

Compte allant du 26 septembre 1327 au 29 octobre 1328.

Ce compte s'étend du 26 septembre 1327 au 29 octobre 1328. Il se divise en trois parties :
1° du 26 septembre 1327 au 31 janvier 1328; 2° du 31 janvier 1328 au 27 mai 1328; 3° du 27 mai 1328 au 29 octobre 1328.

3 Suivant la règle adoptée pour la publication des comptes précédents, nous avons rangé dans une quatrième partie les comptes relatifs à la perception des biens des bannis. Ces comptes sont au nombre de deux : l'un appartient à la seconde partie du présent exercice et accuse une recette de 166 liv. 9 s. 4 $\frac{1}{2}$ d. Une indication dorsale nous apprend que c'est le *cinquième* dans la série des comptes de la gestion des biens des bannis. Parmi les recettes générales de cette deuxième partie, les 10 trésoriers indiquent une perception s'élevant à la somme de 913 liv. 16 s. 5 $\frac{1}{2}$ d. Comme le sixième compte de la gestion des dits biens fait défaut, nous supposons que le total de 913 liv. 16 s. 5 $\frac{1}{2}$ d. est l'addition des recettes nettes des cinquième et sixième comptes; l'autre, que nous publions ici dans la quatrième partie, est dit être le *septième* de la série des comptes de la gestion des biens des bannis; il appartient à la troisième partie des comptes de l'année 1327-1328. La recette 15 nette est de 545 liv. 16 s. 11 d.

A la fin, se trouve une récapitulation générale des recettes des biens des bannis. Elles furent de 3662 liv. 15 s. 8 $\frac{1}{2}$ d.

Si nous additionnons les recettes des différents comptes particuliers de gestion, que nous avons publiés précédemment, nous obtenons :

20	1 ^{er} compte.	564 liv.	9 s.	2 d.	(page 604).
	2 ^e compte.	851 liv.	13 s.	2 d.	(ibidem).
	3 ^e compte.	328 liv.	13 s.	2 d.	(ibidem) (1).
	4 ^e compte.	413 liv.	10 s.	7 d.	(page 765).
	5 ^e compte.	166 liv.	9 s.	4 $\frac{1}{2}$ d.	(ci-après à la quatrième partie).
25	6 ^e compte.	Manque.			
	7 ^e compte.	545 liv.	16 s.	11 d.	(ci-après à la quatrième partie).
	TOTAL . . .	2867 liv.	70 s.	25 $\frac{1}{2}$ d.	
	ou . . .	2870 liv.	12 s.	4 $\frac{1}{2}$ d.	

A cette somme globale il faut ajouter encore 64 livres, dont le recouvrement se fit après coup 30 (page 637), ce qui nous donne 2934 liv. 12 s. 4 $\frac{1}{2}$ d. Si nous retranchons ce total de la somme globale indiquée par les trésoriers, 3662 liv. 15 s. 8 $\frac{1}{2}$ d., il nous reste 728 liv. 3 s. 7 d. Peut-être avons-nous ici l'import au moins approximatif du sixième compte, qui manque. Si nous additionnons ces 728 liv. 3 s. 7 d. aux 166 liv. 9 s. 4 $\frac{1}{2}$ d., montant du cinquième compte, nous obtenons 894 liv. 12 s. 8 $\frac{1}{2}$ d., ce qui ne nous éloigne que de 19 liv. 3 s. 9 d. de la somme globale renseignée par les 35 percepteurs.

(1) Ce montant n'est pas expressément attribué au troisième compte.

PREMIÈRE PARTIE.

Du 26 septembre 1327 au 31 janvier 1328.

Aperçu financier du compte.

I. *Compte général des recettes et des dépenses* : A. *Recettes* : 6520 liv. 17 $\frac{1}{2}$ d. — B. *Dépenses* : 5735 liv. 3 s. 9 d. — *Excédent* : 784 liv. 17 s. 3 $\frac{1}{2}$ d. (1).

II. *Comptes particuliers de dépenses* : 1° *Brief des rentes héréditaires ou foncières*, 69 liv. 14 s. 6 $\frac{1}{2}$ d.; 2° *Brief des rentes viagères*, 151 liv. 13 s.; 3° *Brief du salaire*, 615 liv. 13 s. 4 d.; 4° *Brief du Pardekin*, 991 liv. 4 s.; 5° *Brief des sergents (scerewetters)*, 996 liv. 17 s. 8 d. 10

I.

Compte général des Recettes et des Dépenses.

Rouleau original en parchemin de 0-925 x 0-225, composé de deux feuillets cousus l'un à l'autre par du fil blanc. *Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux.* — Au dos : 54. I-A.

A. — RECETTES.

15

Rechoite.

26 septembre 1327 DIT es dat Franchois Zoetin ende Jehan Zonne, tresoriers van der steide van Ypre, hebben ontfanghen van den goede, renten ende revenuen van der steide van Ypre zident saterdaghs vor sinte Baefsmesse, in 't jaer M. CCC XXVII. 20

Eerst, van Martin den Rasschere ende Jacob Willaye, die vor hemleiden tresoriers waren, van dat hemleiden te boven bleef boven harleider rekeninghe in droghen ghelde ende in diversen sculden : 1543 lb. 9 s. 1 d.

(1) Cet excédent est ainsi renseigné par les trésoriers. Voir page 789.

Item, ontfanghen van den parchelen van der tresorie, die vielen te sinte Baefsmesse vorseid :

- Van der garenscale van den wagheghele : 29 lb.
 - Van den stallen : 17 lb.
 - 5 Van den medevate : 15 lb. 10 s.
 - Van den weetvate : 20 lb.
 - Van den tourselen : 60 lb. 10 s.
 - Van den wertscepe : 121 lb.
 - Van den vleeschuse : 90 lb.
 - 10 Van den wisselen : 80 lb.
 - Van den watermolnen ter Messinporte ende ten Briele : 25 lb.
 - Van den crane : 52 s. 6 d. (¹).
 - Van den zilinghe te Boesinghe : 32 lb., d'un an.
 - 15 Van der riele te Nortscoten : 4 lb. 15 s., d'un an.
 - Van den oostvivere : 35 lb., d'un an.
 - Van den westvivere : 33 lb., d'un an.
 - Van den overdraghen : 152 lb., du darain quartier.
- Somme : 2260 lb. 16 s. 7 d.

cascun d'un demi an.

30 Item, ontfanghen van den assizen, die vercocht waren in 't jaer XXVII, van den eersten quartiere, dat viel te middewintere laetstleiden :

Eerst, van den winen : 1500 lb.

Item, van Franssen van Morsleide, van den lakenen ende van der waghe up der heligher Crucendaghe van achterstellinghen van den jare verleiden :

25 839 lb. 17 s.

Item, van Franssen van Morsleide, van den lakenen ende van der waghe te sinte Martinsmesse : 368 lb.

Item, van Franssen van Morsleide, van den lakenen ende van der waghe Dertiendaghe : 180 lb.

30 Item, van der wullescale : 107 lb. 5 s.

Van der garenscale : 94 lb. 5 s.

Van der specerie : 20 lb. 16 s.

Van der sneide : 19 lb. 10 s.

(¹) Remarquons ici l'apparition exceptionnelle de certains mots français. Sur la langue employée, voir notre note générale, tome I, pages x-xi.

Van den blauvarwers : 104 lb.
Van den rootvarwers : 20 lb. 3 s.
Van der oudeclectmarct : 21 lb. 9 s.
Van der leidermarct : 17 lb. 11 s.
Van den houtbrekers : 4 lb. 11 s. 5
Van den stallen : 11 lb. 12 d.
Van den brauwers : 78 lb.
Van den backers : 16 lb. 18 s.
Van den velters : 4 lb. 11 s.
Van der zuvelmarct : 22 lb. 15 s. 10
Van den blanders : 243 lb. 15 s.
Item, van den overdraghen ende van den delfghelde vercocht in 't jaer XXVII
van den eersten quartiere : 200 lb.
Somme : 3874 lb. 7 s.

Item, ontfanghen van den prochien van der pointinghe van den waghenghelde van der herevert van den Langheny Wade ⁽¹⁾ :

Eerst, van Sint-Martins prochie, bi Willem Wasscarde ende Heinric den Riken, diere ontfanghers of waren : 95 lb. 16 $\frac{1}{2}$ s.

Item, van Sint-Jacobs prochie, bi Willem Ameiden ende Jehan Zonnen : 42 lb. 17 s. 20

Item, van Sint-Pieters ende Sint-Michiels prochien, bi Jehan Luuxe ende Jehanne van Vorne : 38 lb. 8 d.

Item, van Sinte-Cruus ende Sint-Jehans prochien, bi Meus Zeidemanne ende Willem van Zevencote : 6 lb. 4 s.

Item, van Sint-Niclaus prochie, bi Paskin Vogheline ende Willem Noidine : 23 lb. 23

Item, ontfanghen van Danel Gommaren, van den upstalle ende van den cameran van der halle : 100 lb.

Item, van der lijnwathalle : 49 lb. 16 s.

Item, van issuen : 27 lb. 13 s. 4 $\frac{1}{2}$ d. 30

Item, van ouden yzere : 23 s.

Somme : 384 lb. 17 s. 10 $\frac{1}{2}$ d.

Somme van ol : 6520 lb. 17 $\frac{1}{2}$ d.

(1) Sur cette expédition, voir ci-dessus page 759.

B. — DÉPENSES.

Date.

Dit es dat tresoriers vorseid hebben utteygheven.

- In den brief van den pardekine : 991 lb. 4 s.
5 In commun brief : 438 lb. 9 s. 10 d.
In den brief van den serjanten : 996 lb. 17 s. 8 d.
In den brief van den solarise : 615 lb. 13 s. 4 d.
In den brief van diversen personen : 2455 lb. 6 s. 6 $\frac{1}{2}$ d.
In den brief van erveliker rente : 69 lb. 14 s. 6 $\frac{1}{2}$ d.
10 In den brief van der lijfrente : 151 lb. 13 s.
In den brief van den presenten : 14 lb. 18 s.
In den brief van den wine te prisene : 26 s. 10 d.
Somme : 5735 lb. 3 s. 9 d.

Excédent :

- 15 Reste dat tresoriers vorseid sculdich bliven : 784 lb. 17 s. 8 $\frac{1}{2}$ d.

II.

Comptes particuliers des dépenses.

1° Brief des rentes héritables ou Ervelike rente :

Feuillet de parchemin de 0=585 × 0=225. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : II-D.

- 20 Dit es dat Franchois Zoetin ende Jehan Zonne, tresoriers, hebben 1 octobre 1327
ygheven van erveliker rente, die viel te sint Baefsmesse, in 't jaer
M. CCC XXVII.

Eerst. den Cordenerighen : 16 s.

- Jan Edewarde, over 't hoir van Crois, van 3 jaren verleiden, van elken jare
25 19 s. 4 d. : 58 s.

Jan Meregarde, over de abdesse van Messine, van 1 jare ygheven Brame van der Smisse : 3 s.

Vivien den Blanken, van den zilinghe te Boesinghe : 18 $\frac{1}{2}$ s.

Jan Heremanne bi Beatrise Mors : 8 s. 3 $\frac{1}{2}$ d.

Den pape van Sinte-Loys, van 1 jare : 8 s. 5

Item, den pape van Sinte-Loys, van enen anderen parchele : 6 s.

Den commandeirre van der Timple : 46 s.

Bertelmeuse den Handscoemakere, ygheven bi Willem den Handscoemakere : 7 s. 4 d.

Martin den Blanken bi Heinric den Blanken : 41 d. 10

Den Helighen Gheest, van 1 $\frac{1}{2}$ jare die vielen te alf marte, in 't jaer XXVI : 60 lb.

Der abdessen van Merchem, van 1 jare : 16 s.

Den convente van Merchem, van 1 jare : 4 s.

Somme : 69 lb. 14 s. 6 $\frac{1}{2}$ d. 15

2^o *Brief des rentes viagères* ⁽¹⁾ :

Dit hebben tresoriers vorseid ygheven van lijfrenten.

Jonevrauwe Cristine Pilles van Dixmude, van sint Baefmesse ende van alf marte, in 't jaer XXVI : 12 lb.

Item, jonevrauwe Christine Pilles, van sint Baefmesse laetstleiden : 6 lb. 20

Den aeldinghen van jonevrauwe Alenen van Houtkerke, van 1 alven jare, dat viel te sint Baefmesse in 't jaer XXV, ende mids desen waren ylost 2 lettren, diere zoe of hadde : 5 lb.

Jonevrauwe Margrieten van den Riede, van 1 jare, dat viel te sint Baefmesse laetstleiden : 25 lb. 25

Marien, weidewe Wouters Yzande, van 1 jare, 't welke hare was ygheven bi nootzaken, also Jacobe van Zelebeke ende Jacob Willaye, scepenen, kentic was : 6 lb.

Cristinen van den Heede, van 1 alven jare, 't welke hare ygheven was bi

(1) Sur le même feuillet de parchemin que les rentes héréditaires ou foncières.

nootzaken, also Jacobe van Zelebeke ende Jacob Willaye, scepenen, kenlic was : 5 lb.

Griele de Vos, beghine, van 1 alven jare, ylent up rekeninghe bi nootzaken die zoe hadde, also Willem Noidine ende Jehan Thore, scepenen, kenlic was :
3 4 lb. 16 s.

Minenhere Robrecht Crespine van Atracht, van 1 jare, dat viel te Paesschen in 't jaer XXVII : 31 lb. 18 s. 7 d.; minenhere Jehan Crespine van Atracht, van 1 jare, dat viel te Paesschen in 't jaer XXVII : 22 lb. 16 s. 7 poitevin; Robrechte van Monchy, wien 't vorseide ghelt van minenhere Robrechte ende
10 van minenhere Jehanne ygheven was, was ygheven in hovescheiden : 15 s.
Somme van deisen 3 parchelen in yperscher paye : 37 lb. 14 s.

Jonevrauwe Marie Belles, nonne van Sinte-Claren, van 1 alven jare, dat viel te sint Baefsmesse in 't jaer XXV, mids desen was hare lettre yloost : 10 s.

Jonevrauwe Annen ende jonevrauwe Marie Vondelincs, jacopinessen te
15 Risele, elken van den jare XXV ende XXVI : 32 lb.

Biele Zoetins, van enen jare, dat viel te alf marte in 't jaer XXV, ende mids deisen was hare lettre yloost : 5 lb.

Calle Zoetins, dewelke starf eer haer eerste paiement viel, was ygheven van dat hare lettre costede te scrivene ende nemmer ne hadde zoere of :
20 3 s. Lettre yloost.

Den here Joris Oudinghe, priester van Dixmude, van enen alven jare, dat viel te middewintere in 't jaer XXVII : 6 lb.

Griele Oudincs, zire zuster, van der zelve termine : 3 lb.

Anes Vlaminces, van enen jare, 't welke hare ygheven was bi nootzaken,
25 also Heinric den Riken ende Jehan Thore, scepenen, kenlic was : 3 lb. 10 s.

Somme : 151 lb. 13 s.

3° *Le brief du salaire :*

Feuillet de parchemin de 0-898 × 0-228. Archives de la ville d'Ypres.
Comptes en rouleaux. — Au dos : II-c.

Dit es dat Franchois Zoetin ende Jehan Zonne, tresoriers van der steide van Ypre, hebben ygheven in solarisen ende in dat dar

26 septembre 1327 toebehorrt, zident saterdaghs vor sint Baefsdaghe in 't jaer M.
CCC. XXVII.

Jehanne van den Clite, voght van der steide, 12 $\frac{1}{2}$ lb.

Nicasis den Vroeden, Michiel Lievine, Jehan Luuxe, Heinric den Riken.
Willem Noidine, Pasquin Vogheline, Jehan den Molnare, Jacobe van Zele- 5
beke, Willem Ameide, Jacobe van der Marct, Heinric van Stenvorde, Jacob
Willaye, Jehan Thore. *chacun 10 livres.*

Willem Boidine, voght van weezen, Franchois Zoetin, Jehan Zonne, Jehan
van Morsleide, Willem van Zevencote, Meus Zeideman, Boudri Pille. Jehan
van Vorne, Willem van Scoten, Willem Wasscard, Martin de Rasschere, 10
Willem van Nieukerke, *chacun 7 $\frac{1}{2}$ livres.*

Item. Willem van Nieukerke, van 17 wouken, dat hi deken was van den
weifambochte, 20 lb.

Somme : 252 lb. 10 s.

Rogier Tonis, 50 lb. 15

Mester Cristian Hanewas, 50 lb., van achterstellinghen van sint Baefsmesse
verleiden. Item, 50 lb.

Mester Jehan de Bourleke, 17 $\frac{1}{2}$ lb.

Mester Jehan de Inghelsche, Michiel Coopman, *chacun 7 $\frac{1}{2}$ livres.*

Danel Paulin, 10 lb. Item, van frochinen van den jare verleiden, 4 lb. 20

Danel Gommar, 8 lb.

Pieter Gommar, 10 lb.

Heinric van Douay, 8 lb.

Pieter de Rasschere, 50 s.

Franse van Morsleide, 40 lb., van 1 jare, dat leet te sente Martinsmesse in 25
't jaer XXVII.

Somme : 225 lb.

Willem van Morsleide, 16 lb. 13 s. 4 d., van 17 wouken, dat hi hoofman was.

Mester Cristian Seppin, mester Michiel Vierin, *chacun 7 $\frac{1}{2}$ livres.*

Lambrecht Vondeline, 10 lb. 30

Clais de Hoghe, Jan Ghereboud, Jan Crestien, Pasquin Zuanekin, Jacob
van Curtrike, *chacun 7 $\frac{1}{2}$ livres.*

Thierin van der Pipe, 5 lb. Item, van slutene ende van ontslutene, 30 s.

Jan de Boom, Lippin Canevel, Jan Taispil, Jan van der Strate, Jan Famels,
chacun 5 livres.

Mester Jehan Yperman, 50 s.

8 Weinin van Leiken, Jan Scelewart, Jan van Hebbelinghem, Jan de Vroede,
tous les quatre pijpmester, chacun 40 s.

Claikin Platemuse, van ludene de clocke, 3 $\frac{1}{4}$ lb.

Item, Claikin Platumuse, van scone te houdene ontrent de halle, 25 s.

Item, Claikin Platemuse, van scone te houdene de Ghendschestrate, 15 s.

10 Pierete, Sleipstoc, *tous deux* wachtere van den belefroite, *chacun* 3 $\frac{1}{4}$ lb.

Hughe den Loghenare, van scone te houdene up de Ypre vor 't Paradys, 40 s.

Gillis den Meilmeitere, ykerre van der steide mate, van 1 jare, 20 s.

Nicharde van den Stene, bailliu van den westvivere, van 1 jare, 3 lb., ende
met desen es hi verlaten van zirc baillie.

15 Somme : 138 lb. 5 s. 4 d.

Somme van ol : 615 lb. 13 s. 4 d.

4° *Le brief du Pardekin :*

Rouleau original en parchemin de 2=48 × 0=333, composé de cinq feuillets
et demi cousus bout à bout par du fil blanc. *Archives de la ville d'Ypres.*
20 *Comptes en rouleaux. — Au dos : II-1.*

. 11 lb. 10 s. (1).

Pasquin . . . Wasscarde, Jan Windeloken . . . Lambrecht . . . Paskendale,
Diederike van Leidringhem . . . Lauwers Storem, Lambrecht Volponde,
Roelant den Coudeghen, Danel Pauline, Jan Taispile ende Lippin Canevelle,

25 omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 4 daghen : 39 lb. 15 s.

Lippin Canevelle, isent te Berghen, van 1 daghe : 6 s.

Pasquin Vogheline, van 4 daghen, ende Jacob den Rassehere, van 5 daghen,
in 1 voiage ydaen te Brugghe : 6 lb. 5 s.

Somme : 60 lb. 7 s.

30 (1) L'entête et une partie du compte sont enlevées.

10 octobre 1827

Item, saterdaghs na sint Denisdaghe :

Hannine van den Stene, isent te Curtrike ende te Menine, van 3 daghen : 9 s.

Jan Taispile, isent te Brugghe, van 2 daghen : 16 s.

Danel Pauline, omme 1 voiage ydaen te Ghend, van 3 daghen : 36 s.

Casselare, isent te Ghend ende in de 4 ambochten, van 3 daghen : 9 s. 5

Faeskine, isent te Brugghe, van 4 daghen ende 1 nacht : 15 s.

Willem Boidine, Willem Ameide ende mester Janne den Bourleken, omme 1 voiage ydaen te Menine, van 1 daghe ende 1 matinée : 3 lb. 12 s.

Mester Janne den Bourleken, Jan Stoop, Michiel Hooft ende Jan Taispile, omme 1 voiage te Brugghe, van 2 daghen ende 1 matinée : 5 lb. 3 s. 10

Heinric Randewinc, isent te Curtrike, van 2 daghen : 6 s.

Van 3 waghennen, elken met 2 parden, elken van 3 daghen, die yhouden waren ende yarresteirt als me te Poperinghe yvaren zoude hebben, ygeheven van achterstellinghen : 18 s.

Somme : 14 lb. 4 s. 15

17 octobre 1827

Item, saterdaghs sint Luuxavonde :

Willem Boidine ende Willem Ameide, omme 1 voiage ydaen te Menine, van 5 daghen ende 4 matinées : 11 lb. 12 s.

Item, van 's Graven mannen costen ende ere maeltijt, die zi den mannen quijtten, wien dat zi te beseghene hadden van der steide weighe als van 20 Willems weighe van der Bernecoutere ende Jans van der Maembeike (1) : 44 s.

Item, van dat zi waren over ene zeighelinghe : 4 s.

Item, Janne van Douay, in 't zelve voiage, van 5 daghen ende 5 matinées, ende van veile scriften die hi screef : 3 lb. 10 s.

Item, Willem Ameide, omme 1 voiage te Comene : 8 s. 25

Jacobe van der Marct, Pasquin Vogheline, Willem Wasscarde, Heinrike van Stenvorde, Willem van Scoten, mester Cristiane Hanewas. Jan Windeloken, Lambrechte van der Strate, Meuse van Paskendale, Roelant den Coudeghen, Jacob den Egger, Lambrecht Volponde, Lauwers Storeme, Diederike van Leidringhem, omme 1 voiage ydaen te Curtrike ende te Dixmude omme te 30 utene de enqueste, die yhordt was in 't Westlant, van 7 daghen : 76 lb.

(1) Voir DIERICK, *Inventaire*, t. II, nos 412, 415, 414 et 416; t. VII, nos 2219 à 2223.

Rogier Tonise ende Jehan Zonnen, omme 1 voiage ydaen te Eclo, van 3 daghen : 6 lb.

Faeskine, isent over Leye omme Janne van der Scuere : 3 s.

Willem Boidine, Willem Ameide, van 2 daghen, ende mester Jehane den Bourleken, van 3 daghen, omme 1 voiage ydaen te Risele : 7 lb.

Hannine van den Stene, isent te Brugghe, van 5 daghen : 15 s.

Philips d'Amanne ende Lauwers Storeme, isent te Vorne, omme de vart van der wateringhe, van 2 daghen ende ere matinée : 48 s. 8 d.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

10 Janne van der Strate, die isent was te Poperinghe wart ende hi keerde weider, van parthueren : 2 s.

Lambrechte van der Strate, van 40 daghen, Jacob den Egher, 40 daghen, Meus van Paskendale, Lambrecht Volpond, Lauwers Storem, Jan Windeloke, Diederic van Leidringhem, elken van 33 daghen; Jacob de Rassehere, van 31 daghen; Roelant de Coudeghe, van 29 daghen; Jacob Pille, Symon van Lo, Symon Brun, Clais van Beifslare, Wouter Terdine, Jan de Buzere, Jan Portjoic, Pieter van der Scuere, Diederic Verdiedelenzone, Gillis van Wormoud, Michiel Canin, Jacob Velle, Vromoud de Hane, Willem filius Sarren, Jan Cristian, elken van 4 daghen, van dat zi pijnden in 't Westlant, als de enqueste

20 yhordt was, ende elken was ygheven in hovescheiden, 2 s. 's daghs : 36 lb. 10 s.

Item, Jacob den Egher, van dat hi pinde 10 daghen in 1 voiage te Brugghe : 20 s.

Heinrike van Douay, van veile scifturen, die hi screef als me de enqueste horde in 't Westlant ende als me de enqueste utede : 20 s.

25 Somme : 449 lb. 32 d.

Item, saterdaghs na sint Luuxdaghe :

Jan Taispile, isent te Brugghe, van 2 daghen : 16 s.

Enen messagier, comende van minenhere Robrecht : 1 florin.

Enen messagier, comende van Mons in Henegauwe, bringhende ene lettre 30 van conduite van der marct te Mons in Henegauwe : 10 s.

Cruuskine, isent omme 's Prosts bailliu van Vormezele : 12 d.

Philips d'Amanne, isent te Vorne dor der vart wille, van 2 daghen : 14 s.

Casselaren, isent te Comene, te Menine ende te Bondues, van 2 daghen : 6 s.

Paskin Vogheline ende Jan Taispile, omme 1 voiage te Brugghe, van 4 daghen ende 1 matinée : 5 lb. 18 s.

Den voght, Rogier Tonise, Michiel Lievine, Mens Zeidemanne, Willem Boidine, Willem Ameide, Heinric van Steenvorde, mester Cristian Hanewas, Jacob van Leidringhem, Jan Ghereboud, Pasquin Zuanekin, Janne van der Strate, omme 1 voiage ydaen te Risele, van 4 daghen, ende mester Jehanne den Bourleken ende Jan Zeighewalen van 6 daghen, van costen, van part-^s hueren, van garsoenen ende van den costen van dengonen van Brugghe, diere waren in der steide bederve, ende van talemannen : 52 lb. 12 s. 8 d.

Item, ygheven Herpine van Fourmeles, den taleman : 6 lammere	} valent en parisis 12 lb. 10 s. 8 d.	} 10
Item, Jan Mesplau, zinen gheselle : 3 lammere		
Item, Thumase, den clerc van der zale : 4 lammere		
Item, Martin Boinvarlet, 's conincs serjant : 2 lammere		
Item, Janne van der Scuere : 1 lam		

Item, van scrifturen, van zeighelinghen ende van costen van den tabel-
lionen, clerken ende serjanten : 41 s.

Item, ygheven t' Ypre, in hovescheiden, den gouverneur van Risele, bi ^{is}
Thumase, sinen clerc, 40 royale valent : 34 lb.

Somme : 110 lb. 32 d.

31 octobre 1327

Item, saterdaghs Alrezinteavonde :

Clais Poline, isent te Mortaingen toten gouverneur van Risele, van
3 $\frac{1}{2}$ daghen : 11 s. 20

Enen garsoen, isent te Roeslare, van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 4 s.

Faeskine, isent te Douay toten gouverneur van Risele, van 3 daghen : 9 s.

Jacob van Zelebeke, Heinric van Stenvorde, mester Cristian Hanewas, Jan
Taispil, Symon van der Brigghe, Diederic Verdiedelenzone, Pieter van der
Scuere, Jacob de Wert, omme 1 voiage ydaen te Poperinghe, van 2 daghen : ²⁸
9 lb. 16 s.

Janne van Douay, isent te Risele, van 2 daghen : 24 s.

Jan Ghereboude, isent te Poperinghe, van 2 daghen, van parthueren ende
van garsoenen : 6 s.

Jan Taispile, isent te Poperinghe, van 1 daghe : 8 s. 30

Somme : 12 lb. 18 s.

7 novembre 1327

Item, saterdaghs na Alrezintedaghe :

Casselaren, isent te Ghend ende te Oudenarde, van 5 daghen : 15 s.

Den voght ende Janne van Morsleide, omme 1 voiage ydaen tote den bailliu ten 2 stonden, van parthueren : 16 s.

Jan Taispile, isent te Zinnebeike, van ere parthuere : 2 s.

Den messagier van Brugghe : 6 s.

8 Willem Ameiden, omme 1 voiage ydaen te Risele, van costen van parthueren ende van anderen costen : 17 s.

Nicasis den Vroeden, Willem van Scoten ende Danel Pauline, omme 1 voiage ydaen in Vrankerike, Nicasis den Vroeden van 6 daghen, bedi hi ne voer niet vort, hi moeste weiderkeren, ende Willem van Scoten van 13 daghen 10 ende 1 matinée ende Danel Pauline van 19 daghen ende 1 matinée : 30 lb. 11 s.

Willem van Scoten, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 3 lb.

Danel Pauline, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, te Ghend, te Risele ende te Douay, van 7 daghen ende 1 matinée : 4 lb. 7 s.

Enen garsoen, isent van Atracht t' Ypre bi Nicasis den Vroeden ende Danel 15 Pauline : 9 s.

Van ere syronic, die yleit was up Nicasis Vroeden been, dat yquetst was : 6 s.

Somme : 41 lb. 9 s.

Item, saterdaghs na sinte Martinsdaghe :

14 novembre 1327

Canin den Buc, isent te Poperinghe : 3 s.

20 Lippin Canevelle, isent te Vorne ende te Poperinghe, van 2 daghen : 12 s.

Willem Wasscarde ende Jan Thore, omme 1 voiage ydaen te Vorne, van 2 daghen : 4 lb.

Willem Boidine, mester Cristian Hanewas ende Danel Pauline, omme 1 voiage ydaen te Menine, van 2 daghen : 5 lb. 4 s.

25 Heinric van Stenvorde ende Jacob van Zelebeke, omme 1 voiage ydaen te Poperinghe, van enen daghe ende ere uchtenstonde : 52 s.

Somme : 12 lb. 11 s.

Item, saterdaghs vor sinte Katelinendach :

21 novembre 1327

Franse Capellen, isent te Poperinghe ende te Brugghe, van 5 daghen : 15 s.

30 Jehanne van den Clite, Michiel Lievine ende Jan Taispile, omme 1 voiage ydaen te Roelare ende te Brugghe, van 3 daghen, ende mester Cristiane Hanewas ende Heinrike van Douay van 4 daghen : 13 lb. 12 s.

Item, enen cnape, dien zi zendden van Roelare t' Ypre : 2 s.

Jan Taispile, isent te Poperinghe, van 1 daghe : 8 s.
Janne van der Strate, isent te Dixmude, van 1 daghe : 6 s.
Faeskine, isent te Ghend, van 4 daghen : 12 s.
Enen messagier, comende van Brugghe : 7 s.
Somme : 16 lb. 2 s. 8

28 novembre 1327

Item, saterdaghs vor sint Andriesdach :
Clais Poline, isent te Brugghe, van 3 daghen : 9 s.
Michiel Lievine ende Martin den Rasschere, omme 1 voiage ydaen te
Brugghe, van 4 daghen : 8 lb.
Item, Robine den Vinc, dien zi t' Ypre zendden met ere lettre : 6 s. 10
Hanin Staline, isent te Warstine omme Danel Pauline : 3 s.
Enen messagier, comende van Brugghe : 8 s.
Enen garsoen, comende van Compiengen, ygheven bove zire huere : 18 d.
Lippin Canevelle, isent te Brugghe, van 3 daghen : 18 s.
Item, Lippin Canevelle, isent te Risele ende te Douay, van 3 daghen : 18 s. 15
Enen messagier, comende van Brugghe : 8 s.
Somme : 11 lb. 11 s. 6 d.

5 décembre 1327

Item, saterdaghs sint Niclausavonde :
Jan Zonnen, Jacob den Egheer ende Meuse van Paskendale, omme 1 voiage
ydaen te Vorne, van 3 daghen : 5 lb. 14 s. 20
Item, Jacob den Egheer ende Meuze van Paskendale, ygheven over hare
pine : 12 s.
Enen bode, comende van scepenen, die te Paris laghen : 12 s.
Heinric van Stenvorde, Martin de Rasschere, Pasquin Vogheline, omme
1 voiage ydaen te Brugghe van 4 daghen, ende Jan Taispile van 6 daghen : 25
14 lb. 8 s.
Enen garsoen, dien zi t' Ypre zendden met ere lettre : 7 s.
Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.
Enen garsoen, comende van Lens : 4 s.
Somme : 22 lb. 3 s. 30

12 décembre 1327

Item, saterdaghs na sint Niclausdaghe :
Canin den Buc, isent te Vorne, van 2 daghen ende ere nacht : 8 s.

Eenen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Eenen garsoen, comende van scepenen die in Vrankerike waren : 12 s.

Somme : 26 s.

Item, saterdaghs vor middewintere :

19 decembre 1397

5 Jan Taispile, isent te Vorne, van 1 daghe : 8 s.

Danel Pauline, omme 1 voiage ydaen te Risele, van 3 daghen : 36 s.

Item, Danel Pauline, van 3 daghen ende ene matinée, comende van Parijs :

3 lb. 3 s.

Willem Noidine, Lauwers van Ghelewe, Pieter van der Seuere ende Jan

10 Portjoie, omme 1 voiage ydaen te Poperinghe, van 1 daghe : 55 s.

Eenen messagier, comende van Brugghe : 8 s.

Franse Capellen, isent te Paris : 30 s.

Martin den Rasschere, Heinric van Stenvorde, Willem van Morsleide, Jan
Windeloken, Diederic Verdiedelenzone, Jacob Bolle, Jan Taispile, omme
15 4 voiage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 28 lb. 7 s.

Den Pudevanghere, isent te Poperinghe : 3 s.

Somme : 38 lb. 10 s.

Item, saterdaghs na middewintere :

26 decembre 1397

Willem Ameiden ende Heinric den Riken, omme 1 voiage ydaen te Ermen-
20 tiers, van 2 daghen : 4 lb.

Faeskine, isent te Risele ende te Douay, van 3 daghen : 9 s.

Lotarts garsoen van Caestre, isent te Paris : 6 s.

Somme : 4 lb. 15 s.

Item, saterdaghs na Niewedach :

2 janvier 1398

25 Jan Taispile, isent te Berghen, te Cassele ende te Brubburch, van 7 daghen,
te 2 stonden : 56 s.

Cruuskine, isent te Paris : 30 s.

Item, Cruuskine, van dat hi bleef te Parijs 11 daghen boven zire vorworde
ende van 3 daghen dat hi ysendt was : 20 s.

30 Somme : 5 lb. 6 s.

16 januari 1398

Item, saterdaghs vor sint Vincensisdach, van 2 wouken :

Meus Zeidemanne ende Jacobe van Zelebeke, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 6 lb.

Enen bode, comende van Parijs : 7 s.

Faeskine, isent te Zinnebeke : 3 s.

5

Clais den Sceppere, der steide enape van Brugghe, bringhende ene lettre van Brugghe : 6 s.

Item, denzelven Claise, bringhende ene lettre van Brugghe : 6 s.

Jan Taispile, isent te Cassele, van 2 daghen : 16 s.

Rogier Tonise, Jacobe van der Maret, mester Jehanne den Bourleken, van 10 78 daghen, Nicasis den Vroeden van 49 daghen, Willeme van Scoten van 25 daghen, ende Danel Pauline van 10 daghen, omme 1 voiage ydaen in Vrankerike; item, Nicasis den Vroeden ende Danel Pauline, van 5 daghen. die zi waren up den wech tusschen Parijs ende Ypre, 337 lb. 12 s.; item, zi gaven mester Willeme den Bruel, minenhere Nicole van Dorneke, mester 15 Gherarde van Montaghu, 3 advocaten, 40 royale, valent 34 lb.; item, mester Jehanne van Sint-Germainmont, advocat, 16 royale 8 s. diere munten, valent 13 lb. 17 s. 8 d.; item, mester Nicole van Dorneke, procureirre, 8 royale 4 s. diere munte, valent 6 lb. 18 s. 10 d.; item, mester Wouter van Kavalcamp, 4 royalen 20 s. diere munten, valent 4 lb. 19 d.; item, omme de teringhen 20 ende de costen van den vorseiden advocaten ende prucureirre ende duere-warders van der camere van den parlemente ende van 's conincs messagiers, 12 lb. 5 s.; item, van huushueren te Parijs, te Compiengen ende eldere, 17 lb. 15 s.; item, van tortichen, 25 $\frac{1}{2}$ s.; item, zi gaven messagiers, die zi zenden van der ere steide ter andere, 5 lb. 10 s. 9 d.; item, omme frochin, scifturen 25 ende omme 's conincs grote zeighel ende omme vidimusse ende omme de Seine over te vaerne ende andere watere, 4 lb. 8 $\frac{1}{2}$ s. Somme : 437 lb. 14 s. 10 d.

Willeme van Scoten, van 9 daghen ende ere matinée, ydaen in 't zelve voiage : 9 lb. 5 s.

Item, Willem van Scoten, van enen parde, dat hi te Atracht huerde, van 30 der huere ende van der teringhe van den parde, ende enen garsoen, die 't achterwarde, van 3 daghen : 18 s.

Item, Willem van Scoten, van teringhe, die hi deide te Risele tote den voght : 10 s.

Lippin Canevelle, isent in Vrankerike ende te Douzi in Navers, van 51 daghen, over zine costen ende zine pine : 20 lb. 8 s.

Jan Taispile, isent te Vorne, te Berghen ende te Cassele, van 5 daghen : 40 s.

Somme : 478 lb. 13 s. 10 d.

8 Item, saterdaghs na sint Vincensisdaghe :

23 janvier 1329

Rogier Tonise, Jacobe van der Marct, Janne van Morsleide filius Jehan, Jan Zeighewalen, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 4 daghen : 12 lb. 28 d.

Somme : 12 lb. 28 d.

Somme van ol : 991 lb. 4 s.

10 5° *Brief des sergents* (scerewelters) :

Feuillet et demi de parchemin de 0=76 × 0=12 à 0=18. *Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux.* — Au dos : 11-s.

Serjanten.

Dit sin de costen die Franchois Zoetin ende Jehan Zonne, treso- 26 septembre 1327
15 riers van der steide van Ypre, hebben ghedaen in serjanten, in cnapen die ligghen ten belefroite, ende in trompers, zident saterdaghs vor sint Baefsmesse in 't jaer M. CCC XXVII.

Eerst, saterdaghs vor sint Denis :

3 octobre 1327

71 serjanten, van denwelken de 6 sin conestavele, elken 2 s. 's daghs ende 20 de conestavel 2 $\frac{1}{2}$ s. 's daghs, van 8 daghen, bedi dit was ygheven den ouden serjanten als zi ofghinghen : 69 lb. 12 d.

Item, 5 cnapen van den belefroite, elken 7 ing. 's daghs, van 8 daghen : 4 lb. 13 s. 4 d.

Item, 2 trompers, elken 12 d. 's daghs, van 7 daghen : 14 s.

25 Item, saterdaghs sint Luuxavonde :

17 octobre 1327

70 serjanten, van denwelken 6 sijn conestavele, elken 2 s. 's daghs ende de conestavele elken 2 $\frac{1}{2}$ s. 's daghs, van 13 daghen, ende dit was als de nieuwe serjanten ancamen : 92 lb. 7 s.

Item, 5 enapen, die ten belefroite ligghen, elken 7 ing. 's daghs, van
13 daghen : 7 lb. 11 s. 8 d.

Item, 2 trompers, elken 12 d. 's daghs, van 2 wouken : 28 s.

- 31 octobre 1327* Item, saterdaghs Alrezinteavonde :
70 serjanten, van denwelken 6 sijn conestavele, van 2 wouken : 100 lb. 2 s. 5
5 enapen, die ligghen te belefroite, van 2 wouken : 8 lb. 3 s. 4 d.
2 trompers, van 2 wouken : 28 s.
- 14 novembre 1327* Item, saterdaghs na sint Martinsdaghe :
70 serjanten, van 2 wouken : 100 lb. 2 s.
5 enapen, van den belefroite, van 2 wouken : 8 lb. 3 s. 4 d. 10
- 28 novembre 1327* Item, saterdaghs vor sint Andriesdach :
70 serjanten, van 2 wouken : 100 lb. 2 s.
5 enapen, van den belefroite : 8 lb. 3 s. 4 d.
- 12 decembre 1327* Item, saterdaghs na sint Nielausdaghe :
70 serjanten, van 2 wouken : 100 lb. 2 s. 15
5 enapen, van den belefroite, van 2 wouken : 8 lb. 3 s. 4 d.
- 26 decembre 1327* Item, saterdaghs na middewinter :
70 serjanten, van 2 wouken : 100 lb. 2 s.
5 enapen, van den belefroite : 8 lb. 3 s. 4 d.
- 9 janvier 1328* Item, saterdaechs na Dertiendach : 20
70 serjanten, van 2 wouken : 100 lb. 2 s.
5 enapen, van den belefroite : 8 lb. 3 s. 4 d.
- 23 janvier 1328* Item, saterdaeghs na sint Vincensisdaghe :
70 serjanten, van 2 wouken : 100 lb. 2 s.
5 enapen, van den belefroite : 8 lb. 3 s. 4 d. 25
- 30 janvier 1328* Item, saterdaeghs vor Onser Vrouwendaghe ter Lichtmesse :
70 serjanten, van 8 daghen, bedi dit was ygheven hemleiden als zi ofghin-
ghen : 57 lb. 4 s.
5 enapen, van den belefroite, van 8 daghen : 4 lb. 13 s. 4 d.
- Somme : 996 lb. 17 s. 8 d. 30

ANNEXE.

Liste nominative des connétables et des sergents (1) :

1. Boudin Blaeuvoet, conestavele.

Clais van Ansame, Pieter de Corte, Jan van Morsleide, Robin van Paskendale, Willem Bachterduere, Jan van der Porte, Willem Maraël, Jan van der Cruce, Jan 't Scolè, Lambrecht van Leidringhem, Jan van Nicukerke, Jan Godscale filius Boudin, Jan Godscale, Jan Hazebart, Jacob van Leidringhem, Diederic Verdiedelenzone, Jacob van den Ackere, Jan van Beiflare, Jan de Wulf.

10 2. Arnoud van Risele, deken.

Jan Zeighewale, Jan van Leide, Jan Paddenscilt, Jacob Bolle, Jan van Eken, Pieter van der Scuere, Clais de Deister, Jan Lauwart, Jacob Everard.

3. Clais Hildebrant, conestavele.

Gillis van der Maret, Lammin Alline, Jan Pierin, Jan Waddart. Heinric
15 Crauwel, Willem van den Damme, Jan van der Waerde, Paulin Leuriman, Willem Godscale.

4. Philips d'Amman, conestavele.

Wouter Stasseman, Jan de Teighelare, Jacob Zuelghebake, Riquard de Vos, Willem de Moutmakere, Lammin Priem, Meus de Haze, Gillis Goussin,
20 Heinric Hoedart, Lambrecht Ademare.

3. Robin Naghelrinc, conestavele.

Gillis van Steenwerke, Benedictus van der Crone, Clais de Beuf, Lammin

(1) Il résulte de cette liste qu'il y avait six compagnies : la première comptant vingt personnes, la deuxième et la troisième chacune dix, la quatrième onze, la cinquième dix et la sixième neuf. Les cinq
25 derniers noms sont ceux des valets veillant la cloche au beffroi (cnapen van den belefroite), dont trois tisserands et deux foulons.

van Atracht, Willem Meinboud, Pieter de Cuc, Jan de Baextre, Lambrecht Bargelijn, Jan Goussin.

6. Pauwels van Beifslare, conestavele.

Jan de Varwere, Jan van Rininghelst, Symon van der Brigghe, Boudin van Brugghe, Martin Duerdendraet, Gherard de Kemmelare, Heinric de Sleke, s Jacob Scicht.

Valets veillant la cloche au beffroi :

Lippin de Keser	} wevers	} ter clocke.	10
Heinric van den Stene			
Clais van Risele	} vulre		
Heinric de Querembotere			
Clais de Vos			

DEUXIÈME PARTIE.

Du 31 janvier 1328 au 27 mai 1328.

Aperçu financier du compte. 15

I. *Compte général des recettes et des dépenses : A. Recettes : 6614 liv. 9 s. 5 d. — B. Dépenses : 6085 liv. 3 s. 8 ½ d. — Excédent : 529 liv. 5 s. 8 ½ d.*

II. *Comptes particuliers des recettes : 1° Droits d'issue, 61 liv. 6 s. 5 d.; 2° Droits de bourgeoisie, 6 liv.* 20

III. *Comptes particuliers des dépenses : 1° Brief du salaire, 538 liv. 6 s. 8 d.; 2° Brief du Pardekin, 462 liv. 7 s. 7 d.; 3° Le commun brief, 602 liv. 6 s. 9 d.; 4° Brief des présents, 48 liv. 12 s.*

I.

Compte général des Recettes et des Dépenses.

Rouleau original en parchemin de 0=935 x 0=22, composé de deux feuillets
cousus bout à bout. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. —
Au dos : 34°. 1-A.

5

A. — RECETTES.

Ontfanc.

Dit es dat Franchois Zoetin ende Willem van Nieukerke, tresoriers 31 janvier 1328
van der steide van Ypre, hebben ontfanghen van der steide goede
van Ypre, renten ende revenuen zident sondaeghs vor Onser
10 Vrouwendaghe ter Lichtmesse in 't jaer ons heren M. CCC XXVII.

Eerst, van hemleiden, van dat hem bleef boven der andre rekeninghe :
784 lb. 17 s. 8 $\frac{1}{2}$ d

Item, van den anderen quartiere van den assizen dat viel te alf marte :

Van den winen : 1860 lb. 14 s. 6 d.

15 Van den lakenen } 597 lb. 10 s. } Dit was ontfanghen tussche Dertiendach
Van der waghe } ende 't Sinxen.

Van der wullescale : 107 lb. 3 s.

Van der garenscale : 94 lb. 3 s.

Van der speserie : 20 lb. 16 s.

20 Van der sneide : 49 lb. 10 s.

Van den blauvarwers : 404 lb.

Van den rootvarwers : 20 lb. 3 s.

Van der oudecleetmarct : 21 lb. 9 s.

Van der leidermarct : 17 lb. 11 s.

25 Van den houtbrekers : 4 lb. 11 s.

Van den stallen : 11 lb. 12 d.

Van den brauwers : 78 lb.

Van den backers : 16 lb. 18 s.

Van den velters : 4 lb. 11 s.

Van der zuvelmaret : 22 lb. 15 s.
Van den blanders : 243 lb. 15 s.
Somme : 4029 lb. 12 s. 5 d.

Item, van den parchelen van der tresorie van enen alven jare dat viel te
alf marte : 5

Eerst, van der garenscale : 50 lb.
Van den stallen tusschen den hallen : 13 lb.
Van den medevate : 16 lb.
Van den weetvate : 27 lb. 10 s.
Van den tourselen : 43 lb. 10
Van den wertscepe : 130 lb.
Van den vleeschuse : 90 lb.
Van den wissele : 60 lb.
Van der watermolne ter Messinporte : 6 lb.
Van der watermolne ten Briele : 10 lb. 15
Van den crane : 52 s. 6 d.
Van den zilinghe te Boezinghe, niet ontfanghen.
Van der riole te Nordscoten, niet.
Van den gherze buter Hanguarporte, niet.
Van den vivre te Zeilebeke, niet. 20
Van den vivre te Dickebusch, niet.
Van den overdraghen ende van den delfghelde van den andren quaertiere
dat viel te alf marte : 200 lb.
Somme : 628 lb. 2 s. 6 d.

Item, ontfanghen van Woutren van Thoroud ende zine ghezellen, van dat as
si ontfanghen bove costen van der guere goede die uute Ypre ytrocken zijn :
943 lb. 16 s. 5 $\frac{1}{2}$ d. (1).

Item, ontfanghen van die van Berghen ende die van Bergheambacht, in
rabate van den costen die men deide te Berghen ende der omtrent omme
haerleider wille, 25 florine valent : 46 lb. 13 s. 4 d. 30

Item, ontfanghen van der blawerhalle : 222 lb. 8 d.

(1) Voir ci-dessus, page 785, la note explicative de l'économie du compte.

- Item, van den aflakenen, in de wouke : 194 lb.
Item, van den aflakenen, up den zaterdach : 139 lb. 10 s.
Item, van dengonen die niet yloot waren : 13 s. 6 d.
Item, van der yvarweder halle : 132 lb. 16 s.
5 Item, van den scaperaden : 29 lb. 12 s.
Item, van achterstellinghen van der lijnwachthalle : 6 lb.
Item, van den vellemakers : 37 lb.
Item, van den wullebreikers : 66 lb. 4 s.
Item, van Sint-Martins prochie, van achterstellinghen van den waghenghelde : 10 lb. 12 d.
10 Item, van Sint-Pieters prochie ende Sint-Michiels, van denzelven : 54 s.
Item, van ouden yzere : 42 s. 4 d.
Item, van Danel Gommaren, van achterstellinghen van den jare dat viel te sint Baefsmesse in 't jaer XXV van den upstalle, ende van der halle : 36 lb. 5 s. 11 d.
15 Item, van Danel Gommaren, van den upstalle ende van der halle van den jare dat viel te sint Baefsmesse in 't jaer XXVII : 89 lb. 19 s. 1 d.
Item, van issuen : 61 lb. 6 s. 5 d.
Item, van porterscepe : 6 lb.
20 Somme : 1956 lb. 14 s. 8 $\frac{1}{2}$ d.
Somme van ol : 6614 lb. 9 s. 5 d.

B. — DÉPENSES.

Utegheven.

Dit es dat tresoriers vorseid hebben uteygheven van der steide goede.

- 25 In den brief van den paerdekinne : 462 lb. 7 s. 7 d.
In den commun brief : 602 lb. 6 s. 9 d.
In den brief van den serjanten : 1089 lb. 2 s. 1 d.
In den brief van den solarise : 538 lb. 6 s. 8 d.
In den brief van diversen personen : 5186 lb. 18 s. 2 d.
30 In den brief van den presenten : 48 lb. 12 s.

In den brief van wine te prisene : 4 s. 8 d.

In den brief van erveliker rente ende van lijfrenten : 157 lb. 5 s. 9 $\frac{1}{2}$ d.

Somme : 6085 lb. 5 s. 8 $\frac{1}{2}$ d.

Excédent :

Reste dat tresoriers sculdich bliven : 529 lb. 5 s. 8 $\frac{1}{2}$ d.

5

II.

Compte particulier des recettes.

Rouleau original en parchemin de 0^m84 x 0^m22, composé d'un teuillet et demi, cousus bout à bout. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34^e. I-c.

1^o *Droits d'issue :*

10

Issue.

31 janvier 1328 Dit es dat Franchois Zoetin ende Willem van Nieukerke, tresoriers van der steide van Ypre, hebben ontfanghen van issuen, zident sondaeghs vor Onser Vrouwendaghe in sporkele in 't jaer M. CCC XXVII.

15

Eerst, van Clais Beroude van Brugghe, van den goede dat hem verstaerf van Alain den Kerseghietere : 27 d.

Van Heinric Goedybuere, van dat hem verstaerf van Marie Wilhers : 15 d.

Van Lambrechte den Ghuul van Brugghe, van dat hi vercochte 2 cameran staende in de Messinstrate : 11 d.

20

Van Jan Begghen, Jan den Frayen over Grielen van den Hille, haer ^a moeder, van Brugghe, ende van Baudewijn van den Hille van Sint-Laurens van Beikioghem in 't Vrye, van dat hemleiden verstaerf van Cristinen van den Hille, Michiel Scuvellgiers wijf was : 35 s. 4 d.

Van Jan den Maits ende Pieter den Maits van Belle, van dat hemleiden verstaerf van Pieter den Dach gheheten Stroykin : 7 d.

25

Van Pieteren van den Stadborne ende Jehanne zinen wiven, van dat zi

^a *Stc.*

vercochten een huus ende de ervachtecheide staende in 't straetkin van den Augustinen : 20 d.

Van Maes den Voghel van Vormeziele ende Cristine zinen wiven, van dat zi vercochten haer deel van enen huus, staende in de Cauwentinstrate. ende 5 van andere rente staende in de Hontstrate : 16 s. 9 d.

Van Yweine Ghiselbrechte, Jan den Puud, Salin van Provin ende Andries den Vos, van dat hemleiden cam van Jan Bolles doot : 23 d.

Van Jan den Oom van Godeverdsvelde, van dat hem verstaerf van Griele Cruken : 3 s. 4 d.

10 Van Jan den Dobbelare van Zwevezele, van Coppin den Dobbelare ende Jan den Dobbelare, van dat hemleiden verstaerf van Beatrisen der Grutigghen : 15 d.

Van den vreinden aeldinghen van Pieteren van Stavele, van dat hemleiden verstaerf van den vorseiden Pietren : 25 $\frac{1}{2}$ s.

15 Van den aeldinghen van Pietren den Renghen, van dat hemleiden verstaerf van den vorseiden Pietren : 22 d.

Van den aeldinghen van Oste den Vos, van dat hemleiden verstaerf van den vorseiden Osten : 46 s.

Van Jan Yngheramen ende Jacob den Vos van Holbeike, van dat hemleiden 0 verstaerf van Anesen Willem Caproenmakers wijf was : 20 d.

Van Lisebetten 's Paeus van Curtrike, van dat hare verstaerf van Marie 's Paeus, harre zuster, Jans van Wulveringhem wijf was : 30 s.

Van Jan Vogheline van Langhemare ende van Cateline, Bauduyn Smeits wedewe, van dat hemleiden verstaerf van Jacob Sceppers wive : 21 s. 4 d.

25 Van Lambrechte van Veincheem van Poperinghe, van dat hi vercochte een huus ende 3 cameran staende in de Westdreve : 3 s. 8 d.

Item, van Griele Cruucs weighe : 3 s.

Van Clais Ghiseline, Beatrise Ghiselins ende Griele Ghiselins, van dat zi vercochten de helt van 1 huus staende in 't Capstraetkin : 3 s. 11 d.

30 Van Willem van den Ghilhuse, van Cristine van Bondues ende van Jan Remaren den jonghen, van dat hemleiden verstaerf van Catelinen Jacob Sceppers wive; item, van Pauwelse van Thoroud den outsten van Langhemare, van Catelinen zire zuster, van Jan Hilleman, van Marien ende Grielen van Thorout, van dat hemleiden verstaerf van der vorseide verstervenessen : 33 16 s. 3 d.

Van Clemente van Atracht ende van Maroyen Lantsgraven, van beiteringhen van ere laghe die zi maecten jeghen de aeldinghen van Michiel den Vos : 17 s. 8 d.

Van Janne den Tolnare van Dixmude, Jan Reinbaude van Sint-Niclauscappelle ende Janne den Pistenare van Rexpoude, over hemleide ende olle d'andre van harre zide; item, van Bertelmeus van der Dune ende Mabelie de Quicke van Hontscoten, van dat hemleiden verstaerf van Margrieten, Gillis Martins wijf was : 45 lb.

Van Marien Lantsgraven van Nordberkin, van dat haer verstaerf van Pieter van Belle, wevere : 4 d.

Van den vremden aeldinghen van Cristinen, Jan Hemerije filius Jhonas wijf was, van dat hemleiden verstaerf van hare : 27 d.

Van Lammin Blawele, van dat hem verstaerf van Trise Nisins : 3 s.

Van Sanders Boudcraven, van dat hem verstaerf van Pieter Boudcraven : 12 d.

Van Clais Riquaerde, van dat hi vercochte 't achtendeel van enen alven ymete lants ende 't achtendeel van enen achtendele van 3 quartieren lants liggende in de Zinnebeicstrate : 3 s.

Van Pieter Halebaste van Elverdinghe, over hem ende over Michiel, Marie, Grielen ende Hannin Alebaste van Vlamertinghe, van dat hemleiden verstaerf van Catheline Alebast, Jans wijf was van der Molne : 17 s.

Van Willem Alisoen ende Janne van Coelne van Nicukerke, over hemleiden ende over Jan Alisoens kinderen, van dat hemleiden verstaerf van Cateline Alisoens : 6 s. 2 d.

Van Wide van den Kerchove, van dat hem verstaerf van den here Janne Baerdonghe : 14 s. 6 d.

Van Eustaes Calaan van den ambochte van Ghines, van dat hem verstaerf van Eneul Calans, zijn zone was : 12 d.

Van Willem Barisiele, van dat hem verstaerf van Grielen, Gheraerd Andries wijf was : 4 s. 9 d.

Van den vreimden aeldinghen van Belikine, Hughe Scaets dochter was, van dat hemleiden verstaerf van den vorseiden Belikine : 20 d.

Item, 3 $\frac{1}{2}$ d.

Van Jan Taitse van Macheline, van dat hem verstaerf van Pieter den Stratemakere : 3 s.

Van Jan Sansoene ende Griele zijn wijf, van Brugghe, van dat hemleiden verstaerf van Oliviere van den Walle : 11 s.

Van Claise van Provende ende Catheline zinen wive, van Brugghe, van dat hemleiden verstaerf van Lisebetten Oudewyns, Willem Godscals wijf was : 8 s. 5 $\frac{1}{2}$ d.

Van Jan Bonaerd, Grielen zijn wijf, Stasin Bonaerd sinen broeder, van Winninziele, van dat hemleiden verstaerf van Cristinen, Jacobs Honts wijf was : 13 s.

Somme : 61 lb. 6 s. 5 d.

2^o *Droits de bourgeoisie* ^a :

Dit es dat tresoriers vorseid ontfanghen hebben van dengonen die ^{31 janvier 1328}
10 haer portersceip ycreghen hebben, zident sondaeghs vor Onser Vrouwendaghe in sporkele vorseid.

Eerst. van Lauwers den Hamer : 40 s.

Item, van Willem Hals : 40 s.

Item, van Zoetine van der Molne : 40 s.

15 Somme : 6 lb.

III.

Comptes particuliers des dépenses.

1^o *Le brief du salaire* :

Feuillet en parchemin de 0=615 × 0=22. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34^o. II-c.

20 Solaris.

Dit es dat Franchois Zoetin ende Willem van Nieukerke, tresoriers, hebben ghedaen ^b in solarisen ende in dat daer toebehord, zident . . . ^c.

Janne van den Clite, voght van der steide, 12 $\frac{1}{2}$ lb.

25 Jacob van der Marct, Nicasis den Vroeden, Michiel Lievine, Paesquin

^a Sur le même rouleau que les Issues.

^b Il faut lire betaelt.

^c Laissez en blanc.

Vogheline, Willem Noidin, Heinrije den Riken, Jehanne den Molnare, Jacob van Zeilebeke, Willem Ameide, Jacob Willay, Heinric van Stenvorde, Jehan Thor, *chacun* 10 lb.

Willem Boidin, voght van wezen, Jehanne van Morsleide, Willem van Zevencote, Meus Zedeman, Boudri Pille, Willem Wasschaerd, Martin den s Rasschere, Willem van Scoten, Willem van Nieukerke, Jan van Vorne, Franchois Zoetin, Jehan Zonne, *chacun* 7 $\frac{1}{2}$ lb.

Somme : 222 lb. 10 s.

Rogier Tonise, 50 lb.

Mester Christian Hanewas, 30 lb.

10

Mester Jehan den Boerleken, 17 $\frac{1}{2}$ lb.

Mester Jehanne van Sint-Germainmont, avocaet, . . . ^a.

Mester Nicole van Dorneke, procurere, . . . ^a.

Mester Jehane den Inghelschen, 7 $\frac{1}{2}$ lb.

Michiel Coopmanne, 7 $\frac{1}{4}$ lb.

15

Danel Pauline, 10 lb.

Danel Gommare, 8 lb.

Heinric van Douay, 8 lb.

Pieter Gommare, 10 lb.

Pieter de Rasschere, 50 s.

20

Somme : 151 lb.

Willem van Poesele, 20 lb.

Willem van Morsleide, 16 lb. 13 s. 4 d.

Mester Cristian Seppin, mester Michiel Vierin, *chacun* 7 $\frac{1}{2}$ lb.

Lambrecht Vondelinc, 10 lb.

25

Clais de Hoghe, Jehan Gherboud, Jehan Crestien, Pasquin Zwanekin, Jacob van Curtrike, *chacun* 7 $\frac{1}{2}$ lb.

Thierine van der Pipe; 5 lb.

Item, Thierine, van slutene ende ontslutene de halle, 30 s.

Jan de Boom, Lippin Canevelle, Jan Taispile, Janne van der Strate, Jan 30 Famelse, *chacun* 5 lb.

^a Rien d'inscrit.

Mester Jehanne Ypermanne, 50 s.

Item, mester Jehanne Ypermanne, van der siege, daer scepenen zitten, van enen alven jare, 4 lb.

Item, mester Jan Ypermanne, van te achterwaerne de zieken in de Belle, van 1 alven jare, 3 lb.

Cateline Ypermans, 3 lb.

Wenine van Leken, Jan Scelewaerde, Jan van Ebbli nghem, Jan den Vroeden, *tous les quatre* pijpmester, *chacun* 40 s.

Claikin Platemuse, van ludene de clocke, 3 lb. 10 s.

Item, Claikin, van scone te houdene omtrent de halle, 25 s.

Item, Claikine, van scone te houdene de Ghendschestrate, 15 s.

Pierete, wachtere van den belefroite, 3 lb. 10 s.

Sleipstocke, wachter van den belefroite, 3 lb. 10 s.

Hughe den Loghenare, van scone te houdene up de Ypre vor 't Paradis, 10 s.

Item, Buschoupe, vuerster van den Yperhoute, 13 s. 4 d.

Gillis den Meilemetere, ykere van der steide mate, . . .^a.

Somme : 164 lb. 16 s. 8 d.

Somme van ol : 538 lb. 6 s. 8 d.

2° *Le brief du Pardekin :*

20 Rouleau original en parchemin de 267 × 022, composé de cinq feuillets, cousus bout à bout par du fil blanc. *Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux.* — Au dos : 34^r. II-A.

Pardekin.

Dit zijn de costen die Franchois Zoetin ende Willem van Nieuwerkerke, *31 janvier 1328*
25 tresoriers van der steide van Ypre, hebben ghedaen in uteridene, in messagiers ende in dat daer toebehorde, zident sondaeghs vor Onser Vrouwendaghe in sporkele, in 't jaer ons heren M. CCC XXVII.

Eerst. saterdaeghs na Onsen Vrouwendaghe in sporkele :
30 Lotin Storeme, isent in Vorneambacht, van 2 daghen : 6 s.

6 février 1328

^a Rien d'inscrit.

Facskine. isent in Navers ende te Dizies tote den grave van Vlaendre, van 19 daghen : 57 s.

Mester Jehanne den Boerleken, omme 1 voyage ydaen te Rislec, van 3 daghen : 3 lb.

Item, van ere lettere die hi daer deide scriven : 16 d. 3

Jacob van der Maerct, Nicasis den Vroeden, Willem Boidine, Janne van Morsleide, Jan Zeighewalen ende Lippin Canevelle, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 5 daghen : 27 lb. 19 d.

Lippin Canevelle, van dat Danel Pauwelin zijn paerd quetsede in der steide bederve : 36 s. 10

Somme : 35 lb. 2 s. 9 d.

13 février 1328 Item, saterdaeghs vor elene vastenavont :

Meus Zeideman ende mester Janne den Boerleken. omme 1 voiage ydaen te Oudenarde ende te Ghent tote den grave omme 't conduit van der Ypermarct, van 6 daghen : 12 lb. 15

Item, van der zeighelinghe van der lettere van den vorseiden conduite : 17 s. 8 d.

Der steide garsoen van Dixmude, comende van den houte van Niepen : 2 s. 8 d.

Jan Crestien, isent tote Soyere van Kierlieu. van 1 daghe : 8 s. 20

Rogier Tonisc, Jacob van der Maret, Martin de Rasschere, Jacobe van Zeilebeike, Lambrechte van der Strate, Pieter den Veyen, Cristiaen Cornelise, Pieter Selienzone, Jan Windeloke, Jacob van der Molne, Jacob den Hegher, Clais Obrechte, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 4 daghen, ende Jan Taispile ende Lippin Canevelle ysent in 't zelve voyage : 42 lb. 16 s. 9 d. 25

Jacob den Hegher, Clais Obrechte, Lambrechte van der Strate, van 4 daghen elken, van dat zi pijnden in 't vorseide voiage, elken 2 s. 's daeghs : 24 s.

Mijnsheren Robrechts messagier : 8 s.

Michiel den Scavelare, comende van Ghent : 2 s.

Enen messagier, comende van der steide van Brugghe : 6 s. 30

Lootkine, isent te Brugghe : 3 s.

Somme : 58 lb. 8 s. 1 d.

Item, saterdaeghs vor grote vastenavont :

20 février 1328

Rogier Tonise, Jacob van Zeilebeike, Jan Windeloke, Pieter de Veye, Jan Zeghewale, Jan Taispile, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 4 daghen : 20 lb. 5 s.

5 Item, Pieter den Veyen, Jan Zeghewalen, van den vorseiden 4 daghen, van dat zi pijn den in 't vorseide voiage, elken 2 s. 's daeghs : 16 s.

Enen messagier, comende van Parijs tote Rogier Tonise van der steide weighe : 20 s.

Clais Poline, isent te Cassele, van 2 daghen : 6 s.

10 Jan Taispile, isent te Ghistele, van 2 daghen : 16 s.

Den messagier van der steide van Brugghe : 6 s.

Enen garsoen, isent te Vorne, van 2 daghen : 6 s.

Cruskine, isent te Oudenarde, van 2 daghen : 6 s.

Haninne van Halewine, isent te Riscle, van 2 daghen : 6 s.

15 Willeme van den Walle, die yvanghen was omme dat hi zeide dat me ludde in Berghenambacht ende dat mijnhere Robrecht ware in 't hout van Niepen, van zinen costen die hi deide in de vanghenesse : 5 s. 9 d.

Casselaren, isent te Cassele ende te Berghen, van 3 daghen : 9 s.

Enen garsoen, comende van Brughe : 3 s.

20 Gillekine, Pieters Rasscheres clerc, van copien van letteren ende van letteren die hi screef : 4 s.

Franse Capellen, isent te Parijs, van 9 daghen ende 2 nachten : 33 s.

Item, Fransen, van enen busse die hi te Parijs cochte daer in dat hi zine letteren brochte : 4 d.

25 Enen garsoen, isent tote Willeme van Evele : 2 s.

Somme : 27 lb. 4 s. 1 d.

Item, saterdaeghs na grote vastenavont :

27 février 1328

Jacob van der Maerct ende Jacobe van Zelebeike, omme 1 voiaghe ydaen te Dixmude, van 1 daghe : 40 s.

30 Lippin Canevelle, isent te diversen steiden, omme te voerne letteren van den conduite van der Ypermarct, van 9 daghen : 54 s.

Janne van der Strate, van denzelven, van 9 daghen : 54 s.

Mester Janne den Boerleken, omme 1 voiage ydaen te Brughe, van 3 daghen : 5 lb.

Enen garsoen, ysent toute Willeme van Evele : 3 s.

Cruuskine, isent te Dixmude, van 1 daghe : 3 s.

Enen messagier, comende van Sint-Omars : 4 s.

Enen messagier, comende van Brughe : 6 s.

Somme : 11 lb. 4 s.

5

5 mars 1328

Item, saterdaeghs na den toghedaghen van der Ypermarct :

Franse Capellen, isent te Berghen ende te Vorne, van 3 daghen : 9 s.

Danel Pauweline, van 1 voiage ydaen te Parijs, van 17 daghen : 10 lb. 4 s.

Item, van mester Wouters costen van Cavaelcamp, ende andre die met hem camen omme der steide bederve te vorderne : 35 s.

10

Item, van 's regents letteren ende van vidimusen : 26 s.

Janne van Douay, van 2 's vochts letteren te scrivene : 2 s.

Enen garsoen, isent te Vorne, van 2 daghen : 6 s.

Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenarde, van 5 daghen : 15 s.

Item, Casselaren, isent te Vorne, te Berghen ende te Cassele, van 4 daghen : 15
12 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Jacob van Zeilebeike, mester Jehanne den Boerleken^a, omme 1 voiaghe ydaen te Werveke, van 1 daghe : 40 s.

Somme : 17 lb. 15 s.

20

12 mars 1328

Item, saterdaeghs vor halfvastenen :

Mester Janne den Boerleken, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 3 lb.

Franse Capellen, isent te Vorne ende te Hontscoten, te Heikelsbeike ende te Woremoud, van 3 daghen : 9 s.

25

Enen messagier, comende van Brughe : 6 s.

Enen garsoen, isent tote Willeme van Evele : 2 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Enen messagier, comende van Vane Guyè : 3 s.

Casselare, isent te Ghent ende te Oudenarde, van 5 daghen : 15 s.

30

Item, Casselaren, isent te Hondscoten, te Woremoud, van 2 daghen : 6 s.

^a Le texte porte : Boerken.

Eenen garsoen, die Jan Taispil t' Ypre zende van Brugghe, dewelke weider isent was te Brugghe : 6 s.

Jan Taispil, isent te Brugghe, van 4 daghen : 32 s.

Faeskine, isent te Hondscoten, te Heikelsbeike en te Woremoud, van 3 daghen : 9 s.

Somme : 7 lb. 14 s.

Item, saterdaeghs na halfvastenen :

19 mars 1328

Janne Taispile, isent in de oostcastelrie van Ypre, van 1 daghe : 8 s.

Item, Janne Taispile, isent te Brugghe, van 2 daghen : 16 s.

10 Jan Crestiene, isent te Vorne, te Berghen, te Cassele ende te Belle, van 2 daghen : 16 s.

Lippin Canevelle, isent in 't Ypersche ambacht omme 't ambocht te vergaderne, van 1 daghe : 6 s.

Janne van der Strate, van denzelven, van 1 daghe : 6 s.

15 Paesquin Voghelin, Heinric van Stenvorde, van parthueren ende van costen die zi daden te Langhemaere, 's wonsdaeghs al me 's anderdaeghs daer voer : 19 s. 8 d.

Willem van Nieukerke, Martin de Rasschere, Jacob de Rasschere, Jan Gherboude, Janne van der Strate, van costen ende van parthueren van 20 hemeiden ende van garsoenen, die zi daden te Langhemarc, 's anderdaeghs als me daer was, met 8 paerden : 3 lb. 17 s.

Faeskine, isent te Langhemaere, up denzelven dach : 3 s.

Janne van der Strate, van dat hi voer ende kerde tusse Yper ende Langhemaere, te 2 stonden : 6 s.

25 Den grave van den ribaeuden ende 10 zine enapen, die te Langhemarc waren : 15 s.

Jan Heltfort, van dat hi 1 trompet blies in de vaerd van Langhemaere : 2 s.

Jan den Muelnarc, van 1 parthuere ende 1 garsoen, van dat hi voer te Langhemarc : 3 s.

30 Somme : 8 lb. 15 s. 8 d.

Item, saterdaeghs Palmezondagheavonde :

26 mars 1328

Eenen messagier, comende van Sint-Omaers : 4 s.

Eenen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

TOME II.

Heinine Randewine, isent te Menine, van 2 daghen : 6 s.

Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenarde, van 3 daghen : 15 s.

Pieter van Nieukerke, Jacob de Maech, elke 3 s., Jacob van der Molne, 4 s., den deiken van den wulres, 19 s., Clais den Hoghen, 2 s., den deken van den wevers, 3 s., Lauwers van den Kerchove, 6 s., Janne van Rozebeike, 4 s., Willem Zoetine, 3 s., van paerthueren in de vaerd van Langhemarc ende van 1 spinnewiele datter te broken was ende ygolden, 4 s. : 51 s.

40 timmerlieden, die te Langhemarc waren, elken 2 s. 's daeghs ende den deken, 4 s. : 4 lb. 4 s.

17 hauwers metter langher aex, die te Langhemarc waren : 29 s. 8 d. 10

94 scotters, van denwelken de 5 waren conechstavele, elken 2 s. 's daeghs ende de conechstavele 3 s., in de vaerd van Langhemarc : 9 lb. 13 s.

Somme : 19 lb. 8 s. 8 d.

2 april 1528

Item, saterdaeghs Paescheavonde :

Jan Taispil, te Vorne, van 2 daghen : 16 s. 15

Jacobe van der Maret ende Janne den Molnare, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 6 lb.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Van 8 waghene met 26 parden, die voerden yscot, harnasch ende ander dinc dat ter vaerd van Langhemarc toebehoord : 28 s. 20

Enen garsoen, isent te Risele ende te Ermentiers ende up de Leye, van 5 daghen : 15 s.

Somme : 9 lb. 5 s.

9 april 1528

Item, saterdaeghs na Paeschen :

Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenarde, van 5 daghen : 15 s. 25

Cruuskine, bringhende ene lettere van scepenen, die te Parijs waren : 8 s.

Jan Ghisebrechte, isent te Risele, van 2 daghen : 6 s.

Rogier Tonise, met 3 parden, Jan Zonnen ende mester Janne den Boerleken, ele met 2 paerden, ende Lippin Canevelle, omme 1 voiage ydaen in Vrankerike, van 20 daghen, 72 lb.; item, Jan Zonnes garsoen, die ziec weiderisent was van Atracht t' Ypre, 10 s.; item, van huushueren te Amiens, 20 s.; item, van 1 vidimuse van den Chastelete van der diligence van den ajournement van Risele, 4 s.; item, den portiers ende den garsoenen van 's Cancelliers, 3 s. 4 d.;

item, van huushueren te Parijs, 26 s. 8 d.; item, over Fransen Capellen, 3 s. 4 d., die over hem ygolden waren in de herberghe te Parijs; item, van hueren van 1 parde dat Jan Zonne cam yreiden van Warstine t' Ypre, 27 d : 73 lb. 11 s. 7 d

- 8 Rogier Tonise, Jacob van der Marct, Jacob van Zeilebeike, Jan Windeloken, Meuse van Passchendale, Lauwers de Walsche, Lambrecht Saywijn, Roelant de Coudeghe, Cristiaen Cornelis, Gherard van der Beike, Lambrecht Ademare, Diederie filius Pieters, Philips d'Amman, Jan Zie, Cornelis Folke, Willem de Rifelare, Jan van Vormeziele, Jan Tac, omme 1 voiage ydaen te
10 Brugghe, van 3 daghen ende 1 mattinée, van haere olre costen met 24 parden : 38 lb. 13 s. 4 d.

Lambrecht van der Strate, die in 't zelve voiage was in varde tote Staden ende hi moeste weiderkeren, van zinen costen : 4 s. 4 d.

Somme : 116 lb. 3 d.

- 15 Item, saterdaeghs na Quasimodo : 16 avril 1393
Willem van Woremoud, isent te Vorne, te Berghen, te Cassele ende te Hontscoten, van 3 daghen : 9 s.
Franse Capellen, isent te Risele, van 3 daghen : 9 s.
Item, Fransen, isent ten houte van Niepen, van 2 daghen : 6 s.
20 Mester Janne den Boerleken, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 2 daghen : 40 s.
Willeme van Scoten, ome 1 voiage ydaen te Oudenaerde toten den grave, van 5 daghen : 5 lb.
Item, enen garsoen, dien hi zende te Ghent : 4 s.
25 Cassclare, isent te Oudenaerde, van 3 daghen : 9 s.

Somme : 8 lb. 17 s.

- Item, saterdaeghs vor sint Marcsdaghe : 23 avril 1393
Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.
Jan Taispile, isent te Brugghe, van 2 daghen : 16 s.
50 Danel Pauline, omme 1 voiage ydaen in Vrankerike, van 32 daghen : 19 lb. 4 s.
Ende van costen, die mester Wouter van Cavaelscamp, ende die met hem waren, deide te Compiengen, 13 s. vrancee munte; item, enen garsoen, die

Danele leedde van Montdisdier te Sint-Juust, 4 s.; item, van den costen van mester Nicole van Dorneke te Parijs, 18 s.; item, van dat zijn paert costede te ynesene dat yquetst was in der steide bederve, 8 s.; item, van mesters Wouters costen van Cavaelcamp te Parijs, 9 s.; item, van ere 's coninc lettere, die hi inpetreirde over Denis Vondelinghe, 26 s.; item, van te doen scrivene 8 supplicatien, 8 s. 8 d.; item, van der commissie van den bailliu van Amiens, 12 s. 6 d.; item, hi gaf mester Woutren van Cavaelcamp up rekeninghe, 5 lb. 12 d.; up 13 dachvarden in Denis Vondelines bederve, ende dit was ol vranesce munte, dit comt in vlaemscher munte : 6 lb. 13 $\frac{1}{4}$ s.

Mijnsheren Robrech messagier : 1 florin. 10

Van den costen, die 's gouverneres clerc van Risele t'Ypre deide : 6 s. 6 d.

Enen messagier, comende van Atracht : 3 s. 4 d.

Jacob Willaye, mester Janne den Boerleken, Jacob van der Muelne ende Jan van Dickebusch, omme 1 voiage ydaen te Dixmude, van 1 daghe ende ene mattinée : 3 lb. 16 s. 15

Casselaren, isent te Gheroudsberghe, te Ghent ende te Oudenarde, van 5 daghen : 15 s.

Somme : 32 lb. 15 s. 8 d.

30 avril 1328

Item, saterdaeghs na sint Marcsdaghe :

Hannin Rapol ende enen gheselle met hem isent te Langhemaere : 5 s. 20

Enen messagier, comende van mijnhere Robrechte : 1 florin.

Enen messagier, comende van den coninc van Vrankerike : 1 florin.

Enen messagier, comende van Brughe : 6 s.

Casselaren, isent te Gherd ende te Oudenaerde, van 5 daghen : 15 s.

Item, Casselaren, isent te Vorne, te Berghen ende te Cassele, van 4 daghen : 12 s. 25

Item, Casselaren, isent te Ghend ende te Oudenarde, van 4 daghen : 12 s.

'S gouverneires clerc van Risele, van zinen costen die hie t'Ypre deide : 2 s.

Enen messagier, bringhende ene lettre van mester Wouter van Cavaelcamp : 15 s. 30

Franse Capellen, die in porre was te Parijs waerd ende hi ghemoete enen bode die van Parijs cam ende hi kerde : 4 s.

Rogier Tonise, Jacobe Willaye, Martin de Rasschere, Jacob van der Muelne,

Janne van Dickebusch ende Lippin Canevelle, omme 1 voiage idaen te Merenghem, van 2 daghen : 7 lb. 19 s. 6 d.

Somme : 12 lb. 17 s. 2 d.

Item, saterdaeghs vor Assensidaghe :

7 mai 1328

5 Pieterkin Zilverine, isent te Parijs, van 19 daghen : 57 s.

Franse Capellen, isent te Berghen, van 2 daghen : 6 s.

Mijnsheren Robrechts messagier : 6 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

10 Jacobe van der Marct. Janne Zonne, mester Janne den Boerleken, Jan Windeloken, Jacob Minnebarde, Jacob den Rasschere, Janne van Rozebeike, Pieter van der Beike, Lippin Canevelle, omme 1 voiage ydaen te Brugghe, van 3 daghen ende ene matinée : 23 lb. 19 s. 6 d.

Jan Taispile, ysent te Berghen, te Greveninghe, te Dunkerke, te Brugburech, te Cassele ende te Belle, van 2 daghen : 16 s.

15 Jan Taispijl, isent te Brugghe, van 2 daghen : 16 s.

Willeme van Woremoud, isent omme Janne van der Scuere : 3 s.

Casselaren, isent te Oudenarde, van 3 daghen : 9 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

20 Willem van Wormoud, isent te Berghen, te Vorne ende te Hontscoten, van 3 daghen : 9 s.

Somme : 30 lb. 13 s. 6 d.

Item, saterdaechs na Assensidach :

14 mai 1328

Jan Taispijl, isent te Nipkerke, Nieuwerkerke, Stenwerke, van enen daghe : 8 s.

Jan Crestiene ende Jan Taispil, isent te Cassele, van 4 daghen : 32 s.

25 Paesquin Vogheline, Jehan Thoir, Jan Taispil, omme 1 voiage ydaen te Berghen ende te Cassele, van enen daghe ende 1 matinée : 58 s.

Rogier Tonise, Jacob van der Marct, Jacob Willay, Jan Zonne, mester Jehan den Boerleken, Jan Windeloken, Pieter de Veye, Jacob de Rasschere, Diederic de Hane, Roelant de Coudeghe, Michiel Brun, Lippin Canevelle, 30 omme 1 voiage Terenbuerch ward, als me dachvaerd zoude hebben yhad jeghen de royale, van 2 daghen ende 1 matinée : 21 lb. 19 s. 11 d.

Lippin Canevelle, isent te Poperinghe ende Terenbuerch, van 2 daghen : 16 s.

Eenen garsoen, isent van Belle te Ariën, tote minenhere Robrechte : 40 s.

Eenen garsoen, tote minenhere Robrechte ende mester Wouter van Cavaelcamp : 1 florin.

Casselaren, isent te Cassele, van 2 daghen : 15 s.

Willem van Woremoud, isent te Berghen ende te Cassele, van 3 daghen : 5
9 s.

Heinin Randewin, isent te Cassele, van 4 daghen : 12 s.

Willem van Woremoud, isent te Poperinghe : 3 s.

Mester Jehanne den Boerleken, omme 1 voiage ydaen te Poperinghe : 20 s.

Willem van Morsleide, Olivier Beikeman, Jan Widoen, Stevenin Joes, 10
Roelant de Coudeghe, Diederic de Hane, Lauwers de Walsce ende Lippin
Canevel, omme 1 voiage ydaen te Cassele, van 2 daghen, van costen ende van
parthueren : 5 lb. 17 s.

Item, Olivier van der Beike, Jan Widoen, Stevenin Joes, Roelant de Coudeghe, Diederic de Hane, elken 2 s. 's daeghs, van dat zi pijnden in 't vorseide 15
voiage : 20 s.

Janne van der Strate, isent te Werveke, te Comene, Menine ende elder up
de passe van der Leye, van 1 daghe : 6 s.

Gillis Willaye, van 88 daghe dat hi ghepijnt heift in der steide bederve in
menech voiage dat hi ghedaen heift : 8 lb. 16 s. 20

Van achterstellinghen van 3 enapen, die metten deiken van den wevers
waren te Langhemarc, ende 3 parthueren ende 1 cnecht : 10 s.

Item, Janne Rapol, dien de deken van den wevers zedede te Cassele, van
2 daghen : 6 s.

Jacob Willaye, Martin den Rasscere ende mester Jehan Berengiere, omme 25
1 voiage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 9 lb.

Somme : 57 lb. 11 s. 3 d.

21 mai 1828

Item, saterdaeghs 't Sinxeavonde :

Mester Janne den Boerleken, omme 1 voiage te Erementiers, van 2 daghen :
40 s. 30

Casselaren, isent te Risele ende te Erementiers, van 2 daghen : 6 s.

Boidine van Ghend, isent te Steenvorde ende te Poperinghe : 3 s.

Cruskine, isent te Stenvorde ende te Poperinghe : 3 s.

Casselaren, isent te Cassele ende te Poperinghe, van 4 daghen : 12 s.

Willem van Woremoud, isent te Cassele ende te Poperinghe, van 4 daghen :
12 s.

Franse Capellen, isent te Risele, van 2 daghen : 6 s. •

Casselaren, isent te Erementiers, van 2 daghen : 6 s.

5 Enen messagier, comende van Risele : 4 s.

Cruuskine, isent te Belle, van enen daghe : 3 s.

Van den costen die 3 hoofmannen van Berghen daden t' Ypre in Matheus herberghe van Warens, die t' Ypre camen van 's communs weghe dat te Cassele lach : 9 s. 6 d.

10 Faeskine, isent ten houte van Niepen, Terenbuerch ende te Parijs, van 18 daghen : 54 s.

Item, hi gaf mester Nicolen van Dorneke, van zire teringhe bin der tijt dat hi hem help : 8 s.

15 Cruuskine, isent ter Niewerport, te Vorne, te Cassele ende te Belle, van 3 daghen : 9 s.

Somme : 8 lb. 15 s. 6 d.

Somme van ol : 462 lb. 7 s. 7 d.

3° *Le commun brief :*

20 Rouleau original en parchemin de 5=055 x 0=22, composé de huit feuillets et demi, cousus bout à bout par du fil blanc. *Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34°. 11-n.*

Dit zijn de costen, die Franchois Zoetin ende Willem van Nieu- 31 janvier 1328
kerke, tresoriers van der steide van Ypre, hebben ghedaen in
metchene, in timmerne ende in 't ghemene werc van der steide
25 ende van datter toebehorde zident sondaeghs vor Onser Vrouwen-
daghe in sporkele in 't jaer M. CCC XXVII.

Eerst, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe in sporkele :

Enen steenhauwere, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 4 d.

2 maitse, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 19 s. 4 d.

30 2 haerleider enapen, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 11 s.

7 timmerlieden, elken van 3 ende 2 halve daghen : 3 lb. 2 s.

6 février 1328

Ene pare zaghers, van 2 daghen : 8 s.
2 pijnres, elken van 4 ende 2 halve daghen : 15 s. 4 d.
Enen cauchiedere ende enen cnape, elken van $3\frac{1}{2}$ daghen : 10 s. 6 d.
2 kerdewaghencruders metten elenen kerdewaghen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen :
11 s. 6 d. 5
2 steenladers, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 11 s.
3 delvers, elken van $4\frac{1}{4}$ daghen : 16 s. 6 d.
Boidin den Kemel, van 58 varden metten groten kerdewaghene, voerende
stenen ende planken ten russoten, ter Hangwarstrate ende ten gasthuse : 9 s. 8 d.
Van 350 nieuwe teighelen : 3 s. 6 d. 10
Van 15 zacke calcs te draghene : 2 s. 6 d.
Van 55 karren zavels : 13 s. 9 d.
Van 189 karren, van 14 voederen ende van 8 slepen bringhende stenen
ende teighelen, tusschen den hallen ende up Sint-Martinskerhof : 50 s. 10 d.
Janne van Penen, van 200 berden : 6 lb. 15
Mester Michiel Vierine, van 22 sticke houts in de overdraghe te legghene :
4 lb. 8 s.
3 pijpmeesters, van 2 daghen, van ommegane : 10 s.
Somme : 23 lb. 10 s. 9 d.

13 février 1828

Item, saterdaghs vor elene vastenavont : 20
5 timmerlieden, 2 elken van $4\frac{1}{2}$ daghen ende 2 elken van 4 daghen ende
enen van 3 daghen : 40 s. 11 d.
3 pijnres, de 2 elken van $4\frac{1}{4}$ daghen ende enen van 2 daghen : 15 s. 10 d.
Van 4 neuen houten yleit in de overdraghen : 16 s.
Van 250 stroys ybeisecht ten overdraghen : 15 s. 25
Van mester Michiel Vierins costen, die hi deide ten overdraghen in der
steide bederve, bin 3 daghen : 6 s.
Den werclieden die ten overdraghen wrochten, van dat zi wrochten toten
avonde, ygheven in hovescheiden te verdrinkene : 4 s.
14 personen, delvers, kerdewaghencruders, handwerclieden, over hen 30
ollen van 58 daghen : 43 s. 8 d.
Van 13 kerren erden ende zavels : 3 s. 3 d.
Van 15 voederen, bringhende stene tusschen den hallen ende up 't kerhof :
14 s. 4 d.

Van 21 mastkine daer vierhopen of ynaect waren : 42 s.

Cateline 's Waghenars, van 3000 lukenaghelen, van 1000 lasschenaghelen ende van 600 tinghernaghelen : 32 s.

Van beizenen, ybeisecht tusschen den hallen : 6 d.

5 Claikin Platemuse, van scone te makene 't belefroit ende van vaghene de halle boven ende beneiden : 17 s.

Item, Claikine, van smoute de clocke meide te smoutene : 12 d.

Den serjanten ende den enapen van der steide, van costen die zi daden ende andren somenanten^a, die up hemleiden camen up den 'disendach vor
10 elene vastenavont omme dat zi altoos moesten zijn ghereet bi der wet : 23 s. 4 d.

Janne van Douay, van 3 's voghts lettren te scrivene : 3 s.

2 clerken, van 14 letteren die zi screven van den conduite van der Yper-
marcet, die ysent waren in diversen steiden : 14 s.

Somme : 14 lb. 11 s. 10 d.

15 Item, saterdaeghs vor grote vastenavont :

20 février 1338

Van stroye ybeisecht in de raetcamere : 16 d.

Loy van den Dale, van huushueren van enen huus staende ter Cominporde,
daer hawet in leight, van 17 wouken : 12 s.

8 timmerlieden, de 7 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende enen van 4 daghen : 4 lb.
20 7 s. 6 d.

Ene pare zaghers, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 8 d.

2 pijnres, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 16 s. 2 d.

2 delvers, ten overdragen die micken stelden, elken van 3 daghen : 7 s.

4 lieden, die de goten rumeden ende de voyen up de halle van den snee,
25 de 3 elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen : 15 s. 4 d.

3 pijpmesters, van ommegane, elken van 1 daghe : 5 s.

Willekin den Belleludere, van te seufelne ter Messinporte, van 2 daghen : 2 s.

Van mester Michiel Vierins costen, die hi deide ten overdragen in der
steide bederve : 3 s.

30 Van 3 voederen ydaen achter porten : 2 s.

Den werlieden, ygheven in hovescheiden te haren vastenavonde van drinc-
ghelde : 3 s.

^a Mot surchargé. Lecture douteuse.

Jan Sanderze, van 650 lasschenaghelen ende van 1250 lukenaghelen ende van 800 veinsternaghelen : 16 s. 7 d.

Jacob Sanderze, van 750 lasschenaghelen ende van 500 lukenaghelen ende van 2000 veinsternaghelen : 17 s. 9 d.

Van 5 lanternen te vermakene, die ten haweten behoren : 9 s. 6 d. 3

Van enen honders quarelen ycoght : 4 s. 6 d.

Somme : 11 lb. 5 s. 4 d.

27 février 1328

Item, saterdaeghs na grote vastenavont :

Enen maits ende enen enape, elken van 1 daghe : 3 s. 8 d.

6 timmerlieden, de 3 elken van 4 daghen ende 2 elken van 3 daghen ende 10 enen halven ende enen van $1 \frac{1}{2}$ daghen : 47 s. 9 d.

Ene pare zaghers, van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende ene andren van enen daghe : 21 s. 10 d.

2 pijnres, den enen van 4 daghen ende enen van $3 \frac{1}{4}$ daghen : 13 s. 8 d.

2 cauchieders, elken van 2 halven daghen : 5 s. 4 d. 15

Enen scufelare, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 4 s. 11 d.

3 handwerclieden, werkende up de halle omme de goten te rumene ende van den cauchieders te dienne, elken van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 10 d.

5 delvers, de 4 elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 16 s. 6 d.

Van 2 voederen gluys ydaen van Loukebrus ter Timpelporte : 2 s. 20

Van 8 karre erden : 2 s.

3 pijpmesters, elken van 2 daghen, van ommegane : 10 s.

Jan Sanderze, van 1000 lasschenaghelen ende 2000 lukenaghelen ende 200 clene wraenaghelen : 35 s. 8 d.

Janne van Douay, van 2 letteren te scrivene : 2 s. 25

Van enen panpierkine te bindene : 8 d.

Van repen : 2 s. \

Van te draghene de halfakene ter tresorie, die tresoriers namen over panden in de halfakenhalle van stalhueren : 2 s. 8 d.

Lammine den Drayere, van te drayene 300 scivekine ten scaperaden bouf 30 in de yvareude halle : 11 s.

Clare's Meys, ygheven in hovescheiden van dat zoe ruumede 't huus daer Jan Taispil in wont ter Thoroudporte : 10 s.

Van enen tune die ymaect was omtrent ser Jehans huus van Dorneke : 40 s.

Item, van hout ybeisecht ten zelven tune : 10 s.

Somme : 12 lb. 16 s. 6 d.

Item, saterdaeghs na den toghedaghen van der Ypermarct :

5 mars 1328

Coppin Sanderze, van 600 lasschenaghelen : 5 s. 5 d.

8 Jan Sanderze, van 300 clene wracnaghelen : 22 s.

Willem den Stoopmakere, van 16 der steide cruken te verscuerne ende te verboetene : 11 s.

9 timmerlieden, de 7 elken van $5\frac{1}{2}$ daghen ende 2 elken van $3\frac{1}{2}$ daghen : 8 lb. 9 s. 7 d.

10 Ene pare zaghers, van 4 daghen : 18 s. 8 d.

Item, 6 pare zaghers, van te zaghe de planken, dar me stalle of makede in de groene halle in de Ypermarct : 12 s.

2 pijnres, elken van 6 daghen : 20 s.

3 scufelaers ende handwerclieden, die vagheden de halle ende ruumeden
15 van den snee en werkende elder, elken van $5\frac{1}{2}$ daghen : 22 s.

5 delvers, elken van 3 daghen } werkende ter nieuwer veste : 19 s. 6 d.

2 stampers, elken van 3 daghen } : 7 s.

Enen kerdewaghencrudere, van $2\frac{1}{2}$ daghen : $3\frac{1}{2}$ s.

Van 80 kerren erden ende stenen : 12 s. 6 d.

20 Van 900 gluys, meide te deckene 't hawet huus ter Timpelporte : 5 lb.

Van roete ende van smere, ten engien bouf ten overdraghen : 7 s. 6 d.

Van heisemen : 34 d

Van den costen van den tresoriers, van clerken ende van die met hem
waren, die zi daden in de toghedaghen, omme dat zi altoos te gader moesten
25 zijn omme stalhuere te gaderne : 22 s.

Somme : 19 lb. 16 s. 3 d.

Item. saterdaeghs vor halfvastenen :

12 mars 1328

Enen maits ende enen enape, elken van enen halven daghe : 2 s. 6 d.

7 timmerlieden, de 5 elken van $3\frac{1}{2}$ daghen ende 2 elken van $2\frac{1}{2}$ daghen :
30 55 s. 8 d.

Ene pare zaghers, van $3\frac{1}{2}$ daghen : 17 s. 2 d.

2 pijnres, elken van $5\frac{1}{2}$ daghen : 19 s.

Enen garsoen, die met tresoriers was in de blawe halle, omme de panden
van stalhueren te draghene : 3 s.

Eenen stratemaker ende enen cnape, elken van enen halven daghe : 2 s. 3 d.
3 handwerclieden, van te rumene de voyen up de halle ende van berden te ontladene, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 9 d.
Van 4 varden ydan metten groten kerdewaghene : 8 d.
Van 11 voederen ydaen achter porten : 7 s. 4 d. 3
Van 5 karren erden : 15 d.
12 delvers, de 8 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende 2 elken van 3 daghen ende 2 elken van 2 daghen, werkende te 2 overdraghen ende ten 3 dammen buter Boesingporte an de nieuwe veste : 55 s. 6 d.
Van 250 stroys, ybeisecht ten overdraghen ende ten dammen : 15 s. 10
Van den costen, die mester Michiel Vierin deide ten overdraghen in der steide bederve, van 2 daghen : 6 s.
3 pijpmesters, elken van enen daghe, van ommegane : 5 s.
Van $\frac{1}{2}$ pont wassinen kersen, die ybornen waren in de raetcamere, up den avont os me cam van Langhemarc : 14 d. 15
Willem den Molnare, van zes honderde grote berden : 18 lb.
Pieter Toerlemeine, van 2 tailgebalken, elken van 30 voeten, 44 s.; item, van 7 nordersche vuerinehoute, 7 s.; item, van 200 latten van 20 voeten, 18 s.; item, van 40 grote perchen, 6 s. 8 d.; item, van 3 cnorhouten, 6 s.; item, van 57 wulghine cortelinghe, 8 s.; item, van 30 zagheberden, 20 s.; item, van 20 6 grote vuerinehoute van 24 voeten, 14 s.; item, van 4 planken, 4 vierendele, 3 zolen, 58 s.; item, van 2 stofhoute, 40 s.; item, van 2 planken, 7 s.; item, van 1 vierendele ende 1 zole, 8 s.; item, van 3 vuerinen houten van 24 voeten, 5 s.; item, van 2 tailgebalken, 40 s. : 13 lb. 20 d.
Cateline 's Waghenaers, van 600 lasschenaghelen ende 1000 lukenaghelen : 25 12 s. 8 d.

Somme : 42 lb. 4 s. 7 d.

19 mars 1528

Item, saterdaeghs na halfvastenen :
7 timmerliede, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 13 s.
Ene pare zaghers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 26 s. 6 d. 30
3 pijnres, de 2 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen : 21 s. 8 d.
3 handwerclieden, die seufelen tusschen den hallen ende elder werkende, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 7 d.
Enen kerdewaghencrudere, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 7 d.

4 delvers, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen, werkende omme gate te vulne : 30 s. 4 d.

2 butdraghers, elken van 1 daghe : 20 d.

3 pijpmesters, van 8 daghen onder hem ollen, van ommegane: 16 s.

- Van 5 parthueren, van den tresoriers ende 2 mesters die voeren ten over-
s draghen ende ten vivre te Dickebusch in der steide bederve : 10 s.

Van 50 kerren erden : 12 s. 6 d.

Van 14 kerren zwarten erden ende 16 kerren voerende stene van tusschen
den hallen : 4 s. 3 d.

Van 2 sleipen ende 1 voeder ydaen achter porten : 16 d.

10 Michiel Bigghen, van enen daghe, van metene : 4 s.

Pieter ende Loye den Stratemakere, van 17 roeden te boetene in de cauchiede
ter Elverdingstrate in tassche : 3 lb. 8 s.

Thierine van der Pipe, van stroye ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Thierine den Deckers, van te deckene ende te bewerpene 't hawethuus ter
15 Timpelporte in tassche : 55 s.

Van 5400 teen ende van 1250 roeden ende van een hondert gluys, ybeiseght
ten vorseiden huus : 24 s. 3 d.

Van den costen ende teringhen die de tresoriers, de mesters, de clerc, de
lantmeter ende andren diere meide behorden te zine, die zi daden in 2 daghen,
20 van lande te scecene, te meitene ende te verhuerne ende van dat zi waren ten
overdraghen ende ten vivere te Dickebusch : 49 s.

Coppin Sanderze, van 1500 lasschenaghelen : 13 s. 6 d.

Somme : 23 lb. 2 s. 6 d.

Item, saterdaeghs Palmezondagheavonde :

26 mars 1598

25 Claikin Platemuze, van dat hi gaderde halfflakenen, die tresoriers panden in
de halfflakenhalle ende van dat hi se drouch ter tresorie : 2 s.

8 timmerliede, de 7 elken van 5 daghen ende 1 van 3 ende 2 halve daghen,
ende 4 timmerlieden, van dat zi waren ten vivre omme balken uten wintgate
te doene : 4 lb. 18 s. 8 d.

30 Ene pare zaghers, van 3 ende 2 halve daghen : 20 s.

3 pijnres, de 2 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van 2 daghen : 21 s. 8 d.

16 handwerclieden, delvers, kerdewaghencruders, butters, werkende an de
niewe vesten ende elder, de 7 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 6 van 4 ende 2 halve
daghen ende 3 van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 18 s. 6 d.

Van den costen van den mesters, die zi daden ten overdraghen in der steide bederve, van enen daghe : 6 s.

Van een vichteck stroys : 3 s.

Van 35 kerren erden : 7 s. 9 d.

Van 4 voederen, de 3 ydaen achter porten ende een te Pertchoverdraghe, 3 ende van 8 sleipen : 6 s. 8 d.

Van 4 vaerden metten groten kerdewaghene : 12 d.

2 liede, die voerden der steide cogghe yladen met stoffen toten neidersten overdraghe : 2 s. 4 d.

Enen plaesterare ende enen cnape, van enen daghe : 2 s. 8 d. 10

Van der stillecamere van der raedcamere te laerne : 2 s. 4 d.

Van cane, ybeiseght ten hawethuse ter Timpelporte : 8 s. 8 d.

Janne van Crombeike, van enen cnorhoute, 2 s.; item, van 2 zestendeele van balken, 9 s.; item, van 7 luudsche houte, 25 s.; item, van 4 vuerine houte van 24 voeten, 6 s. 8 d.; item, van ere ramescede, 2 s. 4 d.; item, van 12 godsche sparren, 5 s.; item, van 2 nordersche houten, 2 s.; item, van 4 stile van 20 voeten, 9 s.; item, van 6 $\frac{1}{2}$ planken, 38 s.; item, van enen uitgaenden balke, 30 s.; item, van enen elenen tailgebalke, 17 s.; item, van enen zestendele van enen uitdraghenden balke, 5 s.; item, van 3 middelhouten, 10 s. 6 d.; item, van enen ludschen houte, 2 s.; item, van 1 zole van 24 voeten, 3 $\frac{1}{2}$ s.; 20 7 lb. 17 s.

Van 7 grote lanternen ende 2 elene te vermakene, die ten haweten behoren : 15 s.

Van placsterne ende van deckene 't husekin ter ouder Thoroudporte, daer Jan van Beifslare in wont : 17 s. 25

Janne van Crombeike, van houte dat ybeiseght was ten zelven husekine : 40 s.

Van te scrivene 8 brieven, die ten prochien yleisen waren : 2 s. 8 d.

Somme : 25 lb. 12 s. 11 d.

2 april 1528

Item, saterdaeghs Pascheavonde :

8 timmerlieden, elken van 5 daghen : 4 lb. 13 s. 4 d. 30

Ene pare zaghers, van 5 daghen : 23 s. 4 d.

3 pijnres, de 2 elken van 5 daghen ende enen van 4 daghen : 22 s. 2 d.

2 teigheldeckers, van 5 daghen : 23 s. 4 d.

2 haerleider cnapen, elken van 5 daghen : 13 s. 4 d.

Enen cauchiedere ende enen cnape, elken van enen daghe : 3 s. 4 d.

5 delvers, elken van 5 daghen, ende 2 kerdewaghencruders, elken van 5 daghen, ende 2 butters, elken van 1 daghe : 48 s. 4 d.

1 pijpmester, van ommegane, van enen daghe : 2 s.

5 4 handwerclieden, elken van 5 daghen : 26 s. 8 d.

Enen garsoen, die teighelen ontfinc, van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 2 s.

Ene kerre, van 3 daghen : 7 s. 6 d.

Van 15 kerre erden : 3 s. 9 d.

10 Van der steide coghe yladen met stoffen te voerne ten neidersten overdraghe, van 3 daghen : 3 s.

Van 6 voederen ende 6 sleipen ydaen achter porten : 6 s.

Hannin den Drawere, van 152 scivekine te drawene, die behoren ten scaperaden up de halle : 4 s. 11 d.

15 Pieter den Cammere, 1500 lattenaghelen, $5 \frac{1}{4}$ s.; item, van 1530 lattenaghelen, 4 s. 6 d.; item, van 500 teighellattenaghelen, 2 s. 4 d.; item, van 2700 stakenaghelen, 9 s.; item, van 300 deckebanden, 12 d.; item, van 25 witte taitsen, 4 d. : 22 s. 8 d.

Janne van Douay, van 2 's voghts letteren te scrivene : 2 s.

Somme : 15 lb. 7 s. 8 d.

20 Item, saterdaeghs na Paesschen :

7 timmerlieden, de 6 elken van $2 \frac{1}{3}$ daghen ende enen van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 41 s. 3 d.

Ene pare zaghers, van $2 \frac{1}{4}$ daghen : 12 s. 6 d.

3 pijnres, de 2 elken van $2 \frac{1}{3}$ daghen ende enen van $1 \frac{1}{2}$ daghen : 11 s. 2 d.

25 2 teigheldeckers ende 2 cnapen, elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s. 5 d.

3 delvers, de 2 elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van 2 daghen : 9 s. 10 d.

Enen pijpmester, van 1 daghe, van ommegane : 2 s.

2 laboureres, elken van $2 \frac{1}{3}$ daghen : 7 s. 2 d.

30 Willekine den Belleludere, van enen daghe, van scufelne ter Messinporte : 12 d.

Van 8 kerren erden : 2 s.

Van 6 vaerden metten groten kerdewaghene : 18 d.

Van 8 voederen ende 4 sleipen ydaen achter porten : 6 s. 8 d.

Van 200 decteighelen ende 2 vuersten : 5 s. 6 d.

9 avril 1528

Enen caldraghere, van 9 zacke cales ende caefs te draghene ten hawetchuse ter Timpelporte : 18 d.

Van 2 nieuwen lanternekinen ende van ere ouder lanterne te vermakene : 7 s.

Janne van Douay, van 2 's voghts letteren te scrivene ende 6 letteren van die ysent waren ten neringhen van Brugghe : 6 s. 5

Willem den Vriezen den loodghietere, van 2 waghen loods te verghietene ende van 7 $\frac{1}{2}$ dachwerken ende 1 enape, van 1 $\frac{1}{2}$ daghen : 25 s. 6 d.

Item, van tuerven, die de loodghietere barren te 2 stonden in zijn werc : 7 s. 4 d.

Catheline 's Blocs, van huushueren van 1 huus staende ter Elverdinghporte, 10 van enen halven jare : 6 s.

Somme : 8 lb. 13 s. 4 d.

16 april 1598

Item, saterdaeghs na Quasimodo :

Claikin Platemuse, van den voyen up 't belefroit scone te makene : 2 s.

Enen maits ende enen enape, elken van 5 daghen : 18 s. 5 d. 15

7 timmerlieden, de 5 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, enen van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende enen van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 5 s. 10 d.

Ene pare zaghers, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 26 s. 6 d.

3 pijnes, de 2 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende enen van 2 daghen : 21 s. 8 d.

2 teigheldeckers ende 2 enapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 41 s. 6 d. 20

4 laboereres, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 28 s. 9 d.

2 lieden, die stoffe voerden ten overdraghen : 3 s. 2 d.

Van 14 vaerden metten groten kerdewaghene : 2 s. 4 d.

Van 18 kerren erden : 4 s. 6 d.

Van 3 voederen ende 3 sleipen : 3 s. 25

Willem den Vriezen, den loodghietere, ende enen enape, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 3 d.

Somme : 12 lb. 9 s. 11 d.

23 april 1598

Item, saterdaeghs vor sint Marcsdaghe :

Pieter van Risele, over de ysculders van Janne van Sint-Quintins, van 30 2400 dectei ghelen : 57 s. 6 d.

Enen steenhauwere, van 1 $\frac{1}{4}$ daghe : 3 s. 10 d.

4 maitse, de 3 elken van 5 $\frac{1}{4}$ daghen ende enen van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 49 s. 8 d.

4 haerleider enapen, de 3 elken van $5\frac{1}{2}$ daghen ende enen van $3\frac{1}{2}$ daghen :
28 s. 11 d.

7 timmerlieden, elken van $5\frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 13 s. 2 d.

Ene pare zaghers, van $5\frac{1}{4}$ daghen : 26 s. 6 d.

5 2 pijnres, elken van $5\frac{1}{2}$ daghen : 19 s. 6 d.

2 teigheldeckers ende 2 hare enapen, elken van $5\frac{1}{2}$ daghen : 42 s. 10 d.

3 pijpmesters, elken van 2 daghen, van ommegeane : 12 s.

5 personen, delvers, kerdewaghencruders, de 4 elken van $5\frac{1}{2}$ daghen ende
enen van 2 daghen, ende 5 butters, elken van 2 daghen : 40 s. 10 d.

10 Enen laboerere, van stenen te latene ende te verlegghene, van $4\frac{1}{2}$ daghen :
6 s. 3 d.

Van wachtene ter Thoroudporte : 4 s.

Van 28 vaerden metten groten kerdewaghene : 9 s. 6 d.

Van 72 vaerden metter kerre voerende stene ende teighelen ter Thoroud-
15 porte : 15 s. 6 d.

Van 12 kerren erden : 3 s.

Van 2 voederen ydaen achter porten : 16 d.

Van 27 zacken cales te draghene ter Thoroudporte ende ter Timpelporte,
ende van enen sceipe cales te draghene in de halle : 12 s. 1 d.

20 Van 59 zacke cales : 4 lb. 19 s.

Jan Godevert, van ere newer cogghe : 4 lb. 13 s.

Van 5 vuersten : 20 d.

Pauwelse van Inghelant, van huushuieren van ere seuere in de Thoroud-
strate, daer springhalen in staen, van enen jare dat viel te alf marte in
25 't jaer XXVII : 6 lb.

Willem Hughen, die hem quetsede in der steide were zo dat hi moeste
ligghen stille, ygheven in hovescheiden ene wouke huere : 7 s. 7 d.

Van den costen, die tresoriers ende de mesters daden ten overdraghen, ende
degone diere meide behorden, ende ten westvivre in der steide bederve : 28 s.

30 Somme : 38 lb. 17 s. 8 d.

Item, saterdaeghs na sint Maresdaghe :

5 maitse, de 4 elken van $4\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $1\frac{1}{2}$ daghe : 51 s. 6 d.

5 haerleider enapen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 6 d.

7 timmerlieden, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 17 s. 6 d.

Томъ II.

105

Ene pare zaghers, van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 6 d.
3 pijnres, de 2 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van 3 daghen : 19 s. 7 d.
2 teigheldeckers ende enen cnape, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 28 s. 2 d.
3 cauchieders, de 2 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van $1 \frac{1}{2}$ daghe, ende 3 hare cnapen, de 2 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 57 s. 9 d. 5
2 backers, die backeden in de Ypre te Perchoverdraghe, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 8 d.
6 delvers, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende 3 butdraghers, elken van 4 daghen, werkende ten overdraghe ende achter porten : 48 s. 8 d.
Enen kerdewaghenerudere ende enen kerreladere, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 10 12 s. 8 d.
2 delvers, elken van 2 daghen, werkende ten overdraghe ten Briele : 4 s.
Van enen hondert stroys te stampene in de overdraghe ende ter Stenstrate : 6 s.
Van 64 vaerden metten groten kerdewaghene voerende teighelen ende 15 springalen te verhaerne : 17 s. 10 d.
Van wachtene ter Thoroudporte : 5 s.
Van 181 vaerden metter kerre voerende zwarte erde ende zavel, stene ende teighelen achter porten : 45 s. 10 d.
Van 8 sleipen ende 1 voeder : 3 s. 4 d. 20
Michiel Letter, van 3000 teighelen ybeisecht ter Thoroudporte : 34 s. 6 d.
Brame den Meden, van 2500 teighelen ybeisecht ter Thoroudporte : 27 s. 6 d.
Janne van Douay, van 1 's voghts lettere te scrivene : 12 d.
Van 36 zacken calcs te draghene ter Thoroudporte : 9 s.
Somme : 24 lb. 8 s. 11 d. 25

7 mai 1328

Item, saterdaechs vor Assensidach :
2 steenhauwers, elken van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 8 s.
4 maitse, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 47 s. 4 d.
4 haerleider cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 25 s. 4 d.
7 timmermans, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 18 s. 4 d. 30
Ene pare zaghers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 10 d.
3 pijnres, de 2 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van 2 daghe : 18 s. 4 d.
2 teigheldeckers, den enen van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende den anderen van $3 \frac{1}{2}$ daghen, ende enen cnape, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 25 s. 10 d.

3 cauchieders ende 3 cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 47 s. 10 d.

2 backers, die backeden in de Ypre ten neidersten overdraghe, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 8 d.

7 delvers, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, werkende ter Bueterstrate ende ter Thors roudporte, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 43 s. 10 d.

2 kerdewaghencruders ende ene kerreladere, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 9 d.

Van 64 vaerden metten groten kerdewaghene voerende springhalen ter halle ende weider ten porten omme te verhaerne, ende voerende teighelen ter Thoroudporte : 17 s. 4 d.

10 Van wachtene ter Thoroudporte : 5 s.

Van 154 vaerden metter kerre ende 3 sleipen voerende teighelen ende stenen ende erde ende zavel achter porten : 58 s. 4 d.

Van 32 zachke calcs te draghene achter porten : 8 s.

3 pijpmesteres, van enen daghe, van ommegane : 6 s.

15 Janne van Odekerke ende Janne Godevert, elken van $10 \frac{1}{2}$ daghen, van te boetene der steide cogghe : 42 s. 8 d.

Item, van planken, van ysere, van peke, van terre, van naghelen ende van messe ende andre stoffe, diere toeghine : 32 s.

Adelise Galmaers, van 3000 maitsteighelen : 30 s.

20 Item, van 400 maitsteighelen : 4 s.

Clais Letter, van 1 ykinghe teighelen up te doene : 6 d.

Van vcursten ende van vanelen ybeisecht ten vleeschuse ende ten broothuse : 11 s. 8 d.

Somme : 27 lb. 7 s. 6 d.

25 Item, saterdaghs na Assensidaghe :

Wouter den Pondelmakere, van 9500 zeighelkine van den eenbluen, 4 lb. 15 s.; item, van enen hamere van denzelven, 2 s.; item, van 2 tanghen van denzelven, 20 s.; item, van 5200 zeighelkine van den yvareweden an 't rec, 52 s.; item, van ere tanghe van denzelven, 10 s.; item, van 5100 zeighelkine

30 van den yvarweden up de halle, 51 s.; item, van 12,150 pijploden, 6 lb. 18 d.; item, van 2 tanghen van denzelven, 20 s.; item, van 3 tanghen van den

sceriers, 24 s.; item, van ere kuereroede in de Bollinstrate, 5 s.; item, van enen jare van den brootywichte, 3 lb. : 23 lb. 6 d.

Pieter Toerlemaine, van 9 vuerine houten van 24 voeten, 18 s.; item, van

14 mai 1398

6 langhe vuerine cortelinghe van 12 voeten, 6 s.; item, van 31 wulghine cortelinghen, 5 s. 2 d.; item, van 12 bondelen staken, 8 s.; item, van enen stofhouten, 20 s.; item, van enen luudschen houten, 3 s.; item, van 4 uudraghenden balken, 6 lb. 4 s.; item, van 3 stilen van tailgen, 45 s.; item, van 2 vuerine nordersche cortelinghe, 16 d.; item, van enen groten vuerinen 5 houten van 24 voeten, 2 s.; item, van 8 middelhouten van 30 voeten, 32 s.; item, van 3 vuerinen cortelinghen, 2 s. 6 d. : 13 lb. 7 s.

Janne van Crombeike, van 1 vuerinen deile van 20 voeten, 3 s. 8 d.; item, van 3 vuerinen houten, 9 s. 2 d.; item, van 6 middelhouten van 30 voeten, 24 s.; item, van 8 vuerine cortelinghen, 6 s. 8 d.; item, van 6 uudraghenden 10 balken, 9 lb. 6 s.; item, van 2 stilen van tailgen van 30 voeten, 30 s.; item, van 4 vierendele van stilen van tailgen, 16 s.; item, van ere reghele van 30 voeten, 2 s.; item, van 2 vuerine houten van 24 voeten, 3 s. 8 d.; item, van enen luudschen houten van 24 voeten, 2 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 2 dobbel zolen van 50 voeten, 9 s.; item, van 1 middelhouten van 30 voeten, 4 s. : 14 lb. 16 s. 8 d. 15

Jan Pietren, van 100 grote middelnaghelen, 7 s.; item, van 100 wracnaghelen, 15 s.; item, van 25 stertenaghelen, 8 s. 4 d.; item, van 1000 lasschenaghelen, 9 s.; item, van 1000 lukenaghelen, 6 s.; item, van 7 clineslotele ten besante, 3 s. 6 d.; item, van 4 vierhopen te verbeiterne, 10 s.; item, van enen nieuwen sloten ende van 1 andren slote te vermakene an de hecke bi der 20 vierseare, 7 s.; item, van 2 pannen, 8 s.; item, van 2 sloten ten belefroite, 11 s.; item, van te beterne 't slot ter Messinporte ende ten hecke, 12 d.; item, van 8 sluusnaghelen te vermakene, 4 s.; item, van 12 lotenaghelen, 12 d.; item, van 2 kerspannen in den Busant, 16 d.; item, van 1 houtinen slote ten neidersten overdraghe, 2 s.; item, van enen yzerinen slote met 12 slotelen ter 25 crucecamere, 12 s.; item, van 1 yzerinen slote met ere hameide in 't belefroit, 8 s.; item, van 7 slotelen ter Timpelporte ende ten steghere, 10 s.; item, van 3 hamers te verstaelne, 6 s.; item, van 6 verscaerpene, 18 d.; item, van 219 pont yzerinsweres in ankerkins, ywerven, palmelen ende in andren manieren van yzerinen werke, 3 lb. 13 s.; item, van enen slote met 2 slotelen 30 ten husekine ten westvivre, 4 s. : 10 lb. 8 s. 8 d.

Jacob Roelande, van 15 stertenaghelen, 5 s.; item, van 163 wraenaghelen, 26 s.; item, van 35 clene wracnaghelen, 2 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 200 middelnaghelen 4 s.; item, van 1800 lasschenaghelen, 16 s.; item, van 50 palmenaghelen, 2 s.; item, van 250 lukenaghelen, 20 d.; item, van 900 veinsternaghelen, 4 $\frac{1}{2}$ s.; 35

item, van 1000 lattenaghelen, 5 s.; item, van 5 elinesloten ende 10 slotelen, 10 s.; item, van 2 houtinen sloten an 't husekin ter Timpelporte, 2 s.; item, van 2 yzerinen sloten, 't een an 't wicket ende 't ander an den vleil ter Elverdingporte, 8 s.; item, van 18 slotelen ybeizecht in de halle ende in der steide
3 rente ende elder, 9 s.; item, van 5 pannen, 20 s.; item, van 376 pont yzerinsweres in palmelen ende in ywerven, wanten, spanghen, grendeले ende van andren manieren van yzerinenwerke ybeisecht achter porten. 6 lb. 5 s. 4 d.; item, van 135 pont yzerinsweres in sciven, assen ende 1 ligghende yzere daer de scive in loopt ende in andren werke te Scaetchoverdraghe, 45 s.; item, van
10 50 verscaerpene, 12 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 5 verstaelne, 10 s.; item, van 1 nieuwen hamere, 4 s. : 15 lb. 12 s. 6 d.

Claikin Platemuze, van smoute de clocke meide te smoutene : 12 d.

Janne van Douay, van ere lettere te copijerne ende veile andere scrifturen, die hi screef : 7 s.

15 Van 7 grote lanternen te vermakene, die in de haweten hanghen : 22 s.

2 steenhauwers, den enen van 3 $\frac{1}{2}$ daghen ende den andren van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 15 s.

4 maitse ende 5 hare cnapen, elken van 3 daghen ende 2 halve : 3 lb. 11 s. 8 d.

7 timmermans, elken van 3 daghen ende 2 halve : 3 lb. 11 s. 8 d.

20 Ene pare zaghers, van 3 daghen ende 2 halve : 20 s. 4 d.

5 pijnres, den enen van 5 daghen ende d'andre elken van 3 daghen ende 2 halve : 22 s.

Van te vaghene de vellehalle : 16 d.

2 teigheledeckers ende enen cnape, elken van 3 daghen ende 2 halve : 26 s. 2 d.

25 2 cauchieders ende 3 cnapen, elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 4 d.

1 placsterare ende enen cnape, elken van 2 daghen ende 2 halve : 9 s. 8 d.

9 delvers, elken van 3 ende 2 halve daghen, werkende ter Bueterporte ende bachten Cordenerigghen in de nieuwe veste : 53 s. 6 d.

Enen kerdewaghencrudere ende 1 kerreladere, elken van 3 ende 2 halve
30 daghen : 11 s. 8 d.

Boidin den Kemel, van 56 vaerden metten groten kerdewaghen : 15 s.

Van 154 vaerden ydaen metter [kerre^a], voerende stene, teighelen, zavel ende zwarte erde achter porten : 36 s.

^a Mot oublié par le scribe.

2 backers, die backeden in de Ypre, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 8 d.
Van wachtene ter Thoroudporte : 4 s.
Van 15 sleipen ydaen achter porten : 5 s.
Van 4 sprieten, ten backers bouf : 2 s.
Hughen Buusen, van 5000 maitsteighelen, 33 s. 5
Van up te zettene 2 ykinghe teighelen : 12 d.
Van 37 zacke calcs te draghene ter Thoroudporte : 9 s. 3 d.
Van huushueren van enen huus staende bi den gasthuse daer hawet in
leicht, van 1 alven jare dat viel te alfmarte : 30 s.
Van 92 zacke calcs, ycocht jeghen Jan van den Castele : 4 lb. 12 s. 10
Item, van 100 zacke calcs, ycocht jeghen Coppin Taitse : 5 lb. 12 s. 6 d.
Item, van den vorseiden calke in de halle te draghene : 12 s.
Jan Perboom, den cupre, van seulen, van telen te verbeiterne, van
25 daghen, ende van 225 latten : 20 s. 4 d.
Somme : 114 lb. 17 s. 5 d. 15

21 mai 1828

Item, saterdaeghs 't Sinxeavonde :
2 steenhauwers, den 1 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen : 19 s.
12 maitse, de 6 elken van 6 daghen ende 2 elken van 5 daghen ende
4 elken van 2 daghen, werkende an de nieuwe porten : 6 lb. $3 \frac{1}{2}$ s.
13 haerleider cnapen, de 8 elken van 6 daghen ende de 5 elken van 20
2 daghen : 3 lb. 17 s. 4 d.
19 timmerlieden, de 13 elken van $6 \frac{1}{2}$ daghen ende 5 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen
ende 1 van 5 daghen : 13 lb. 9 s. 8 d.
Item, van den springalen up te doene ende of, zaterdaghe achternoene ende
sondaeghs nachts : 24 s. 25
Ene pare zaghers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : $26 \frac{1}{2}$ s.
2 teigheldeckers ende enen cnape, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 34 s. 2 d.
2 cauchieders ende 2 cnapen, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 10 d.
5 pijnres, de 2 elken van $6 \frac{1}{2}$ daghen ende de 2 elken van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende
de 1 van 3 daghen ende 2 alve : 36 s. 4 d. 30
18 fonderers, delvers, hazers, kerdewaghencruders, de 16 elken van
6 daghen ende 2 elken van 4 daghen, werkende in de nieuwe veste ende
elderer : 7 lb. 3 s.

94 vaerden metten groten kerdewaghene, voerende stenen, teighelen ende hout ten vesten ende achter porten : 24 s.

300 vaerden metter kerre, voerende stenen, teighelen ende zavel ten vesten ende ten cauchieders ende ene kerre, van 6 daghen : 4 lb. 9 s. 6 d.

5 Enen kerreladere, van 6 daghen : 8 s.

36 voederen, 5 sleipen, voerende hout, teighelen ende springalen : 26 s. 8 d.

Van te wachtere de 4 springalen ten 3 dammen ende ter Bueterporte : 24 s.

Van te wachtere 't maitsewerc ter Thoroudporte ende ter Posterne : 11 s.

2 backers, die backeden in de Ypre. elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 19 s.

10 Van 171 zacke cales te draghene ten porten ende eldere : 42 s. 9 d.

Claise van Lampernessen, van 5500 maitsteighelen : 3 lb. 6 s.

Willem Ziele, van 1000 maitsteighelen : 12 s.

Coppin Sanderze, van 1230 lasschenaghelen : 11 s.

Gillis Lobaen, van 1200 maitsteighelen ende Claise den Sot, van 800 maitsteighelen : 24 s.

Van 42 pont, 3 vierendele canepins garens, peisen of te makene, ycocht jeghen Beatrisen Scots : 57 s.

Jan Godevert, van der steidecogge te neiderne ende te vermakene omme der meide te backene : 17 s.

20 Janne van Penen, van 642 berde : 19 lb. 12 d.

Jan Canine, van repen ybeisecht ten overdraghene, up de halle, up 't vleeschus, ter clocken ende elder achter porten, bin 10 maenden of daer omtrent : 7 lb. 12 d.

Adelisen Galmaers, van 6000 maitsteighelen : 3 lb. 6 s.

25 Clais Letter, van 3 ykinghe teighelen up te zettene : 2 s.

Janne den Scaerslipere, van erven, die hie heift in den Busant ervelike, bi Lambrechte zinen oom ygheven, van enen jare dat viel te alfmarte in 't jaer XXVII : 5 lb.

Coppin Braem, van 6000 maitsteighelen ende van ere ykinghe te windene ten overdraghene : 3 lb. 7 s.

Michiel Lettere, van 2200 maitsteighelen : 24 s. 4 d.

Brame den Teighelmakere, van vuerst ende van cromwerke ybeisecht an de halle : 4 s 8 d.

35 Jan Coopmanne, van te makene 3 nieuwe stoelboghene ende 8 te verbindene, van 3 sprineveideren ende 2 grote bouten, die behoren ten stoelboghene : 42 s.

Catheline van der Strate, van dat zoe de couken ende de kersen ontfanghet ende vortleverd den haweten ende ten belefroite, van 17 wouken : 13 s. 4 d.

Van frochine, van 217 wouken : 14 s. 6 d.

Butdraghers ende laders, die wroghten in de nieuwe veste bi der nieuwer s Hanguaerpoorte omme de scove ute te draghene, van 2 daghen : 5 lb. 3 s.

Willem Hughen, van te makene in tassche ene riole tussche der Marcistrate ende ter Dixmudstrate binnen der nieuwer veste : 42 s.

Woutren den Pondelmakere, van 1200 van den eenbluen zeighelkine, 12 s.; item, van 800 zeighelkine van den yvareuden an 't rec, 8 s.; item, van 10 1800 pijploden, 18 s. : 38 s.

Pieter Toerlemeine, van 4 sparren van 20 voeten, 5 s. 4 d.; item, van 1 bondel staken, 8 d.; item, van 11 esscinen cortelinghen, 22 d.; item, van 17 vuerine cortelinghen van 12 voeten, 14 s. 2 d.; item, 4 stilen van tailgen, 3 lb.; item, van 2 tailgebalken, 42 s.; item, van 13 grote vuerinen houte van 15 24 voeten, 26 s.; item, van 24 middelhouten van 30 voeten, 5 lb. 12 s.; item, van 7 elsine perchen, 2 s.; item, van 2 uitdraghende balken, 3 lb. 4 s.; item, van 4 godsche sparren, 2 s. : 11 lb. 10 s.

Jacob Roelande, van 53 stertenaghelen, 17 s. 8 d.; item, van 100 grote wraenaghelen, 16 s.; item, van 75 elene wraenaghelen, 6 s.; item, van 20 2500 middelnaghelen, 45 s.; item, van 11,000 lasschenaghelen, 4 lb. 19 s.; item, van 10,000 lukenaghelen, 3 lb.; item, van 35 pont yzerinsweres, 11 s. 8 d.; item, van 1 verpalmeelne, 4 s.; item, van 1 verstaelne, 2 s.; item, van 30 verscaerpene, 7 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 4 slotelen, 2 s. : 13 lb. 10 s. 10 d.

Franse van Beifslare, van 7 balken van tailgen van 24 voeten, 7 lb. 14 s.; 25 item, van 6 uitdraghenden balken, 9 lb. 12 s. : 17 lb. 6 s.

Jan Pietren, van 1000 lasschenaghelen, 9 s.; item, van 1000 lukenaghelen, 6 s.; item, van 100 grote middelnaghelen, 7 s.; item, van den sloten van den 2 Messinporten te verbeiterne ende te vermakene, 6 s.; item, van 2 sloten, 3 s.; item, van 7 verscaerpene, 21 d.; item, van 3 verstaelne, 6 s.; item, van 15 pont 30 yzerinsweres, 5 s. : 43 s. 9 d.

Van stoffen, die ycocht waren ten yscotte van enen nieuwen engiene : 7 lb. 16 s

Janne van Crombeike, van 6 stilen van tailgen, 4 $\frac{1}{2}$ lb.; item, van 3 utdra- ghenden balken, 4 lb. 13 s.; item, van 31 middelhouten van 30 voeten, 6 lb. 33

15 s ; item, van 6 vuerine houte van 24 voeten, 11 s ; item, van 1 vierendele van enen balke van 30 voeten, 6 s. : 16 lb. 15 s.

Somme : 187 lb. 3 s. 8 d.

Somme van ol : 602 lb. 6 s. 9 d.

5 4^o *Brief des présents :*

Feuillet de parchemin de 0=375 x 0=22. Archives de la ville d'Ypres.
Comptes en rouleaux. — Au dos : 34^r. II-v.

Dit zijn de costen die Franchois Zoetin ende Willem van Nieukerke, 31 janvier 1323
tresoriers van der steide van Ypre, hebben ghedaen in presenten
10 ende in datter toebehorde, zident sondaeghs vor Onsen Vrouwen-
daghe in sporkele.

Eerst, van 4 cruken wijns, isent die van den Westlande : 10 s. 8 d.

Van 2 cruken wijns, isent scepenen van Belle : 5 s. 4 d.

Van 2 cruken wijns, isent Willeme den Pape van Curtrike : 5 s. 4 d.

15 Van 4 cruken wijns, isent den bailliu van Artois ende den bailliu van Ghisene : 12 s.

Van 4 cruken wijns, isent scepenen van Belle ten 2 stonden : 12 s.

Van 2 cruken wijns, isent scepenen van Berghen : 6 s.

Van 4 cruken wijns, isent den clere van Berghen : 12 s.

20 Van 2 cruken wijns, isent scepenen van Dixmude : 5 s. 4 d.

Item, in den Ypermet, van 10 cruken wijns van Sint-Jans, isent scepenen van Valenchienes te 5 stonden : 26 s. 8 d.

Van 10 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Amiens te 5 stonden : 26 s. 8 d.

25 Van 12 cruken wijns rijnsch, isent scepenen van Denremonde, te 6 stonden : 36 s.

Van 10 cruken rijnsch wijns, isent der wet van Curtrike te 5 stonden : 30 s.

Van 12 cruken rijnsch wijns, isent der wet van Gheroudsberghe, te 6 stonden : 36 s.

30 Van 20 cruken wijns van Sint-Jehans, isent der wet van Dorneke, te 5 stonden : 53 s. 4 d.

Van 24 cruken rijns wijns, isent der wet van Oudenarde te 6 stonden :
3 lb. 8 s.

Van 8 cruken wijns van Sint-Jehans, isent der wet van Belle te 4 stonden :
21 s. 4 d.

Van 8 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Risele te 4 ston- 5
den : 21 s. 4 d.

Van 8 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude te
4 stonden : 21 s. 4 d.

Van 4 cruken rijnsch wijns ende van Sint-Jehans, isent scepenen van
Berghen te 2 stonden : 11 s. 4 d. 10

Van 8 cruken wijns van Sint-Jehans, isent der wet van Atracht te 4 ston-
den : 11 s. 4 d.

Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van der Niewerport
te 5 stonden : 16 s.

Van 2 cruken rijnsch wijns. isent Willem Erlewine van Ghent, scepenen 15
were van Ypre^a te 1 stont : 6 s.

Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Waerstine te
3 stonden : 16 s.

Faeskine, van dat hi gaderde de cruken daer de vorseide presenten ydraghen
waren, van 4 daghen : 4 s. 20

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dorneke : 10 s. 8 d.

Van 8 cruken wijns, alf van Sint-Jehans, alf rijnsch, isent scepenen van
Curtrike te 4 stonden : 22 s. 8 d.

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude : 5 s. 4 d.

Van 2 cruken wijns, isent scepenen van Dixmude : 5 s. 4 d. 25

Van 6 cruken rijnsch wijns, isent scepenen van den Damme, te 3 stonden :
16 s.

Van 6 cruken wijns, zom rijnsch ende zom van Sint-Jehans, isent scepenen
van Curtrike te 3 stonden : 15 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude te 30
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Vorne : 4 s. 8 d.

Van 2 cruken rijnsch wijns, isent scepenen van Curtrike : 5 s. 4 d.

^a *Phrase incomplète.*

- Van 2 cruken rijnsch wijns, isent scepenen van Dixmude : 5 s. 4 d.
Van 4 cruken rijnsch wijns, isent scepenen van Roelare : 10 s. 8 d.
Van 2 cruken rijnsch, isent scepenen van Gheroudsberghen : 6 s.
Van 2 cruken rijnsch wijns, isent den grave van Huerevorde : 12 s.
5 Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude : 16 s.
Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Roelare : 9 s. 4 d.
Van 8 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Curtrike : 9 s. 4 d.
Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van den Damme :
4 s. 8 d.
10 Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent den grave van Aubimarne :
9 s. 4 d.
Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepen van Belle : 4 s. 8 d.
Van 2 mudden wijns van Sint-Jehans, isent den scotters, als zi den papeghay
scoten : 12 lb. 16 s.
15 Van 4 cruken rijnsch wijns, isent scepenen van Dixmude te 2 stonden : 12 s.
Van 6 cruken wijns rijnsch, isent scepenen van Gheroudsberghe te 3 ston-
den : 18 s.
Van 2 cruken rijnsch wijns, isent mester Woutren van Cavaelcamp : 6 s.
Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepen van den Damme te
20 2 stonden : 9 s. 4 d.
Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepen van Roelare : 4 s. 8 d.
Somme : 48 lb. 12 s.

Au dos :

Dit zijn de costen, die scepenen hebben ghedaen in wine te prisene.

- 25 Eerst, van drincwine te Jan Canins : 4 s. 8 d. ^a.

^a *Ce compte de l'expertise des vins n'a pas été continué.*

TROISIÈME PARTIE.

Du 27 mai 1328 au 29 septembre 1328 ⁽¹⁾.

Aperçu financier du compte.

Comptes particuliers des dépenses : 1° Brief du salaire, 1078 liv. 11 s. 2 d.; 2° Brief du Pardekin, 595 liv. 16 d.; 3° Brief du commun ouvrage, 4064 liv. 8 s. 9 d.; 4° Brief de diverses personnes, 1922 liv. 19 s. 10 d.; 5° Brief des présents, 209 liv. 4 s. 8 d.

Comptes particuliers des dépenses.

1° Le brief du salaire :

Feuillet de parchemin de 0^m545 × 0^m215. Archives de la ville d'Ypres. Comptes 10 en rouleaux. — Au dos : 34^e. II-c.

Solaris.

mai 1328 Dit sijn de costen die Franchois Zoetin ende Willem van Nieu-kerke, tresoriers van der steide van Ypre, hebben ghedaen in solarisen ende in datter toebehorde, zident 's vrindaghs vor der 15 Triniteitdaghe in 't jaer M. CCC. XXVIII.

Jehanne van den Clite, voght van der steide, 12 $\frac{1}{2}$ lb. Item, 12 $\frac{1}{2}$ lb.

Jacob van der Maret, Nicasis de Vroede, Michiel Lievin, Willem Noidin, Pasquin Voghelin, Jehan de Molnare, Jacob van Zelebeke, Heinric de Rike, Willem Ameide, Heinric van Steenvorde, Jacob Willay, Jehan Thoor, à 20 *chacun deux fois 10 livres.*

Willem Boidine, voght van weezen, 7 $\frac{1}{2}$ lb. Item, 7 $\frac{1}{2}$ lb.

⁽¹⁾ Manquent le compte général des recettes et des dépenses ainsi que les comptes particuliers des recettes.

Jehan van Morsleide, Meus Zeideman, Willem van Zevencote, Boudri Pille, Willem Wasscard, Martin de Rasschere, Willem van Scooten, Jehan Zonne, Jehan van Vorne, Franchois Zoetin, Willem van Nieukerke, à chacun deux fois $7 \frac{1}{2}$ livres.

5 Somme : 445 lb.

Rogier Tonis, 50 lb. Item, 50 lb.

Mester Cristian Hanewas, 30 lb. Item, 30 lb.

Mester Jehan de Bourleke, $17 \frac{1}{2}$ lb. Item, $17 \frac{1}{2}$ lb.

Mester Jehan Berengier, $12 \frac{1}{2}$ lb. Item, $12 \frac{1}{2}$ lb.

10 Mester Jehan de Inghelsche, $7 \frac{1}{2}$ lb. Item, $7 \frac{1}{2}$ lb.

Michiel Coopman, $7 \frac{1}{2}$ lb. Item, $7 \frac{1}{2}$ lb.

Danel Paulin, 10 lb. Item, 10 lb. Item, 40 s. van frochinen.

Heinric van Douay, 8 lb. Item, 8 lb. Item, 4 lb. van frochinen. Item, 48^a van den assurancebrieven te scrivene.

15 Danel Gommare, 8 lb. Item, 8 lb.

Pieter de Rasschere, 50 s. Item, 50 s.

Mester Jehan Yperman, 50 s. Item, 50 s. Item, 4 lb. van der siege ter Belle. Item, 3 lb. van der Belle.

Cateline Ypermans, 3 lb. van enen alven jare.

20 Pieter Gommare, 10 lb. Item, 10 lb. Item, 40 s. van frochinen.

Somme : 352 lb. 8 s.

Pieter den Man, 17 lb. 13 s. van 15 wouken dat hi deiken was.

Cristian Cornelis, 14 lb. 13 s. 10 d. van 15 wouken dat hi hoofman was.

Mester Cristian Seppin, mester Michiel Vierin, à chacun deux fois $7 \frac{1}{2}$ lb.

25 Lambrecht Vondelinc, 10 lb. Item, 10 lb.

Clais de Hoghe, Jan Ghereboud, à chacun deux fois $7 \frac{1}{2}$ lb.

Jan Cristien, $7 \frac{1}{2}$ lb. Item, $7 \frac{1}{2}$ lb. Item, 6 lb. van zire apotheke.

Pasquin Zuanekin, Jacob van Curtrike, à chacun deux fois $7 \frac{1}{2}$ lb.

Lambrecht sher Hugszone, $7 \frac{1}{2}$ lb. van den quartiere dat was in 't jaer XXV
30 te sint Jehansmesse.

Thierin van der Pipe, 5 lb. Item, 5 lb.

^a Un mot oublié, probablement sous.

Item, Thierin, van slutene ende ontslutene de halle, 30 s. Item, 30 s. Item, 15 s. van den asscuranthen.

Jan de Boom, Lippin Canevel, Jan Taispijl, à *chacun deux fois* 5 lb.

Jan van der Strate, 5 lb. Item, 5 lb., dewelke 5 lb. waren ygheven Danel Gommaren in minderinghen van zire huushueren. 5

Jan Famels, 5 lb. Item, 5 lb.

Jan Stope, van der clocke te ludene, 6 lb.

Jan Coopmanne, van 4 maenden. 40 s.

Weinin van Leiken, Jan Scelewart, Jan van Hebbelinghem, Jan de Vroede, pijpmester, à *chacun deux fois* 40 s. 10

Pierete, Sleipstoc, wachter ten bielefroite, à *chacun deux fois* 5 ½ lb.

Pieter Calve, van scone te houdene up de Ypre vor 't Paradijs, 10 s. Item, 10 s.

Claikin Platemuse, van ludene de clocke van 11 wouken, ende mids deisen hi was vulghouden ter tijt dat hi ofydaen was van sinen dienste, 38 s. 15

Item, Claikine, van scone te houdene omtrent de halle, 25 s. Item, 25 s.

Item, Claikine, van scone te houdene de Ghendschestrate, 15 s. Item, 15 s.

Bisscoppe, veurster van den Yperhoute, 1 florijn

Somme : 281 lb. 3 s. 2 d.

Somme van ol : 1078 lb. 11 s. 2 d. 20

2^o *Le brief du Paerdekin* :

Rouleau original en parchemin de 5=75 × 0=22, composé de dix feuillets, cousus bout à bout par du fil blanc. *Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux.* — Au dos : 34^e. II-Δ.

27 mai 1328 Dit zijn de costen die Franchois Zoetin ende . . . ^a, tresoriers van 25 der steide van Ypre, hebben ghedaen in uteridene, in messagiers ende in datter toebehorde, zident s' vridaeghs vor der Triniteitdaghe in 't jaer M. CCC XXVIII.

28 mai 1328 Eerst, saterdaeghs der Triniteitavonde : Jehan Zonnen ende mester Jehan den Boerleken, omme 1 voyage ydaen te 30 Risele, van 1 daghe : . . . ^b.

^a *Laissé en blanc.* Ailleurs on lit : Willem van Nieukerke.

^b *Trou.*

Item, zi gaven Haerpijns cnapē : 8 s. 2 d.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Lippin Canevelle, isent in Vrankerike tote den coninc, van 14 daghen :
5 lb. 12 s.

8 Item, van hueren van enen paerde dat hi huerde van Parijs tote Provin,
van 6 daghen : 18 s. 4 d.

Jan Taispile, isent te Nipkerke, Nieukerke ende Steenwerke ende te Vornen,
van 2 daghen : 16 s.

10 Martin den Rassehere ende Heinrike van Stenvorde, Jacob den Hegher,
Meuse van Passchendale, omme een voyage ydaen te Brugghe, ende t'Erden-
buergh, van 4 daghen : 12 lb. 11 s. 4 d.

Jacob den Hegher, Meuse van Paskendale, van dat zi pijnden in 't vorseide
voyage, elken 2 s. 's daeghs : 16 s.

Willem van Wormoud, isent te Berghen, van 4 daghen : 12 s.

15 Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenaerde, van 5 daghen : 15 s.

Item, Casselaren, isent te Wormoud, te Vorne ende te Berghen, van
3 daghen : 9 s.

Cruuskine, isent te Belle ende ten 3 dorpen : 3 s.

Somme : 25 lb. 6 s. 10 d.

20 Item, saterdaeghs na den Sacrementdaghe :

4 juni 1528

Jan Taispile, isent ter Nieuwerport ende te Vorne, van 2 daghen : 16 s.

Item, Jan Taispile, isent te Curtrike, te Menine, te Werveke, te Comene,
te Warstine ende ten 3 dorpen, van 2 daghen : 16 s.

25 Janne van der Strate, isent in de castelrie van Ypre omme de castelrie
t'Ypre te vergaderne, van 1 daghe : 6 s.

Lippin Canevelle, van denzelven : 6 s.

Enen messagier, comende van Atracht : 4 s.

. . . ^a isent te Vorne, te Berghen ende te Brugbuerch, van . . . ^a daghen : 6 s.

Item, Casselaren, isent te Oudenaerde, van 2 daghen : 6 s.

30 Michiel den Marscalc, isent te Belle ende te Cassele, van 3 daghen : 9 s.

Casselaren, isent ter Nieuwerport, te Vorne ende te Dixmude, van
5 daghen : 9 s.

^a Trou.

Eenen messagier, comende van Gheroudsberghe : 6 s.
Eenen messagier, comende van Brugghe : 6 s.
Heinin Randewyne, van 2 daghen, isent te Belle : 6 s.
Item, Heinine isent te Cassele, van 3 daghen : 9 s.
Somme : 5 lb. 5 s. 5

11 juin 1328

Item, saterdaeghs sint Barnabasdaghe :
Willeme van Nieukerke, Lambrechte van der Strate ende Clais Obrechte,
omme 1 voyage ydaen te Belle, van 1 daghe : 38 s.
Willekin van Douay, isent te Parijs ende eldere in Vrankerike, van
9 daghen : 27 s. 10
Casselaren, isent te Ghend ende te Oudenaerde, van 4 daghen : 12 s.
Item, Casselaren isent te Brugburch ende te Cassele, van 3 daghen : 9 s.
Heinin Randewine, isent te Berghen, te Greveninghe ende te Brugbuerch,
van 3 daghen : 9 s.
Lippin Canevelle, in 't Ypersche ambacht, van 2 daghen : 12 s. 15
Item, Lippin, isent te Brugghe, van 3 daghen : 18 s.
Mester Jehan den Boerleken, omme 1 voyage ydaen te Atracht, van
3 daghen : 3 lb.
Item, mester Jehan den Boerleken, omme 1 voyage ydaen te Atracht, van
3 daghen : 3 lb. 20
Item, van 1 instrumente dat hi daer deide maken : 20 s.
Item, van ere copie van ere procuratie te doen scrivene : 4 d.
Somme : 13 lb. 5 s. 4 d.

18 juin 1328

Item, saterdaeghs vor sint Jehansmesse te midzomere :
Jan Famelse, isent te Waerstine, Werveke, Comene ende eldere daer 25
omtrent, van 1 daghe : 6 s.
Jan Taispil. isent in de castelrie van Ypre, van 1 daghe : 8 s.
Lippin Canevelle, van denzelven : 6 s.
Janne van der Strate, van denzelven : 6 s.
Faeskine, isent in Vrankerike, van 11 daghen : 33 s. 30
Jan Zonnen ende mester Jehan den Boerleken, omme 1 voyage ydaen te
Risele, van 1 daghe ende 1 mattinée : 50 s.
Heinrije van Steenvorde ende Martin den Rasschere, Jan Windeloken,

Willem van der Huele filius Michiel, Jan Stoutegherne ende Clais Obrecht.
omme 1 voyage ydaen te Messine, te Waerstine ende te Nieukerke, van
kosten, van parthuieren ende van garsoenen : 35 s. 10 d.

Willeme van Scoten ende Lambrecht van der Strate, omme 1 voyage ydaen
5 te Rozebeike, van kosten, van parthuieren ende van garsoenen : 16 s. 8 d.

Cruskine, ygheiven in hovesscheiden van dat hi hem zo dapperleike spoedde
in den wech tusschen hier ende Vrankerike : 5 s.

Hannin Volcaerde, isent te Poperinghe, van 1 daghe : 3 s.

Casselaren, isent te Risele, van 1 daghe : 3 s.

10 Item, Casselaren, isent te Oudenarde ende te Dorneke ende te Risele, van
5 daghen : 15 s.

Enen messagier, comende van Belle : 4 s.

Cruuskine, isent te Sint-Omaers, van 3 daghen : 9 s.

Willeme van Wormoud, isent te Risele, van 2 daghen : 6 s.

15 Casselaren, isent te Ermentiers, van 1 daghe : 3 s.

Heinin Randewine, isent te Belle, te Steghere, te Meringhem ende te Haze-
brouc, van 4 daghen : 12 s.

Jan Taispile, isent te Messine, te Waerstine, te Neiderwarstine ende te
Werveke ende te Curtrike, van 2 daghen : 16 s.

20 Item, Jan Taispile, isent te Hazebrouc toten Westlande, van enen daghe : 8 s.

Canine den Buc, isent te Vrankerike, van 9 daghen : 27 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Jan Crestiene, Jan Taispile metten Baerde, ende Clais Obrechte, omme
1 voyage ydaen te Paskendale, van enen daghe ende 1 mattinée, die voeren
25 omme Pietren van der Beike : 22 s.

Lippin Canevelle, van dat zijn part yquest was in der steide bederve :
3 lb. 5 s.

Haerpine van Formezele, van dat hi pijnde te Risele in der steide bederve,
7 royalen valent : 5 lb. 19 s.

30 Item, sinen serjant : 1 royael.

Item, Janne van der Seucere, van denzelven : 1 royale.

Somme : 26 lb. 13 s. 6 d.

Item, saterdaeghs na sint Jehansmesse te midzomere :

Enen messagier, comende van Belle : 6 s.

TOME II.

95 juin 1398

Cruuskinc, isent te Berghen, van 2 daghen : 6 s.
Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 3 daghen ende ene mattinée : 3 lb. 5 s.
Paesquin Vogheline, Heinrike den Riken ende mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage ydaen te Dixmude, van 1 daghe ende ene mattinée : 3 lb. 15 s. 5
Heinine Randewine, ysent te Duensen, van 3 daghen : 9 s.
Willem van Wormoud, isent te Vorne : 3 s.
Lippin Canevelle, isent te Brugghe, van 2 daghen : 12 s.
Willem van Wormoud, isent te Risele : 3 s.
Paesquin Vogheline ende mester Jehan Berengiere, van 1 daghe, te 10 Dixmude : 40 s.
Willekine van Douay, isent te Parijs, van 12 daghen : 36 s.
Franse Capellen, isent te Sint-Omaers, van 3 daghen : 9 s.
Jacob Nestkine, Clais Obrechte, Michiel van Thoroud, Lippin Canevelle, Jan Famelse ende Janne van der Strate, isent in 't Ypersche ambocht, omme 15 dat zi van haren lieden zouden zenden ten passen : 30 s. 4 d.
Mester Jehan den Boerleiken, Jan Stoutgherne ende Clais Obrechte, omme 1 voyage ydaen te Comene ende te Waerstine, van costen, paerthueren ende garsoenen : 32 s. 8 d.
Somme : 16 lb. 7 s. 20

2 juillet 1328

Item, saterdaeghs vor sint Martinsdaghe in den zomer :
Enen messagier van Brugghe : 6 s.
Casselaren, isent te Ghent, te Oudenaerde ende te Dorneke ende te Risele, van 5 daghen : 15 s.
Item, Casselaren, isent te Berghen ende te Dunkerke, van 4 daghen : 12 s. 25
Mester Jehan Berengiere, Jan Taispile metten Baerde, ende Pieter den Corten, omme 1 voyage ydaen te Poperinghe, te Cassele ende te Berghen, van costen, van paerdhueren ende van garsoenen, van 2 daghen : 3 lb. 8 s. 8 d.
Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.
Enen garsoen, comende van Janne van der Scuere : 3 s. 30
Clais Poline, isent te Curtrike, van 2 daghen : 6 s.
Willeme van Wormoud, isent te Poperinghe, van 2 daghen : 6 s.
Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 3 daghen ende 1 mattinée : 3 lb. 5 s.

Cruuskine, isent te Berghen, van 3 daghen : 9 s.

Lippin Canevelle, ysent ten Dunen, van 2 daghen ende 1 matinée : 14 s.

Heinin Randewine, isent te Brugghe, van 2 daghen : 6 s.

Faeskine, isent tote Willeme van Evele, van 2 daghen : 6 s.

5 Den voght, van dat zijn part mesreiden was ende yquetst in der steide bederve : 5 lb. 16 s.

Jan Taispile, isent te Comene, te Warstine, te Messine ende ten 3 dorpen ende in 't Oostambocht, van 2 daghen : 16 s.

Item, Janne, isent toten Steenstrate, van parthueren : 2 s.

10 Pieter den Boerleken, isent te Comene : 3 s.

Somme : 18 lb. 20 d.

Item, saterdaeghs na sint Martinsdaghe in den zomer :

9 juillet 1828

Hannekin Zwinghele, isent te Comene : 3 s.

Lippin Canevelle, isent te Poperinghe : 6 s.

15 Enen messagier, comende van Berghen : 4 s.

Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenarde, van 4 daghen ende 1 nacht : 14 s.

Faeskin, isent te Comene : 3 s.

Casselaren, isent te Dorneke, van 2 daghen : 6 s.

20 Faeskine, isent te Brugghe, van 2 daghen : 6 s.

Willem Boidine, 2 daghe, Henriken van Steenvorde, 2 daghen, Jan Zonnen, 6 daghen, Jacob Willay, 2 daghen, Jan Taispil, Stevenin Joes, elken 6 daghen, Diederic filius Pieters, Pieter filius Celien, Michiel den Frayen, Jacob Nestkine ende Lippin Canevelle, elken 2 daghen, omme 1 voyage ydaen te Curtrike, van costen, van parthueren ende van garsoenen : 16 lb. 6 s.

25 Martin de Rassehere, mester Jehan Berengiere, Lambrecht van der Strate, Michiel Bolle ende Jan Taispil, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 3 daghen, van costen, van parthueren ende van garsoenen ende van costen, die Jan Zonne ende Jan Taispil metten Baerde daden te Brugghe, bin 1 daghe, als zi camen van Curtrike, ende van enen paerde dat yquetst was : 11 lb. 18 s.

Meus Zeideman ende mester Jehan Berengier, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 2 daghen ende 1 matinée : 4 lb. 12 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Lippin Canevelle isent te Curtrike, van 2 daghen : 12 s.

Item, Lippin isent te Zinnebeike ende in de Oostcasselrie : 6 s.

Somme : 36 lb. 2 s.

16 juillet 1328

Item, saterdaeghs vor sint Marien-Magdalenendaghe :

Dit es de rekeninghe van 600 florinen, die Daniel Pauwelin voerde te Parijs omme 't ajournement van Risele of te doene, dewelke 600 florinen tresoriers 5 reikenden uteygheven in haerleider rekeninghe, die zi daden 's vridaeghs vor der Triniteitdaghe laetstleiden :

27 mai 1328

Eerst, Danel Pauline, omme 't voyage vorseid, van 49 daghen, 29 lb. 8 d. vlaendersche munte; item, omme 2 copien ende 4 vidimuse van der relatie van den bailliu van Risele, 44 s.; item, van huushueren te Riemen, van 10 4 daghen, 20 s.; item, enen garsoen, dien mester Wouter van Cavaelcamp zendde van Chastiel-Thieri te Parijs, 12 s.; item, omme zijn part te ghenesene dat veraghelt was, 14 s.; item, van costen, die de serjanten daden als hi ghevanghen was ende omme de costen van der vanghenesse, 42 s.; item, den 2 serjanten, diene wachten, 20 s.; item, den serjant, diene vinc omme dat hi 15 voer met mester Woutren uter port omme zine delivranche, 40 s.; item, omme de costen ydaen met mester Nicolen met mijnsheren Robrechts lieden te Riemen ende te Parijs, ende met andren diere waren, ende omme de Seine over te vaerne meinech waerven, 42 s.; item, omme 2 vidimuse van zinen conduite, 7 s.; item, omme 1 lettre van minenhere van Biaumont ende van 20 ere commissie van den prost van den Chastelete Danele te yledene met 1 serjante, 20 s.; item, omme de costen ende de dachueren van den serjant, die met hem voer, van 4 daghen te varne ende 4 daghe te kerne, 8 lb.; item, Claise den Scaerslipere, van parthueren over mester Wouter vorseid, als hi voer in Denis Vondelines besoenge, 36 s.; item, 1 bode, die brochte de lettre 25 dat me daghen zoude Risele ende Douay in parlemente, 28 s.; item, omme den zeghel van diere lettre, 6 s.; item, omme 4 vidimuse van diere lettre, 10 s., ende olle deise parchielen waren betaelt met vranscher munte, die wert zijn in vlaenderscher muntten, 16 lb. 14 s. Item, hi gaf mester Woutren van Cavaelcamp, 48 lb.; item, hi liet mester Woutren vorseid in handen omme 30 't ajournement van Risele of te doene, 250 lb., ende de somme van den vorseiden parchelen, die Danel uteygheven heift, es 344 lb. 2 s. in vlaenderscher munte. Ende deise somme ne es niet yhooght in deisen brief no yrekent, omme dat zoe yrekent es uteygheven in de 600 florinen vorseid in de laetste

reikeninghe, nemaer van den remenante, dat es te wetene 53 lb. 18 s., die Danel weider brochte, zullen tresoriers reikeninghe doen.

Heinin Randewine, isent te Comene, van 2 daghen : 6 s.

Waelkine van Douay, isent te Parijs, van 10 daghen : 30 s.

5 Item, Waelkine, van dat hi hem spoede ende pynde, ygheven in hovescheiden : 10 s.

Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenaerde, van 4 daghen : 12 s.

Heinine Randewine, isent te Sint-Omars, van 3 daghen : 9 s.

10 1 Martin den Rasschere ende mester Jehan Berengier ende Jan Taispile, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 4 daghen : 9 lb 12 s.

Item, enen bode, dien zi zenden van Brugghe 't Ypre : 5 s.

Item, Pietren de Rasschere, dien zi zenden van Brugghe 't Ypre, van parthueren ende van den costen, die hi deide, varende ende kerende : 12 s.

Somme : 13 lb. 16 s.

15 Item, saterdaeghs na sint Marien-Magdalenendaghe :

23 juillet 1398

Casselaren, isent te Risele, van 2 daghen : 6 s.

Item, Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenaerde, van 5 daghen : 15 s.

Enen garsoen, isent te Curtrike, van 4 daghen te 2 stonden : 12 s.

20 Den here Niclais Marale, Jan den Molnare, mester Jehan Berengiere, Lambrecht van der Strate, Pieter den Corten, Jan Stoop ende Lippin Canevelle, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 3 daghen, van costen, parthueren ende garsoenen : 10 lb. 8 s. 7 d.

Item, van der copie van der publicatie van der sentensie ende van der copie van der procuratie : 17 s.

25 Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Pieter den Corten, Michiel den Frayen, Meus van Paskendale, Jan van Rozebeike, Willeme van Morsleide, Pieter den Rasschere, Lambrecht den Bode, Andries Clare, Gillis Willay, de deken van den cordewaniers, elken van ere parthuere, ende Willem van Morsleide van 2 parthueren ende enen 30 garsoen, als zi voeren omme Lamsine van Moerkerke : 32 s.

Willem den Barech, isent te Leidringhem ende daer omtrent, van 3 daghen : 9 s.

Somme : 15 lb. 5 s. 7 d.

30 juillet 1328

Item, saterdaeghs vor sint Pietersdaghe in den oust :
Faeskine, isent te Belle : 3 s.
Item, Faeskine, isent te Brugghe, van 3 daghen : 9 s.
Boid van Rakinghem, isent te Sint-Omars, Terenbuerech ende te Arien,
van 3 daghen : 9 s. 5
Item, Boide, isent te Atracht ende te Betune, van 4 daghen : 12 s.
Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.
Enen bode, isent te Comene ende te Warstine toten capitain : 4 s.
Hannin van Halewine, isent te Poperinghe : 3 s.
Pieter den Corten ende Jan Taispile metten Baerde, isent te Vorne, van 10
kosten, parthueren ende garsoenen : 30 s.
Rogier Tonis, Jehan de Molnare, Jan Windeloke, Jan Taispil, Pieter de
Corte, Thierin filius Pieters, Jan de Jonghe, omme 1 voyage ydaen te Pope-
ringhe, van 1 daghe, van kosten, parthueren ende garsoenen : 4 lb. 4 s.
Pieter Lammechoen, Jan de Jonghe, Michiel de Fraye ende Jan Taispil, 15
omme 1 voiage ydaen te Vorne, te Berghen, van 3 daghen, van kosten, part-
hueren ende garsoenen : 6 lb. 2 s.
Jan Taispile, isent te Vorne, te Berghen ende te Hontscoten, van 6 daghen
te 3 stonden : 48 s.
Casselaren, isent te Ghent ende te Oudenarde, van 5 daghen : 15 s. 20
Willekine van Douay, isent te Bonen, te Valkenberghe, te Arien, te Sint-
Omars ende Terenbuerech, van 7 daghen : 21 s.
Pieterkin Zilverine, isent te Cassele, van 2 daghen : 6 s.
Item, Pieterkin, isent te Lamsins van Moerkerke omme zijn part : 2 s.
Willem van Wormoud, isent te Poperinghe : 3 s. 25
Enen messagier, comende van Brughe : 6 s.
Der Niclais Maraël ende mester Jehan den Boerleken, omme 1 voyage
ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 5 lb. 2 s.
Item, omme de copie van den appiele : 4 s.
Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage ydaen te Dixmude, van 1 daghe : 30
20 s.
Somme : 25 lb. 9 s.

6 août 1328

Item, saterdaghs na sint Pietersdaghe in den oust :
Jacob Lotine, isent in Vrankerike, van 8 daghen, denwelken was ygheven
4 s. 's daeghs : 32 s.

Jan Zilverine, isent te Atracht ende te Sint-Omaers, van 9 daghen, 4 s.
's daeghs : 36 s.

Jan Ghiselbrecht, isent te Poperinghe te 2 stonden : 6 s.

Gossins Janinszone, isent te Cassele ende te Poperinghe, van 2 daghen : 6 s.

5 Michiel Lievin, Jacob van Zeilebeke, Pieter de Corte, Willem Spoeinc,
Simoen Luerman ende Jan van Douay, omme 1 voyage ydaen te Belle, van
1 daghe : 54 s. 8 d.

Casselaren, isent te Sint-Omaers, van 4 daghen : 12 s.

Hannin van den Stene, isent te Cassele ende te Poperinghe, van 2 daghen : 6 s.

10 Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 3 daghen :
3 lb.

Item, mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage te Warstine, van 1 daghe :
20 s.

Boid van Rakinghem, isent te Poperinghe, te 3 stonden ende ene waerf te
15 Cassele, van 4 daghen : 12 s.

Pieterkin Weinemaert, isent te Deuelsmont : 3 s.

Mester Jehan den Boerleken, van parthueren ende garsoenen in de vaert te
Poperinghe : 5 s.

Jacob Lotine, van dat hi t' Ypre lette 1 daghe omme dat men isent zoude
20 hebben ute : 6 s.

Enen messagier van Brugghe, bringhende ene lettre van Dixmude : 3 s. 4 d.

Michiel Lievine, mester Jan Berengiere, van 2 daghen, omme 1 voiage
ydaen te Dixmude : 4 lb.

Enen messagier, comende van Comene : 3 s.

25 Martin den Rasschere, Jan Hacke, Clais Obrechte, Willem de Ruut ende
Jan Taispil, omme 1 voyage ydaen te Cassele, van 2 daghen : 4 lb. 8 s.

Enen serjant, comende van Curtrike : 8 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Hannekin Mynnave, isent ter Niewerport : 3 s.

30 Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Somme : 22 lb. 16 s.

Item, saterdaeghs vor Onser Vrouwendaghe in den oust :

Janne van der Strate, isent te Curtrike, van 1 daghe : 6 s.

Janne den Boom, isent te Vlamertinghe ende te Rininghelst : 3 s.

Jacob van Zeilebeike ende mester Jan den Boerleiken, omme 1 voyage ydaen te Curtrike, van 1 daghe : 40 s.

France Capellen, ysent te Vorne ende ter Niewerport, van 3 daghen : 9 s.

Willem van Wormoud, isent te Poperinghe : 3 s.

Lippin Canevelle, isent te Zinnebeike, van ere parthuere : 2 s. 5

Item, Lippin, isent te Brugghe, van 2 daghen : 12 s.

Item, enen garsoen, die met hem liep bi nachte van Ypre tote Thoroud : 3 s.

Pieterkin Zilverijn, isent te Hazebrouc, van 2 daghen : 6 s.

Item, Pieterkin Zilverin, isent te Zinnebeike : 2 s.

Jan Taispile, isent te Cassele, van 2 daghen : 16 s. 10

Item, Jan Taispile, isent te Brugghe, van 2 daghen : 16 s.

Item, Jan Taispile, isent te Brugghe, van 1 daghe : 8 s.

Enen garsoen, isent te Gheroudsberghe, van 3 daghen : 9 s.

Casselaren, isent te Atracht, te Aubengi, te Oudain ende te Estruyn, van 13 daghen ende 2 nachten : 45 s. 15

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Item, enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Jacob van der Marct, Willem Wasschaert ende mester Jan den Boerleken, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 2 daghen ende 1 matinée : 6 lb. 15 s.

Item, omme 1 copie van 1 lettre, die zi te Brugghe daden scriven : 3 s. 20

Jacob van der Marct, Jehan de Molnare, mester Jehan den Boerleken, Jan Windeloken, Jan Stoutegherne, Jacob den Eghe ende Lippin Canevelle, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 2 daghen ende 1 matinée : 11 lb. 14 s. 8 d.

Somme : 28 lb. 4 s. 8 d.

20 août 1328

Item, saterdaeghs na Onsen Vrouwendaghe in den oust : 25

Franse Capellen, isent te Cassele, van 3 daghen : 9 s.

Willem van Wormoud, isent te Cassele, van 3 daghen : 9 s.

Casselaren, isent te Betune, te Gonnay, te Chokes, te Lileirs ende te Arien, van 5 daghen, 4 s. 's daeghs : 20 s.

Item, Casselaren ygheven in hovescheiden, van dat hi pijnde ter menegher stont : 17 s. 30

Faeskin, isent te Cassele ende te Berghen, van 3 daghen : 9 s.

Den pudevanghere, isent te Oudenarde, van 3 daghen : 10 s.

Jan Famelse, isent omme waghene, van 1 dachvaert ende 2 parthuere : 10 s.

Rogier Tonise, Jacob van der Marct, mester Jehan de Boerleke, Jan Windeloke, Jan Stoutegherne, Jacob de Eghe ende Lippin Canevel, om 1 voyage ydaen ter Basseide tote 's conincs rade, van 2 daghen ende 1 mattineen : 12 lb. 17 s. 9 d.

5 Somme : 17 lb. 21 d.

Item, saterdaeghs na sint Bertelmeusdaghe :

27 0041 1328

Boid van Rakinghem, isent te Sint-Omaers ende te Arie, van 5 daghen : 15 s.

Fransen Cappellen, isent te Cassele, van 3 daghen : 9 s.

10 Clais Poline, isent te Dixmude, van 1 daghe : 3 s.

Fransen Cappellen, isent te Cassele, van 3 daghen : 9 s.

Casselaren, isent in 's conincs here, van 5 daghen : 20 s.

Clais Poline, isent te Dixmude, van 1 daghe : 3 s.

Item, Clais Poline, isent te Thoroud, van 2 daghen : 6 s.

15 Boid van Rakinghem, isent te Cassele, van 3 daghen : 9 s.

Willeme van Wormoud, isent te Cassele, van 6 daghen ende 1 nacht : 21 s.

Clais Poline, isent te Messine, van 1 daghe : 3 s.

Waelkine, isent te Cassele, van 1 daghe ende 1 mattinée : 4 s.

Hannin van den Stene, isent te Poperinghe te 2 stonden, van 2 daghen : 6 s.

20 Waelkine, isent te Waerstine ende ter Maembeike : 3 s.

Item, Waelkine, isent te Danele van Dentringham ende te Langhemarc omme waghene : 3 s.

Boid van Rakinghem, isent te Steenvorde ende te Poperinghe te 3 stonden : 9 s.

25 2 garsoenen, die ene lettre brochten van scepenen van Brugghe, die te Dixmude laghen : 6 s.

Gossin van Verschenare, isent te Vorne, van 3 daghen ende 1 nacht : 12 s.

Clais Poline, isent te Dixmude, van 1 daghe : 3 s.

30 Willeme van den Pitte, van enen parde, dat hi leende Willem Boidine in de vaert te Poperinghe ende dat te Poperinghe bleef : 10 lb. 16 s.

Item, van enen parde, dat Willem Boidins was ende dat hi verloos in de zelve vaert : 8 lb. 8 s.

Somme : 26 lb. 8 s.

3 septembre 1328

Item, saterdaeghs na sint Jehansdaghe in den oust :

Casselaren, isent te Cassele, te Bambeike ende te Poperinghe, van 3 daghen ende 2 nachten : 15 s.

Willem van Wormoud, isent te Brugghe, van 2 daghen ende 1 nacht : 9 s.

Clais Poline, isent te Dixmude, van 2 daghen : 6 s. 5

Casselaren, isent te Rivelde, van 2 daghen : 6 s.

Boid van Rakinghem, isent te Steenvorde ende te Poperinghe, van 2 daghen : 6 s.

Willem van Zevencote, van parthuere ende garsoenen in 1 voyage te Messine : 6 s. 10

Faeskine, isent 's conincs here, van 2 daghen : 6 s.

Janne van der Strate, isent te Poperinghe ende te Dickebusch, van 1 daghe : 6 s.

Item, Janne van der Strate, isent bute Ypre, van 1 parthuere te Wijtsaten : 2 s. 15

Item, Janne van der Strate, isent te Cattenbrouc, van parthuere : 2 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Pierete, mester Jehans Boerleken enape, isent te Brugghe, van 2 daghen : 12 s.

Willem van Scoten, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 3 lb. 20

Item, van ere lettere, die hi daer deide scriven : 16 d.

Item, hi gaf enen garsoen, dien hi t' Ypre zende : 2 s.

Faeskine, isent te Poperinghe : 3 s.

Clais Poline, isent te Dixmude : 3 s.

Willem van Wormoud, isent te Dixmude : 3 s. 25

Jan Taispile, isent te Dixmude, van 1 daghe : 8 s.

Item, Jan Taispile, isent te Brugghe, van 2 daghen : 16 s.

Item, Jan Taispile, isent te Nipkerke ende de Nieuwerkerke, van 1 daghe : 8 s.

Gossin van Verschenare, isent te Dixmude, van 2 daghen : 6 s.

Item, Gossin, isent te Vorne, van 2 daghen : 6 s. 30

Jan Taispile, isent te Dixmude, van 1 daghe ende 1 mattinée : 10 s.

Item, Jan Taispile, van 1 parthuere te Langhemare : 2 s.

Faeskine, isent te Poperinghe : 3 s.

Lippin Canevelle, isent te Brugghe, van 2 daghen : 12 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s. 35

Item, enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Janne den Molnare metten riders van der port, van te beridene de Leye, van haren costen : 4 lb. 17 s. 8 d.

Lippin Canevelle, isent te Brugghe ente tote den grave van Vlaendren, van 2 daghen ende 1 mattinée : 14 s.

Den prost van Sint-Martins, omme 1 voyage ydaen in 's coninchere te Caestre omme 1 conduit te ycrighene ter steide bouf ⁽¹⁾, van costen ende van dat hi moeste gheven den serjanten, die hem gheleeden : 14 lb. 10 s.

Lippin Canevelle, van dat zijn part yquetst was in der steide bederve : 10 48 s.

Somme : 34 lb. 9 s.

Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe :

10 septembre 1398

Boid van Rakinghem, isent te Curtrike, van 2 daghen : 6 s.

Waelkine van Douay, isent in 't here, van 1 daghe ende 1 nacht : 3 s.

15 Euen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Item, enen messagier, comende van Brugghe : 8 s.

Den deiken van den wevers, van parthueren, garsoenen, van dat [hi] ute voer nachts in der steide bederve : 26 s.

Den prost van Sint-Martins, Jan van den Clite, Nicasis den Vroeden, 20 Rogier Tonis, Jacob van der Maret, Jacob Willay, Salemoen Nachtegale, Meus Zeideman, mester Jan de Boerleke, mester Jehan Berengier, Jan Windeloke. Jan Stoutegherne, Pieter de Veye, Jacob de Hegher, Pieter de Man, Jan Storem, Willein Spoeine, Jan van Vormezele, Willem de Ruut, Jan de Buscre, Jan van Risele, Jan filius Celien, Casin Debboud, Pieter de Corte, 25 Jan van Douay, Paesquin Zwanekin, Clais de Hoghe, omme 1 voyage ydaen in 't here toten coninc ⁽²⁾, te Caestere ende te Eken, van 6 daghen : 69 lb. 10 s. 4 d.

Item, zi gaven Nicasis van Ghisene ende Jan den Zwartem, 's coninex serjanten, omme dat zi se gheleedden in 't here, 43 florine : valent 30 lb.

30 Somme : 102 lb. 16 d.

(1) Voir I. DIEGERICK, *Inventaire*, t. II, p. 49, n° 428.

(2) Voir I. DIEGERICK, *Inventaire*, t. II, p. 50, n° 429 et 430.

17 septembre 1328

Item, saterdaghs na der helegher Crucendaghe in septembre :

Boid van Rakinghem, isent te Brugghe, te Blankenberghe ende ter Sluus ende ten Damme, van 4 daghen : 12 s.

Franse Capellen, isent te Bruggen, van 4 daghen : 12 s.

Jan Taispile, isent nachts omtrent de nieuwe veste met scepenen, van 5 14 nachten, van parthueren : 28 s.

Item, Jan Taispile, van parthueren, van 6 daghen dat zijn part was in 't here ende te Messine in der steide bederve : 12 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Hannekin Zwinghele, isent te Vormezele omme Ghyote van der Haghe : 12 d. 10

Boidine van Ghendt, isent te Dixmude, van 2 daghen : 6 s.

Jan Famelse, isent in 't here, van 2 parthueren : 4 s.

Jan Crestiene, van dat Hannin Vobrecht, 1 ghisel, zijn part reet tote Ercementiers 2 daghen : 4 s.

Jacob van Curtrike, isent te Poperinghe, van parthueren : 2 s. 15

Pasquin Zwanckin, isent in 't here, van 1 daghe : 8 s.

Jan Stoutegherne ende Willem de Ruut, van 11 daghen dat zi waren metten ostagen te Sint-Quintins ende te Pierone, van costen, parthueren ende garsoenen, ende van costen van 2 waghenaers ende van der waghenaers parden ende waghene te doen beslane : 13 lb. 11 s. 20

Mester Jehan Berengier, van costen, die hi deide in 's conincs here, van 12 daghen : 42 $\frac{1}{2}$ s.

Item, mester Janne, van parthueren ende van garsoenen van den vorseiden 12 daghen : 5 lb. 12 s.

Item, mester Jehan den Boerleken ende mester Jehan Berengiere, van 25 2 daghen in 't here, van costen : 15 s.

Item, mester Jehan den Boerleken, van costen, van 5 daghen in 't here : 30 s. 8 d.

Item, van 4 pungoenen van den marisael, 16 s.; item, omme 2 lettren, de ene van sculden van corps de vile ende d'andere van den passen open te 30 hebbene, 8 s.; item, mester Jacobs cleric van Vertu, 2 s.; item, omme de copie van der ordenance van den coninc, 5 s.; item, omme 2 andren lettren, 8 s.; item, den clerken, die screven de 3 grote letteren van der principaelre besoege, 2 florine; item, omme bussen lettren in te doene, 16 d.; item, omme 7 vidi-muse, 16 s.; item, omme 2 peket rochielen ende 2 rijnsch ygheven den 35

clerken omme de besoenge te vorderne, 8 s.; item, omme andere lettren te copijerne, 6 s. : 4 lb. 17 s.

Item, mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage te Risele, van 2 daghen ende ene mattinée : 46 s.

5 Item, mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage te Sint-Omars, te Aelkine ende Terenbuerch, van 4 daghen : 4 lb.

Somme : 37 lb. 9 s. 2 d.

Item, saterdaeghs na sint Matheusdaghe :

24 septembre 1328

Faeskine, isent te Risele te 2 stonden, te Roeslare ende te Brugghe, ol van
10 8 daghen : 24 s.

Mester Jehan den Boerleiken, omme 1 voyage ydaen te Parijs, van 13 daghen ende 1 mattinée : 13 lb. 6 s.

Item, omme ene commissie van den abt van Sint-Denis tote den bisscop van Evrencen, den canchelier, den tresorier van Riemen, den deken van
15 Tours, ende omme 1 beslotene lettre : 2 florine.

Item, den serjanten, die mester Jehanne aresterden te Parijs : 6 s.

Rogier Tonis, Jacob van der Maerct, Heinric van Steenvorde, Willem van Scoten, Danel Pauline, Lippin Canevelle, omme 1 voyage ydaen te Risele, van 3 daghen : 14 lb. 14 s. 6 d.

20 Item, Rogier Tonise, Jacob van der Maerct, Heinric van Steenvorde, Willem van Scoten ende Boudri Pille, in 't zelve voyage, van 1 daghe : 5 lb.

Item, van scrifturen in 't zelve voyage : 4 lb.

Danel Pauline ende Lippin Canevelle, omme 1 voyage te Monstreul ende te Maintenay tote den canchelier van Vrankerike, van 6 daghen : 6 lb.

25 Omme 1 tortijtse in 't voyage van Risele vorseid : 3 s.

Van hueren van enen parde ende enen garsoen : 5 s.

Van 3 lettren te zeighelne : 4 lb. 17 s. 4 d.

Mester Jehan Karolet, van te scrivene de principale lettren van den coninc van den acorde tusschen hem ende der steide van Ypre : 6 lb.

30 Mester Pieter Kennot, van anderen lettren te scrivene : 4 lb.

Item, van anderen leteren te zeighelne : 1 florin.

Lippin Canevelle, isent te Risele, van 2 daghen : 16 s.

Bufkine, isent te Brugghe ende te Risele, van 6 daghen : 18 s.

Mester Cristiaen Hanewas, van 1 daghe, Rogier Tonis, Nicasis den Vroeden,

Heinric van Stenvorde, Willem van Poezele, Pauwels van Inghelant, Jacob van der Molne, Lippin Damman, Diederic filius Pieters, Jan Hacke, Jan de Neive, Joris de Grise, Roelant de Coudeghe, elken van 2 daghen, van parthueren ende garsoenen omme voyagen ydaen in 's conincshere te Vormezele : 4 lb. 4 s 5

Rogier Tonise, Heinric van Steenvorde, van parthueren ende garsoenen in 1 voyage te Risele : 10 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

2 's conincmessagiers, ygheven in hovescheiden : 12 s.

Willem Spoeine, van parthueren, isent in 's conincshere, van 6 daghen : 10 12 s.

Robrecht Pierine, isent tote den grave van Vlaendren t'Erdenbuerch, van 5 daghen : 24 s.

2 carmers, isent tote den grave van Vlaendren, 4 royale valent : 3 lb. 8 s.

Somme : 74 lb. 5 s. 10 d. 15

1 octobie 1328

Item, saterdaeghs sint Bacfsdaghe :

Clais Poline, isent te Brugghe, van 4 daghen : 12 s.

Cruuskine, isent omme den castelain van Ypre, van 5 daghen : 15 s.

Michiel Masine, isent te Sint-Omars omme mester Jorise den Scot, van 2 daghen : 6 s. 20

Hannin Tant, isent te Brugghe, van 2 daghen : 6 s.

Lippin Canevelle, isent te Brugghe ende t'Erdenbuerch toten grave, van 5 daghen : 18 s.

Item, Lippin, isent in 't here, van 3 parthueren, Jan den Mueinare, van 1 parthuere, Roelant den Coudeghen, van 1 parthuere ende 1 garsoen, Willem ²⁵ van Poezele, van 2 parthueren, Joris den Grisen, van 2 parthueren ende 1 garsoen : 21 s.

Mester Jehan de Boerleke, omme 1 voyage ydaen te Pierone ende te Sint-Quintins omme de ghisele te gheldene, van 6 daghen : 6 lb.

Item, van scrifturen die hi deide scrivene : 6 s. 8 d. 30

Willem van Poezele, Jan Famelse, 1 leidertauwer ende Willem van den Walle, varwere, van parthueren ende garsoenen, van dat zi voeren in 't here : 14 s.

Enen messagier, comende van Sint-Quintins : 6 s.

Lambrecht Merren, van 2 parthueren ende enen garsoen ydaen in 't here : 6 s.
Hughe van den Houke, van parthueren van 3 daghen, van dat Jan van
Vormezele deide riden in der steide bederven : 6 s.

Somme : 11 lb. 16 s. 8 d.

5 Item, saterdaeghs na sint Baefsdaghe :

8 octobre 1398

Enen messagier, bringhende 't conduit van der Messinmarct : 6 s.

Janne van den Clite ende Rogier Tonis, omme 1 voyage ydaen tote den
grave t'Erdenbuerch, van 5 daghen : 10 lb.

Mester Jorise den Scot, Rogier Tonise, Janne van den Clite, omme 1 voyage
10 ydaen ten Damme tote den grave, van 4 daghen, mester Jorise met 3 parden
ende den andren 2 elken met 2 parden : 12 lb. 8 s.

Jan Windeloken, van 1 parde, dat hem staerf in der steide bederve : 9 lb. 19 s.

Somme : 52 lb. 15 s.

Item, saterdaeghs na sint Denisdaghe :

15 octobre 1398

18 Canin den Buc, isent te Parijs, van 10 daghen : 30 s.

Franse Capellen, isent te Parijs, van 14 daghen : 42 s.

Somme : 3 lb. 12 s.

Item, saterdaeghs na sint Luuxdaghe :

22 octobre 1398

Lippin Canevelle, isent te Ermentiers, van 2 daghen : 16 s.

20 Item, Lippin, isent te Risele ende te Erementiers, van 2 daghen ende
1 matinée : 18 s.

Pieterkin Zelverine, isent ten Damme, van 3 daghen : 9 s.

Enen garsoen, comende van scepenen, die ten Damme waren : 5 s.

Somme : 48 s.

25 Item, saterdaeghs vor Alresintmesse :

29 octobre 1398

Nicasis den Vroeden, Heinric van Steenvorde, van 2 daghen, ende Janne
van Douay van 3 daghen, omme 1 voyage ydaen te Risele : 5 lb. 16 s.

Enen messagier, bringhende ene lettere van conduite van der marct van
Mons in Heinegauwen : 8 s.

30 Somme : 6 lb. 4 s.

Somme van ol : 595 lb. 16 d.

3° *Le commun brief :*

Rouleau original en parchemin, composé de vingt-trois feuillets et demi, cousus bout à bout par du fil blanc. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34°. II-a.

- 27 mai 1328 Dit zijn de costen, die Franchois Zoetin ende . . . , tresoriers van 5
der steide van Ypre, hebben ghedaen in metsene, in timmerne
ende in 't ghemene werc van der steide ende in datter toebehorde,
zident 's vridaechs vor der Triniteitdaghe in 't jaer M. CCC
XXVIII.
- 28 mai 1328 Eerst saterdaeghs der Triniteitavonde : 10
Weinine van der Scroufborne, van 103 zacke calcs : 5 lb. 3 s.
Michiel Bigghen, van metene : 2 s.
Janne van Douay, van copien van letteren, die hi screef : 2 s.
Coppin Taitse, van 204 zacke calcs : 11 lb. 9 s. 6 d.
Enen steenhauwere, van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 6 s. 3 d. 15
16 maitsen, elken van 2 $\frac{1}{4}$ daghen ende enen van 1 alvendaghe : 4 lb. 18 s. 4 d.
21 haerleider cnapen, elken van 2 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 4 screpers, elken van
4 $\frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 15 s. 2 d.
17 timmermans, elken van 2 $\frac{1}{2}$ daghen ende 4 elken van 1 daghe, van dat
zi 1 windthacs haelden ter Hangwarporte ende stelden 't ter Messinporte : 5 lb. 20
15 s. 2 d.
Ene pare zaghers, van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 6 d.
2 teigheldeckers ende 1 cnape, elken van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 16 s. 2 d.
2 cauchieders ende 2 cnapen, elken van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 17 s. 10 d.
4 pijnres, de 2 elken van 3 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ daghen ende d'andere 2 elken van 2 $\frac{1}{2}$ da- 25
ghen : 21 s. 8 d.
2 backers, die backeden in de Ypre, elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 4 d.
15 lieden, delvers, fonderers, hazers, kerdewaghencruders ende breikers, de
12 elken van 2 $\frac{1}{2}$ daghen ende de 3 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 8 s. 3 d.
Enen kerreladere, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 4 s. 11 d. 30
5 laboererers, de 2 elken van 2 daghen ende de 3 elken van 1 daghe, van
dat zi de Ypre rumeden : 9 s. 4 d.

Van 74 varden metten groten kerdewaghene, voerende stene ende hout ten porten ende elderer : 18 s. 6 d.

Enen man, die stene uter Ypre haelden bi der Elverdincbrugghe : 2 s.

Van ere heye te kertene : 12 d.

5 Van wachene ter posterne : 4 s.

Van 44 voederen ende 14 sleipen : 54 s.

Van 183 vaerden metter kerre, voerende stene, teighelen ende hout ende van ere kerre, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 55 s. 2 d.

Calcdraghers, van 8 voedren calcs te ladene uten scepe ende van 49 zacke
10 calcs te draghene ten porten : 17 s. 7 d.

Item, van 3 scepen calcs te draghene in de halle, van der leet : 18 s.

Van lode te voerne ter Messinporte met kerdewaghene : 5 s.

Rogier van Woumen, van 7450 grote maitsteighelen : 3 lb. 10 s. 9 d.

Item, van te bringhen de vorseide teighelen van Taits teighelrie t'Ypre : 52 s.

15 Clais Hanninszone, van 6000 maitsteighelen : 3 lb. 6 s.

Griele 's Zots, van 1000 maitsteighelen : 12 s.

Gillis Labane, van 10 cruceu calcs : 5 lb. 12 s. 6 d.

Clais Lettre, van 8 ykinghe teighelen up te doene : 4 s.

Van biezen ystrieut in de raedcamere : 16 d.

20 Pieter Cristiaen, van 10 cruceu 6 zacke : 5 lb. 12 s. 6 d.

Willeme Galmaren ende Clais Robin, van 19 cruceu 2 zacken calcs : 10 lb. 3 s.

Van te draghene 't vorseide cale in 't Scotkin : 12 s.

Delvers ende buttiers, werkende in de nieuwe veste ter newer Hangwar-
porte, van 4 daghen : 24 lb. 5 s.

25 Somme : 104 lb. 18 s. 9 d.

Item, saterdaeghs na Sacrementdaghe :

4 juin 1328

Janne van Douay, van dat hi den pais van Vrankerike copijerde ser Jans bouf van Dorneke ende van dat hi 3 daghe zat met scepenen in ene enqueste :
17 s.

30 Van enen instrumente te copijerne ende van 4 lettren te scrivene, ysent in de castelrie : 6 s.

Enen steenhauwere, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 11 s. 4 d.

21 maitse, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 11 lb. 3 s.

29 haerleider cnapen, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 9 lb. 15 s.

TOME II.

- 5 screpers, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 17 s. 7 d.
18 timmerlieden, de 17 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende den andren van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 9 lb. 13 s. 3 d.
Ene pare zaghers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 21 s. 10 d.
2 teigheldeckers ende 2 cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 34 s. 4 d. 5
2 cauchieders ende 2 cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 2 d.
5 pijnres, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 34 s. 7 d.
2 backers, die backeden in de Ypre, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 8 d.
Van wachtene 't maitsewere, van 7 nachten ende 2 daghen ten damme bachten Cordenerighen ende van 2 nachten ten Heimeldale : 11 s. 10
Van te herberghene hout, berden ende andre stoffe van den maitswerke ter Thoroudporte : 3 s.
21 lieden, fonderes, kerdewaghencruders, hazers, zaveldelvers, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 6 lb. 12 s. 3 d.
Van 118 vaerden metten groten kerdewaghene, voerende stenen ende 15 teighelen ten maitswerke : 29 s. 6 d.
Van 76 voederen, voerende stene ende teighelen ende 28 voederen calcs : 5 lb. 14 s.
Van den costen, die een messagier deide te Matheus van Wareem herberghe, die cam van Haerpine van Fourmeles : 7 s. 20
Van 92 zacke calcs te draghene ten maitswerke : 23 s.
Van 444 vaerden ydaen metter kerre, voerende stenen, teighelen ende zavel : 5 lb. 9 s.
Enen kerreladere, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 4 s. 8 d.
Van 2 ykinghen calcs up te doene : 12 s. 25
Coppin Taitse, van 100 zacke calcs : 5 lb. 9 s. 4 d.
Clais Breicstle, van 2 ykinghe teighelen : 3 lb. 6 s.
Rogier van Woumen, van 16,100 dobbel maitsteighelen liggende te Taitsteighelrie : 8 lb. 12 d.
Michiel Minnaven, van 4 ykinghe teighelen, Wouter den Corten, van 30 2 ykinghen teighelen, Gillis den Droghen, van 3 ykinghen van den vorseiden teighelen te bringhene t'Ypre : 5 lb. 17 s.
Michiel Minnave, van 9000 maitsteighelen : 4 lb. 19 s.
Michiel den Vos, van 3000 maitsteighelen : 35 s.
Clais filius Hanins, van 6000 maitsteighelen : 3 lb. 6 s. 35

Clais Lettere, van 12 ykinghe teighelen up te doene : 11 s.

Mester Jehan Coopmanne ende sinen garsoen, elken van 4 daghen; item, Janne van Boesinghe ende sinen cnapen, elken van 2 daghen, van te makene peisen ten springalen ende ten stoelboghden ende van stoelboghden te verbindenene : 21 s. 4 d.

Van 2 houten te stoelboghden ende van 1 zeeteivevelle : 16 d.

Van 10 voederen calcs te ladene : 5 s.

Willem Boidine, van 12,000 maitsteighelen : 12 lb. 2 s.

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

10 Meus Zeidemanne, van ere wijutunne : 4 s.

Delvers ende butters, werkende in de nieuwe veste ter Hangwarporte, van 5 daghen : 28 lb. 14 s.

Jan Norhoude, van 2000 maitsteighelen : 22 s.

Jacobe van Zeilebeike ende Jehan Zonne, van costen die zi daden 6, 1 nacht 15 als zi wieken in 't hawet : 4 s.

Van den costen, die der steide serjanten ende cnapen daden sondaechs vor Sacrementdaghe, omme dat zi moesten weisen ghereet omtrent de marct : 17 s.

Van biere dat ydrongen was in de raetcamere : 8 d.

20 Somme : 158 lb. 14 d.

Item, saterdaeghs sint Barnabasdaghe :

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Braem den Teighelmakere, van 2000 decteiighelen : 42 s.

Item, Brame, van 10 vuersten ende 14 vanelen : 4 s. 6 d.

25 Michiel Minnenave, van 42,000 maitsteighelen : 25 lb. 2 s.

Loye van den Dale, van huushueren van zinen huus staende in de Cominstrate. daer awet in lach : 12 s.

2 steenhauwers, den enen van 6 daghen ende den andren van 5 daghen : 28 s.

30 27 maitse, de 22 elken van 6 daghen ende de 5 elken van 1 daghe : 15 lb. 19 s. 8 d.

36 haerleider cnapen, de 32 elken van 6 daghen ende de 4 elken van 1 daghe : 12 lb. 10 s. 4 d.

5 screpers, elken van 6 daghen : 22 s. 6 d.

11 juin 1528

9 timmerlieden, de 7 elken van 5 daghen, ende de 2 elken van 4 daghen :
5 lb. 8 d.

4 pijnes, de 3 elken van 5 daghen, ende 1 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 4 d.

2 teigheldeckers ende 2 cnapen, elken van 5 daghen : 37 s. 8 d.

2 stratemakers ende 2 cnapen, elken van 5 daghen : 34 s. 4 d. 5

2 backers, die backeden in de Ypre, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 19 s.

2 glydeckers ende 2 cnapen, elken van 4 daghen : 20 s.

3 laders, elken van 6 daghen : 20 s.

Van 9 nachten te wachtere 't maitsewerc ende ene tente, te 2 stonden : 9 s.

Van stroye, van gluyc, van teen, van banden, van latten, van naghelen, van 10
cane, ter ouder Steendamporte ende te Scaetsoverdraghe : 8 s. 8 d.

24 personen, fonderers, delvers, kerdewaghencruders, rumers, zaveldelvers,
de 21 elken van 6 daghen, ende 2 elken van 4 daghen, ende enen van 1 daghe :
9 lb.

118 vaerden metten groten kerdewaghene : 29 s. 6 d. 15

Den hauwere, van 28 voederen calcs ende 84 voederen stenen ende tei-
ghelen : 3 lb. 19 s. 8 d.

Item, 497 kerren voerende stenen ende teighelen ende crde : 6 lb. 4 s. 4 d.

Calcdraghers, van 125 zacke calcs te draghene ten maitsewerke : 31 s. 3 d.

Van 28 voederen calcs te ladene uten Hanekine : 18 s. 8 d. 20

Van 1 ykinghe calcs up te doene : 6 s.

Ene pare zaghers, van 5 daghen : 23 s. 8 d.

Delvers ende buttiers, werkende in de nieuwe veste an beden ziden van der
Hangwaerporte, van 6 daghen : 32 lb. 12 s.

Trise ende Griele Scots, van 36 pont 3 vicrendeale garens, peisen of te 25
makene : 49 s.

Somme : 130 lb. 17 s.

18 juni 1528

Item, saterdaeghs vor sint Jehansmesse, middezomer :

Hannekine den Splitere, van dat hi 5 daghen luudde de clocke van den
belefroite in de tijt dat Claikin Platemus of was ydaen : 5 s. 30

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Van 28 brieven te doen scrivene, die ysent waren in de prochien van der
castelrie : 9 s. 4 d.

Item, van te doen scrivene 2 lettren van der verde, die ymaect was in de
steide ende in de castelrie, ende van enen instrumente te copijerne : 6 s.

- Clais Breicstile, van 25,000 maitsteighelen : 13 lb. 13 s.
Gillis den Droghen, van 6000 maitsteighelen : 3 lb. 6 s.
Gillis Labane, van 100 calcs : 4 lb. 10 s.
Wouter Bussen, van 9 crucen ende 8 zacken calcs : 5 lb. 10 s. 3 d.
- 8 Pieter Cristiaen, van 115 zacke calcs : 5 lb. 12 d.
Clais Robine, van 119 zacke calcs : 4 lb. 19 s.
Van 4 scepe calcs up te doene : 24 s.
Clais Letter, van 25 ykinghen teighelen ende 2000 up te zettene : 12 s.
Anes Taets, van enen ykinghe calcs : 5 lb. 5 s.
- 10 Trise ende Griele Scots, van 33 pont garens, peisen of te makene : 44 s.
Michiel Minnave, van 18,000 maitsteighelen : 9 lb. 18 s.
Coppin Sanderze, van 1200 lasschenaghelen ende 600 middelnaghelen ende
300 lasschenaghelen ende 200 lukenaghelen : 27 s. 11 d.
Jan Copmanne ende sinen garsoen, van 5 daghen ende Janne van Boesinghe
15 ende enen enape, van 5 daghen, van peisen te makene ende boghen te yre-
dene : 35 s.
Item, van 900 vleudriken : 9 s. 3 d.
Janne den Boom, van dat hi de clocke luude ten belefroite in de tijt dat
Claikin Platemus of ydaen was : 5 s.
- 20 Willem Boidine, van 6 zacken tuerven ybornen ter Messinporte, dar me
lood leide ende van draghene : 7 s. 6 d.
Item, Willem Boidine, van 3000 maitsteighelen : 35 s.
Clais Breicstile, van 50,500 maitsteighelen : 29 lb. 9 d.
Coppin Braem, van 9000 maitsteighelen : 4 lb. 19 s.
- 25 Clais filius Hannins, van 7500 maitsteighelen : 4 lb. 2 s. 6 d.
Gillis den Droghen, van 6000 maitsteighelen : 3 lb. 6 s.
Clais Letter, van 30 ykinghen teighelen up te zettene : 15 s.
Gillis den Nayere, van 49 yrede berde : 29 s. 5 d.
3 pijpmeesters, van enen daghe van ommeghane : 6 s.
- 30 Jan Perebome, van 28 nieuwe seulen ende seulen ende telen te vermakene,
van cupen te vermakene, van 200 latten van dughen ende van 2 neuen
cupen : 3 lb. 5 s. 8 d.
3 steenhauwers, elken van 6 daghen : 45 s.
35 maitse, de 29 elken van 6 daghen ende de 6 elken van 4 daghen : 22 lb.
35 20 d.

- 40 haerleider cnapen, elken van 6 daghen : 15 lb. 9 s. 4 d.
12 lieden, screpers, borrendraghers, elken van 6 daghen : 3 lb. 4 s.
18 timmerlieden, de 11 elken van $5 \frac{1}{3}$ daghen ende 5 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen
ende 2 elken van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 10 lb. 9 s. 6 d.
Item, 15 timmerlieden, die de Hangwarporte ondersloughen bi avonde bi 5
nootzaken : 12 s.
2 pare zaghers, de ene pare van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende ene van enen daghe :
30 s. 2 d.
2 teigheldeckers ende 2 cnapen, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 42 s. 8 d.
2 cauchieders ende 2 cnapen, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 38 s. 10 d. 10
1 stroydeckere ende 1 cnape, elken van 3 daghen : 10 s.
2 backers, die backeden in de Ypre, elken van $5 \frac{1}{3}$ daghen : 10 s.
3 kerreladers, die loeden stenen ende teighelen, elken van 6 daghen : 20 s.
4 pijures, de 3 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende de ander van 5 daghen : 33 s. 3 d.
Van wachtene 't maitsewerc ten damme : 10 s. 15
20 personen, delvers, fonderres, kerdewaghencruders, breickers, zavelvoeres,
elken van 6 daghen : 8 lb. 10 d.
Clais den Pelseboetere, van huushueren van dat 't hawet in zijn huus lach
in de Ypermaret : 3 lb. 12 s.
Janne van den Walle van Terenbuerech, van dat hi bescadecht was, van 20
dat hi ene herberghe ydel hilt te onsen lieden bouf, die daer ycomen zouden
hebben als de royale daer waren : 2 florine.
Coppin Sanderze, van 500 middelnaghelen ende 500 lasschenaghelen : 16 s.
Delvers ende butters werkende in de nieuwe veste ter Hangwarporte, van
6 daghen : 35 lb. 5 s. 35
Van 69 voederen ydaen metten groten kerdewaghene, voerende stenen,
teighelen ten maitswerke ende achter porten : 17 s. 3 d.
Van 42 voederen voerende stenen, teighelen ende van 5 sleipen : 29 s. 8 d.
Van 64 voederen voerende calc ten maitswerke : 53 s. 4 d.
670 kerren voerende stenen ende teighelen : 8 lb. 7 s. 6 d. 30
Van 60 vanelen : 5 s.
Jan Salemoene, van 10 cruceen ende 8 zacke calcs : 6 lb. 15 s.
Van 12 cruceen calcs up te doene : 30 s.
Van ladene 45 voederen calcs uter Yper in 't Hanekin : 30 s.
Somme : 246 lb. 19 s. 7 d. 35

- Item, saterdaechs na sint Jehausmesse te middelzomere :
- Van biezen ystroyt in de raedcamere : 16 d.
- Robin Blondeele, van 800 grote middelnaghele : 32 s.
- Clais Breicstiele, van 70,500 maitsteighelen : 39 lb. 4 s.
- 5 Jacob Taitse, van 21 cruceu cales : 12 lb. 9 s. 4 d.
- Michiel Minenave, van 15,200 maitsteighelen : 8 lb. 7 s. 4 d.
- Clais Letter, van 28 $\frac{1}{2}$ ykinghe teighelen up te zettene : 14 s. 4 d.
- Pieter den Cammere, van 1025 grote middelnaghelen, 5 lb. 12 s. 9 d.; item, van 5500 middelnaghelen, 5 $\frac{1}{2}$ lb.; item, van 500 taitsen, 5 s.; item, van 10 1600 teighellattenaghelen, 7 s. 5 d.; item, van 500 stakenaghelen, 20 d.; item, van 400 tinghernaghelen, 16 d.; item, van 200 stakebanden, 8 d.; item, van palmelen weighende 50 pont, 't pont 6 d., 25 s. : 13 lb. 3 s. 10 d.
- 2 steenhauwers, elken van 5 daghen : 24 s.
- 44 maitsen, de 7 elken van 5 daghen, de 25 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen. ende 15 8 elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van 2 daghen : 20 lb. 9 s.
- 54 haerleider enapen, de 9 elken van 5 daghen, de 37 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 7 elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 15 lb. 11 s. 9 d.
- 87 timmerlieden, de 20 elken van 4 daghen, ende 10 elken van 3 $\frac{1}{8}$ daghen, ende 57 elken van 2 daghen : 25 lb. 4 s. 8 d.
- 20 2 zaghers, van 3 daghen : 28 s.
- 2 teigheldeckers, den enen van 3 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ daghen. ende den anderen van 3 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 2 enapen, elken van 3 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{8}$ daghen : 30 s. 4 d.
- 2 cauchieders, den enen van 3 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{8}$ daghen, ende den anderen van 3 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 2 enapen, elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 28 s. 8 d.
- 25 2 backers, elken van 5 $\frac{1}{8}$ daghen : 15 s. 8 d.
- 3 kerreladers, ladende stene ende teighelen : 16 s. 8 d.
- 6 screpcrs, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 21 s.
- 29 lieden, fonderres, delvers, kerdewaghencruders, breikers, zaveldelvers, 5 elken van 5 daghen ende 24 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen; item, 14 delvers wer- 30 kende metten timmerlieden up de vesten : 10 lb. 10 s. 2 d.
- Enen pijpmester, van den groten lode te stoppene ende te delvene, van 3 daghen : 6 s.
- 49 pijnres, onder hem ollen van 49 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{8}$ daghen : 4 lb. 7 s. 8 d.
- Item, 16 pijnres, die loeden dueren ende veinsteren omme ten vesten te 35 voerne, van enen daghe : 16 s.

Van 59 voederen, voerende hout, stenen, dueren, veinsteren ten vesten ende achter porten : 43 s. 8 d.

Van dat den mester den werclieden gaf te verdrinkene van dat zi vercochten ^a te 2 stonden boven haren dachwerke : 8 s.

Van wachtene ten dammen ende ten Heimeldale ten lode : 14 s. 5

4 delvers, ten overdraghen, den enen van 1 daghe, ende de 3 elken van 2 daghe : 7 s.

Van stroye : 6 s.

Jan Coopmanne ende Janne van Boesinghe, den enen van 2 daghen ende den anderen van 3 daghen, ende 2 hare enapen, den enen van 2 daghen ende 10 den anderen van 3 daghen, van yscotte te vermakene : 17 s. 4 d.

Lussien 's Cupers, van 3 sparren van 30 voeten; 30 s.; item, van 4 groten hondert vuerine houten van 18 voeten, 23 lb. 5 s. : 24 lb. 13 s.

Pieter Toerlemeine, van 13 middelhouten van 30 voeten, 3 lb. 8 d.; item, van 43 vuerine houten van 24 voeten, 3 lb. 11 s. 8 d.; item, van 32 vuerine 15 cortelinghe van 12 voeten, 26 s. 8 d.; item, van 20 nordersche vuerine houten van 20 voeten, 20 s.; item, van enen vierendele van enen balke, 4 s.; item, van 3 tailgebalken van 30 voeten, 3 lb. 12 s.; item, van 2 stilen van tailgen van 30 voeten, 34 s.; item, van 5 sparren van 30 voeten, 44 s.; item, van enen uutdraghenden balke, 36 s.; item, van 8 planken van 30 voeten, 36 s.; 20 item, van 48 wulghinen cortelinghen, 6 s.; item, van 52 perchen, 8 s. 8 d.; item, van 4 bondele staken, 2 s. 8 d.; item, van 2 groten brackoenen, 12 s.; item, van 3 luudschen houten, 6 s.; item, van 6 berden, 4 s.; item, van 5 godsche sparren, 2 s.; item, van 11 quartieren vuerins houts, 16 lb. 10 s. : 25 38 lb. 13 s. 4 d.

Franse van Beifslare, van 20 middelhouten, 4 lb. 13 s. 4 d.; item, van 4 stilen van tailgen, 3 lb. 6 s. : 7 lb. 19 s. 4 d.

Janne van Crombeike, van 22 grote vuerine houten van 24 voeten, 36 s. 8 d.; item, van enen stile van 20 voeten, 11 s.; item, van enen middelhouten van 24 voeten, 2 s.; item, van 13 middelhouten van 30 voeten, 36 s. 4 d. ; 30 item, van 2 ypilde elsinen houten, 4 s.; item, van ere ekine sparre van 24 voeten, 8 s.; item, van 5 norderschen houten, 5 s.; item, van 2 stilen van tailgen, 33 s.; item, van enen balke van tailgen van 30 voeten, 24 s.; item,

^a Sans doute wrochten.

van 2 vuerinen houten van 30 voeten, 6 s ; item, van 6 elzinen perchen, 12 d.;
item, van 1 groten uudraghenden balke, 36 s.; item, van 3 vuerinen houten
van 24 voeten, 6 s. 8 d.; item, van 5 norderschen houten, 5' s.; item, van
2 vuerinen cortelinghen, 2 s. 6 d.; item, van 180 sparren, 9 lb. : 20 lb.
s 17 s. 2 d.

Van 122 vaerden ydaen metten groten kerdewaghene voerende hout, stene
ende teighelen : 30 s. 6 d.

Van paertshuden ten stoelen van den stoelboghden : 13 s.

Van 664 vaerden ydaen metter kerre, voerende teighelen ende stenen :
10 8 lb. 6 s.

53 voederen teighelen : 36 s. 8 d.

54 voederen calcs : 45 s.

Van ladene 53 voederen : 23 s. 4 d.

Van 14 zacken calcs te draghene ten porten : 5 s. 6 d.

15 Van 4 ykinghen calcs up te doene : 24 s.

Van calke in te scietene : 4 s.

Van roete ende van wegghen ybeisecht ten stoelboghden ende van yzere dat
van den dueren yslegghen was, daer me meide ordijstte, te bringhene tussche
den hallen : 30 d.

20 Van enen baenste : 2 s.

Delvers, butters, werkende in de nieuwe veste ter Hangwarporte, van
5 daghen : 27 lb. 13 s.

Van ere slotelrieme te 1 slotele bouf van der zeighelkiste : 2 d.

Clais Breicstile, van enen ykinghe teighelen : 54 s.

25 Somme : 305 lb. 2 s. 3 d.

Item, saterdaeghs vor sint Martinsdaghe in den zomer :

Van biezen ystriet in de raetcamere : 16 d.

Van 6 westersche hondert calcs ende 13 razieren ende 1 alve, 't welke
calc Jan de Grave ende Jan Taits cochten ter Nieuwermolne, diere isent
30 waren van tresoriersweghe, van ollen den costen diere toebchorden tote 't Ypre
in de leet : 39 lb. 15 s. 9 d.

Van 6 tortijtsen ycocht jegghen Pieter Keyen, onderdeken van den weif-
anbochte, dewelke woughen $81 \frac{1}{2}$ pont : 5 lb. 15 s. 6 d.

Van 4 uudraghenden balken, van 9 tailghebalken, van 10 stanchoenen, van

69 stilen payement, van sparren van 30 voeten, ycocht ter Niewerport bi mester Cristian Seppe ende mester Michiel Vierine bi der beveilnesse van tresoriers, van ol den costen diere toebehorden tote Ypre te bringhene : 44 lb.

2 steenhauwers, elken van 5 daghen : 24 s.

48 maitsen, de 47 elken van 5 daghen ende den anderen van 2 daghen : 26 lb. 12 s. 4 d.

36 haerleider enapen, elken van 5 daghen : 18 lb. 20 d.

5 screpers, elken van 5 daghen : 28 s. 6 d.

48 timmerlieden, de 36 elken van $4\frac{1}{2}$ daghen, ende 3 elken van $3\frac{1}{4}$ daghen, ende 4 elken van $3\frac{1}{8}$ daghen, ende 5 elken van $2\frac{1}{2}$ daghen : 24 lb. 14 s. 4 d. 10

Ene pare zaghers, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 21 s. 10 d.

2 teigheldeckers ende 2 enapen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 35 s. 4 d.

2 stratemakers ende 2 enapen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 32 s. 2 d.

2 backers, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 8 d.

15 pijnres, van 57 dachwerken onder hem ollen : 4 lb. 8 s. 11 d. 15

3 laders, die loeden stenen ende teighelen, elken van 5 daghen : 16 s. 8 d.

24 delvers, de 23 elken van 5 daghen, ende 1 van 3 daghen, die dolven ol omme achter porten zonder in 't butwerc : 7 lb. 13 s. 8 d.

Van 10 abelinen houten, die yleit waren in 't overdrach : 30 s.

6 laboererers, ten overdraghen van $12\frac{1}{2}$ daghen onder hem ollen : 14 s. 10 d. 20

Van stroye : 5 s.

Van den coperine slotele van den conduite van den Oostvivre te beiterne : 12 s.

Van te wachtene timmerwerc te 2 stonden ten porten ende ten Dammen : 16 s. 25

Van te wachtene de tente, de rirole ende 't lood : 21 s.

Calcdraghers, van 6 voederen calcs te ladene : 4 s.

Item, calcdraghers, van 25 zacke calcs te draghene ten porten : 6 s. 5 d.

Item, van 9 scepe calcs up te doene : 54 s.

Van calke in te scietene van 4 scepen : 4 s. 30

Michiel Minennave, van 9000 teighelen : 4 lb. 19 s.

Clais Breicstile, van 98,000 teighelen : 54 lb. 9 s. 8 d.

Claikin Lettere, van 42 ykinghe tuerven up te zettene : 21 s.

Clais Hanninszone, van 9000 teighelen : 4 lb. 19 s.

Gillis de Droghe, van 6000 teighelen : 3 lb. 6 s. 35

Adelem Noedinays weidewe, van 3750 teighelen : 30 s.

Jan Coopmanne ende Janne van Boesinghe met 2 cnapen, Jan Coopmanne van 4 daghen ende d'andere 3 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen, van den yscotte te vermakene : 31 s. 2 d.

5 Pieter de Cammere, van 700 grote middelnaghelen, 4 lb. 17 s.; item, 500 lattenaghelen, 2 s. 4 d. : 3 lb. 19 s. 4 d.

Lippin Pietren, van 36 hapen te makene ten stoelbogheu bouf, daer me meide de stoelboghen spant : 54 s.

Jacobe den Boom ende Willem van Tielt, van 507 $\frac{1}{2}$ crusen calcs : 28 lb.
10 4 s. 2 d.

Michiel den Smit, van 1200 middelnaghelen : 26 s.

Van 480 ystrect yzers, van 11,000 middelnaghelen, van 38,000 lasschenaghelen, van 4000 lukenaghelen ende van 20 scove staels, ycocht te Brugghe bi Jacob Roelande bi der beveilnesse van tresoriers : 57 lb. 14 s. 6 d.

15 185 vaerden ydaen metten groten kerdewaghene, voerende hout, stenen ende teighelen : 45 s. 9 d.

52 voederen ende 3 sleipen, voerende hout ende berden : 35 s. 8 d.

104 voederen, voerende teighelen : 3 lb. 9 s. 4 d.

45 voederen, voerende calc : 37 s. 6 d.

20 Van 742 vaerden ydaen metter kerre : 9 lb. 5 s. 6 d.

Van 4 ykinghen houts up te slepene : 6 s. 8 d.

Delvers ende butters, werkende in de nieuwe veste ter Hangwaerporte, van 6 daghen : 35 lb. 6 s.

Jan Sanderze, van 1100 middelnaghelen ende 1000 lasschenaghelen : 36 s. 2 d.

25 Clais Galmare, van 6 ypersche honderde ende 6 zacke der binnen : 28 lb. 4 s.

Item, Clais Galmaren, van 8 $\frac{1}{2}$ crusen calcs : 5 lb. 16 s. 8 d.

Van 1 seepe calcs up te draghene ende 1 terdere : 7 s.

Somme : 444 lb. 8 s. 10 d.

Item, saterdaeghs na sint Martinsdaghe in den zomer :

30 Lussien 's Cupers, van 74 vuerine houten, 5 lb. 11 s.; item, van 84 vuerine houten van 24 voeten, 5 lb. 12 s.; item, van 18 nordersche houten, 18 s.; item, van 30 grote vuerine houten van 24 voeten, 45 s. : 14 lb. 6 s.

Pieter Toerlemeine, van 12 middelhouten van 30 voeten, 56 s.; item, van 24 esschine cortelinghe, 2 s.; item, van 4 grote esschine perchen, 2 s.; item,

van 1 stile payement van sparren van 30 voeten, 10 s.; item, van 30 vuerine houten, 30 s.; item, van 18 vuerine cortelinghe van 12 voeten, 15 s.; item, van 2 vuerine houten van 24 voeten, 3 s. 4 d.; item, van 600 berden, 18 lb. : 23 lb. 18 s. 4 d.

Janne van Crombeike, van 1600 berden ende 1 quartier, 48 lb. 15 s.; item, 5 van 7 middelhouten, 31 $\frac{1}{4}$ s.; item, van 7 vuerine cortelinghen, 5 s. 10 d. : 50 lb. 12 s. 4 d.

6 steenhauwers, de 5 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 19 $\frac{1}{4}$ s.

45 maitsen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 28 lb. 7 s. 4 d. 10

54 haerleider cnapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 19 lb. 10 d.

51 timmermans, de 47 elken van 5 $\frac{1}{4}$ daghen, ende 3 elken van 2 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 31 lb. 19 s. 7 d.

Den werelieden ygheven in hovescheiden, van dat zi wrochten boven hare dachhueren : 6 s. 15

Ene pare zaghers, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 19 s. 4 d.

2 teigheledeckers ende 2 cnapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 42 s. 8 d.

2 stratemakers ende 2 cnapen, elken van 5 $\frac{1}{4}$ daghen : 38 s. 10 d.

2 backers, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 19 s.

3 kerreladers, elken van 5 $\frac{1}{4}$ daghen : 48 s. 11 d. 20

19 pijnres, van 79 $\frac{1}{2}$ dachwerken onder hem ollen : 5 lb. 11 s. 9 d.

21 personen, fonderres, delvers, kerdewaghencruders, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 9 s. 8 d.

Van wachtene de riolen, van 7 nachten ende 3 daghen : 40 s.

Van wachtene 't maitsewerc ende de tente, van 7 nachten ende 2 daghen : 9 s. 25

Van wachtene timmerwerc ter Bueterporte ende ter Dixmudeporte : 9 s.

Van 157 vaerden metten groten kerdewaghene, voerende stenen, teighelen ende berden : 39 s. 3 d.

Van 87 voederen ende 2 sleipen, voerende hout ende berden : 58 s. 8 d.

3 pijpmesters, van ommegane, elken van 2 daghen : 42 s. 30

Calcdraghers, van 19 zacken te draghene ende van 48 voederen cales te ladene : 36 s. 9 d.

Van 56 voederen voerende calc ten maitsewerke : 46 s. 8 d.

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Lammin den Cupre, van 2 grote hondert 3 quartier ende 10 nordersche 33

houten van 20 voeten, 15 lb. 11 s. 8 d.; item, van enen wulghine score, 2 s. :
15 lb. 13 s. 8 d.

Clais Breicstile, van 79,000 maitsteighelen : 43 lb. 9 s.

Michiel Minennave, van 9000 maitsteighelen : 4 lb. 19 s.

5 Willem Galmare, van 9000 maitsteighelen : 4 lb. 19 s.

Clais Letter, van 32 ykinghe teighelen up te doene : 16 s. 6 d.

Wenin van der Sprotebanne, van 21 cruceen calcs : 15 lb. 8 s.

Jan Coopmanne, van 3 daghen, Janne van Boesinghe ende 2 enapen, elken
van 5 $\frac{1}{3}$ daghen, van yscotte te yredene : 38 s. 2 d.

10 Van lime : 16 d.

Clais van Scoten, van 2 tortijtsen te makene ende van roeden ende lene-
mente 't datter toe ghinc : 4 s. 8 d.

Item, Claise, van 3 pont ende 1 vierendeel was ybeisecht ten peizen van
den springhalen ende van den stoelboghden : 7 s. 7 d.

15 Van roete, van pecke, van terre ende van linen, die de maitse orebaren, ende
van beisemen : 25 s. 5 d.

Jan Norhoude, van den 3 boghen an de Bueterporte te makene in tassche :
4 lb. 10.

Willem den Vriczen, van loodghietene van 50 waghden 15 naghelen loods
20 te verghietene, 't welke ybeisecht was in der steide orbare, ende het was
ysaudeirt dat lood ende andere met 628 pont sauduren, omme dewelke
saudure was ygheven 1236 pont of vlamincs, dat es oude saudure : 10 lb. 2 s.

Van 22 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ dachwerken van enen enape, die ywrocht heift in der steide
werc, zident Paesschen : 3 lb. 6 s. 2 d.

25 Van 600 loodnaghelen : 2 s.

Item, van lode te voerne ende te bringhene ten werke : 31 d.

Jan Perbome, van 10 seulen, 10 s.; item, van ouden seulen te vermakene,
3 s.; item, van 2 groten cupen, 6 s.; item, van 2 ronden cupen te vermakene,
3 s.; item, van 150 latten, 8 s. : 30 s.

30 Van 2 scepen calcs up te doene ende van inscietene : 14 s.

Van 3 vlaken : 3 s.

Jacob Ghengen, van 100 planken : 17 lb 3 s.

Van 2700 berden, die Jacob Ghenge cochte ter Sluus bi beiden van treso-
riers, ende over olle de costen diere toebehorden tote Ypre te bringhene : 72 lb.

35 Catheline de Scuetelinghe, van 56 dachtelen, van 27 stanttelen, van 46 ruf-

felen, van panderen, van scuetelen ende van scachten ten pannen, te glavien ende te standaerden : 5 lb. 8 s.

Van 748 kerren, voerende stene, teighelen ende zavel : 9 lb. 7 s.

Van 134 voederen, voerende steine ende teighelen : 4 lb. 9 s. 4 d.

Butters ende delvers, werkende in de nieuwe veste ter Hangwarporte, van 5 6 daghen : 39 lb. 10 s.

Janne van der Done, van scaden van hoye ende van warmoeze, die hem ghedaen was dor der riote wille : 8 s.

Mester Cristiaen Seppine, van 16,500 maitsteighelen : 9 lb. 18 d.

Jacob Roelande, van 80 yzerinen priemen ende van naghelen, ybeisecht ten 10 vleile van der brigge te Comene, 3 lb. 8 d.; item, van 262 $\frac{1}{2}$ pont yzerins weres, 8 lb. 15 s., ende in de tijt als dit ymaect was, zo was 't yzer verdierst; item, van 14 ankers te langhene, te cortene ende te vermakene, 36 ... ^a; item, van 3 pannen, 12 s.; item, van 800 clene wracnaghelen, 4 lb. 8 s.; item, van 2 stertenaghelen, 8 d.; item, van 220 clene wracnaghelen, 16 s.; item, van 13 300 palmelnaghelen, 15 s.; item, van 500 veinsternaghelen, 2 $\frac{1}{2}$ s.; item, van ykenaghelen, 8 s.; item, van 1 yzerinen slotte, 4 s.; item, van 1 houtinen slotte, 12 d.; item, van 6 slotelen, 3 s.; item, van 9 nieuwe hameren, 45 s.; item, van 15 verstaelne ende een half, 31 s.; item, van 190 verscaerpene, 47 s. 6 d. : 27 lb. 5 s. 4 d. 30

Jan Pietren, van 100 palmelnaghelen, 5 s.; item, van 20 pare ywerven, 30 s.; item, van 600 grote middelnaghelen, 3 lb. 6 s.; item, van 1400 clene middelnaghelen, 28 s.; item, van 800 middelbare middelnaghelen, 56 s.; item, van 2 pannen, 8 s.; item, van 6 kersepannen, 6 s.; item, van malsloten te beiterne, 3 s.; item, van enen slotte an ene scaperade te vermakene in den 25 Busant, 12 d.; item, van 7 $\frac{1}{2}$ verstaelne, 15 s.; item, van 25 verscaerpene, 6 s. 3 d.; item, van 1 slotte, 12 d.; item, van 1 yzerinen slotte up Colne, 8 s.; item, van 43 yzerinen priemen, 17 s.; item, van 29 hapen ter Messinporte, 35 s. 4 d.; item, van 142 $\frac{1}{2}$ pont yzerinsweres, 4 lb. 15 s. : 18 lb. 18 s. 7 d.

Somme : 516 lb. 14 s. 3 d. 30

^a *Laisse en blanc. D'après le total de ce paragraphe il faut lire : 36 s. En tenant compte de cette somme, on obtient, en effet, le total inscrit, soit 27 lb. 5 s. 4 d.*

Item, saterdaeghs vor sinte Marien-Madalenendaghe :

- Janne den Wint, van 10 cruceu calcs ende 6 razieren : 6 lb. 18 s. 4 d.
Den here Olivier Vierdinghe, van 2200 oude maitsteighelen : 15 s. 6 d.
Clais Breicstile, van 105,500 maitsteighelen : 58 lb. 6 d.
- 5 Willem Galmare, van 9000 maitsteighelen : 4 lb. 19 s.
Jan Salemoene, van 10 cruceu ende 6 zacke calcs : 7 lb. 5 s. 8 d.
Ghijs den Wint, van 10 cruceu ende 1 zack calcs ^a : 6 lb. 18 s. 10 d.
Jan Naite, van 12,000 maitsteighelen : 6 lb. 12 s.
Clais Lettere, van 42 ykinghe teighelen up te zettene : 21 s.
- 10 Gillis Labane, van 11 cruceu calcs : 7 lb. 11 s. 5 d.
Danine den Roden, van 10 cruceu 7 zacken calcs : 6 lb. 19 s.
Van 5 scepe calcs in te doene ende van inscietene ende van t'erdene : 35 s.
Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.
6 steenhauwers, de 5 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende enen van 2 $\frac{1}{2}$ daghen :
15 3 lb. 10 s. 6 d.
40 maitsen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 25 lb. 12 s. 8 d.
49 haerleider enapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 17 lb. 14 s. 2 d.
22 timmerlieden, de 21 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende enen van 1 $\frac{1}{2}$ daghen :
14 lb. 10 d.
- 20 2 pare zaghers, de ene van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende d'andere van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 32 s. 2 d.
2 teigheldeckers ende 2 enapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 42 s. 8 d.
2 cauchieders ende 2 enapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 10 d.
2 backers, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 19 s.
3 kerreladers, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 11 d.
- 25 Enen cupere, van berden te voughene, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 11 s. 4 d.
15 pijnres, de 8 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 3 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen, ende
4 elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 5 lb. 11 s.
23 personen, scuffelaers, delvers, kerdewaghencruders ende zavel- ende
erdevoeres in den dam, ende delvers up de veste metten timmermans, de 17
50 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende de 6 elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 15 s.
Van wachtene timmerwerc ende de riote ende 't metsewerc : 25 s.
198 varden metten groten kerdewaghene : 49 s. 6 d.
Van 74 voederen, ende 16 sleipen voerende hout ende berden : 53 s. 4 d.

^a Le texte porte : ende 1 zacles.

Caldraggers, van 8 voederen calcs te ladene : 5 s. 4 d.
Item, van 60 zacke calcs te draghene : 15 s.
Van 2043 rawe berden te cantene ende van an te slane ten ordichen an de
niewe veste : 10 lb. 3 s. 6 d.
Van 1400 ycante berden an te slane an de ordichen : 3 lb. 10 s. 5
Lippin Pietren, van ouden yzere, dat viel van den dueren te rechtene : 7 s.
Willem Benedicte, van 4 regulen, die waren ybeisecht an de ordijchen : 8 s.
Janne van Eken, van 4 pare wielen ten springalenbouf : 50 s. 4 d.
Jan Coopmanne, van 5 daghen, Janne van Boesinghe, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende
2 enapen elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, van den yscotte te yredene : 38 s. 2 d. 10
Van wachtene timmerwere ter Dixmudeporte : 11 s. 8 d.
Van 26 voederen calcs, van voerne : 21 s. 8 d.
Van 100 voederen, voerende teighelen ten maitsewerke : 3 lb. 6 s. 8 d.
Van 645 kerren, voerende teighel ende zavel : 8 lb. 15 s.
Butdraghers ende delvers, werkende in de nieuwe veste ter Hangwaerporte, 15
van 6 daghen : 42 lb. 7 s.
Clais Corten wedewe, van achterstellinghen van huushueren van dat 't hawet
in haer huus lach omtrent van 3 maenden : 33 s. 4 d.
Somme : 274 lb. 5 s.

23 juillet 1588

Item, saterdaeghs na sint Marien-Madalenendaghe : 20
Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.
Janne van Doway, van te copijerne de 4 vierendele van den serjanten van
den weifambachte ende van dat hi zat over 2 enquesten met scepenen ende
van ere 's voghts lettere te scrivene : 7 s.
Jan Noitin, van 42,150 maitsteighelen : 24 lb. 3 s. 8 d. 25
Clais Breicstile, van 62,000 maitsteighelen : 34 lb. 2 s.
Clais Lettere, van 35 ykinghe teighelen up te zettene : 18 s.
3 steenhauwers, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 53 s. 4 d.
35 maitse, de 27 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 4 elken van 4 daghen, ende 4
elken van 3 daghen : 18 lb. 2 s. 8 d. 30
41 haerleider enapen, de 37 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 4 elken van
3 daghen : 12 lb. 20 d.
29 timmerlieden, 9 elken van 5 daghen, ende 9 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen, ende
5 elken van 3 daghen, ende 4 elken van 1 $\frac{1}{2}$ daghe, ende 2 elken van 2 daghen :
13 lb. 7 s. 2 d.

- 2 pare zaghers, de ene van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende ene van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 54 s. 4 d.
2 teigheldeckers ende 2 enapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 35 s. 4 d.
2 stratemakers ende 2 enapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 32 s. 2 d.
Enen cupere, van berden te cantene, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 9 s. 4 d.
3 kerreladers, die stene ende teighelen loeden, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen :
15 s. 7 d.
2 backers, den enen van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende den anderen van $2 \frac{1}{2}$ daghen :
11 s. 2 d.
14 pijnres, de 7 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen, ende d'andre 7 elken van 5 daghen :
5 lb. 19 s. 8 d.
13 personen, fonderes, delvers, kerdewaghencruders ende zavelvoeres, elken
van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 15 d.
12 delvers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen onder hem ollen, werkende metten timmer-
lieden up de veste : 41 s. 10 d.
15 Van wachtene de tente ende 't maitsewerc : 12 s.
Van wachtene 't loot ende de riote : 9 s.
Van wachtene timmerwerc ter Dixmudeporte : 11 s. 8 d.
Van wachtene de damme : 2 s.
Den timmerlieden, ygheven te verdrinkene omme dat zi wrochten over
20 hare dachhuere : 7 s. 4 d.
Caldraghers, van 115 zacke calcs te draghene : 28 s. 9 d.
Van 15 voederen, voerende calc ten werke ende van ladene : 22 s. 6 d.
Van 187 voederen, voerende hout ende berden : 6 lb. 4 s. 8 d.
Van 6007 quaertiere 7 berden yeant an te slane an de ordijchen : 55 lb.
25 18 s. 1 d.
Jan van Boesinghe ende 2 enapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, van den yscotte
te yredene : 21 s. 10 d.
Van vlederiken ende van baste : 18 d.
Van ere pare pungoene ser Jacob Willaysbouf : 14 s.
30 Jan Norhoude, van enen boghe van greze te makene ter Zinnebeicstrate
ende van 1 boghe bachten Cordenerighen : 50 s.
Van 217 vaerden metten groten kerdewaghene, voerende stenen ende
berden : 4 s. 5 d.
Van 437 kerren, voerende stenen ende teighelen ende zavel : 5 lb. 14 s. 3 d.
35 Van 51 voederen : 20 s. 8 d.

Van buttiërs ende delvers, werkende in de nieuwe veste ter Curtrijcporte,
van 5 daghen : 37 lb. 12 s.

Michielkin den Vriezen, den lootghietere, van $9\frac{1}{2}$ daghen ten porten bin
2 wouken, ende enen cnape van $9\frac{1}{2}$ daghen : 29 s.

Van tuerven ende houte ten lootghietere ende ten yscotmakere ende van 8
lootnaghelen : 37 s. 10 d.

Somme : 223 lb. 18 s. 10 d.

30 juillet 1328

Item, saterdaeghs vor sint Pietersdaghe in den oust :

Van biezen ystrieudt in de raetcamere : 16 d.

Janne van Douay, van te copijerne 't vierendeel van den serjanten van den 10
weifambochte : 5 s.

Pieter Brode, van huushueren van ere scuere, staende bi der Dixmudeporte,
van enen jare, dat was te sint Baefsmesse verleiden : 4 lb.

Van 21,800 middelnaghelen, 22 lb. 17 s. 4 d.; item, van te doen bringhene
bi sceipen 2550 berden van Brugghe t' Ypre, die ycocht waren bi Michiel 15
den Smit jeghen den here Jehan van Leiken te Brugghe, 41 lb. 13 s. 4 d. :
34 lb. 10 s. 8 d.

Item, ygheven Michiel den Smit vorseid, over teringhe ende pine van dat
hi de vorseide naghelen ende berden cochte ter steide bouf : 24 s.

Gillis Labane, van $10\frac{1}{2}$ cruceen calcs : 7 lb. 4 s. 4 d. 20

Pieter Cristiane, van 24 cruceen calcs : 13 lb. 17 s. 6 d.

Van 3 ykinghen calcs up te doene : 18 s.

Janne van Kisele, van costen, die hi deide ten Damme, van dat hi daer
2 berden cochte jeghen Colaerd Taispere ter steide bouf : 22 s.

Item, van den vorseiden berden in te draghene ten Damme ende van den 25
vorseiden berden te bringhene van den Damme t' Ypre : 8 lb. 8 s.

Clais Breicstile, van 3000 teighelen : 33 s.

Item, Clais Breicstile, van 22 ykinghen teighelen : 35 lb. 16 s.

Clais Lettere, van 23 ykinghe teighelen up te zettene : 44 s. 6 d.

Jan Haveloos ende Jan van den Kerchove, van te hoghene in tassche de 30
Bueterporte van den neidersten zoldere 24 voeten ende van 3 boghen te
vulmakene ende 7 voeten te certeelne : 22 lb. 3 s.

5 steenhauwers, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 58 s. 4 d.

23 maitsen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 12 lb. 9 s.

28 haerleider enapen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 8 lb. 9 s.

26 timmerlieden, de 22 elken van $4\frac{1}{2}$ daghen, ende 3 elken van $3\frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van $2\frac{1}{4}$ daghen : 13 lb. 6 s. 8 d.

Item, den timmerlieden, ygeven te verdrinkene van dat zi wrochten over hare dachwerc te 2 stonden : 3 s. 4 d.

2 pare zaghers, de 1 van $4\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 1 daghe : 26 s. 6 d.

2 stratemakers ende 2 enapen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 2 d.

Enen cupere, van berden te scietene in den vouchbanc, van 4 daghen : 8 s.

Enen backere, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 10 d.

10 3 kerreladere, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 16 s. 8 d.

Enen plaesterare ende 1 cnapen, van $1\frac{1}{2}$ daghe : 4 s. 6 d.

Van te wachtene timmerwerc ter Dixmudeporte ende de berden up de vesten ende de tente ende de riole : 30 s. 8 d.

3 pijpmesters, elken van 1 daghe, van ommegane : 6 s.

15 12 pijnres, van 50 dachwerken onder hem ollen : 3 lb. 10 s.

11 personen, delvers, kerdewaghencruders ende zavelvoeres, de 6 elken van $5\frac{1}{2}$ daghen, ende de 5 van $4\frac{1}{2}$ daghen, werkende metten maitsen : 3 lb. 13 s.

Item, 10 delvers, werkende up de . . .^a metten timmermans, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 53 s. 8 d.

20 Van 6100 yeante berden an te slane an de ordichen : 30 lb. 10 s.

Van 208 zacken calcs te draghene ende van 10 waghene calcs te ladene : 57 s. 11 d.

Van $19\frac{1}{2}$ cruce calcs up te doene : 12 s.

Gillis Labane, van $19\frac{1}{2}$ cruce calcs : 13 lb. 8 s. 2 d.

25 Item, Gillis LaLane, van 2000 teighelen : 22 s.

Clais Breicstille, van 12,000 teighelen : 6 lb. 12 s.

Den delvers ende den butdraghers, werkende in de nieuwe veste ter Curtricporte, van 6 daghen : 37 lb. 4 s. 6 d.

Van 797 kerren voerende teighelen zavel : 9 lb. 19 s. 3 d.

30 Van 175 vaerden metten groten kerdewaghene : 43 s. 9 d.

Van 177 voederen ende 1 sleipen, voerende berden ende teighelen : 5 lb. 18 s. 4 d.

^a Mot oublié par le comptable. Il faut lire sans doute : up de vesten. Voir l'inscription qui précède commençant par ces mots : Van te wachtene timmerwerc, etc.

Van 10 voederen, voerende calc : 8 s. 4 d.

Den loodghietere, van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende sinen cnape, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 14 s.

Janne van Boesinghe ende 2 cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, van den yscote te yredene : 21 s. 10 d.

24 timmerlieden, van dat zi saterdaeghs na noene ende sondaghs makeden s staken ende hamere ter herevaerd bouf : 27 s.

7 pijnres, die de waghene loeden die ten here voeren : 9 s. 4 d.

Somme : 299 lb. 17 s. 4 d.

6 nov 1528

Item, saterdaeghs na sint Pietersdaghe in den oust :

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d. 10

Van 19,850 middelnaghelen, die Jacob Ghenge cochte te Brugghe bi beiden van tresoriers : 9 lb. 17 s.

Item, van vituren van den vorseiden naghelen : 5 s. 8 d.

Van 1500 ekine berden, die Jacob Ghenge te Brugghe cochte : 31 lb. 9 s.

Item, van vituren van den vorseiden berden : ^a. 15

Item, Jacob Ghengen, van zinen costen ende over sine pine : 25 s.

Jan Biezeboud, van 1600 middelnaghelen ende van 4000 lasschenaghelen : 4 lb. 4 s.

4 steenhauwers, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 45 s. 4 d.

18 maitsen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 9 lb. 6 s. 7 d. 20

25 haerleider cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 6 s. 3 d.

26 timmerlieden, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 14 lb. 6 s.

Item, timmerlieden, ygheven te verdrinkene van dat zi wrochten over haer dachwerc : 5 s.

Ene pare zaghers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 21 s. 10 d. 25

2 stratemakers ende 2 cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 2 d.

Enen cupere, van berden te cantene, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 4 d.

3 kerreladers, enen van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van 4 daghen, ende enen van 2 daghen : 11 s. 8 d.

9 pijnres, de 8 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende enen van 2 daghen : 55 s. 4 d. 30

14 delvers, hazers, kerdewaghencruders, de 15 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende enen van 2 daghen : 4 lb. 2 d.

^a *Laisse en blanc. En additionnant les dépenses de la semaine, le comptable n'a tenu compte que des postes réellement inscrits.*

Van wachtene de tente, de riole ende 't loodt : 48 s.

Van wachtene timmerwerce ter Dixmudeporte : 44 s. 8 d.

Enen loodghietere ende enen enape, van 3 daghen : 9 s.

Van loodnaghelen ende van tuerven : 7 s. 4 d.

3 Van 84 voederen : 56 s.

Clais Breicstile, van 44,000 teighelen : 24 lb. 4 s.

Michiel Minennave, van 17 ykinghen teighelen up te zettene : 8 s. 6 d.

Adelise Galmars, van 2300 teighelen : 24 s. 8 d.

Van 185 zacke calcs te draghene ende van 24 voederen calcs te ladene :
10 56 s. 10 d.

Van 14 voederen, voerende calc : 11 s. 8 d.

Van 109 vaerden metten groten kerdewaghene : 27 s. 3 d.

Van berden, targsen of te makene : 12 s. 8 d.

Griele Scaerekins, van 2400 middelnaghelen : 45 s. 8 d.

15 3 gravedelvers, die de doden dolven, die bleiben te Poperinghe : 6 s.

Michiel den Smit, van 9650 middelnaghelen : 44 lb.

Janne van Boesinghe ende 2 cnapen, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen, van den yscote
te yredene : 21 s. 10 d.

Jan Soyere, van te makene 4 banieren ende 4 pungoenen ten 4 hoofmannen
20 bouf, 50 s.; item, van 2 pungoenen ser Willems bouf van Scoten ende van
2 pungoenen ser Willem Boidins bouf, 40 s.; item, van 2 tromppungoenen,
ende 1 ten trompetten, ende 1 ten horne, 40 s. : 3 lb. 10 s.

Alene Puitshallins, van 7 elnen ende 1 vierendeel root sindaels, 53 s. 2 d.;
item, van 5 elnen blau sindaels, 15 s.; item, van 6 elnen wit boucraens, 12 s.;
25 item, van 4 elnen zwart sindaels, 12 s.; item, van 3 $\frac{1}{2}$ elnen tolen, 4 s. 8 d.;
item, van 32 elnen fringen, 28 s.; item, van $\frac{1}{2}$ onse ziden, 2 s. 8 d., dewelke
stoffe ybeisecht was ten banieren ende pungoenen vorscreven : 6 lb. 7 $\frac{1}{2}$ s.

Delvers ende butdraghers, werkende in de nieuwe veste ter Curtrieporte, van
5 daghen : 24 lb. 2 s.

30 462 vaerden metter kerre ende van 10 voederen, voerende teighelen, zavel,
houdt ende berden : 6 lb. 2 s. 2 d.

Van 701 quartier ycante berden ende van 490 berden an de ordijchen te
slane : 3 lb. 10 s. 14 d.

Somme : 185 lb. 12 s. 4 d.

13 001 1228

- Item, saterdaeghs vor Onser Vrouwendaghe in den oust :
Clais Breicstile, van 49,000 teighelen : 26 lb. 19 s.
Willem Galmaren, van 3000 teighelen : 32 s.
Michiel Minennave, van 17 ykinghe ende 1000 teighelen up te doene : 9 s.
Calcdraghers, van 161 zacke cales te draghene ten porten ende van 6 voe- 5
deren cales te ladene : 24 s. 3 d.
Jan Coopmanne, van $2 \frac{1}{2}$ daghen, Janne van Boesinghe met 2 enapen, elken
van $5 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen, van den yscotte te yredene : 26 s. 7 d.
4 steenhauwers, de 3 elken van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $4 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen :
45 s. 4 d. 10
17 maitsen, de 15 elken van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen ende 2 elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen :
7 lb. 19 s. 4 d.
20 haerleider enapen, elken van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 5 lb. 14 s.
23 timmermans, elken van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 11 lb. 17 s. 8 d.
Item, den timmermans, ygheven ten verdrinkene van dat zi wrochten boven 15
haer dachwerc : 3 s.
Ene pare zaghers, van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 20 s. 6 d.
Enen plaesteraere ende enen enape, den mester van $2 \frac{1}{2}$ daghen, ende den
enape van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 8 s. 4 d.
2 kerreladers, elken van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 8 s. 8 d. 20
17 pijnres, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 6 lb. 13 s. 2 d.
9 delvers, delvende up de nieuwe vesten, daer me de berden stelde, van
21 $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ dachwerken onder hem ollen : 27 s. 8 d.
Van wachtene ter Zinnebeicporte ende ter scuere ter Dixmudeporte : 15 s. 4 d.
Van 5126 berden te cantene ende te lukene an de ordijtsen in tassche : 25
25 lb. 12 s. 2 d.
Van 100 vaerden ende 39 metten groten kerdewaghene : 54 s. 9 d.
Van 162 voederen ende 1 sleipe : 5 lb. 8 s. 4 d.
Coppin Sanderze, van 1200 lasschenaghelen : 13 s. 4 d.
Clais Scarekin, van 3000 middelnaghelen : 3 lb. 5 s. 30
Hannin den Besten, van dat hi behilt ene tent ende brochte t'Yper, die te
Poperinghe zoude hebben ghebleiven : 8 s.
Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.
Janne van Douay, van te copierne de serjanten, die ten porten ligghen
zullen, ende van 1 's voeghslettere te scrivene : 3 s. 36

Van 5000 berden, die ycocht waren ten Damme jeghen Colaerd Taispere, t'Ypre te bringhene ende van 5500 berden, ycocht jeghen Brixis Brande ter Sluus, t'Ypre te bringhene : 42 lb.

Item, van 1500 berden, die ycocht waren ter Sluus, t'Ypre te bringhene : 6 lb.

5 Lammine den Cordewanier ende Hannin Salemoene, van 20 cruceu 16 zacke calcs : 14 lb. 17 s.

Pieter Cristiaen, van 10 cruceu ende 1 zac calcs : 6 lb. 18 s. 10 d.

Van 3 ykinghe calcs up te doene : 18 s.

Hughe van den Houke, van 2 yreiden te vervulne ende te beiterne, ende 10 van 2 briden te vercordene, 3 s.; item, van 2 surtsinghelen ende 5 derengarden, 10 s.; item, van enen yreide te vermakene, 12 d. : 14 s.

Janne van Crombeike, van 4 tailgebalken van 24 voeten : 3 lb.

Pieter Toerlemeine, van 9 balken van tailgen : 6 lb. 15 s.

9 personen, delvers, kerdewaghencruders, zaveldelvers, elken van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ da- 18 ghen : 52 s. 6 d.

4 hazers, elken van 7 daghen ende 7 nachten : 4 lb. 14 s. 8 d.

Van wachtene de tente ten werke : 9 s.

Van 600 vaerden metter kerre, voerende zavel ende teighelen : 7 lb. 11 s. 6 d.

Van 6 voederen calcs : 5 s.

20 Clais Scarekine, van 3000 middelnaghelen : 3 lb. 5 s.

Delvers ende butdraghers, werkende in de nieuwe veste ter Curtrijeporte : 27 lb. 15 s.

Van 6600 berden te draghene in den closter uten scepe : 38 s. 6 d.

Somme : 238 lb. 21 d.

25 Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe in den oust :

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Michiel Bigghen, van 1 daghe, van metene : 4 s.

Wouter Storeme, van dat hi behilt der steide baniere ende brocht se ter tresorie, dewelke zoude hebben ysijn verloren : 6 s.

30 Janne den Wint, van 11 cruceu ende 7 zacke calcs : 7 lb. 16 s. 6 d.

4 steenhauwers, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 47 s.

19 maitse, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 10 lb. 4 d.

23 haerleider enapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 6 lb. 14 s. 9 d.

33 timmermans, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 18 lb. 7 s. 2 d.

- 2 pare zaghers, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 43 s. 8 d.
Eenen teigheldeckere ende 1 cnape, elken van $2\frac{1}{2}$ daghen : 9 s. 10 d.
Eenen kerreladere, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 4 s. 8 d.
17 pijnres, de 16 elken van $4\frac{1}{2}$ daghen, ende enen van $1\frac{1}{2}$ daghe : 6 lb.
7 s. 10 d. 5
8 hazers, van 24 daghen ende 24 nachten onder hem ollen : 4 lb.
12 delvers, kerdewaghencruders, scufelaers, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 15 s.
6 delvers, delvende up de veste metten timmermans, van $15\frac{1}{2}\frac{1}{2}$ daghen
onder hem ollen : 15 s. 10 d.
Van wachtene ter Zinnebeicporte, van 7 daghen ende 7 nachten, ende ter 10
Dixmudeporten, van 4 daghen ende 4 nachten, van 3 nachten ter Kemmele,
van 7 nachten ende 2 daghen : 37 s.
Van 126 voederen, voerende hout, stenen ende berden : 4 lb. 4 s.
Van 9 voederen calcs : 7 s. 6 d.
Calcdraghers, van 272 zacke calcs te draghene achter porten : 3 lb. 8 s. 15
Item, calcdraghers, van 9 voederen calcs te ladene : 6 s.
Coppin Sanderze, van 1600 lasschenaghelen : 17 s. 8 d.
Clais Breicstile, van 63,000 maitsteighelen : 33 lb. 12 s.
Willem Galmaren, van 6000 maitsteighelen : 3 lb. 4 s.
Michiel Minennave, van 23 ykinghe teighelen up te doene : 11 s. 6 d. 20
Jan Coopmanne, Janne van Boesinghe ende 2 cnapen, elken van den 3 van
 $4\frac{1}{2}$ daghen, ende 1 cnape van 4 daghen, van yscotte te yredene : 31 s. 10 d.
Van 5 grote lanternen te vermakene ende van 5 te makene : 19 s.
Pieter den Cammere, van 4200 middelnaghelen, 3 lb. 5 s.; van 7000 las-
schenaghelen, 3 lb. 17 s.; van 1250 teighellattenaghelen, 6 s. 3 d.; van 25
500 lattenaghelen, 2 s.; van 50 taitsen. 8 d. : 9 lb. 10 s. 11 d.
Stasin Lauwaerde, van 53 elnen canevacch : 42 s. 3 d.
Catheline Coudekokene, van 20 elnen canevacch : 16 s.
Jan Biezebouds, van 1000 lasschenaghelen : 11 s.
Willem Benedicte, van 8 corbelen : 48 s. 30
Van manden, van 1 souchenghele, van 1 pont wassinen kersen, van mael-
slotelkinen, van leidere ten taigzen : 16 s. 8 d.
Pieter den Queikere, van 6 glavieyzeren met hantplaten : 14 s.
Van pecke, van mosse, van roete, van crite, van beisemen : 12 s.
Mester Jehans wedewe van Vlamertinghe, van 1 corbele : 12 s. 35

Enen cupere, van berden te cantene, van 9 daghen bin 2 wouken : 18 s.

Van 100 vaerden metten groten kerdewaghene : 36 s.

Van 455 vaerden metter kerre, voerende erde, zavel ende teighelen : 5 lb. 13 s. 11 d.

5 Van enen scepe calcs up te doene : 6 s.

Delvers ende butdraghers, werkende in de nieuwe veste ter Zeilebeicstrate, van 5 daghen : 27 lb.

Hannekine den Clerc, van dat hi tortijtsen ende kersen drouch in 't here te Messine bi nachte : 4 s. 8 d.

10 Van 6 pannen : 36 s.

Den Gapere, van dat hi zine trompe brac in der steide bederve : 3 s.

Van 12,500 middelnaghelen, 14 lb. 11 s. 8 d.; van 9500 lasschenaghelen, 5 lb. 6 s. 6 d., ycocht te Brugghe bi Jacob Roelande : 49 lb. 18 s. 2 d.

Clais Poline, van 3 daghen, ende Cruuskine, van 1 daghe, van dat [zi] 15 ghinghen met scepen, daer me pandde van der steide renten ende droughe de panden inwaert : 4 s.

Somme: 190 lb. 15 s.

Item, saterdaeghs na sint Bertelmeusdaghe :

27 april 1898

Van brode, 12 s. 8 d.; van wine, 4 lb. 18 s. 8 d.; van capoenen, 40 s.; van 20 snouken, 5 lb.; van vleesche, 40 s.; van zalme, 2 $\frac{1}{2}$ s.; van frutte, 24 s.; van biere, 34 d.; van specerien, van aizile, van verjuze, 23 s. 10 d.; der scuete-
ligghen van hare stoffe, 12 s.; van speiten, van scereven, van disschen, van peidersine, van zoute, van buctren, 4 s. 11 d.; van tuerven ende van draghene, 5 s. 3 d.; den coc ende den garsoenen, 16 s. 8 d.; van erinen fasselmente, 16 d.; 25 garsoenen die droughen, 2 s. 8 d. : 49 lb. 7 s. 5 d.

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Van evenen, van vitsen, van hoye ende van beslane ten Lamsins paerde van Moerkerke bouf, dat ter tresorie stont 22 daghe : 27 s.

Janne van Doway, van te scrivene 2 procuratien ende van dat hi zat met 30 scepenen over ene enqueste : 4 s.

4 steenhauwers, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 34 s. 8 d.

19 maitsen, de 16 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 2 elken van 3 daghen, ende 1 van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 12 lb. 15 s.

- 22 haerleider cnapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 8 lb. 16 d.

Tome II.

39 timmermans, de 38 elken van 6 daghen ende enen van 7 daghen :
26 lb. 15 s.

Item, den timmerlieden, ygheiven in hovescheiden van dat zi wrochten
over haer dachwere : 10 s.

2 pare zaghers, de ene van 6 daghen ende d'andere van $3\frac{1}{3}$ daghen : 45 s. 2 d. 5

3 teigheldeckers, van $11\frac{1}{2}\frac{1}{2}$ daghen onder hem ollen : 28 s. 10 d.

5 haerleider cnapen, van $11\frac{1}{2}\frac{1}{2}$ daghen onder hem ollen : 29 s. 10 d.

Enen cupere, van 6 daghen, van berden te cantene : 12 s.

Enen kerreladere, van $5\frac{1}{2}$ daghen : 5 s. 8 d.

Van den torre ter Coestrade te stakene, te plaesterne ende te deckene : 25 s. 10

Van teen. van roeden ende van staken : 4 s.

Van 110 scove gluys : 17 s.

Van 100 latten : 8 s.

22 delvers, van te steikene den viver te Biaurewaerd : 16 s. 8 d.

17 lieden, delvers, fonderres, kerdewaghencruders, werkende ter Kemmele 15
ende eldere, van $5\frac{1}{3}$ daghen : 6 lb. 6 s. 5 d.

20 pijnres, de 19 elken van 6 daghen ende 1 van 7 daghen : 9 lb. 14 s. 4 d.

Van wachtene ter Zinnebeicporte, van 7 daghen ende 7 nachten; item, van
ter Dixmudeporte, 5 nachten; item, ter Kemmele buten, 2 nachten, der steide-
waghene ter maeret, van 2 nachten; item, van ter Coestrade 't springael, van 20
1 nacht; item, up de nieuwe veste, om berden te wachtene, van ere nacht;
item, ter posterne bachten Cordenerigghen, ende ter riote, ende ter Kemmele :
40 s. 4 d.

Pieter den Hauwere, van 2 yzerine dueren te haelne ten vivre te Dicke-
bussch, ende van 5 houtinen portdueren te voerne ter Rumterbeike : 10 s. 25

Van 6055 berden an te slane an de ordijchen ende van cantene dezelve
berden in tassche : 50 lb. 4 s. 7 d.

Clais Breicstile, van 7 ykinghe 500 teighelen : 11 lb. 9 s. 4 d.

Willem Stiereman, van 3000 teighelen : 33 s.

Van 9 ykinghe teighelen up te zettene : 4 s. 8 d. 30

Heinrije van Lovene, van te beiterne ende te vermakene pawelioenen ende
tenten, met 2 lieden met hem, van 5 daghen : 25 s.

Jan Coopmanne ende Jane van Boesinghe met 2 cnapen, elken van
 $5\frac{1}{3}$ daghen, van yscotte te yredene : 39 s. 10 d.

Van houte yscot of te makene ten stoelboghē ende van dien houte te splitene : 15 s.

Van lime te makene ende van der stoffe : 14 d.

Calcdraghers, van 25 cruce ende 8 zacken te draghene : 3 lb. 4 s. 6 d.

5 Delters ende butdraghers, werkende in de nieuwe veste in veile steiden, van 6 daghen : 14 lb. 4 s.

2 trompers met enen trompette endē enen metten horne, van 3 daghen up de halle, elken 2 s. 's daeghs : 32 s.

Van aexen, spaden ende hauwen : 13 s.

10 Van 171 voederen ydaen achter porten, voerende hout ende berden : 5 lb. 14 s.

Item, van 44 vaerden metten groten kerdewaghene : 11 s.

Van der zeighelkiste ende 's voghtskiste van wezen te verdraghene : 3 s. 8 d.

Van 250 vaerden metter kerre, voerende teighelen ende erde : 37 s. 6 d.

Van aexen, spaden die te Poperinghe bleven : 16 s. 4 d.

15 Janne van Risele, van costen die hi deide te Brugghe in der steide bederve, omme berden te copene : 40 s.

Somme : 179 lb. 7 s. 7 d.

Item, saterdaeghs na sint Jehansdaghe in den oust :

3 septembre 1598

Van biezen ystriet in de raetcamere : 8 d.

20 3 steenhauwers, de 2 elken van 4 daghen, ende enen van 3 daghen : 27 s.

14 maitsen. elken van 4 daghen : 6 lb. 16 s. 6 d.

16 haerleider enapen, elken van 4 daghen : 4 lb. 16 d.

49 timmermans, de 29 elken van 7 daghen, ende 15 elken van 5 daghen, ende 5 elken van 6 daghen, de 19 werkende in der steidewerc, ende de 30

25 liggende ten porten ten springalen : 35 lb. 10 s. 8 d.

2 pare zaghers, de 1 van 3 daghen, ende d'andere van 2 daghen : 28 s.

4 teigheldeckers, de 2 elken van 5 daghen, ende 2 elken van 4 daghen : 42 s.

4 haerleider enapen, de 2 elken van 5 daghen, ende 2 elken van 4 daghen : 24 s.

Enen kercladere, van 4 daghen : 4 s.

30 14 pijnres, de 13 elken van 5 daghen, ende 1 van 3 daghen : 5 lb. 12 $\frac{1}{2}$ s.

2 kerdewaghencruders, elken van 4 daghen : 10 s. 8 d.

Van 100 stroys ende 25 scove gluys : 8 s.

Clais Breicstile, van 11 $\frac{1}{2}$ ykinghe teighelen : 18 lb. 8 s.

Mester Cristiaen Seppine, van 2 ykinghe teighelen : 3 lb. 4 s.

Michiel Minennave, van 11 $\frac{1}{2}$ ykinghe teighelen up te zettene : 5 s. 8 d.

Caldraghers, van 163 zacke calcs te draghene : 40 s. 9 d.

Van 445 berden te cantene ende an te slane an de ordijche, in tassche : 45 s. 9 d.

Van 415 berden te cantene ende an te slane an de ordijchen : 13 s. 3 d. 5

Delvers ende butdraghers, werkende in veile steiden an de nieuwe veste, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 18 lb. 5 s.

4 hazers, van 4 daghen ende 3 nachten : 46 s. 8 d.

Janne van Douay, van 2 copien te scrivene van den serjanten van den weifambachte ende van den vulambochte, die te Dickebusch waren, ende van 10 2 copien van der verde van Poperinghe, ende van ere's voghtslettere : 7 s.

Van standaerd buerzen : 6 s. 8 d.

Pieter Toerlemaine, van 7 balken : 6 lb. 12 s.

Den here Michiel Colven, den here Gillis Failgen ende den here Lauwerze Brant, van dat zi waren orconden over 1 instrument : 6 s. 15

Lammin Halewatre, van 1500 maitsteighelen : 17 s.

Van 4 stope wijns ende 66 stope biers, ende van caze, ende van brode, ydrongen onder scepenen in de tijt dat zi moesten zijn ten Vannekin : 11 s. 7 d.

3 garsoenen, die scepenen hilden vor 't Vannekin, van 3 nachten : 3 s.

Item, hemleiden ygheven te verdrinkene : 20 d. 20

Van witten calcstenen, arketten, baeskine ende capitelen of te makene : 15 s.

Van 4 voedren, voerende hout ende berden achter porten : 53 s. 4 d.

17 voederen, voerende dectcighelen : 17 s.

Van 597 vaerden metten groten kerdewaghene : 4 lb. 19 s. 3 d.

Lemmin Elyen, van dat hi ommeghinc ten Niewen . . .^a ende screef de werclieden, van 2 daghen, ende van 2 brieven te scrivene van den timmermaas, die ten porten laghen : 6 s. 25

Van 453 vaerden metter kerre, voerende teighelen ende erde : 5 lb. 13 s.

Jan Coopmanne ende Janne van Boesinghe met 2 cnapen, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen, van den yscotte te yredene : 32 s. 9 d. 30

Somme : 132 lb. 15 s. 8 d.

^a *Laissez en blanc.*

Item, saterdaechs na Onser Vrouwendaghe in septembre :

10 septembre 1328

3 maitsen ende 3 cnapen, elken van $\frac{1}{2}$ daghe : 6 s. 6 d.

31 timmerlieden, de 29 elken 2 s. 's daeghs, de 28 elken van 7 daghen, ende 1 van 5 daghen liggende ten porten, ende 1 van 7 daghen werkende in
s der steide were : 24 lb. 8 s. 4 d.

9 pijnres, de 7 elken van 3 daghen ende 2 elken van 4 daghen : 53 s.

Van 19 voederen : 12 s. 8 d.

Van te makene 1 logekin bachten Cordenerigghen, daer cnapen in laghen omme 't springael te wachtene : 3 s.

10 Jan Coopmanne ende Janne van Boesinghe met 2 cnapen, elken van den drien van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van $3 \frac{1}{2}$ daghen, van den yscotte, te yredene : 29 s. 7 d.

Jacob Ghenghen, van dat hi ter Sluus deide laden in 't water berden, die hi ter steide bouf ycocht hadde omme t'Ypre te bringhene : 24 s.

15 Van houte ybeisecht ter Elverdineporte : 20 s.

Van scuffelne de Elverdineporte : 4 s.

Somme : 29 lb. 13 d.

Item, saterdaeghs na der Heilegher Crucendaghe in septembre :

17 septembre 1328

Jacob Willaye, van dat zijn part yquetst was in 1 voiage te Curtrike : 40 s.

20 Van pawelgoenen te boetene ende te vermakene : 42 s.

Van 3 giben te beslane, daer de paruren in waren, die men te Risele voerde, ende van corden ende van ladene : 33 s. 4 d.

Janne van Douay, van te copijerne de lettre van der compositie, die jeghen den coninc ymaect was, ende van te copijerne de namen van den 1000 die
25 ysent waren over de Somme, ende 2 andere lettren te scrivene, ende van copijerne de namen van 200 personen, die ycoren waren omme weider te kerne ⁽¹⁾ : 13 s. 4 d.

Van yscotte, pannen ende couken te haelne ten porten : 3 s. 6 d.

Enen steenhauwere, van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 6 s. 2 d.

30 2 maitsen, elken van $2 \frac{1}{3}$ daghen : 10 s. 5 d.

2 cnapen, elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 2 d.

4 timmerlieden, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 43 s. 8 d.

(1) Voir I. DINGERICK, *Inventaire*, t. II, p. 50, n° 429; p. 51, n° 430 et p. 54, n° 432.

- 6 pijnres, van $22 \frac{1}{2}$ daghen onder hem ollen : 38 s. 2 d.
2 teigheldeckers ende 2 cnapen, elken van 1 daghe, van teighelen te ladene
ende de legghene : 6 s. 8 d.
4 delvers, elken van 4 daghen : 21 s. 4 d.
3 butdraghers, elken van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 6 s. 9 d. 5
2 lieden, elken van 2 daghen, van den watere te slakene te Dixmudestrate,
ter Marcstrate ende ter Thoroudstrate : 2 s. 8 d.
24 voederen, voerende teighelen achter porten : 24 s.
62 vaerden metten groten kerdewaghene : 13 s. 6 d.
Van den berden te wachten, die invielen ter nieuwer veste ten scove, van 10
1 nacht : 12 d.
Braem den Teighelmakere, van 9310 decteighelen : 10 lb. 7 s.
Item, van 325 scilden : 27 s. 1 d.
Item, Brame, van 1147 decteighelen : 27 s.
Item, Brame, van 10 vuersten ende 2 hondekine : 3 s. 4 d. 15
Van crameclederen : 48 s.
Jan Coopmanne ende Janne van Boesinghe, elken van 3 daghen, van den
yscotte te yredene : 13 s.
Van baste ende vleidrike : 16 d.
Item, van yscotte te snidene ten stoelboghen : 3 s. 20
Van 11 pont wassinenkersen, $25 \frac{1}{2}$ s., ibesecht ter herevaerd; van packe-
garne, 10 s. 4 d.; van roete, 6 s. 1 d.; van manden staken in te voerne ten
here, 2 s.; van stroye, 12 d.; van perchen, wachtestocken of te makene,
2 s.; van sloten te beiterne, 16 d.; van 8 elnen canevaech, 6 s. 8 d. :
54 s. 11 d. 25
Der scuetteligghen van 15 stanttelen, 16 s.; van 31 clene teelkine, 20 s. 6 d.;
van 22 rufelen, 11 s.; van 56 scachten, 47 s. : 6 lb. 6 s. 10 d.
Van canevache de paruren, die te Risele yvoert waren, in te beslane : 36 s. 9 d.
Van repen ten pawelgunen, ten vivers van der steide ende te blocrepen ten
overdraghen : 9 lb. 5 s. 30
Jacob Struvine, van 1275 latten : 3 lb. 8 s.
Claikin Platemusc ende sinen wive, van scone te makene up 't belefroyt ende
up de halle : 8 s.
Lemmin Elyen, van dat hi 3 daghen zat met scepenen up 't groene hallekin,
daer me de paruren brochte : 8 s. 35

Van 6 zacken cales te draghene ter Paerdemaerct, ende van 6 zacken cales te ladene up 1 waghcn, ende van stoelboghcn te haelne ten porten : 27 d.

Somme : 56 lb. 17 s.

Item, saterdaeghs na sint Matheusdaghe :

24 septembre 1228

5 Pieter Toerlemeine, van 4 brackoenen, 20 s.; van 5 middelhouten van 30 voeten, 23 s. 4 d.; van 9 luudsche houten van 24 voeten, 15 s.; van 63 vuerine houten van 24 voeten, 5 lb.; van 36 vuerine cortelinghen van 12 voeten, 30 s.; van 53 nordsche vuerine houten van 20 voeten, 48 s. 9 d.; van 17 esschine perchen, 4 s.; van 100 staken, 8 ing.; van 1 groten corbele
10 ende 1 clene, 23 s. 8 d.; van 4 esscinen perchen, 8 d.; van 3 scilden van 20 voeten, 30 s.; van 19 grote vuerine houte van 24 voeten, 38 s. : 16 lb. 18 s. 1 d.

Janne van Crombeike, van 10 vuerine cortelinghen van 12 voeten, 8 s. 4 d.; van 9 middelhouten van 30 voeten, 42 s.; van 33 grote vuerine houten van
15 24 voeten, 5 lb. 6 s.; van 34 nordsche houten van 20 voeten, 31 s. 2 d.; van enen luudschcn houte, 2 s.; van 30 vuerine houten van 24 voeten, 47 $\frac{1}{2}$ s.; van ere regule van 30 voeten, 2 s.; van 2 planken yzaeght van 1 uutdraghenden balke van 30 voeten, 10 s.; van 36 nordsche houten van 18 voeten, 56 s.; van 18 vuerine houten van 24 voeten, 36 s.; van 16 perchen, 3 s.;
20 van 2 planken, 6 s. : 15 lb. 10 s.

Lussien van . . . ^a, van 4 vuerine houten : 6 s. 8 d.

Cristian van der Berst, van 1 voedere esschins houts : 20 s.

Willem Benedicte, van 11 nordersche houten ende 1 van 24 voeten : 13 s.

Jacob Roelande, van 700 pont 3 min yzerinsweres in ankers, in scoven,
25 in trelgen, in gherrendelen ende in anderen werke, 14 lb. 10 s. 5 d.; item, van 4 kankers, van vermakene, 8 s.; van 12 pannen, 3 lb.; van 6 tillieren, van springhalen te beslane, 30 s.; van 1 yzerinen slote ter Timpelporte up 't eylant, 5 s.; van 4 houtinen sloten, 4 s.; van 10 slotelen, 5 s.; van 36 stertenaghelen, 12 s.; van 83 wracnaghelen, 13 s. 10 d.; van 400 clene wracnaghelen, 36 s.;
30 van 1200 veinsternaghelen, 6 s.; van 530 palmelnaghelen, 26 s.; van 50 ykenaghelen, 4 s.; van 100 taitsen denielkine, 2 s.; van 140 verscaerpene, 35 s.; van 12 verstaelne, 23 s.; van 2 nieuwen hamers, 8 s. : 28 lb. 9 s. 3 d.

^a *Laisé en blanc.*

Wouter den Pondelmakere, van 11,500 zeighelkine van den eenbluwen, 5 lb. 15 s.; van ere tanghe ende 1 hamer, van denzelven, 12 s.; van 4500 zeighelkine van den yvareuden an 't rec, 45 s.; van ere tanghe, van denzelven, 10 s.; van 4800 van den yvareuden up de halle, 38 s.; van 12,100 pijploden, 6 lb. 12 d.; van 2 van denzelven, 20 s.; van 3 tanghen van den sceriers, 24 s.; van 2900 tekenen ten butters, 14 s. 6 d. : 19 lb. 19 s. 6 d.

Michiel den Smit, van 12,400 middelnaghelen, 14 lb. 17 s. 4 d.; van 3300 lasschenaghelen, 36 s. 4 d. : 16 lb. 13 s. 8 d.

Pieter den Cammere, van 4700 teighellattenaghelen, 23 $\frac{1}{2}$ s.; van 50 wracnaghelen, 5 $\frac{1}{2}$ s.; van 5000 lasschenaghelen, 55 s.; van 1200 middelnaghelen, 10 26 s.; van 500 stakenaghelen, 2 s. 12 d.; van 500 lattenaghelen, 2 s. 2 d. : 5 lb. 14 s. 4 d.

Jan Pietren, van 5 grote gherrendele te vermakene, 40 s.; van 25 grote wracnaghelen, 5 s.; van 25 clene wracnaghelen, 3 s.; van 2 stertenaghelen, 12 d.; van 724 pont yzerinsweres in meineghen parchelen, 15 lb. 20 d.; van 1 slotele, 4 sloten, 1 slot vermaect, van 2 ketken te beslane ende van 2 vleilslotelen, 3 lb. 3 s. 2 d.; van 2 palmelne, 3 s.; van 50 palmelnaghelen, 2 $\frac{1}{2}$ s.; van 9 pannen, 45 s.; van 3 verstaelne, 6 s.; van 24 verscaerpene, 6 s. : 24 lb. 16 s. 4 d.

Jan Percbome, van 25 seulen, 25 s.; van te vermakene 7 tunnen, yscot in te doene, 12 s.; van nieuwen yscot tunnen, 8 s.; van anderen tunnen te vermakene ende telen te crammene, 3 s.; van 25 latten, 16 d.; van ere cupe, 12 d. : 48 s. 4 d.

Van te bringhene up waghene van Comene t'Ypre, targzen, boghen ende andere harnasch, dat den scotters toebehorde, die ten passe laghen : 8 s. 23

Van 1 waghene met 4 paerden, van 3 daghen, die minenhere Kieret yleent was omme sijn harnasch zuudwaert te voerne : 24 s.

Hughe van den Brouke, van 1 baniere yreide, 24 s.; item, van 2 parthueren, van dat de trompers sijn part hadden, 2 daghen, 4 s.; item, van dat Jan Taispijl sijn part hadde ter veste, 2 daghen; item, van dat hi sijn part leende ghisele meide te convoyierne ende waghene meide te aresterne, van 3 daghen, 6 s.; item, den deken van den cordewauiers, van 2 parthueren : 42 s. 30

Van den here Janne van Dorneke, ende degone die met hem bleiven, ter erde te doene : 36 s.

Jan Norhoude, van 2275 yaforchierde quarelen : 17 lb. 15 d. 35

Item, van 157 plaetstenen : 42 s.

Item, van 4 kerren scailgen : 16 s.

Item, van ere colomme, 1 baisse, 1 capitel : 14 s.

Jan Coopmanne, van 4 nieuwen stoelboghden ende ere nieuwe tilliere te
5 makene : 53 s.

6 timmermans, de 3 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende 2 cnapen, elken van
3 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 56 s. 8 d.

8 pijnres, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 2 s. 8 d.

Van wachtene ter Zinnebeicporte, van 12 daghen ende 12 naghten : 16 s.

10 Van wachtene ene tente up 't kerchof, 1 nacht : 12 d.

4 delvers ende 1 scufelare, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 3 d.

12 voederen ydaen achter porten : 14 s.

42 vaerden metten groten kerdewaghene : 10 s. 6 d.

Van der tente, die ter Zinnebeicporte stont, in te doene : 16 d.

15 Van ere ouder tente : 4 lb. 10 s.

Enen garsoene, van dat hi de pannen ontfinc ende hilt in 't hawet, van
17 nachten : 5 s. 4 d.

Van den cruken te gaderne ende te draghene, als de presenten ydaen waren
's conincs lieden : 8 s.

20 Enen steenhauwere, van 3 daghen : 7 s.

2 maitsen, elken van 3 daghen : 14 s.

2 haerleider cnapen, elken van 3 daghen : 8 s.

Den loodghietere, van $3 \frac{1}{2}$ daghen, ende 1 cnape, van 2 daghen : 9 s. 4 d.

Van tuerven, van loodnaghelen ende kerdewaghencruders : 4 s. 4 d.

25 Van den carden te vervoerne, die ser Franse Belles laghen : 3 lb. 6 s. 2 d.

Den gasthuze up de marct, van 1 parde dat doot bleef, dat mijnsheren van
Chastelgon arnasch voerde : 10 lb.

Janne den Wintre, van 3 quartiere berden te cantene ende an te slane an
de ourdijsen : 7 s.

30 Mester Jehan Stivelboude, van berden te cantene : 3 s. 4 d.

Somme : 192 lb. 16 d.

Item, saterdaeghs sint Baefsdaghe :

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Jan Soyere, van te makene ene baniere van 's graven wapene ende van der

TOME II.

1 octobre 1328

steide, ende van 2 pungoenen te Paesquin Voghelins bouf, ende 2 pungoene te Meus Zeidemanne, ende 3 pungoene ten trompen ende ten trompetten : 34 s.

Alene Pintshallines, van sindale, van fringen, van boucrane, van toilen, van garne te banieren ende te pungoenen, ende ene tente mede te beiterne : 48 s. 8 d.

Lammekin Outcoren, van te copijerne ene lettere van 's conincs orde-
nanche : 3 s.

Van 3 pont wassinen kersen ybornen in 't here : 6 s.

Janne van Douay, van 1100 namen te copijerne ende van ere lettre te copijerne : 10 s.

2 pijpmesters, elken van 2 daghen, van ommegane : 8 s. 10

4 timmerlieden, de 3 elken van 4 daghen, ende enen van enen daghe : 29 s.

7 pijnres, de 6 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende enen van 4 daghen : $44 \frac{1}{2}$ s.

1 teigheldeckere ende 3 cnapen, elken van 1 daghe : 6 s.

7 delvers, de 5 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen, ende 2 elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 5 d.

4 butdraghers, de 3 elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van 2 daghen : 7 s. 6 d. 15

Van 3 dueren, die laghen in de Rumterbeike, te bringhene tusschen den hallen : 8 s.

Catheline 's Waghenaers, van 1200 middelnaghelen, 26 s; item, van 1800 lasschenaghelen, $19 \frac{1}{2}$ s.; item, van 3500 lukenaghelen, 18 s. 9 d.; item, van $7 \frac{1}{2}$ ponts pagarens, 10 s.; item, van 14 maelsloten ende heldebuke, 5 s. 10
10 d.; item, van 8 besemen, 8 d. : 4 lb. 9 d.

Janne van Marc, van dat 't awet lach in sijn huus 13 wouken : 30 s. 4 d.

Thierine van der Pipe, van 2 dinghedaghen : 2 s.

Cateline van der Strate, van dat zoe kersen ende couken leverde ten aweten, van 17 wouken : 1 florin. 25

Somme : 18 lb 9 s. 10 d.

8 octobre 1328

Item, saterdaeghs na sint Baefsmisse :

2 timmerlieden, den 1 van $5 \frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s. 2 d.

6 pijnres ende hantwerclieden, de 3 elken van 4 daghen, ende 3 elken van 3 daghen : 27 s. 4 d. 30

3 delvers, de 2 elken van 3 daghen, ende 1 van 2 daghen : 9 s. 8 d.

4 butdraghers, de 3 elken van 2 daghen, ende enen van 3 daghen : 6 s. 9 d.

Van 10 vaerden metten groten kerdewaghene : $2 \frac{1}{2}$ s.

Ene kerre, van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 4 s. 2 d.

Van 4 voederen : 3 s. 4 d.

2 cnapen, van dat zi 8 nachten ghinghen achter porten bi beveilnessen van der wet : 16 s.

Van stroye istrieut in de raetcamere : 8 d.

8 Jan den Grave, van 4 daghen. van delvene : 4 s.

Cristiaen van Rozebeike, Jan de Jonghe, Jacob van Pitthem, van te hoghene in tassehe de Thoroudporte ende de Borsingporte van den neidersten zoldere 14 voeten hoghe yrazeirt, ende daer boven 7 voeten te hoghene, year-teelt 2 teighelen dicke, ende van den vorseiden 14 voeten te bewerpene, van denwelken zi zouden hebben ghehadt 38 lb. 10 s., hadden zij 't also vulmact, ende omme dat zij 't niet vulmaecten, zo was hemleiden ymindert bi den mesters $6 \frac{1}{2}$ lb., ende 't remenant es hemleiden ygheven : 32 lb.

Clais Breicstile, van dat hi pijnde in der steide bederve, van dat hi cochte maitsteighelen ter steide bouf ende brochte t'Ypre bi sceppe : 4 florine.

15 Janne van Roeslare, van dat hi voerde 's conestavels harnasch van Vran-kerike tote Risele, van 3 daghen : 21 s.

Pieterkin van der Pipe, van dat hi de panne hilt in 'tawet ende licht ontstac, van 15 daghen : 5 s.

Somme : 39 lb. 18 s. 3 d.

20 Item, saterdaeghs na sint Denisdaghe :

15 octobre 1398

Den here Jacob Bolcane, van huushueren van zinen huus staende ter ouder Thoroudporte, dar awet in lach : 48 s.

Michiel Soyere, van dat hi de vissche, die den coninc ypresenteirt waren achterwarde ende help presenteren : $8 \frac{1}{2}$ s.

25 Jan den Thor, van huushueren van 1 jare van sinen huus, daer Jan Taispij metten Barde inwonde ter Thoroudporte : 48 s.

Enen maits ende 1 cnap, ele van 1 daghe : 3 s. 4 d.

5 timmermans, de 2 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen, ende 1 van 1 daghe : 24 s. 8 d.

Enen teigheldeckere ende 1 cnape, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 11 d.

30 Enen cauchiedere ende 1 cnape, elken van $1 \frac{1}{2}$ daghe : $5 \frac{1}{2}$ s.

2 stroideckers, elken van $3 \frac{1}{2}$ daghen, ende 2 cnapen, de 1 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $2 \frac{1}{2}$ daghen, werkende ten overdraghe ten Briele : 18 s. 8 d.

2 hantwerclieden ende 1 screpere, elken van 3 daghen, ende 1 van $5 \frac{1}{2}$ da-ghen : 18 s. 4 d.

9 pijnres ende hantwercliede, elken van 5 daghen : 3 lb. 7 $\frac{1}{2}$ s.
4 hauwers, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, van houte te vellene ten overdraghen
bouf : 24 s. 8 d.
7 personen, die 't slec van der overdraghe vermaecten, elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen :
30 s. 4 d. 5
Ene kerre, van 2 daghen : 5 s.
Van 7 kerren erden : 2 s.
Van 7 varden metten groten kerdewaghene : 21 d.
Van 6 voederen houts te voerne ten overdraghen ende 15 voederen ydaen
achter porten : 39 s. 10
Cristinen Thierin Gousins wive, van dat 't awet van der steide lach 2 wouken
in haer huus : 5 s.
Janne van Douay, van 5 charters te scrivene ende 100 namen te copijerne:
2 s. 8 d.
Van drie 25 stroys : 4 s. 15
Pijpmesters, van 6 daghen, van ommegane : 12 s.
Den loodghietere ende 1 cnape, elken van 4 daghen : 12 s.
Item, van tuerven ende kerdewagheneruders, die 't lood voerden : 19 d.
Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.
Loy van den Dale, van hushueren van zinen huus staende ter Comenporte, 20
daer awet in lach, van 15 wouken : 10 s. 8 d.
Brame den Teighelmakere. van 49 vuersten : 16 s. 4 d.
Den costers van den achte prochien, van dat zi de lieden up brochten
bescreven van haren prochien omme de aweten te ordenerne : 33 s.
Jan den Grave, den matmakere, van te makene de matten in de raetcamere 25
ende ter siegeze ter Belle : 30 s.
Item, van ere matte, die leight te Hannins van Marc, daer 't awet leight : 2 s.
Den castelain, van 7 ybode te doene : 7 s.
Somme : 25 lb. 17 d.

22 octobre 1328

Item, saterdaghs na sint Luuxdaghe : 30
2 timmermans, elken van 1 daghe : 4 s.
4 pijnres, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 28 s. 2 d.
Enen teigheldeckere ende 1 cnape ende 1 screpere, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen :
24 s. 8 d.

- Enen cauchiedere ende enen cnape, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 10 d.
2 stroydeckers ende 2 cnapen, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 25 s.
2 hauwers ende 3 rueders, de 4 elken van $4\frac{1}{3}$ daghen, ende enen van
2 daghen : 30 s. 10 d.
8 2 scifelaers, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen : 11 s.
Van 4 voederen : 4 s.
Van 55 sticke overdrach houts : 10 lb. 8 s.
Lammekin Outcoren. van 2 charters te scrivene : 16 d.
Van manden ybeisech ten herevarden : $7\frac{1}{2}$ s.
10 Jan Pietren, van 1 sote ten husekine ten vivre te Dickebusch, 2 s.; item,
van 2 slotele ende 5 parc clinken ten wachthuse ter Leggherstrate, 5 s.; item,
van 3 clinesloten met 20 slotelen up 't huus, daer de scerewetters in ligghen,
13 s.; item, van 1 sote verstelliet an de crukecamere ende 10 slotele te
verkerne. 7 s. : 27 s.
15 Jacob Roelande, van 1 clineslote met 2 slotelen, 2 s.; item, van 30 slotelen
ten huse, daer de scerewetters ligghen, ende elder, 10 s.; item, van 2 houtinen
sloten, 2 s.; item, van ere pare clinken, 4 d.; item, van 50 grote wracnaghelen,
8 s.; item, van 50 clene wracnaghelen, 4 s. : 26 s. 4 d.
Pieterkin van der Pipe, van den lichte te onstekene in 't awet ende van den
20 pannen te houdene, van 2 wouken : 4 s. 8 d.
Jan Walwaine, van 8 yboden te doene der steide buter Comenporte up
Roelant Abraems yrechte : 8 s.
Adelisen van den Niewenhuus, van rizers, dar de here Jan van Dorneke
meide ybornen was : 2 s.
25 Heinine den Pondelmakere, van 1500 zeighelkine van den eenbluwen, 13 s.;
item, van ere tanghe, van denzelven, 10 s.; item, van 1200 zeigheline, van
den yvarweden an 't rec, 12 s.; item, van 1 tanghe, van denzelven, 10 s.;
item, van 1100 zeighelkine, van den yvareuden up de halle, 11 s.; item, van
enen pondele, carden meide te weighene, 3 s. : 3 lb. 12 d.
50 Somme : 24 lb. 8 s. 4 d.

Item, saterdaeghs vor Alresintdaghe :

- 2 timmermans, den enen van $3\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 3 daghen : 13 s. 7 d.
1 teigheldeckere ende 1 cnape, elken van $4\frac{1}{2}$ daghen, ende enen screper,
van enen daghe : 16 s.

29 octobris 1526

- 2 stroydeckers ende 2 cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 25 s.
5 pijnres, de 4 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van enen daghe :
29 s. 9 d.
2 scufelaers, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 11 s.
2 delvers, 1 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 3 daghen : 10 s. 4 d. 8
4 voederen : 4 s. 8 d.
Van 4 vaerden metten groten kerdewaghene : 12 d.
Lammin Oudcoren, van 8 nachten de awete te roupene ende te scrivene :
10 s.
Van 380 gluys : 3 lb. 10 d. 10
Van 650 roeden, ende 3300 teen, ende van $3 \frac{1}{2}$ razieren caefs, ende van
6 karren erden : 12 s.
Den lootghietere, van 1 daghe met 1 cnape : 3 s.
Van tuerven : 8 d.
Item, van 4 waghene ende 6 naghelen te verghietene : 16 s. 9 d. 15
Item, van 197 pont tins : 4 lb. $18 \frac{1}{2}$ s.
Jan Scevel, van dat 't awet lach in zijn huus ter ouder Boesingporte, van
2 wouken : 4 s.
Janne den Bloc, van huushueren van sinen huus staende buter Elverding-
porte, daer awet in lach, van enen alven jare : 8 s. 20
Van 42 pont was te werkene in tortijtsen ende van 2 roeden : 6 s 7 d.
Van 1 maelslote : 16 d.
Hannin Vogheline ende sinen ghesellen, van te hoghene de Hangwarporte
7 voeten ende te cartelne : 4 lb.
Item, van der maziere ter posterne, ter Zeilebeicstrate te hoghene ende te 25
bewaterpene : 8 lb.
Jan Veise. Jan Louden ende Janne van den Hille, van te hoghene de Zinne-
beicporte van den middelsten gherrendelen slicht den uppercanten van 'den
neidersten zoldere ende te bewerpene, in tassche omme 15 lb., ende, omme dat
zij 't niet vulmaecten, zo was hemleiden ymindert 10 s., ende 't remenant was 30
hemleiden ygheven : 14 lb. 10 s.
Jan Havelose ende Jehanne van den Kerchove, van te hoghene de Elver-
dincporte ende de Dixmudeporte in tassche 14 voeten hoghe, ende daerboven
7 voeten 2 teighelen dicke ycarteelt omme 34 lb., ende van te hoghene de
Bueterporte 7 voeten 2 teighelen dicke omme 4 lb., ende, omme dat zij 't niet 35

vulmaecten, zo was hemleiden ymindert 14 lb. 4 s. 8 d., ende 't remenant was hemleiden ygheven : 23 lb. 15 s. 4 d.

Somme : 66 lb. 18 s. 5 d.

Somme van ol : 4064 lb. 8 s. 9 d.

8 4° *Brief des diverses personnes :*

Rouleau en parchemin de 1=24 × 0=22, composé de deux feuillets et demi, cousus bout à bout. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34°. II D.

Dit zijn de kosten, die Franchois Zoetin ende Willem van Nieukerke, 27 mai 1328
10 tresoriers van der steide van Ypre, hebben ygheven an diversen personen ende in dat daer toebehort, zident 's vridaegh vor der Triniteitdaghe in 't jaer M. CCC XXVIII.

Eerst, 31 . . .^a ten passen te Comene, van 3 daghen, . . .^a, conestavele, elken 3 s. 's daeghs, ende de conestavele 4 s. 's daeghs : 17 lb. 17 s.

15 Item, Hannine van Mare, van dat hi blies in 't trompet terzelver vaert : 2 s.
Item, 3 waghnen met 8 perden, die haer carin voerden, van 3 daghen : 24 s.
Item, 1 waghnen met 4 perden, van 4 daghen : 16 s.

Gheraerd van der Molne, deken van den blaeuvarwers. over zine parure, die hi hadde van der serjante parure ter tijt als hi deken was : 34 s.

20 Van 4 lakenen, die yeocht waren ten scotters paruren bouf, die te Comene laghen : 34 lb. 11 s.

Enen hoofman, enen conestavel ende 19 zelscotters, die laghen te Comene ten pas-e, de 20 elken 64 daghen ende 1 van 58 daghen. den hoofman 8 s. 's daeghs, ende den conestavel 6 s. 's daeghs, ende elken scotter 4 s. 's daeghs :
25 286 lb. 16 s.

5 conestavelrien van scotters, elken van 12 lieden, ydaen ten porten, als me cam van Messine, van 5 daghen : 30 lb. 12 $\frac{1}{2}$ s.

s' Conestavels van Vrankerike machenaes ygheven in hovescheiden te 2 stonden. als de conestavels t'Ypre was, bi commandemente van voght ende
30 van scepen, 8 royale, valent : 6 lb. 16 s.

* L'humidité a rendu le mot illisible.

Franse den Appalcuts, over hem ende ten scotters, die onder hem waren, 12 lb. 16 $\frac{1}{2}$ s.; Michiel den Bisscob, over hem ende zine scotters, 29 lb. 16 $\frac{1}{2}$ s.; Jan Groenewijc, over hem ende zine scotters, 21 lb. 11 s.; Heinric van Zarren, over hem ende zine scotters, 18 lb. 16 s.; Jacob van Merchem, over hem ende over zine lieden, 26 s., van dat zi laghen ten porten, ter posterne ende ten 5 damme : 94 lb. 6 s.

Heinric den Riken ende Willem Wasscaerde, omme 't voyage in 't here te Dickebusch, van 2 daghen, van costen, van parthueren ende timmerlieden : 13 lb.

39 scotters, van denwelken 2 waren conestavelen, elken 4 s 's daeghs, ende 10 de conestavele 6 s. 's daeghs, van 2 daghen, in 't here te Dickebusch : 16 lb.

2 trompers, 1 trompetblazere, 1 horenblazere, elken van 5 daghen, van dat zi trompten up de halle : 40 s.

Willem van Poezele, Lambrecht Ademare ende Lambrecht Saywijn, van dat zi waren hoofmannen van den 4 vierendelen van der steide, van ere 15 maent : 10 lb.

Lambrecht Ademare, van dat hi isent was te Messine als hoofman : 1 floryn.

Willem den Waghenaere, ygheven van den 300 lb. par., die hi leende der steide ter beide ende ter noot van der steide : 150 lb.

300 personen, ghiselen, die te Pierone ende te Sint-Quintins zijn als zi och 20 ghinghen. ygheven bi Meus Zeidemanne, elken 20 s. : 300 lb.

Item, bi mester Jehanne den Boerleken, den vorseiden ghiselen : 297 lb.

Van dat 's conincs lieden verterden te Luux Vroeden : 42 s.

Item, van dat zi verterden te Lambrechts van Lo : 7 s. 4 d.

Van dat de rewaerd, 's conincs lieden ende scepenen verterden up 't Van- 25 nekin bi nachte in de aweten, ende 's daeghs als 's conincs lieden tote scepenen camen : 28 s. 2 d.

Jacob Willaye, Heinric van Stenvorde, Jan Zonne, Jan van Vorne over de wet, Lambrecht Ademare, Willem van Poezele, Lambrecht Saywijn ende Jacob de Rasschere als hoofmannen ende haerleider medevolghers, van costen, 30 van eitene ende van drinkene, van 2 daghen, in de laetst vaert van Poperinghe : 14 lb 17 s. 4 d.

Jan, de grave van den ribauden, den cnapen, den serjanten, den clerck, haren garsoen, die ter kuekene dienden, die de nappe behilden, den 11 garsoenen, die met scepenen liepen, mester Jehanne den Boerleken, den menstruelen, over 35

hem ollen ende hare olre parthuere; item, van verlornen yzerinen staken, van verlornen potten, keitelen ende grote faselmente, dat ter kuekene behorde, van scachten, van scachten te beslane, van glavieyze, van lanternen, erdinen potten ende pannen; item, van 6 timmerlieden; item, van den costen, die de
s 4 hoofmannen vorseid daden zonderlinghe; item, van 2 voeder houts te staken :
42 lb. 6 s. 8 d.

Willem Noidin ende Willem van Scoten ende Lambrecht Ademare, over hemleiden ende hare meidevolghers, van costen, van 6 daghen, in de vaert van Messine : 57 lb. 16 s.

10 Item, 40 scotters ende haren targzedraghers, van 6 daghen, in dezelve vaert :
51 lb. 16 s.

Item, den 6 timmerlieden ende 4 pijnres, in dezelve vaert, van 6 daghen :
9 lb. 12 s.

Item, den waghens, in dezelve vaert : 21 lb.

15 296 personen, die te ghisele ligghen te Pierone ende te Sint-Quintins, de 22 elken van 6 daghen, de 67 elken van 7 daghen, ende den anderen elken van 10 daghen, ygheven bi mester Jehanne den Boerleken : 267 lb. 8 s. 8 d.

22 scotters, ligghende ten porten, van 2 wouken, saterdaeg na sint Baefs-
messe : 30 lb. 16 s. 8 octobre 1328

20 Lamsine van Moerkerke, in rabate van 57 lb. 3 s. par. die ontfanghen waren van zire rente up Rollingham, in de tijt dat me de nieuwe veste makede :
21 lb. 4 s. 2 d.

Franse Fraymanne, van lakenen ycocht te Lambrecht Ademars bouf ende Willem van Poezele ende Jacob den Rasschere ende Lambrecht Saywijn,
25 frocke of te makene, in de tijt dat hoofmanne . . .^a : 8 lb. 8 s.

Clais van Scoten, van 7 $\frac{1}{2}$ pont zeighelwas : 50 s.

5 conestavelrien van scotters, de 3 elke van 20 personen ende de 2 elke van 19 personen, van 2 daghen, ende haren targzedraghers in de laetste vart van Poperinghe : 38 lb. 5 s. 8 d.

30 Heinric Rikasses, van dat hi Roelande den Coudeghen, die ewelike ybannen was, lettete ende zo deide dat hi ghehouden was, ygheven na den roup van der steide : 5 lb.

^a La phrase est incomplète.

Ansel van Zantvorde, van dat hi lettede ende hilt Lammin Bargelune, die isent was te sine over de Somme : 3 lb.

Van 4 zilverinen coppen ende 3 zilverinen zoutvaten, ygheven mirevrouwen mijnshere Blocs wijf van Steenlande, bi commandement van voght ende scepenen : 26 lb. 14 s. 5

Jan Stakeroene ende Lambrecht Crabane, van dat zi 11 daghe laghen ten belefroite : 4 lb. 4 s.

Matheuse den Scaerslipere, van lantscouden van den busante, van enen alven jare : 50 s.

Bisscoupe, vurster van den Yperhoute, van dat hi t'Yperhout achterwaerde in de Messinmaret : 8 s.

Franse den Ghier, van dat de reep ende 't ander harnasch van den overdraghe, dat hi hilt, beiter yprist was bi mesters, als hi ofghinc, danne als hire an cam : 26 s.

Janne van den Walle, van den costen die 2 's gouvernerres serjanten daden in zine herberghe : 25 s. 15

Janne den Corten, van te wisselne : 38 s.

Item, Janne den Corten, van te wisselne ghelt, dat te clene was : 59 s. 4 d.

Van frochinen : 14 s.

Van 10 paruren, die ynomen waren uten paruren, die te Riscle yvoert waren, dewelke waren ygheven mijnshere Miles van Noijers : 5 lb. 20

Enen enape, isent omme valken te copene, van zire pine ende van zinen costen : 34 s.

Van 2 coppien te makene van den 3 rekeninghen, die tresoriers vorseid ghedaen hebben : 6 lb. 25

Alaerd van Houte, warmoesier, van sinen houte, dat de steide deide hauwen buten vesten ten ordijtsen bouf : 5 lb.

Item, Alaerde, van den catelen, die hem ydestruert waren omme 't ocoison van der nieuwer veste : 6 lb.

Vierine Scuevel, van den catelen, die hem ydestruert waren omme 't ocoison van der nieuwer veste : 11 lb. 5 s. 30

Pieter Altrouwes wedewe, van denzelven : 3 lb.

Janne den Hauwere, van zinen houte, dat ten ourdijsen bouf yhauwen was : 5 lb.

Pieter van den Hille, van zinen houte, dat ten ourdijsen bouf yhauwen was : 50 s. 35

Jacobe van der Marct, van 20 elnen groenelects te scotters mauwen bouf :
5 lb. 6 s. 8 d.

Somme : 1922 lb. 19 s. 10 d.

5° *Brief des présents :*

5 Rouleau original en parchemin de 4=185 × 0=215, composé de deux feuillets
et demi, cousus bout à bout. *Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rou-*
leaux. — Au dos : 54°. II-g.

Dit sijn de costen die Franchois Zoetin ende Willem van Nieu- 27 mai 1328
kerke, tresoriers van der stelde van Ypre, hebben ygheven in
10 presenten ende in datter toebehort, zident 's vridaeghs vor der
Triniteitdaghe in 't jaer M. CCC XXVIII.

Eerst, saterdaeghs na der Triniteitavonde :

28 mai 1328

Van 4 cruken rijnschs wijns, isent scepenen van Dixmude : 12 s.

Van 2 cruken rijnschs wijns, isent mester Wouter van Cavaelcamp : 6 s.

15 Van 4 cruken rijnschs wijns, isent scepenen van Waerstine : 10 s. 8 d.

Van 2 cruken rijnschs wijns, isent scepenen van der Niewerport : 5 s. 4 d.

Item, saterdaeghe na Sacramentdaghe :

4 juin 1328

Van 2 cruken rijnschs wijns, isent scepenen van Waerstine : 5 s. 4 d.

Van 2 cruken rijnschs wijns, isent scepenen van Roelare : 5 s. 4 d.

20 Item, saterdaeghs vor sint Jehansmesse te midsomere :

18 juin 1328

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Belle : 4 s. 8 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Warstine te 2 ston-
den : 9 s. 4 d.

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Roelare : 4 s. 8 d.

25 Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude : 4 s. 8 d.

Van 4 cruken rijnschs wijns, isent scepenen van Gheroudsberghe : 10 s. 8 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Waerstine te
2 stonden : 9 s. 4 d.

30 Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Roelare te
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 8 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepen van Belle te 2 stonden :
18 s. 8 d.

2 juillet 1828

Item, saterdaegs vor sint Martinsdaghe in den zomer, van 2 wouken :

Van 4 cruken wijns van Sint-Jans, isent scepenen van Belle te 2 stonden :
9 s. 4 d. 5

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van den Damme, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Waerstine, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Roelare, te 10
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Belle : 4 s. 8 d.

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Waerstine : 4 s. 8 d.

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Roelare : 4 s. 8 d.

18 août 1828

Item, saterdaghs vor sint Marien-Magdalenendaghe, van 2 wouken : 15

Van 8 cruken rijnschs wijns ende 2 cruken rochele, isent 2 ridders van
Inghelant : 30 s. 8 d.

Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Waerstine, te
3 stonden : 14 s.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Curtrike, te 20
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 8 cruken wijns van Sint-Jehans, isent hoofmanne van Vorne, te
4 stonden : 18 s. 8 d.

Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Roelare, te
3 stonden : 14 s. 25

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Berghen : 4 s. 8 d.

30 août 1828

Item, saterdaeghs vor sint Pietersdaghe in den oust :

Van 24 cruken wijns van Sint-Jehans, item, van 28 cruken wijns van
Sint-Jehans, item, van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, dewelke waren isent
bi Jan Gherboude in diversen steiden, bin 2 wouken. Item, van 4 cruken 30
wijns van Sint-Jehans ende 6 cruken rijnschs wijns : 7 lb. 16 s.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Curtrike, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

5 Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van der Niewerport,
te 2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Berghen, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

10 Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dunkerke, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van den Vryen, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent den voght van Belle, te
2 stonden : 9 s. 4 d.

15 Item, saterdaeghs na sint Bertelmeusdaghe :

27 août 1528

Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude, te
3 stonden : 14 s.

Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dixmude, te
3 stonden : 14 s.

20 Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Dunkerke : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Belle : 9 s. 4 d.

Van 2 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Greveninghe :
4 s. 8 d.

Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Berghen : 14 s.

25 Van 6 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van Cassele : 14 s.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent scepenen van der Niewerport :
9 s. 4 d.

Van 8 cruken wijns, de helt rijnsch ende d'andere helt van Sint-Jehans,
isent den abt van Oudenbuerech, te 2 stonden : 20 s.

30 Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, isent enen riddere van Inghelant :
9 s. 4 d.

Item, saterdaeghs na sint Matheusdaghe :

24 septembre 1528

Van 4 cruken rijnschs wijns, isent scepenen van Brugghe : 14 s.

Van 4 cruken wijns van Sint-Jehans, yvoert in 't here 's cancelliers enape :
9 s 4 d.

Minehere Ferri van Pikengi, isent 4 cruken wijns : 9 s. 4 d.

Van 2 cruken wijns, isent mester Jorise den Scot : 4 s. 8 d.

Van 2 cruken wijns, isent scepenen van Dixmude : 4 s. 8 d.

3

Item, van 2 vaten wits wijns, isent den coninc van Vrankerike : 48 lb.

Van 1 vate wit wijns, isent den bisscob van Evrence : 24 lb.

Van 1 vate wit wijns, isent minenhere van Chastellon : 24 lb.

Van 4 mudde wijns, isent minenhere Miles van Noyers : 6 lb.

Van 12 cruken wijns, isent den grave van Alenson : 28 s.

10

Van 12 cruken wijns, isent den grave van Savoye : 28 s.

Van 76 cruken wijns, isent in diversen steiden in de port daer 's conincs
lieden t'huus waren : 8 lb. 17 s. 4 d.

Van 18 cruken rijnsche wijns, isent in 't here : 48 s.

Van 19 cruken speewijns, isent in 't here : 5 lb. 16 d.

15

Michiel Symoene, 11 lb. 5 s.; Diederic Lancvoete, 23 lb. 8 s.; Franse
Richaerde, 3 lb.; Willem den Zuttere, 27 s., van verschen vissche die isent
waren den coninc ende sinen lieden : 59 lb.

Van den vorseiden visschen te draghene in 't here, ende van cupen, ende
van lijnwade, daer de visschen in ydraghen waren : 3 lb. 19 d.

20

Van voituren van den vorseiden wine in 't here te voerne : 3 lb. 12 s.

Van 4 potten wijns van Rochelen ende 11 $\frac{1}{2}$ potten wit wijns, isent den
cancelier : 25 s. 7 d.

Item, van 8 potten wijns, isent in 't here : 9 s. 4 d.

Een waghenc, die den wijn halp voeren in 't here : 4 s.

25

8 octobre 1828

Item, saterdaeghs na sint Baefsmesse :

Van 12 cruken wijns, den bailliu van Ghend : 28 s.

Van 4 cruken wijns, isent den prost van Curtrike : 9 s. 4 d.

Van 6 cruken wijns, isent Willem Erlewine van Ghend, te 2 stonden : 14 s.

Van 4 cruken wijns, isent scepenen van Risele : 9 s. 4 d.

30

Van 2 cruken wijns, isent den clerc van Risele : 4 s. 8 s.

Van 2 cruken wijns, isent den castelein van Ermentiers : 4 s. 8 d.

Van 8 cruken wijns, half rijnsch, isent scepenen van Ghend : 20 s.

Van 6 cruken wijns, isent scepenen van Risele : 14 s.

Van 4 cruken wijns, isent scepenen van Steghere : 9 s. 4 d.

Van 4 cruken wijns, alf rijnsch, isent den bailliu van Vorne : 10 s.

Van 4 cruken wijns, alf rijns, isent den castelain van Ypre : 10 s.

Van 2 cruken wijns, isent scepen van Sint-Omars : 4 s. 8 d.

5 Van 4 cruken wijns, isent Vane Guy : 9 s. 4 d.

Van 6 cruken wijns, isent den prost van Curtrike, te 3 stonden : 14 s.

Van 7 stopen wijns, die der steide enapen dronken in de tijt dat zi ter marcet
moesten zijn yreet bi scepenen : 8 s. 2 d.

Somme : 209 lb. 4 s. 8 d.

10

QUATRIÈME PARTIE.

Recettes et dépenses de l'administration des biens des bannis.

I.

Compte dit cinquième compte.

Rouleau en parchemin de 6^m23 × 0^m19, composé de dix feuillets et demi,
collés bout à bout et découpés au côté droit en forme de chirographe.

15

L'entête du rouleau est enlevée et, çà et là, des trous provoqués par l'humidité. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34^e. I-a.

Le compte I de cette quatrième partie appartient en réalité à la deuxième partie des
comptes de l'année 1327-1328. (Voir ci-dessus, p. 785.)

Voici l'indication des noms des bannis, rangés par ordre alphabétique. Le chiffre placé à
20 la suite du nom est celui du numéro d'ordre qu'occupe ce nom dans le texte. Voir la liste
précédente, page 765.

Ackere (van den). Voir Champs.

Akard (Guillaume), 20.

Amman (Guillaume I'), 24.

25

Belle (dame Claire), 1.

Belle (François), 2.

Belle (Jean), 17.

Belle (Lambert), 3.

Belle (Michel), 4.

Bieseoud (Jean), 7.

Broederlam (André), 5.

Champs (André des), 12.

Champs (Jacques ou Coppin des), 26.

Crane (Lambert de), 25.

Crauwere (Jean), 23.

Grutere (rente de) (1), 19.	Lo (Lammin de), 18.
Gryse (Jean de), 16.	Morin (Jacques), 10.
Hangheman (rente de Jean), 22.	Morin (Lambert), 11.
Harjnghe (Wautier de), 6.	Peper (<i>voir</i> Poivre)
Houtkerke (Jacques de), 8.	Poivre (Pierre), 9
Houtkerke (Jean de), 14.	Rusen <i>ou</i> de Ruusse (François), 13.
Joengi (François de), 21.	Vos (Thorin), 13.

Aperçu financier.

I. *Recettes et dépenses de la perception des revenus des bannis : Recettes, 509 liv. 9 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.; Dépenses, 269 liv. 17 s. Excédent : 239 liv. 12 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.*

II. *Dépenses particulières faites lors de la perception : 73 liv. 3 s. Excédent de toute la perception : 166 liv. 9 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.*

I. *Recettes et dépenses de la perception des revenus des bannis :*

1. a) *Recette : Ontfanghen [van der vrou Clare Belles goede]^a :* 15

Van Heinrije den Parmentier, ...^a; — van Willem den Wulf, 10 s.; — van Diederije Capoene, over Willem Devenin, 17 s.; — van Andries Broederlams goede, van timmerhoute, 11 s.; — van Jacobs van Houtkerke goede, van timmerhoute, 8 s.; — van Wouter van den Pitte, 41 $\frac{1}{2}$ s.; — van Masin Vondelinghe, 13 s.; — van Jhan den Prioer, 16 s.; — van Jacop van der Malebeke, 26 s.; — van Jhan Baillukin, 8 s.; — van Jhan Zeghewale, van enen bedde dat Griele Rex was, 't welke was ghearesteirt over huusheure met andren dinghen, 11 s. 8 d.; — van Jhan Acken, 16 s.; — van Clais Cornelis, over Catheline Gontrams, 48 s.; — van Bertelmieus Tulluut, 9 s.; — van Jhan Donker, 14 s.; — van Willay Winkelberecht, 16 s.; — van den Lanternier, 40 s.; — van Willem den Boem, 28 s.; — van Hellin den Ram, 18 s. 9 $\frac{1}{2}$ d.; — van Pieter den Hoghen, 3 lb. 6 s.; — van Boidin den Mesevanghere,

^a *L'entête du rouleau est enlevée.*

(1) Voir ci-dessus, page 602, note 1.

23 s.; — van verjuse, 9 s.; — van Jhan Paulin, 13 s. 4 d.; — van Bedde
Vraienoits, 8 s.; — van der vrouwe Hoernekins, 11 lb. 18 s.

Somme : 36 lb. 10 d.

b) *Dépense* :

5 Uteigheven van harer rente :

Van groenen houte 't hof mede te bereekene, daer der Franse Belle plach te
wone, 15 s.; — van Griele Rex bedden ende andre dinghen te bringhene ser
Jacops van Houtkerke, 't welke was ghearesteirt over huusheure van twee
jaren, 8 d.; — van timmerne, 39 s. 9 d.; — van ...^a houte, 20 s.; — van
10 ...^a, 22 s. 11 d.; — van ...^a calke, van teglen, van zavle, ...^a; — van ...^a
makene, 13 s. 4 d.; — van deckene met gluye, 7 s. 4 d.; — van twee vaten,
enen thuun mede te makene, 5 s. 8 d.; — van enen wijngarde te doen lesene,
14 d.; — den here Gillis Witlam, 22 s., dewelke ontfanghen waren van
Willem Bollekin, ende zi waren ser Salemoen Belles; — item, den here Gillis
15 Witlam, 16 s., dewelke ontfanghen waren van Jhan Zeghewale, ende zi waren
ser Salemoen Belles; — van deckene met teglen, van calke, van erden, 37 s.
10 d.; — van metchene, van calke, van teglen, 15 s. 8 d.

Somme uteigheven : 11 lb. 1 d.

Somme blivende : 25 lb. 9 d.

20 2. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Franse Belles rente :

Van Griele Borte, 5 s.; — van Anees Vos, 8 d.; — van Griele Havers, 3 s.
8 d.; — van Clais den Wale, 4 s.; — van Hele Buthouts, 33 d.; — van Jhan
van Peinen, 6 s.; — van Pieter Vondeling, 24 s.; — van Wouter Slipine,
30 s.; — van Clais den Hoghen, 12 lb. 5 s.; — van Catline van Haringhe,
25 3 s.; — van Jhan Slipine, 24 s.

Somme ontfanghen : 18 lb. 8 s. 1 d.

^a Le parchemin est troué par l'humidité.

b) *Dépense* :

Uteigheven van sierer rente :

Pieter van den Werve, rudderpenninghen, zeughepenninghen, 2 s. 6 d.; — den profst van Sinte Martins, van lantscouden, 18 s. 6 d.; — der weverslere, omme dat hie drie lieden omboed voor den dekant, dewelke sculdech waren, 6 d. s

Somme uteigheven : 21 s. 6 d.

Somme blivende : 17 lb. 6 s. 7 d.

3. a) *Recette* : **Ontfanghen van Lambrecht Belles rente :**

Van Jhan van Oudizele, 30 s.; — van Joes den Zac, 8 s.; — van Jhan van Morslede, 6 lb. 5 s.; — van Heinrije Slavaris, 18 lb.; — van Masin Vla- 10
decaes, 3 lb. 3 s.; — van der begaerden huus, 6 s. 7 $\frac{1}{2}$ d.; — van Cateline
's Keizers, 34 s.; — van Wouter van Clerken, 6 lb. 11 s. 6 d.; — van Pieter
Galet ende van Kerstine van Poperinghe, 5 lb.; — van Simoen Wasselin,
1 letterkin, 45 s.; — van Pieter Peudrin, die men heet Schrevlocke, 1 let-
terkin, 46 s.; — van Jhan den Pape, 12 s.; — van Lambrechts van Scoten 15
rente, 2 s.; — van Andries van den Ackere goede, van erer veenstre, 6 s.; —
van Jhan van Moerbeke, 15 s.; — van Jhan Hudden, 16 s.; — van Jhan
Baerde, 15 s.; — van der wedewe Fierin Cheurelins, 4 s. 6 d.; — van Clais
Pastenake, 17 s.; — van Jhan van Clerken, 55 s.; — van Franse Zeurbier,
4 s. 6 d.; — van Kerstine Robbeloots, 15 s.; — van der vrouwe 's Fullers, 20
over Clais Cabel ende Jhan den Hoghen, 4 s.; — van Danin van den Werve,
4 lb. 8 s.

Somme ontfanghen : 59 lb. 3 s. 4 $\frac{1}{2}$ d.

b) *Dépense* :

Uteigheven van sierer rente :

Den here Cristiaen Saveure, 1 letterkin, 51 s. 10 d.; — den profst van
Sinte-Martins, van achterstellinghen lantscout, 4 lb. 5 s.; — van ere nower
pipe te doen makene in 't huus daer Lambrecht Belle plach te wone, 4 lb. 5 s.;
— van deckene met teglen, van calke, van erden, in 't zelve, 4 lb. 16 s.; —

van sloten te vermakene. in 't zelve, 14 s.; — van gluye. in 't zelve, 25 s.; — Pieter den Boerleken, over den eleggen Gheest, lantscout, 28 s.; — van dec-kene met gluye, van erden, 3 lb. 18 s.; — van gluye, 58 s. 6 d.; — van enen pitte te larene, 16 d.; — Lambrecht van der Scipleet, lantscout, 3 s. 6 d.; —
5 Simoen Wasselin, 1 letterkin, 43 s.; — Pieter Scerevlocke, 1 letterkin, 46 s.; — den gastuse up de marcht, lantscout, 4 s.; — van timmerne, van naglen, van spanghen, 18 s. 6 d.; — van timmerhoute, 13 s.; — van sloten te doen vermakene, 4 s.; — van plaesterne, van erden, van staken, van banden, van naghelen, 17 s. 10 d.; — den here Jhan van den Clite, van scouden, 16 s.; —
10 den here Cristiaen Saveure, 1 letterkin, 31 s. 10 d.; — der scriersclere, omme dat hie twee lieden onhoed voor 't ambocht, 2 d.; — Jhan van Clerken, bi commandemente van de voghet, 20 s.; — van enen pitte te larene, 6 s.

Somme uteigheven : 35 lb. 8 s. 4 d.

15 Somme blivende : 23 lb. 14 s. 9 $\frac{1}{2}$ d.

4. a) *Recette* : Ontfanghen van Michiel Belles rente :

Van der we 'ewe Riquaerds van Woumen, 6 lb. 19 s.; — van Jhan Minnen, 14 s.; — van Gillis van Rouc, 10 s.; — van Jhan Martin, 7 s.; — van Jhan den Here, 50 s.; — van Lambrecht Bone, 10 s.; — van Stalin Amelis, over
20 Braem den Teghelare, 23 s.; — van Alene Clemmenzons, 28 s. 10 $\frac{1}{2}$ d.; — van Pieter van Vornen, 8 s.; — van Jhan van Hontscoten, 8 s.; — van Jhan Boidin, 7 s. 6 d.; — van Michiel den Vos, 13 s.; — van Jhan Platvoet, 8 s.; — van Pieter den Bert, over Michiel Malegheer, 4 s.; — van Pieter den Galpere, 4 lb. 10 s.; — van Giele Minne, 7 s.; — van Cateline Weuts, 7 s.; —
25 van Bedde Simoens, 8 s.; — van Anees Sterrekins, 8 s.; — van Jhan Riquaerd, 10 s.; — van der wedewe Wouter Kiekins, 3 lb.; — van Jhan Bloumaerd, 6 s.; — van Michiel Minnave, 7 s. 6 d.; — van Lambrecht den Deckere, 23 s.; — van Jhan Maillaerd, 15 s. 8 d.; — van Pieter den Wale, 8 s.

Somme ontfanghen : 28 lb. 4 s, 6 $\frac{1}{2}$ d.

30 b) *Dépense* :

Uteigheven van sirer rente :

Van timmerne, van naglen, van clinken, van spanghen, 3 lb. 4 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.; —

van plaesterne, van erden, van staken, van naglen, 10 s. 10 d.; — van deckene met gluye. bachte ser Walters, 14 s. 6 d.; — van gluye, in 't zelve, 7 s. 9 d.; — van ere kennesse te scrivene, 4 d.; — van teglen, 2 s.; — van teglen ende hout te voerne, 2 s.; — van deckene met gluye, van gluye, van plaesterne, van erden, van staken, van naglen, in de Dixmuutstrate, 4 lb. 2 s. 10 d.; — Boidin van der Sceure, van scouden, 1 letterkin, 30 s.; — Pieter de Zoppere, van scouden, 1 letterkin, 6 lb.; — der weversclere, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 2 d.; — der backersclere, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 3 d.; — van timmerhoute, 10 s.

Somme utegheven : 17 lb. 4 s. 8 $\frac{1}{2}$ d.

10

Somme blivende : 10 lb. 19 s. 10 d.

5. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Andries Broederlams rente :

Van Jhan den Fraien, 4 s.; — van Clais den Pelseboetre, 36 s. 8 d.; — van Jhan Biesebound, 18 s. 8 d.; — van Clais den Timmerman, 40 s.; — van Gillis van Inglant, 2 s. 6 d.; — van Martin d'Amman, 9 s. 9 d.; — van Jhan van Niewekerke, 14 s. 3 d.; — van Griele Ellins, 3 s.; — van Clais Colve, 20 s.; — van Marie van March, 7 s.; — van Clais Coenraerd, over Nisin de Monech, 6 s. 3 d.; — van Willem van March, 6 s. 3 d.; — van Willem den Weildernare, over Fense van den Kerkove, 8 s. 4 $\frac{1}{2}$ d.; — van Jhan den Vaerwere, 3 s.; — van Lambin Renare, over Clais Breicstul, 27 s.; — van Jhan den Smit, 43 s.; — van Jhan den Wulf, 6 s.; — van Willem van der Eke, 7 lb. 4 s.; — van Coppin van Staden, 24 s.; — van Pieter Ancelins sceure, 10 s.; — van Lambin den Blonken, 3 s.; — van Lambin Renare, 9 s. 6 d.; — van vrouw Lucie de Ruce, 11 s.; — van Clais van March, 10 s.; — van Michiel van Thoroud, 17 s. 6 d.; — van Heinrije Lippin, 8 s.; — van Boidin van der Sceure, 8 s.; — van Joris van March, 12 s. 6 d.; — van Pieter van Woumen, 20 s.; — van Wouter van Thoroud, over Pieter van Woumen, 4 lb.; — van Laurin Riquaerd, van vischen, 32 d.; — van Balde Wachters, 26 s.; — van Casin Lamboen, 26 s.; — van den Molnekine, 14 s. 9 d.; — van Franse van Beifslare, 33 s.; — van Pieter van der Beike, 20 s.; — van Pieter Toerlemijn, 30 s.; — van Jhan Lodin, van hoye, 18 s.; — van Jhan van Vaergelo, 13 s.; — van Michiel Lotin, 50 roiale, somme, 23 lb. 10 s.; — van Gheraerd den

Ram, 20 s.; — van Laurin den Deckere, 42 s.; — van Jhan Hughesons, 16 s.; — van Jhan van Sperleke, 8 s.; — van Jhan den Toucevirer, 4 s.; — van Jhan Herman, 2 s. 6 d.; — van Jhan van Bouchoud, 4 s.; — van Alene van Kemmele, 20 s.; — van Franse Zeurbier, van hamatte, 4 s. 6 d.; — van Jehan van Crombeke, 35 s.; — van den Crickere, 20 lb.; — van der vrou's Fullers, over Clais Cabel ende Jhan Doghe, 20 s.

Somme ontfanghen : 94 lb. 19 s. 7 $\frac{1}{2}$ d.

b) *Dépense* :

Utelgheven van sierer rente :

10 Van timmerne, van naglen, van spanghen, van clinken, van zolen ende van andren ysere, 6 lb. 15 s. 4 d.; — van timmerhoutte, dat ghecoght was mede te timmerne, 5 lb. 10 s.; — van den wijngaerde te bereckene in de Montstrate, 14 s. 10 d.; — van groenen houtte, 2 s.; — Franse Zeurbier, van enen pitte te larene in 't oude Scoehuus, 6 s.; — van 1 stakinen tune te makene in
15 d'Elverdinstrate, 13 s. 5 d.; — van deckene met teglen, van latten, van naglen, van calke, van zavle, 5 lb. 13 s. 4 d.; — joncvrau Clare Andries, van lantscouden, 25 s. 6 d.; — van mawene twee linen ghers, 3 s.; — van metsene, van teglen, van calke, van zavle in d'Elverdinstrate, 19 s.; — van plaesterne, van erden, van staken, van naglen, van deckene met gluye, in 't zelve, 35 s.
20 1 d.; — van hoye te winne, dat stoet up twee linen lants, 3 s. 2 d.; — van gluye, 14 s.; — der weversclere, omme 2 lieden te ombiedene voor 't ambocht, 4 d.; — van enen garsoene, die ghinc te Houtheem, 3 waerven, 6 s.; — van enen viver te stoppene, 12 d.; — Michiel Bigghe, van lande te metene, 2 s.; — den profst van Sinte-Martins, van lantscouden, 29 s. 7 $\frac{1}{2}$ d.; — den scamel-
25 weken van den Briele, lantscout, van 2 jaren, 12 s.; — der backersclere, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 3 d.; — van enen pitte te larene in d'Elverdinstrate, 7 s.; — van metsene, van teglen, van zavle, van calke, 32 s. 8 d.; — van timmerne, van naglen, 6 s.; — van plaesterne, van staken, van erden, van naglen, 28 s. 3 d.; — den crickere, bi commandemente van den
30 voghet, 20 lb. 15 s. 3 d.

Somme utelgheven : 49 lb. 10 s. 11 $\frac{1}{2}$ d.

Somme blivende : 45 lb. 8 s. 8 d.

6. a) *Recette* : **Ontfanghen van Wouters van Haringhe rente :**

Van Pieter van der Beike, 5 s.; — van Jhan Piliser, 16 s.; — van Lippin den Carreman, 30 s.; — van Jhan van den Kerkove, 4 s.; — van Lisebetten Mettenhare, 16 s.; — van Jhan van der Buclede, 8 s.; — van Griele van Zarren, 7 s.; — van den Breuselare, 17 s.; — van Lisebetten d'Inghelsche, 18 s.; — van Pieter den Man, 8 s.; — van Jhan Bellekin, over Pieter Keies huus, 19 s 10 d.; — van Marote van Hasebrouck, 7 s.; — van Thierin Capoene ende van Jhan den Tor, van ere helst, 19 lb. 3 s. 4 d.; — van Willem den Ghelen, 18 s.; — van Jhan Ketel, 7 s.; — van Marote Bourluuts, 8 s.; — van Jhan Plootkine, 7 s.; — van Pieter Vondelingh, 21 s.; — van Jhan Screvel, 12 s. 6 d.; — van Lisebette van Hazebrouck, 7 s.; — van Ghijs Boudekin, 17 s.; — van Martin van Zinnebeike, 7 s.; — van Jhan van der Molne, de vaerwere, 16 s.; — van Paskendale, 13 s.

Somme ontfanghen : 33 lb. 13 s. 8 d.

b) *Dépense* :

13

Uteigheven van sirer rente :

Jhan Valcaerd, vuller, Jhan van der Mersch van Zellebeke, omme dat zi utbrochten ene helst, die noit vonden was, 14 s.; — Lambrecht van der Scipleed, van verjaren lantscout, 5 s. 7 d.; — Lambrecht van der Scipleed lantscout, 5 s. 7 d.; — Michiel Bigghe, van ere helst te metene, 7 s.; — van enen slote te vermakene, 4 d.; — van scouden, Martin van Zinnebeike, 12 d.; — van plaesterne, van staken, van naglen, van erden, 33 s. 9 d.; — van ere helst te stoppene, 2 s.; — van twee pitten te larene, 10 s.

Somme uteigheven : 3 lb. 19 s. 3 d.

Somme blivende : 29 lb. 16 s. 5 d.

35

7. a) *Recette* : **Ontfanghen van ser Jhan Biesebouds rente :**

Van Clais den Cupre, 36 s.; — van Coppin den Lepelare, 15 s.; — van Pieter den Lepelare, 4 lb. 4 s.; — van Coppin Goudinhant, 30 s.; — van den huus ter Cat, 32 s.; — van Franse den Gast, 12 s.; — van Gillis van Denzen,

19 s. 6 d.; — van Jhan Casekin, 33 s.; — van Meeus Biesebound, 34 s.; — van Gricle van Scoten, 8 s.; — van Salin Pletsewater, 3 lb. 6 s.; — van Bele Rotiers, 30 s.; — van Willem van Lo, 1 letterkin, 39 s.; — van Pieter van den Voerde, 4 s.; — van Jhan den Jonghen, over Clais den Doven, 27 s.

5 Somme ontfanghen : 24 lb. 9 s. 6 d.

b) *Dépense* :

Utelgheven van sirer rente :

Jhan den Molnare, van den werke, dat hie dede te hove, 31 s. 6 d.; — Wouter van den Ulle, rudderpenninghen van twee jaren, 12 d.

10 Clais Janet, van metchene, van calke, van zavle, 4 s. 5 d.; — van timmerne, van yzere, van naglen, 52 s. 6 d.; — van twee balken van taillie ende van 1 stile, 3 lb. 10 s.; — van zaghene, 17 s.; — den pijnres, die 't hout bepijden, 4 s. 6 d.; — van andren houte
15 datter ghebeseght was, 18 s.; — van 25 greesbea-
wen, 5 s.

Dese costen waren ghedaen ter brigghe voor de porte, daer der Jhan Biesebound plach te wone.

Somme : 8 lb.

11 s. 5 d.

Van enen viver ende ene pipe te stoppene, 2 s.; — Willem van Lo, van scouden, 1 letterkin, 39 s.; — den here Willem Boidin, van scouden, 1 letterkin, 14 s.; — van enen slote te vermakene, 4 d.; — van timmerne, van
20 naglen, 19 s. 8 d.; — van timmerhoute ende van draghene, 11 s.; — van deckene met teglen, van calke, van erden, 3 lb. 5 s. 4 d.; — van ere gote te vermakene, 4 s. 8 d.; — Pieter den Zoppere, van scouden, 1 letterkin, 5 lb. 12 s.; — van plaesterne, van staken, van naglen, van erde, 23 s. 9 d.; — van enen pitte te larene, 2 s.; — van timmerne, van naglen, 19 s.; — van timmer-
25 houte ende van draghene, 7 s.

Somme utelgheven : 24 lb. 5 s. 5 d.

Somme blivende : 4 s. 1 d.

8. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Jacops van Houtkerke rente :

Van Joris Tote, 32 s. 8 d.; — van Lauwers van Berghen wedewe, 4 s.; —
30 van Christiaen van den Ackere, 23 s.; — van Willem den Hane, 13 s.; — van

Braem Screvel, 3 lb.; — van Clais van Houtheem, 25 s.; — van Lisebette Pereboems, 6 s.; — van Gillis den Clerc, 32 s.; — van Jacop den Cousemakere, 13 s 4 d.; — van Andries Claren, 4 lb. 4 s.; — van Jhan van March, 24 s.; — van Clais den Vos, 30 s.

Somme ontfanghen : 27 lb. 11 s.

5

b) *Dépense* :

Uteigheven van sirer rente :

Van timmerne, van naglen, van zolen, van spanghen, 52 s.; — van timmerhoute, van voerghelde, 17 s.; — van groenen houte, 't hof mede te bereckene, 10 s.; — van deckene met teglen, van calke, van zavle, van naglen, 10 55 s. 10 d.; — der vullersclerc, omme 5 lieden te ombiedene voor 't ambocht, 20 d.; — van metchene, van teglen, van calke, van zavle, 26 s. 9 d.; — van enen slote te vermakene, 10 d.; — der backersclerc, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 2 d.; — van plaesterne, van staken, van naglen, van erden, 16 s. 8 d.; — item, van den hovekine in de Nieuwestrate van eerst- 15 daghes, van den tunen, ende van den veenstren, ende van dat ghebrach an 't hovekin, 't welke Andries Clare dede maken in rabate van der huusheure coste, 48 s.; — van enen pitte te larene, 3 s.; — van timmerne, van naglen, 25 s. 4 d.

Somme uteigheven : 11 lb. 15 s. 3 d.

20

Somme blivende : 15 lb. 15 s. 9 d.

9. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Pieter Pepers goede :

Van Gillis Reube, 30 s. 6 d.; — van joncvrau Cateline van Lo, 1 letterkin, 5 lb.; — van Sakmoen den Hane, over Jhan den Blonden, 40 s.

Somme ontfanghen : 8 lb. 10 s. 6 d.

25

b) *Dépense* :

Uteigheven van sinen goede :

Joncvrau Cateline van Lo, 1 letterkin, 6 lb.; — den here Pieter Boidin, 1 letterkin. 5 lb 17 s.

Somme uteigheven : 11 lb. 17 s.

30

Somme blivende t'achter : 3 lb. 6 s. 6 d.

10. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Jacop Morins rente :

Van Willem den Riken, 51 s.

b) *Dépense* :

Utelgheven van sিরer rente :

5 Lambrecht van der Scipleed, lantscout, over 't gasthuus up de' markt, 2 s.;
— den profst van Sinte-Martins, lantscout, van 1 $\frac{1}{3}$ jaren, 12 s.; — van tim-
merne, van naglen, 10 s.; — van timmerhoute, 8 s.; — van plaesterne, van
staken, van erden, van banden, 30 s.

Somme uteligheven : 3 lb. 2 s.

10 Somme blivende t'achter : 11 s.

11. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Lambrecht Morins rente :

Van Clare Godscalx, 12 s.; — van Anees Colpaerds, 10 s.; — van ser
Andries Broederlams goede, van timmerhoute, 29 s.; — van ser Lambrecht
Morins goede, van timmerhoute, 24 s.; — van ser Jhan Bieseouds goede, van
15 timmerhoute, 21 s.; — van ser Lambrecht Belles goede, van timmerhoute,
14 s.; — van ser Lambrecht Belles goede, van latten, 4 s.; — van Jhan
Crauwens goede, van timmerhoute, 10 s.; — van ser Jhan Bieseouds goede,
van 23 beawens grees, 5 s.; — van Clais Janette, 12 lb. 12 s.; — van
Henewijf van March, 13 s.; — van Simoen Scuts wive, 12 s.; — van Pieter
20 Boidin, 16 s.; — van Jhan Marcelis, 15 s.; — van Jhan Bous, 5 s.; — van
Willem van Coudekerke, 29 s. 1 d.; — van Jacop Parant, 12 s.; — van Jhan
Lodin, van hoye, 18 s.; — van Jhan den Hoghe, 20 s.; — van verjuse, 9 s.;
— van Clais Raffin, 19 s.; — van Joris Zoete, 18 s.; — van Heinrije Ketel,
12 s.; — van Franse Zeurbier, van hamatte, 4 s. 6 d.

25 Somme ontfanghen : 29 lb. 5 s. 7 d.

b) *Dépense* :

Utelgheven van sিরer rente :

Van groenen houte, 't hof mede te bereckene, ende van werke, 10 s.; —

van timmerne, van naglen, van spanghen, van ysere, 42 s. 3 d.; — van timmerhout, 50 s.; — van decken met teglen, 14 s. 8 d.; — van plaesterne, van staken, van naglen, van erden, van banden, 47 s.; — Jhan van Zelebeke, rudderpenninghen van den lande, dat Clais Janet houd, 8 s.; — van twee linen ghers te mawene, 3 s.; — van te bereckene ende te winne ol up datter 3 ghemawen was, 3 s. 1 d.; — van ere pipe te stoppene, 2 waerven, 14 d.; — den profst van Sinte-Martins, van lantscouden, 5 lb.; — der weversclere, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 2 d.; — Clais Doghe, van 4 jaren rudderpenninghen, 15 s. 8 d.; — van te deelne 't hout van den huus dat te broken was in den Boengaerd, 4 s.; — Jhan van den Ouke, rudderpenninghen van 2 jaren, 7 s.

Somme utigheven : 12 lb. 6 s.

Somme blivende : 16 lb. 19 s. 9 d.

12. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Andries van den Ackere rente :

Van Nisin den Monec, krijere, 22 s. 6 d.; — van Pauwels van der Malebeke, 50 s.; — van Calle Aleins, 50 s.; — van Michiel Zoets huse, 4 s.; — van Wijt van Zevenborne, 2 s.; — van der vrou Noedinais, 4 s.; — van Calle Woelins, 36 s.; — van Jhan den Neve, 28 s.; — van den here Willem Hamede, 5 lb.; — van Arnoud den Beursemakere, 16 s.; — van Marote's Cux, 6 s.; — van Gillis Voskin, 15 s.

Somme ontfanghen : 16 lb. 13 s. 6 d.

b) *Dépense* :

Utelgheven van sirer rente :

Jhan Brichaem, van ere kist, die vercocht was, dewelke was overghescreven in sine rekeninghe, 18 s.; — joncvrau Gricle Vondelincx, van lantscouden, van 2 jaren, 56 s.; — van timmerne, van naglen, van spanghen, van zolen, 4 lb. 15 s. 4 d.; — van berden ende van 1 veenster, danof dat veenstren ghemaecht waren, 13 s.; — van 1 slote te makene, 16 d.; — van deckene met gluye, van roeden, van teen, 55 s. 6 d.; — van gluye, 52 s.; — van plaesterne, van staken, van naglen, van erden, 6 lb. 3 s.; — van deckene met 30

teglen, van calke, van erden, 4 lb. 12 d.; — van metsene, van calke, van teglen, van erden, 21 s. 4 d.

Somme uteigheven : 23 lb. 14 s. 6 d.

Somme blivende t'achter : 9 lb. 12 d.

5 13. a) *Recette* : **Ontfanghen van Thorins Vos rente** :

Van Cristiaen den Bleken, 3 s. 6 d.; — van losinen, 3 s. 6 d.; — van Jhan Groenewije, den jonghen, 7 s. 6 d.; — van Joes van der Ze wedewe, 5 s.; — van Jhan den Clerc, 17 s. 6 d.; — van Bedde 's Clerx, 5 s. 6 d.; — van Jacop Edeline, 8 s. 6 d.; — van Lambin Bernaerd, 20 s.; — van Jacop Breuzebant,
10 4 s.; — van Caeline Moutzax, 4 s.; — van Calle Scoemakers, 4 s.; — van Jhan den Zwabber, 14 s.; — van Michiel Winterzaed, 9 s.; — van Christian Bourgois, 5 s. 6 d.; — van Coppin Brant, 5 s.; — van Willem van Rexpoude, 5 s.; — van Caeline Lachaerd, 7 s. 9 d.; — van Jacop Vogaed, 11 s.; — van Michiel den Costre, 19 s.; — van Boidin van Ansamen, 15 s.; — van
15 Jhan Crousen, 4 lb.; — van Jhan den Scot, 7 s.; — van Lambin den Leen-
cnecht, 3 s. 6 d.; — van Pieter den Scoemakere, 5 s. 6 d.; — van Jhan Groenewije d'oude, 15 s. 4 d.; — van Pieter den Bert. over Michiel Malegheer, 10 s.; — van Braem van den Ille, 5 s.; — van Pieter Convent, 5 s. 6 d.; — van Jhan van Ansamen. 9 s.; — van Godelieve, over den here Willem van
20 den Pitte, 6 s.; — van Willem den Coenen, over Willem van den Pitte. 8 s.;
— van Jhan Arnoud, over Willem van den Pitte. 8 s.; — van Coppin Coppins-
zone, 10 s.; — van Pierin Pieter, 6 s.; — van Andries van den Kerkove,
4 s. 2 d.; — van Paulin Convent, 3 s. 6 d.; — van Wouter Biese. 6 s.; —
van Jhan Cristiaen, 8 s. 6 d.; — van Jhan Navegheer, 8 s. 6 d.; — van Jacop
25 Broetkist, 7 s. 6 d.; — van Clais den Mol, 3 lb. 22 $\frac{1}{2}$ d.; — item, van Clais
den Mol, 11 s.; — van Willem van Oupelin, 16 s.; — van Jhan Zeghelin,
8 s.; — van Lambin van Ardoye, 7 s. 6 d.; — van Clais den Smalen, 12 s.
6 d.; — van Cristiaen Brichaem. 12 s.; — van Cristiaen Brichaem. over Calle
van der Moekerie. 6 s.; — van Cristiaen Brichaem. over Jhan van Sint-Jhans,
30 18 s.; — van Kerstine Vierins, 5 s.; — van Griele Priors, 4 s.; — van
Willem van den Stene, 4 s. 6 d.; — van Kerstine van den Clite, 8 s.; — van
Coppin Gabet, 5 s.; — van Pieter Ghiselin, 4 s.; — van Michiel Dancil, 12 s.

6 d.; — van Lippin den Vrient, 9 s. 6 d.; — van Griele 's Clerx, 4 s. 6 d.; — van Canin Joris, 12 s.; — van Thierin Scheurchier, over Willem Hagbelin, 9 s.; — van Jhan Slaffen, 5 s.; — van Jacop den Crudenare, 16 s. 6 d.; — van Brixis Mareboud, 15 s.; — van Coppin den Merseman, 4 s.; — van Andries Calin, 6 s.; — van Willem van den Walle, 7 s.; — van Lauwers den Scot ende Lambin van Ardoeye van den Boengaerde, 54 s.; — van Pieter Boudervan, 5 s.; — van Jhan van Oest, 8 s.; — van Jhan Willemeir, 1 letterkin, 45 s.

Somme ontfanghen : 37 lb. 15 s. 7 $\frac{1}{4}$ d.

b) *Dépense* :

10

Uteigheven van sির rente :

Der joncvrau Baerdonx, van lantscouden, 5 lb.; — Cristiaen Brichaem, van scouden, 1 letterkin, 15 lb.; — den here Willem Boidin, van scouden, 1 letterkin, 4 s. 4 d.; — den here Jhan van Vornen, van scouden, 1 letterkin, 23 s. 8 d.; — Pieter den Zoppere, van scouden, 1 letterkin, 3 lb.; — Anees van den Essche, van scouden, 1 letterkin, 29 s.; — der weversclere, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 2 d.; — Jhan Willemeir, van scouden, 1 letterkin, 43 s.

Somme uteigheven : 26 lb. 2 d.

Somme blivende : 11 lb. 15 s. 5 $\frac{1}{2}$ d.

20

14. a) *Recette* : Ontfanghen van Jhans van Houtkerke rente :

Van Colaerd Mortier, 13 s.; — van Clais van der Carde, 8 s. 3 d.; — van meester Jhans van Vlamertinghe wedewe, 8 s.; — van Jhan Screvel, 2 s. 6 d.; — van joncvrau Marie 's Vos, 17 s. 1 $\frac{1}{4}$ d.

Somme ontfanghen : 48 s. 10 $\frac{1}{2}$ d.

25

15. a) *Recette* : Ontfanghen van Frans Rucen rente :

Van den here Pieter Broed, 36 s. 4 d.

b) *Dépense* :

Uteigheven van sirer rente :

Van metsene, van teglen, van calke, van zavle, 8 s. 4 d.; — van timmerne, van naglen, van ysere, 54 s.; — van timmerhoute ende van 1 zole, 23 s.; —
3 van plaesterne, van staken, van naglen, van banden, van erden, 36 s.; — van
deckene met teglen, van calke, van erde, 9 s. 6 d.; — van dechteglen, 16 d.;
— van 1 gotc lodin te verboetene, 16 d.

Somme uteigheven : 6 lb. 13 s. 6 d.

Somme blivende t'achter : 4 lb. 19 s. 2 d.

10 16. a) *Recette* : Ontfanghen van Salins ende Jhans Grisen rente :

Van Jhan van Pitheem, 22 s.

17. a) *Recette* : Ontfanghen van Jehan Belles rente :

Van Jhan van der Stopple, 16 s.; — van Colacrd Mortier, 16 s.; — van
Marie van March, 9 s. 3 d.; — van Jhan Jordain, 13 s.; — van Clais Lettine,
15 over Griele van Woumen, 20 s.; — van Andries den Wijnscredre, 16 s.

Somme ontfanghen : 4 lb. 12 s. 3 d.

b) *Dépense* :

Uteigheven van sirer rente :

Den here Jhan Falaise, van scouden, 1 letterkin, 24 s.; — den here Pieter
20 Boidin, van scouden, 1 letterkin : 4 lb. 8 s.

Somme uteigheven : 5 lb. 12 s.

Somme blivende t'achter : 19 s. 9 d.

18. a) *Recette* : Ontfanghen van Lammins van Lo rente :

De beghinen van den Briele, 4 s. 6 d.; — van Willem van Ausy, 8 s.; —
25 van Lauwers den Deckere, 8 s.; — van Salemoen den Meester, 6 s. 6 d.; —
van Jhan den Witten, 9 s.; — van Jhan van der Linde, 8 s.; — van Jhan

van Arden, 13 s.; — van Jhan den Hane, 40 s.; — van Jhan Winterzaed, 8 s. 6 d.; — van Jhan Lodin, 4 lb. 7 s.; — van Lamberecht den Deckere, 15 s.

Somme ontfanghen : 40 lb. 7 s. 6 d.

19. a) *Recette* : Ontfanghen van 's Gruters rente :

Van Jhan den Portere, van Langhemarch, 18 s. 3

20. a) *Recette* : Ontfanghen van Willem Akaerds rente :

Van Jhan Martin, 15 s. 4 d.

21. a) *Recette* : Ontfanghen van Frans van Joengijs rente :

Van Jacop den Rasschere, 34 lb. 5 s.; — van Everaerd den Speleman, 6 lb. 3 s. 10

Somme ontfanghen : 40 lb. 8 s.

22. a) *Recette* : Ontfanghen van Jhan 's Anghemans rente :

Van Jhan den Locre, 40 s.; — van Arnoud Ellin, 20 s.

Somme ontfanghen : 3 lb.

b) *Dépense* :

15

Van sিরer rente utelgheven :

Den Cordeneringhen, van lantscouden, 25 s.; — van 1 pitte te larene, 18 d.; — Jhan van Slavertijn, van lantscouden Arnoud Ellin gaft, 4 s.

Somme uteigheven : 30 s. 6 d.

Somme blivende : 29 s. 6 d. 20

23. a) *Recette* : Ontfanghen van Jhans Crauwers rente :

Van Jhan Zetel, 54 s.; — van Roelant den Gay, over Clais Buuc, 10 lb.

Somme ontfanghen : 12 lb. 14 s.

b) *Dépense* :

Uteigheven van sirer rente :

Van timmerne, van zolen, van naglen, van ysere, 3 lb. 18 s.; — van timmerhout. 10 s.; — van plaesterne, van staken, van naglen, van erden, 9 s.;
5 — van 1 viver te larene, 14 s.; — Pieter den Zoppere, van scouden, 1 letterkin, 42 s.; — der weversclerc, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 2 d.; — den here Pieter Boidin, van scouden, 1 letterkin, 29 s.; — van deckene met gluye, van plaesterne, van gluye, 20 s.

Somme uteigheven : 10 lb. 2 s. 2 d.

10 Somme blivende : 51 s. 10 d.

24. a) *Recette* : Ontfanghen van Willem d'Ammans lene :

Van Cristiaen Brichaem, over Cateline Waerdoens, 40 s.; — van Cristiaen Brichaem, 25 s.; — van Loey Liefhoghe, 10 lb.

Somme ontfanghen : 13 lb. 5 s.

15 b) *Dépense* :

Uteigheven van sinen lene :

Den here Willem Boidin, van scouden, 1 letterkin, 13 s. 4 d.; — Pieter den Zoppere, van scouden, 1 letterkin, 16 s.; — Michiel den Hiert, van scouden, 1 letterkin, 10 lb. 10 s.

20 Somme uteigheven : 11 lb. 19 s. 4 d.

Somme blivende : 23 s. 8 d.

25. a) *Recette* : Ontfanghen van Lammins Cranen rente :

Van Lambin den Wer, 10 s.; — van den cloet, 6 s.

Somme ontfanghen : 16 s.

25 b) *Dépense* :

Uteigheven van sirer rente :

Van deckene met gluye, van plaesterne, van staken, van naglen, van erden,

van gluye, 12 s.; — der vullersclerc, omme 1 man te ombiedene voor 't ambocht, 4 d.

Somme uteigheven : 12 s. 4 d.

Somme blivende : 3 s. 8 d.

26. a) *Recette* : Ontfanghen van Coppins van den Ackere goede : 5

Van Wouter van Coukelare, 3 d.

Somme van ol den ontfanghen : 509 lb. 9 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.

Somme van ol den uteigheven : 269 lb. 17 s.

Excédent :

Somme blivende van ol : 239 lb. 12 s. 1 $\frac{1}{2}$ d. 10

II. *Dépenses particulières faites lors de la perception* :

Dit sijn de costen van den saute ende van andren elenen costen :

Suit le compte, sans grand intérêt, des menues dépenses, généralement non spécifiées, faites pendant 32 semaines. Ça et là, les postes suivants :

Van te coppierene de drie eerste rekeninghen, dewelke wilden ebben de 15 ghesellen, die te voren in den dienst waren, 15 s.; — den here Jhan Uten Bussehe, van den goede dat Jhan Daneils was, 1 letterkin, 31 s.; — item, den elerc, van enen nieuwen bouke ende van deiser rekeninghe te makene ende van forchine, 30 s.

Somme van den saute ende van andren elenen coste : 73 lb. 3 s. 20

Excédent de toute la perception :

Somme blivende vri ter steide : 166 lb. 9 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.

Au dos : Dit es de vijfste rekeninghe, dewelke beloopt 166 lb. 9 s. 1 $\frac{1}{2}$ d. blivende ter stedewaert.

II.

Compte dit septième compte ⁽¹⁾.

Rouleau en parchemin de 4=68 × 0=178, composé de sept feuillets et demi, collés bout à bout et découpés du côté droit en forme de chirographe. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34°. I-A et B.

5 Ce compte II appartient en réalité à la troisième partie des comptes de l'année 1327-1328. (Voir ci-dessus, page 785.)

Nous donnons ici encore l'indication des noms des bannis par ordre alphabétique. Le chiffre placé après chaque nom indique le numéro d'ordre de ce nom dans le texte. Voir la liste précédente, page 911.

10	Ackere (van den). Voir Champs.	Gryse (Jean et Salin de), 17.
	Amman (Guillaume I'), 14.	Hangheman (Jean), 23.
	Banc (Michel), 20.	Haringhe (Wautier de), 6.
	Bardone (Jean), 18.	Houtkerke (Jacques de), 10.
	Belle (dame Claire), 1.	Houtkerke (Jean de), 13.
15	Belle (François), 2.	Joengi (François de), 19.
	Belle (Jean), 13.	Lam (Eloy), 26.
	Belle (Lambert), 3.	Lo (Lammin de), 21.
	Belle (Michel), 4.	Morin (Jacques), 9.
	Rieschoud (Jean), 7.	Morin (Lambert), 8.
20	Broederlam (André), 5.	Rusen ou de Ruusse (François), 16.
	Champs (André des), 11.	Steene (Jean van den), 25.
	Crane (Lambert de), 22.	Thoroud (Henri de), 27.
	Cruwer (Jean), 24.	Vos (Thorin), 12.

Aperçu financier.

25 I. *Recettes et dépenses de la perception des revenus des bannis : Recettes, 683 liv. 18 $\frac{1}{4}$ d.; Dépenses, 94 liv. 13 s. 3 $\frac{1}{4}$ d. — Excédent : 588 liv. 8 s. 3 d.*

II. *Dépenses particulières faites lors de la perception : 43 liv. 16 d.*

Excédent de toute la perception : 545 liv. 6 s. 11 d.

50 ⁽¹⁾ Pour le sixième compte, voir la note, page 785. Il est rappelé aux *Dépenses particulières, faites lors de la perception* (ci-après, page 943), que ce fut Lambin van der Kerke qui fit la copie des différents comptes de l'administration des biens des bannis.

1. *Recettes et dépenses de la perception des biens des bannis :*

1. a) *Recette : Ontfanghen van der vrou Clare Belles goede :*

Van Jacob Lobbaes, 6 s. 8 d. — Item, van Jan Acken, 16 s. — Item, Lisebette Vraienois, 9 s. 8 d. — Item, van Jacop Struvin, 10 s. — Item, van Jan Donker, 4 lb. 7 s. 8 d. — Item, van Masin Vondelinghe, 26 s. — Item, van Clais van Dixmude, over 't huus ter Roder Mauwe, 14 s. — Item, van 1 beckin, 1 lavoer, dat was Clais van Dixmude, 6 s. 8 d. — Item, van Jhan Paulin, 53 s. — Item, van Jacop van der Malebeke, 52 s. — Item, van Bertelmieus Tulluut, 18 s. — Item, van Jhan den Prioer, 32 s. — Item, van Willay Wiakelberegh, 16 s. — Item, van Jhan Aren, 3 lb. 7 s. — Item, van Jhan Inghel, 3 lb. — Item, van Willem den Boem, 56 s. — Item, van Pieter den Medem, 30 s. — Item, van Wouter van den Pitte, 41 s. $\frac{1}{2}$ d. — Item, van der jonevrau Baerdonx, 20 s. — Item, van Cateline Gontrams, 34 s. — Item, van Avezoete Martins, over Jhan Walewein, 20 s. 5 d. — Item, van Willem Sealliwant, 34 s. — Item, van Willem Devenin, 26 s. — Item, van Cateline de Baets, van der tolne van medewinter, 15 lb. 17 s. 8 d. — Item, van der tolne van Paesken, 11 lb. 11 d. — Item, van Martin Zoetrijc, 17 s. — Item, van Bele Wouts, 26 s. — Item, van Lambrecht van Ypre, item, van Jacop den Crac, 3 lb. — Item, van den lanternier, 45 s. — Item, van Pieter den Pape, 51 s. 4 $\frac{1}{3}$ d. — Item, van Jhan Bailliukin, 16 s. — Item, van Hellin den Ram, 18 s. 9 $\frac{1}{2}$ d. — Item, van Marote Brants, 3 lb. 2 s. 6 d. — Item, van Pieter den Hoghe, 3 lb. — Item, van der wedewe Frans van der Malebeke, 34 s. — Item, van 1 yrede, 4 s.

Somme : 80 lb. 9 s. 4 $\frac{1}{2}$ d.

b) *Dépense : Uteigheven :*

28

Van timmerne, 8 s. — Item, van deckene met teglen, 9 s.

Somme : 17 s.

Somme blivende : 79 lb. 12 s. 4 $\frac{1}{2}$ d.

2. a) *Recette : Ontfanghen van ser Franse Belles goede :*

Van Hele Bijthouts, 33 d. — Item, van Jhan Folkier, over Jhan Metten- 30

zwerde, 4 lb. 6 d. — Item, van Jhan Mettenzwerde, 3 lb. 12 s. — Item, van Willem van den Langhen Iwade, 51 s. — Item, van Cateline de Baets, van der tolne van medewinter, 13 lb. 17 s. 8 d. — Item, van der tolne van Paesken, 11 lb. 11 d. — Item, van Wouters van den Hove wedewe, van achterstellin-
s ghen van den heyeren in Vlamertinghe, 5 $\frac{1}{2}$ d. — Item, van Gricle Berte, 12 s.
— Item, van Jhan den Corten, 34 s. — Item, van Marote Wielants, 4 s. —
Item, van Clais den Wale, 4 s. — Item, van Wouter Slipingh, 3 lb. 15 s. —
Item, van Gricle Havers, 2 s.; item, 20 d. — Item, van Jacop Haringh, 39 s.
— Item, van Jhan Slipingh, 48 s. — Item, van Cateline van Haringhe, 3 s.
10 — Item, van Pieter Vondelinghe, 48 s. — Item, van Gillis den Repere, over
Jacop Haringh, 39 s. — Item, van groenen hout dat was vercocht, 6 lb. 15 s.
Somme : 57 lb. 9 s. 9 $\frac{1}{2}$ d.

b) *Dépense* : **Uteigheven** :

Der kerke van Sinte-Jacops, lantscout, 8 s. — Item, van plaesterne, in de
15 dreve ten Briele, 6 s. — Item, van hoye te mawene ende te winne, 18 s. —
Item, van te bringhen 't hoy t'Ypre, 12 s. — Item, van up te draghene 't hoy,
4 s. — Item, den profst van Sinte-Martins, lantscout, 18 s. 6 d.

Somme : 3 lb. 6 s. 6 d.

Somme blivende : 54 lb. 3 s. 5 $\frac{1}{2}$ d.

20 3. a) *Recette* : **Ontfanghen van ser Lambrecht Belles goede** :

Van Cateline 's Keisers, 40 s. — Item, van Jacob van Scoten, 30 s. — Item,
van Jhan van Morbeke, 15 s. — Item, van 1 bedde, dat was Jhans van Mor-
beke, 16 s. — Item, van Jhan van Morslede, van 1 tiende, 6 lb. 3 s. — Item,
van den Begaerden, 13 s. 3 d. — Item, van stenen, die laghen ter Hunte, 3 s.
25 — Item, van Pieter van Scoten, 4 s. — Item, van der vrou 's Vullers, 4 s. —
Item, van Symoens Wasselins wijf, 10 s.; item, van 1 letterkine, 5 s. — Item,
van Willem Hoefst's wive, 17 s. — Item, van Mabelye Kersteloets, 26 s. —
Item, van Jan Baerde, 15 s. — Item, van den here Heinrije Slavaris, 9 lb.
— Item, van den here Jan Stekerape, 23 s. — Item, van Fierin Cheurlins
30 wedewe, 9 s. — Item, van Clais Pastenake, 34 s. — Item, van Joes den Zac,
16 s. — Item, van Wouter van Clerken, 6 lb. 11 s. 6 d. — Item, van Willem

Obelin, 8 lb. 4 s. — Item, van Marie Baerds, 15 s. — Item, van Marie van Nieukerke, 6 s. — Item, van [Masin]^a Vlodecaes, 17 $\frac{1}{2}$ s. — Item, van [Da]nin van den Werve, 4 lb. 8 s. — [Item, van] Pieter Galet, item, van der vrou Kerstine van Poperinghe, 5 lb. — Item, van Michiel den Witten van Meterne, 8 lb. — Item, van Arnoud van Mecine, 20 s. — Item, van Gillis Lammoed, 7 lb. 18 s.

Somme : 72 lb. 7 s. 3 d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

Den pijpdelvers, 16 d. — Item, der jonevrau Baerdonx, lantscout, 16 s. — Item, Lambrecht van der Scipleed, lantscout, 7 s. 6 d. — Item, den profst van 10 Sinte-Martins, van lantheuren, 12 lb. 16 s. — Item, van slote te vermakene, 12 d. — Item, van timmerne, 4 s. — Item, van dat Michiel de Witte dede ten hove te Méterne timmeren, 40 s. — Item, den timmermans, die de scheure makeden te Meterne, 9 lb. 10 s. — Item, der jonevrau van der fermerie, lantscout, 8 s. — Item, van enen ressote te deckene, 2 s. 15

Somme : 26 lb. 5 s. 10 d.

Somme blivende : 46 lb. 17 d.

4. a) *Recette* : Ontfanghen van Michiel Belles goede :

Van Michiel den Vos, 15 s. — Item, van Bedde Sijmoens, 4 s.; item, van Sint-Bavesmesse, 2 s. — Item, van Michiel van den Walle, over Jhans van 20 Scoren wijf, 8 s. — Item, van Coppin den Walschen, over Jacop Flauweil, 7 s. — Item, van Boidin van Woumen, over Pieter den Galpere, 4 lb. 4 s. — Item, van Pieter den Galpere, 5 lb. 11 s. — Item, van Lambrecht den Deckere, 40 s. — Item, van der wedewe Riquaerds van Woumen, 48 s. — Item, van Lambin Bone, 10 s. — Item, van Gillis van Rone, 10 s. — Item, van Calle 25 Weuts, 7 s. — Item, van Alene Clemmenzons, 21 s. 4 d. — Item, van Jhan den Here, 30 s. — Item, van Jhan van Hontscoten, 8 s. — Item, van Pieter van Vornen, 8 s. — Item, van Wouter Hoest, 30 s. — Item, van Jhan Riquaerd, 20 s. — Item, van Pieter van den Walle, 8 s. — Item, van Jhan Platvoed,

^a *Le parchemin est troué. Voir page 640, ligne 51; et page 914, lignes 10 et 21.*

13 s. 4 d. — Item, van Jhan Minne, 14 s. — Item, van Pieter van den Steen-ackere, 5 s. — Item, van Machtild de Boye, 20 s. — Item, van Braem Tiesel, van tressoriers, 25 s. — Item, van Ances Sterrekins, 8 s. — Item, van Lambrecht den Deckere, over Symoen van Nieukerke, 39 s. — Item, van Michiel s Minnave, 7 s. 6 d. — Item, van Gillis van Woermoud, 2 s. — Item, van Gricle Minne, 7 s. — Item, van den Quaden Gheldere, 13 s. — Item, van Jhan den Smit, 15 s.

Somme : 29 lb. 18 s. 2 d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

10 Van timmerene, 3 s. 8 d. — Item, van plaesterne, 4 s. — Item, de kerke van den Briele, van 2 $\frac{1}{2}$ jaren lantscout, 50 s.

Somme : 57 s. 8 d.

Somme blivende : 27 lb. 6 d.

5. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Andries Broederlams goede :

17 Van Clais Colven, 20 s. — Item, van Coppin van Staden, 24 s. — Item, van Marie van March, 7 s. — Item, van Lambin Renare, 9 s. 6 d. — Item, van Martin d'Amman, 9 s. 9 d. — Item, van Clais van March, 10 s. — Item, van Gillis van Inglant, 2 s. 6 d. — Item, van Jhan den Hase, 20 lb. — Item, van Michiel Lotin, 17 s. — Item, van Gricle Ellins, 3 s. — Item, van 20 Jhan den Wulf, 6 s. — Item, van Jhan van Bouchoud, 4 s. — Item, van Jhan van Vaerjelo, 30 s. — Item, van Willem Croeselin, 4 lb. — Item, van Clais den Timmerman, 5 lb. — Item, van Coppin de Cardemakere, over Jhan Penaerd ende Michiel Spaen, 6 s. — Item, van Jhan Vellen, 5 s. 3 d. — Item, van der vrou 's Vullers, 20 s. — Item, van Jhan den Vaerwere, kerseghietere, 25 5 s. — Item, van Jhan den Baken, 7 s. 6 d. — Item, van Heinrije Lippin, 8 s. — Item, van Coppin Broetgoed, 20 s. — Item, van Herleboud Zops wedewe, 40 s. — Item, van Alene van Kemmele, 40 s. — Item, van Pieter van der Beike, 23 s. — Item, van Laurin den Deckere, 34 s. — Item, van Clare Zelvebuux, 16 s. — Item, van Jhan Biesebound, 5 lb. 2 d. — Item, van 30 Jhan Vellen, over Jhan den Smit, 45 s. — Item, van Pieter Toerlemine, 30 s. — Item, van Franse van Beifslare, 35 s. — Item, van der vrou Lucie de Ruce,

22 s. — Item, van Boidin van der Seure, 8 s. — Item, van Jhan van Crombeike. 5 lb. 10 s. — Item, van tressoriers, over Clais Breicstul, 44 s. — Item, van tressoriers, over Roegeir Thonis, 54 lb. 10 s. — Item, van visschen, 5 lb. 10 s. — Item, van Nisin den Crijere, 12 s. 6 d. — Item, van Joris van March, 12 s. 6 d. — Item, van Jhan den Frayen, 8 s. — Item, van Wulfaerd den s Wapenmakere, 12 lb. — Item, van Jhan van Nieukerke, 28 s. 6 d. — Item, van Lambin den Blonken, 10 s. — Item, van Willem van der Eke, 7 lb. 5 s — Item, van Clais Bere, 8 s. — Item, van Michiel den Vos, 28 s. 6 d. — Item, van Jhan van Sperleke, 16 s. — Item, van Jhan Herman, 2 s. 6 d. — Item, van Pieter van der Coutre, 45 lb. — Item, van Jhan van der Molne. 14 s. 6 d. 40 — Item, van Casin Lamboen, 26 s. — Item, van Cristiaen Paeldingh, 30 s.; item, van Sint-Bavesmesse, 10 s. — Item, van Jhan Scarlaken, 8 lb.

Somme : 180 lb. 13 s. 8 d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

Jan van den Dale, over Filips van Provende, rudderpenninghen van drien 15 jaren, 8 s. 9 d. — Item, Wouter den Huusman, van 4 pipe te makene, 26 s. 8 d.; item, 32 d. — Item, den loetghietere, 28 d. — Item, den pijpdelvers, 3 s. 4 d.; item, 3 s.; item, 32 d. — Item, den cauchieder, 12 d. — Item, Franse Croeselin, lantscout van 2 jaren, 36 s. — Item, van der seure, die ghecoght was t'Elverdinghe, 21 lb. — Item, van der seure of te doene ende 20 te verstellene, 54 s. — Item, in 't zelve, van der porte te vermakene, 10 s. — Item, in 't zelve, van 1 stile van taile ende van 1 planke, 14 s. 6 d. — Item, in 't zelve, van metsene den voed van der seure, 18 s. — Item, van der seure te ontdeckene ende te verdeckene ende te plaesterne, 7 lb. 10 s. — Item, van der ouder seure te ontdeckene een onderlat, 20 d. — Item, van ere 25 weegh te makene te Wulfaerds in 't oude Scochuis, 12 s. — Item, van 4 ghesellen, die olpen alen te parde Pieter van der Coutre, 16 s. — Item, van hoye te mawene ende te winne, 6 s. — Item, van te voerne 't hoy, 2 s. — Item, van up te draghene 't hoy, 12 d. — Item, den profst van Sinte-Martins lant- 30 scout, 20 s.; item, 9 s. 7 $\frac{1}{2}$ d. — Item, van timmerne, 6 s.

Somme : 44 lb. 7 s. 2 $\frac{1}{2}$ d.

Somme blivende : 159 lb. 6 s. 5 $\frac{1}{4}$ d.

6. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Wouters van Haringhe goede :

Van Willem Goudin, 7 s. — Item, van Jacop den Wesere, 30 s. 6 d —
Item, van Willem den Ghelen, 18 s. — Item, van Jhan den Breuselare, 34 s.
— Item, van Jhan van der Molnare, vaerwere, 32 s. — Item, van Jhan van
s den Kerchove, 4 s. — Item, van der vrou 's Vullers, 6 s. 3 d. — Item, van
Balde den Waghtere, 26 s. — Item, van Lippin den Carreman, 41 s. 10 d.
— Item, van Pieter Keyes, 39 s. 10 d. — Item, van Ghijs Boudekin, 20 s.
— Item, van Jhan Screvel, 25 s. — Item, van Godscalch den Ledertauwer,
8 s. — Item, van Lisebette Mettenhare, 16 s. — Item, van Pieter Vondelingh,
10 48 s.

Somme : 17 lb. 16 s. 3 d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

Van ere elst te stoppene, 13 s. 4 d. — Item, van timmerne, 3 s. 8 d. —
Item, Lambrecht van der Scipleed, lantscout, 5 s. 7 d.

15 Somme : 22 s. 7 d.

Somme blivende : 16 lb. 13 s. 10 d.

7. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Jhans Biesebouds goede :

Van Lambin van Meterne, 7 s. — Item, van Clais den Cupre, 36 s. — Item,
van Clais Allingh, over der vrou Balx, 15 s. 4 $\frac{1}{2}$ d. — Item, van Jacob den
20 Lepelare, 15 s. — Item, van den huus, dat men heet ter Cat, 32 s. — Item,
van Jhan Hughezons, 32 s. — Item, van Pieter van den Voerde, 4 s. — Item.
van Bedde de Baye, 8 s. — Item, van mijnhere van Pouken, 16 s. 6 d. —
Item, van Gillis van Deunzen, 19 s. 6 d. — Item, van Bele Rotiers, 4 lb. 2 s.
— Item, van Maes den Corten, 12 s. 6 d. — Item, van Franse den Gast.
25 12 s. — Item, van Pieter den Lepelare, 4 lb. 4 s. — Item, van Fense van
den Kerchove, 43 s. — Item, van Jhan Casekin, 3 lb. 6 s. — Item, van der
vrou Balx, 7 s. 8 d. — Item, van Willem van Lo, 39 s. — Item, van Jhan
den Jonghen, 27 s. — Item, van Gillis Lammoed, 46 s. — Item, van 1 wijf-
surcoed ghevoedert, dat was Diederijx Medems, 39 s. — Item, van Pieter van
30 Roecelare, 34 s. — Item, van Jhan Casekin over Martin den Ademare, 40 s.

Somme : 36 lb. 19 s. 6 $\frac{1}{2}$ d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

Wouter van den Ulle, rudderpenninghen, 12 d. — Item, den prochipape van Zelebeke, lantscout, 22 s. 8 d. — Item, den coster van Zelebeke, lantscout, 6 d. — Item, van timmerne in de Lokerstrate, 7 s.

Somme : 51 s. 2 d. 3

Somme blivende : 35 lb. 8 s. 4 $\frac{1}{2}$ d.

8. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Lambrecht Morins goede :

Van Kerse Groene, 12 s. — Item, van Kerstine Ardepelse, 12 s. — Item, van Lisebette Colpaerds, 9 s. 8 d. — Item, van Jacop Parant, 12 s ; item, 12 s. — Item, van Jhan Marcelis, 20 d. — Item, van Symoen den Cuts, 12 s. — 10 Item, van Heinewijf van March, 15 s. — Item, van Lambin Colpaerd, 10 s. — Item, van Willem van Coudekerke, 58 s. 2 d. — Item, van Willem van der Beike, 12 s. — Item, van Willem Budjaerd, 12 s. — Item, van Thomaes van Staden, 40 s. — Item, van Jhan Stakeroen, 12 s. — Item, van Jhan den Hoghe, 20 s. — Item, van Joris Zoete, 18 s. — Item, van Jhan Bouse, 5 s. 15 — Item, van Pieter Boidin, 32 s. — Item, van houte, 7 s. — Item, van Heinrije Ketel, 20 s.

Somme : 16 lb. 12 s. 6 d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

Van timmerne, 12 s. 4 d. — Item, van ere pipe te beterne, 3 s. — Item, 20 den profst van Sinte-Martins, lantscout, 3 lb.

Somme : 3 lb. 15 s. 4 d.

Somme blivende : 12 lb. 17 s. 2 d.

9. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Jacop Morins goede :

Van Willem den Riken, 3 lb. 25

b) *Dépense* : Uteigheven :

Lambrecht van der Scipleed, lantscout, 2 s. — Item, den profst van Sinte-Martins, lantscout, 4 s.

Somme : 6 s.

Somme blivende : 54 s.

10. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Jacops van Houtkerke goede :

Van Lauwers van Berghen wedewe, 4 s. — Item, van Braem Screvel, 35 s — Item, van Pieter van den Pitte, 8 s.; item, van 1 coppe, 3 lb. — Item, van Jacop den Cousemakere, 16 s. 8 d.; item, 8 s. — Item, van jonevrau Marie van den Pitte, 6 lb. — Item, van jonevrau Kerstine Nachtegaels, 4 lb. 2 s. — Item, van Lisebette Pereboems, 6 s. — Item, van Heinrije Plume, 24 s. — Item, van Willem den Hane, 15 s. — Item, van Clais van Houthem, 25 s. — Item, van Gillis den Clerc, 32 s. — Item, van Cristiaen van den Ackere, 25 s. — Item, van Jhan van den Moere, over Jacop Alaerd, 23 s. —
10 Item, van cledren, die waren jonevrau Filippe Croeselins ende laghen te pande, over Pieter van den Pitte, 7 lb. 20 d. — Item, van Joris Tote, 43 s. — Item, van tweën quaden potten, 1 panne, 1 ketel, dat was Joris Tote, 40 s.

Somme : 33 lb. 18 s. 4 d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

15 Van clinken te hanghene, 8 d. — Item, van timmerne, te jonevrau Kerstine Nachtegaels, 16 s. — Item, van plaesterne, 4 s. 8 d. — Item, van den hoefde van der pipe, 2 s. — Item, van 4 ghesellen, die voeren bi nachte ter Hamme om Pieter den Grisen, 16 s. — Item, van 4 ghesellen, die voeren ter Hamme om te besiene jof de vrucht ripe was, 16 s. — Item, van dat den ghesellen
20 ghebrach van haren saute, die ter Hamme laghen om te doen hoestene de vrucht : 16 s.

Somme : 3 lb. 11 s. 4 d.

Somme blivende : 30 lb. 7 s.

11. a) *Recette* : Ontfanghen van ser Andries van den Ackere goede :

25 Van Nisin den Crijere, 22 s. 6 d. — Item, van Michiel den Baermakere, 24 s. — Item, van Arnoud den Beurzemakere, 16 s. — Item, van Wijt van Zevenborne, 2 s. — Item, van der vrau Noedinais, 4 s. — Item, van Michiel Zoete, 4 s. — Item, van den here Willem Hamoide, 5 lb. 10 s. — Item, van Jhan den Grave, 41 s. — Item, van Griele de Ruce, 16 s.

30 Somme : 41 lb. 19 s. 6 d.

Tong II.

b) *Dépense* : Uteigheven :

Van timmerne, 9 s. — Item, Pieter Toerlemine, van lantscouden, 3 s. 4 d.
— Item, Franse van Beiflare, van lantscouden, 3 s. 4 d.

Somme : 15 s. 8 d.

Somme blivende : 11 lb. 3 s. 10 d.

5

12. a) *Recette* : Ontfanghen van Thorins Vos goede :

Van Lambin van Ardoye, 7 s. 6 d. — Item, van Pieter den Scoemakere, 5 s. 6 d. — Item, van Jhan den Zwabber, 42 s. — Item, van Willem van Oupeline, 19 s. 6 d. — Item, van Bedde's Clerx, 3 s. 6 d. — Item, van Jacop Edelingh, 8 s. 6 d. — Item, van Michiel Daneil, 12 s. 6 d. — Item, van Clais den Mol, 22 s. — Item, van Joes van der Ze wedewe, 10 s. — Item, van Jhan Groenewije, 15 s. — Item, van Jacop Breusebant, 4 s. — Item, van Lammin den Leenenecht, 7 s. — Item, van losinen, 3 s. 6 d. — Item, van Andries van den Kerchove, 8 s. 4 d. — Item, van Pieter Convent, 7 s. — Item, van Paulin Convent, 3 $\frac{1}{2}$ s.; item, 3 $\frac{1}{2}$ s. — Item, van Willem van Rexpoude, item, van Copin Brant, 10 s. 1 $\frac{1}{2}$ d. — Item, van Jacop Vogaed, 11 s. — Item, van Clais den Smalen, 12 s. 6 d. — Item, van Andries Calin, 6 s. — Item, van Jacob Gabet, 5 s. — Item, van Kerstine Vicrins, 5 s. — Item, van Jhan Loots, 10 s. — Item, van Gricle Prioers, 4 s. — Item, van Celine Moutzax, 4 s. — Item, van Michiel den Bert, 4 s. 6 d. — Item, van Jhan Crousen, 58 s. 4 d. — Item, van Jhan Cristiaen, 8 s. 6 d. — Item, van Jhan Navegheir, 8 s. 6 d. — Item, van Braem van den Ille, 5 s. — Item, van Michiel Daneil, 12 s. 6 d. — Item, van Jhan Brant, 7 s. — Item, van Jhan Groenewije, d'oude, 32 d. — Item, van Coppin den Merseman, 4 s. — Item, van Jhan van Oest, 10 s. 8 d. — Item, van Simoen Snellingh, 6 s. — Item, van Jhan Michil, 3 s. 6 d. — Item, van Willem van den Walle, 4 s. — Item, van Boidin van Ansamen, 15 s. — Item, van Ghiselin Cristiaen, over den here Willem van den Pitte, 24 s. — Item, van Jhan den Clerc, 17 s. 6 d. — Item, van Thierin Scheurchier, 9 s. — Item, van Pieter Boudravcn, 10 s. — Item, van Pieter Ghiselin, 4 s. — Item, van Pieter van Brugghe, 9 s. — Item, van Jhan den Scot, 7 s. — Item, van Jacop den Crudenare, 53 s. — Item, van Jhan van Ansamen, over Michiel den Coster, 19 s. — Item, van

Willem den Coenen, over den here Willem van den Pitte, 42 s. — Item, van Alene Naghelinx, 14 s. 6 d. — Item, van Cristiaen den Bleken, 7 s. — Item, van Cateline Scoemakers, 4 s. — Item, van Pieter den Bloc, over Jhan van Ansamen, 9 s. — Item, van Canin Joris, 12 s. — Item, van Jhan den Velle-
s makere, 8 s. — Item, van Pierin Pieter, 6 s. — Item, van Jhan den Coster, 4 s. — Item, van Willem van Rininghe, 10 s. — Item, van Willem van den Stene, 4 s. 6 d. — Item, van Lammin Cristiaen, 8 s. — Item, van Martin Staf, 7 s. — Item, van Willem van den Walle, 10 s. — Item, van Brixis Marchoud, 15 s. — Item, van Boidin den Lochenare, 10 s. — Item, van Jacop
10 Broedkist, 15 s. — Item, van Lippin den Vrient, 9 s. 6 d. — Item, van Jhan Slaffen, 5 s. — Item, van Lambin Bernaerd, 20 s. — Item, van Wouter Biese, 6 s. — Item, van Jhan Mostaerd, 13 s. 6 d. — Item, van Pieter Obrecht, 24 s. — Item, van Michiel Winterzaed, 18 s. — Item, van Kerstine van den Clite, 8 s. — Item, van Cristiaen Brichaem, 14 s.

15 Somme : 41 lb. 14 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.

b) *Dépense* : Uteigheven :

Der joncvrau Baerdonx, lantscout, 5 lb.

Somme blivende : 36 lb. 14 s. 1 $\frac{1}{2}$ d.

13. *Recette* : Ontfanghen van Jhan Belles goede :

20 Van Marie van March, 9 s. 3 d. — Item, van Griele van Woumen, 10 s. — Item, van Colaerd van den Mortiere, 26 s. — Item, van der wedewe Jhan Jordains, 15 s. — Item, van Cateline de Baets, van der tolne van medewinter, 15 lb. 17 s. 8 d. — Item, van der tolne van Paesken, 11 lb. 11 d. — Item, van Jhan van der Stopple, 16 s. — Item, van Andries den Wijnsrodere, 16 s.

25 Somme blivende : 29 lb. 10 s. 10 d.

14. *Recette* : Ontfanghen van Willem Hammans lene :

Van Gheraerd van Nieuwerkerke, 3 lb.

Reste : 3 lb.

15. Recette : Ontfanghen van Jhans van Houtkerke goede :

Van Cristiaen den Dekent, 4 s. — Item, van meester Jhans van Vlamer-
tinghe wedewe, 8 s. — Item, van Colaerd van den Mortiere, 16 s. — Item,
van Jhan den Breuselare, 5 s. $\frac{1}{2}$ d. — Item, van jonevrau Marie 's Vos, 54 s.
3 d. — Item, van Clais van der Carde, 8 s. 3 d. — Item, van Jhan Screvel, 5 s. 8

Somme blivende : 4 lb. 6 $\frac{1}{2}$ d.

16. a) Recette : Ontfanghen van Frans Rucen rente :

Van Salin Pletsewater, 40 s. — Item, van Pieter Broed, 59 s. 4 d.

Somme : 3 lb. 19 s. 4 d.

b) Dépense : Uteigheven :

10

Den Dorpganghe. lantscout, 16 s.

Somme blivende : 3 lb. 3 s. 4 d.

17. Recette : Ontfanghen van Salins ende van Jhans Grisen goede :

Van Jhan van Pitheem, 40 s.

Reste : 10 s.

15

18. Recette : Ontfanghen van Jacop Baerdonx goede :

Van den huus ter Tymple, 34 s. — Item, van Jhan van den Walle, 30 s.

Somme blivende : 3 lb. 4 s.

19. Recette : Ontfanghen van Frans van Joengijs goede :

Van Everaerd den Speleman, 6 lb. 3 s.

Reste : 6 lb. 3 s.

20

20. Recette : Ontfanghen van Michiels Banen goede :

Van Thierin Gosin, 7 s. — Item, van Jhan den Vos, 12 s.

Somme blivende : 19 s.

21. a) *Recette* : **Ontfanghen van Lammins van Lo goede :**

Van Salemoen den Meester, 6 s. 6 d. — Item, van Lambrecht den Deckere, 30 s. — Item, van Jhan van Arden, 13 s. — Item, van Willem van Ausy, 8 s. — Item, van Gillis van Rone, 8 s. — Item, van Jhan den Witten, 9 s. — Item, van Jhan Winterzaed, 8 s. 6 d. — Item, van Jhan den Hane, 10 s. — Item, van Jhan Lodin, 4 lb. 7 s. — Item, van Lauwers den Deckere, 8 s. — Item, van Pieter Broed, 4 lb. 11 s.

Somme : 15 lb. 9 s.

b) *Dépense* : **Uteigheven :**

10 Den here Heinrijc Rugghinvoed, lantscout, 30 s.

Somme blivende : 13 lb. 19 s.

22. *Recette* : **Ontfanghen van Lammins Cranen rente :**

Van Pieter den Portere, 10 s. — Item, van den Cloed, 2 s. — Item, van Marote Muggins, 5 s. — Item, van Michiel den Vos, 5 s. — Item, van 15 Lammin den Wer, 10 s.

Somme blivende : 32 s.

23. *Recette* : **Ontfanghen van Jhans Hanghemans goede :**

Van Willem den Bere, 20 s. — Item, van Arnoud Erlin, 3 lb.

Somme blivende : 4 lb.

20 24. a) *Recette* : **Ontfanghen van Jhans Crauwers goede :**

Van Jhan Zetel, 54 s.

b) *Dépense* : **Uteigheven :**

Van clinken, 20 d.

Somme blivende : 52 s. 4 d.

25. a) *Recette* : Ontfanghen van Jhans van den Stene goede :

Van 2 parden, 7 lb. 10 s. — Item, van 2 coen, 4 lb. 16 s. — Item, van ere
coe, 40 s. — Item, van 4 calveren, 48 s. — Item, van scapen, 25 s.

Somme : 17 lb. 19 s.

b) *Dépense* : Uteigheven :

5

Van gherze dat de parde haten, 4 d. — Item, van den garsoenen, die de
beesten olpen halen ten hove, 6 s. — Item, van makelaerdien van den parden,
5 s. — Item, van drien ghesellen te voed, die olpen halen de beesten ten
hove, 6 s.

Somme : 17 s. 4 d.

10

Somme blivende : 17 lb. 20 d.

26. *Recette* : Ontfanghen van Loy Lams goede :

Van Jhan Calewaerd, 21 s. — Item, van der vrou 's Vullers, 24 s. — Item,
van Michiel Zoete, 8 s. — Item, van Andries den Kistemakere, 53 s. — Item,
van den here Wouter Croeselin, 40 s.

15

Somme blivende : 6 lb. 6 s.

27. a) *Recette* : Ontfanghen van Heinrich van Thoroud goede :

Van den here Martin den Rasschere, van 2 zwinen, 16 s.

b) *Depense* : Uteigheven :

Den garsoenen, die olpen alen de coen ten hove, 5 s. — Item, van 3 ghesellen, 20
die ghinghen bi nachte ten hove om de beesten, 6 s. — Item, van den beesten
ter marcht te drivene, 12 d.

Somme : 12 s.

Somme blivende : 4 s.

Somme van ol den ontfanghe voorzeit : 683 lb. 18 $\frac{1}{2}$ d.

25

Somme van ol den uteighevene voorzeit : 94 lb. 13 s. 3 $\frac{1}{2}$ d.

Somme blivende van ol datter voorzeit es : 588 lb. 8 s. 3 d.

II. *Dépenses particulières faites lors de la perception :*

Dit zijn de costen van der ontfanghers saute ende van andren clenen costen ende was d'eerste wouke de wouke naer sinte Barnabas dach in 't jaer XXVIII.

18 JUN 1898

5 Van den tassen te plane, 16 d.; item, van der naester wouke dat de rekeninghe ghemaccht was, van tween ghesellen, 4 daghe te parde, 3 te voed, 14 s.; item, den clerc, den garsoen, 22 s.; item, Jhan Anselin, van dat bie lodech ghingh eer hi zinne rekeninghe dede, 6 s.; item, van der ander wouke 1 dach te parde, 6 te voed, 32 s.; item, den clerc, den garsoen, 16 s.; item, os men
10 nam den lieden panden, die de panden droughen, 4 s. 4 d.; item, van der derder wouke, ol te voed, 28 s.; item, den clerc, den garsoen, 14 s.; item, van der vierder wouke, 6 daghe te voed, 1 te parde, 32 s.; item, den clerc, den garsoen, 16 s.; item, van der vijfster wouke, 6 daghe te parde, 1 te voed, 52 s.; item, den clerc, den garsoen, 26 s.; item, den garsoen, die liep metten
15 ontfanghers ter Hamme ende te Werveke, 2 s.; item, van der zester wouke, 3 daghe te parde, 4 te voed, 40 s.; item, den clerc, den garsoen, 20 s.; item, van der zevenster wouke, 3 daghe te parde, 4 te voed, 40 s.; item, den clerc, den garsoen, 20 s.; item, van den panden te alene, daer zi laghen, 4 s. 8 d.; item, van der 8^{ster} wouke, 1 gheselle, liggende te parde ter Hamme, 7 daghe,
20 28 s.; item, van derzelver wouke, van 1 gheselle, 2 daghe te parde ende 3 te voed, 18 s.; item, den clerc, den garsoen, 18 s.; item, van der neghenster wouke, dagh te parde, 6 te voed, 52 s.; item, den clerc, den garsoen, 16 s.; item, van der 10^{ster} wouke, 3 daghe te parde, 4 te voed, 40 s.; item, den clerc, den garsoen, 20 s.; item, van der 11^{ster} wouke, 3 daghe te parde, 4 te voed,
25 40 s.; item, den clerc, den garsoen, 20 s.; item, van der 12^{ster} wouke, ol te voed, 28 s.; item, den clerc, den garsoen, 14 s.; item, van der 13^{ster} wouke, 1 dagh te parde, 6 te voed, 32 s.; item, den clerc, den garsoen, 16 s.; item, van der 14^{ster} wouke, ol te voed, 28 s.; item, den clerc, den garsoen, 14 s.; item, Lambin van der Kerke, die sreef de coppien van ol den rekeninghen,
30 die ghedaen sijn ter steide van dergorer goede, die uter stede waren, van forchine, 14 s.; item, denzelven, van scrivene, 36 s.; item, dengonen, die ghinghen om Wouters van Provijns wijf, 6 s.; item, dengonen, die ghinghen

te Jacobs Boems om de beesten, 6 s.; item, van forchine ende van scrivene deise rekeninghe, 15 s.

Somme van den saute ende van andren elenen costen : 43 lb. 16 d.

Excédent de toute la perception :

Somme blivende vri ter stede : 545 lb. 6 s. 11 d. 8

Au dos : De 7^{te} rekeninghe. — Dit es de 7^{te} rekeninghe ende d'achterste die Wouter van Thoroud ghedaen heift, darof dat de somme gheloopt 545 lb. 6 s. 11 d. blivende ter stedewart.

En tête : Dese rekeninghe was ghedaen bi Wouter van Thoroude.

III.

Relevé général des recettes des biens des bannis. 10

Rouleau original en parchemin de 0^m92 × 0^m14, composé de deux feuillets cousus bout à bout. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : 34^e. I-B et II-A.

Sorte de relevé du profit net des revenus des bannis (magistrats et autres) versé dans la caisse de la ville : 15

. ,
Van . . . ^a, 107 lb. 19 s. 1 $\frac{1}{2}$ d. — Van ser Jhans Biezebouts, ontfanghen, 336 lb. 13 s. 9 d. — Van ser Jacobs van Outkerken, ontfanghen, 171 lb. 13 s. 8 d. — Van ser Lambrecht Morins, ontfanghen, 160 lb. 13 s. 2 $\frac{1}{2}$ d. — Van ser Pieter Peipers, ontfanghen, 217 lb. 13 s. 1 $\frac{1}{4}$ d. — Van ser Jacobs Morins, 20 ontfanghen, 26 lb. 8 s. 6 d. — Van ser Andries van den Ackere, ontfanghen, 43 lb. 19 d. — Van mervrouwe van Rininghe, ontfanghen, 11 s. — Van ser

^a Fragment. La plus grande partie du rouleau est enlevée.

Cristiaen d'Amman, ontfanghen, 28 s. 10 d. — Van Thorins Vos, ontfanghen, 142 lb. 7 s. $\frac{1}{2}$ d. — Van Willem d'Amman, ontfanghen, 21 lb. 8 d. — Van 's Gruters, ontfanghen, 37 lb. 9 s. 3 d. — Van der her Jhan den Breul, ontfanghen, 11 lb. 4 s. 1 d. — Van France van Joengijs, ontfanghen, 102 lb. 3 s. — Van Heinrics van Thorout, ontfanghen, 8 lb. 14 s. 8 d. — Van Lammins van Lo, ontfanghen, 48 lb. 15 s. — Van Michiels Banen, ontfanghen, 7 lb. ende 2 s. — France de Ruce es bleiven der steide t'achter, 30 s. 4 d. — Van Jhans Belles, ontfanghen, 192 lb. 2 s. 11 d. — Van Jhans van Houtkerken, ontfanghen, 13 lb. 3 d. — Van Jhans Daneels, ontfanghen, 31 s. —
10 Van Salins ende Jhans Grisen, ontfanghen, 54 s. — Van Willem Akards, ontfanghen, 16 lb. 12 s. 4 d. — Van Jhans 's Anghemans, ontfanghen, 4 lb. 14 s. 3 d. — Van Hannins Leres, ontfanghen, 9 s. 6 d. — Van Jhans Crauwens, ontfanghen, 21 lb. 18 s. 10 d. — Van Jacobs Baerdones, ontfanghen, 53 lb. 11 s. 8 $\frac{1}{2}$ d. — Van Loys Lams, ontfanghen, 28 lb. 18 s. 8 d. — Van
15 Claijs van Joengijs, ontfanghen, 22 lb. 12 s. — Van Symoens Baets, ontfanghen, 12 lb. 12 s. — Van Lammins Cranen, ontfanghen, 58 s. 8 d. — Van Wouters van Provins, ontfanghen, 3 lb. 8 s. — Van Jacobs Brockers, ontfanghen, 5 lb. 2 s. 5 d. — Van Jhans van den Stene, ontfanghen, 17 lb. 20 d. — Van Coppins van den Ackere, ontfanghen, 16 d. 1 poitevin. — Van ser Niclays
20 Scoorboets, ontfanghen, 20 d.

Somme : 4239 lb. 4 s. 1 poitevin.

Somme blivende ter stedewart : 3662 lb. 15 s. 8 $\frac{1}{2}$ d. paris.

Ende 't sourplus van der somme, die ter stedewart blijft, ghinc ten costen van den ontfanghers ende van den clerken, dewelke liepen 396 lb. 8 s. 3 d. poit.

Compte du 30 octobre 1328 au 29 octobre 1329 ⁽¹⁾.

Aperçu financier.

I. *Compte général des recettes et des dépenses* : A. *Recettes* : 26530 liv. 9 s. 3 d. — B. *Dépenses* : 26530 liv. 9 s. 3 d. — *Excédent* : Néant.

II. *Comptes particuliers des recettes* : 1° *Droits d'issue*, 66 liv. 14 s. 5 $\frac{1}{2}$ d.; 2° *Acquisition du droit de bourgeoisie*, 6 liv.; 3° *Rappel de ban*, 12 liv.

III. *Comptes particuliers des dépenses* : 1° *Brief du Pardekin*, 1967 liv. 19 s. 9 d.; 2° *Commun brief*, 3363 liv. 5 s. 9 d.; 3° *Compte des rentes* : a) *Rentes héréditaires*, 357 liv. 8 s. 7 d.; b) *Rentes viagères*, 808 liv. 10 s. 10
Total des rentes : 1165 liv. 18 s. 7 s.

⁽¹⁾ La victoire remportée à Cassel par le roi de France, Philippe de Valois, le 25 août 1328, obligea les villes de Bruges et d'Ypres à se soumettre. Une réaction patricienne se manifesta aussitôt. Ceux qui avaient été bannis de la ville d'Ypres revinrent. Leurs biens leur furent restitués en vertu du § 5 des conditions de paix imposées par le roi de France : « — — — Et voulons que tous ceulz, que cil d'Ypre dient avoir esté banniz par loy dès ledit temps de la prinse dudit conte ença, lequel ban li autre maintiennent et ont maintenu estre nul par pluseurs raisons, combien que nous les remettiens dès maintenant en ladite ville et à leurs biens, etc. ». (Voir DIEGERICK, *Inventaire*, II, n° 450 et aussi le n° 429. Voir de même E. DE SAEGER, *Notice sur les archives d'Ypres*, p. 42 et pp. 37 et suivantes, où le mémoire, présenté aux fins de réparations par « ceux qui furent hors », est analysé.) 20

Comme suite à ces conditions de paix, il ne peut plus être question de recettes provenant des biens des bannis, aussi ce poste tombe dans le présent compte 1328-1329. Par contre, le compte vers la fin de novembre 1328 porte en dépenses des sommes payées par la ville pour le rachat et la restitution aux propriétaires de diverses parties de mobilier, vendues sans doute à l'époque de leur bannissement. Voir ci-après le *Commun brief*, à la date du 26 novembre 1328. En annexe, nous publions 25 un compte qui semble se rapporter à la réparation exigée par ceux qui furent emprisonnés.

I.

Compte général des Recettes et des Dépenses.

Rouleau original en parchemin de 1=745 × 0=225, composé de trois feuillets et demi, cousus bout à bout. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : I-A.

5

A. — RECETTES.

Ontfanc.

Dit es dat Boudri Pille ende Jehan de Molnare, tresoriers van der 30 octobre 1328-
steide van Ypre, hebben ontfanghen van der steide goede, zident 29 octobre 1329
sondaeghs vor Alrezintemesse in 't jaer M. CCC XXVIII tote
10 sondaeghs vor Alrezintemesse in 't jaer M. CCC XXIX.

Van der yvareuder halle : 154 lb. 8 s.

Van den cameren halfflakenen in te stelne : 52 lb. 16 s.

Van der blawer halle : 246 lb.

Van der halfflaken halle up den maendach ende up den donderdagh : 210 lb.

15 Van der halfflaken halle up den zaterdach : 145 lb. 10 s.

Van der sneide : 21 lb.

Van der sneide in de Ypermarct : 5 lb. 6 s.

Van den wullebreikers : 65 lb. 13 s.

Van den lijnwaders : 47 lb. 8 s.

20 Van den vellemakers : 30 lb.

Van der vlashalle : 50 s.

Van olle den cameren van der halle binnen ende buten, van den jare dat
endde te Sint-Bacfsmesse in 't jaer XXVIII : 266 lb. 16 s.

Van den nieuwen cameren up de Ypre, van den jare XXVIII : 41 lb. 4 s.

25 Van den cameren van der pottemarket, van den jare XXVIII : 14 lb. 10 s.

Van den broothuse, van den jare XXVIII : 13 lb. 4 s.

Van den upstalle ende van datter toebehordt binnen der steide ende der
buten, van den jare XXVIII : 354 lb.

Van den boeten : 44 lb. 7 s.

30 Van der gaderinghe in de wouke : 53 lb.

Van issuen ⁽¹⁾ : 66 lb. 14 $\frac{1}{2}$ s.	
Van dengonen die har portersceep yereghen hebben : 6 lb.	
Van dengonen die hare wet yereghen hebben : 12 lb.	
Van den weigheghelde van der garenscale : 58 lb.	
Van den stallen tusschen den hallen : 26 lb.	5
Van den medevate : 30 lb.	
Van den weetvate : 42 lb.	
Van den tourselen : 86 lb.	
Van den wertscepe : 240 lb.	
Van den vleeschuse : 180 lb.	10
Van den wissele : niet.	
Van den berecke van den stallen in de vissehemaret : niet.	
Van der visscherie in de Ypre : niet.	
Van der watermolne ter Messinporte ende ten Briele : 35 lb.	
Van der watermolne ter Timpelporte : niet.	15
Van den crane : 5 lb. 5 s.	
Van den zilinghe te Boesinghe : 27 lb.	
Van der newer riole te Nortscoten : 40 s.	
Van den vivre te Zeilebeike : 27 lb.	
Van den vivre te Dickebusch : 33 lb.	20
Van den overdraghen ende van den delfghelde : 935 lb.	
Van den Yperhoute : 46 lb.	
Van Martin Marale, van den wydauwe ter Messinporte : 3 lb.	
Van Jacob Hove, van den tolenbome ter Stenstrate, van 2 jaren : 12 lb.	
Van Diederije Lancvoete, die cochte de laye 5 jaer, van Alrezintemesse in 't jaer XXVIII, omme 4 lb. 's jaers : 20 lb.	
Van den here Olivier Vierdinghe, die cochte de visscherie van der newer veste tusscher Timpelporte ende der Bueterporte, te houdene 5 jaer van Alrezintemesse vorseid, omme 24 s. 's jaers : 6 lb.	
Van Jacobe van Abengi, van der visscherie tussche der Boesingporte ende der Dixmudeporte, ten vorseiden termine : 6 lb.	30
Item, van Jacobe, van der visscherie tussche der Thoroudporte ende der Hangwarporte, ten vorseiden termine : 6 lb.	

⁽¹⁾ ou 66 lb. 14 s. 6 d. Le compte détaillé des issues donne 66 lb. 14 s. 5 $\frac{1}{2}$ d.

Van Willeme van Scoten, van der visscherie van den Goesdamme, van den Leenpitte ende tusschen der Timpelporte ende der Elverdingporte ende datter toebchordt ende de posterne tusschen der Hangwarporte ende der Comenporte ende den plasch tusschen der Comenporte ende der Messinporte, ten vorseiden 3 termine : 48 lb.

Van Pietren van der Scipleet, van der visscherie tusschen der Elverdine-
15 porte ende den Steendamme ende den Steendamme ende der Boesingporte ende der Dixmudeporte ende der Thoroudporte, ten vorseiden termine : 29 lb.

Van Jehanne den Molnare, van den elenen viverkine dat staet buter Comen-
10 porte, van enen jare : 8 s.

Somme : 3734 lb. 19 $\frac{1}{3}$ s.

Item, ontfanghen van den assizen van den jare :

Eerst, van den winen : 11970 lb. 17 s. 3 d.

Van den lakenen, die vercocht waren de wouke 27 lb., dat comt up ol
15 't jaer : 1504 lb.

Van der waghe, die vercocht was 14 lb. de wouke : 728 lb.

Van der wullescale, die vercocht was 7 lb. de wouke : 364 lb.

Van der garenscale, die vercocht was 7 lb. de wouke : 364 lb.

Van der specerie, die vercocht was 25 s. de wouke : 65 lb.

20 Van der sneide, die vercocht was 30 s. de wouke : 78 lb.

Van den blauvarwers, die vercocht waren 7 lb. de wouke : 364 lb.

Van den rootvarwers, die vercocht waren 22 s. de wouke : 57 lb. 4 s.

Van der oudercleetmarct, die vercocht was 25 s. de wouke : 65 lb.

Van der leidermarct, die vercocht was 19 s. de wouke : 49 lb. 8s.

25 Van den houtbrekers, die vercocht waren 5 s. de wouke : 13 lb.

Van den stallen, die vercocht waren 15 s. de wouke : 39 lb.

Van den brauwers, die vercocht waren 5 lb. de wouke : 260 lb.

Van den backers, die vercocht waren 25 s. de wouke : 65 lb.

Van den velters, die vercocht waren 4 s. de wouke : 10 lb. 8 s.

30 Van der zuvelmarct, die vercocht was 28 s. de wouke : 72 lb. 16 s.

Van den blanders, die vercocht waren 16 lb. de wouke : 832 lb.

Somme : 16800 lb. 33 s. 3 d.

Item, ontfanghen van den assizen van 25 daghen van vor Sint-Baefsmesse

in 't jaer XXVIII, bedi de oude assizen ghinghen ute 25 daghen vor Sint-Baefsmesse ende de nieuwe waren niet vercocht vor Sint-Baefsdaghe :

Eerst, van den lakenen ende van der waghe, die Franse van Morsleide doe ontfine van der steideweighe ende gaf up den ouden tresoriers dat hi re of ontfine, nemaer hi gaf deser tresorie up achterstellen die monterren : 66 lb. 5

Van der wullescale : 23 lb.

Van der garenscale : 3 lb. 11 s.

Van der speccerie : 5 lb.

Van der sneide : 6 lb.

Van den blaevvarwers : 24 lb. 10

Van den rootvarwers : 4 lb. 8 s.

Van der oudecleetmarct : 5 lb.

Van der leidermarct , 3 lb. 16 s.

Van den houtbrekers : 20 s.

Van den stallen : 3 lb. 13

Van den brauwers, van den backers : 51 lb 10 s.

Van den velters : 16 s.

Van der zuvelmarct : 5 lb. 12 s.

Van den blanders : 53 lb.

Item, van der corenmarct, van enen alven jare : 400 lb 20

Item, van den blanders, van enen alven jare, van dat de assize der of ydobbeleirt was : 400 lb. 5 s. 4 d.

Somme : 1059 lb. 18 s. 4 d.

Item, ontfanghen van Franchois Zoetine ende Willeme van Nieukerke, tresoriers in 't jaer laetsleiden, van dat hemleiden bleef te boven in hare rekeninghe : 2325 lb 16 s. 9 d. 25

Item, van mester Jorise den Scot, over 100 lb. par. lijfrente 's jaers, dat hi cochte jeghen de steide te middewinter in 't jaer XXVIII, 't eerste payment vallende te alfnarte doe naestcomende : 600 lb.

Item, van Grielen van der Waye, filia Jehans, van Brugghe, over 14 s. grote lijfrente 's jaers, die zoe cochte jeghen de steide : 60 lb. 30

Van Lambrecht Vondelinghe, van dat hi ontfine van teighelen, van staken ende van berden, die an de ourdijsen waren up de nieuwe veste : 585 lb. 18 s. 4 d.

Item, van den kerkmesters van Sinte-Cruus, van der nieuwer Bueterporte :
48 lb.

Van Jehanne den Corten, van den wachthuse, dat stont ter nieuwer Comen-
porte : 40 lb.

8 Van Boudri Pillen, van den wachthuse, dat stont ten Hemeldale : 6 lb.

Item, van Danel Gommare, van achterstellen van der halle ende van den
upstalle van Cristiaens Ammans ende Michiels Belles tresorie : 75 lb. 2 s. 9 d.

Item, van mester Woutren van Cavaelcamp, 40 lb., vranser munten, in
rabate van dat hi der steide sculdech es, die comen in vlaenderscher munte :
10 24 lb. 6 s.

Item, van Rogier Tonise ende mester Jehanne den Bourleken, van dat zi
wonnen an goude, daer zi ghiselen meide betaelden te Sint-Quintins ende te
Perone : 22 lb. 2 s.

Item, van Willem Ameiden wedewe, van dat onder hem bleef van der
15 steide goede, 3 lammeren valent : 47 s.

Item, van Jacop van Zeilebeike, van der steide carden, die hi vercochte :
13 lb. 6 s.

Item, ontfanghen van der pointinghe, die me gaderde in de prochien omme
de vesten te vulne ende omme de serjante meide te betaelne : 1059 lb.

20 Van Denis Vondelinghe, van den costen, die hem de steide yleent hadde die
mester Wouter van Cavaelcamp deide in zine bederve : 13 lb.

Van Heinine den Pondelmakere, van 4 waghén 28 $\frac{1}{3}$ naghelen loods : 5 lb.
17 $\frac{1}{3}$ s.

Van houte, dat stont te Sinte-Crus : 20 s.

25 Van Jacop Roelande, van 20 scove staels ende van ouden yzere : 51 s.

Van Heinrije van den Ackere, van teighelen : 4 floryn.

Van Michiel Lievine, van 2 stenen : 8 s.

Van achterstellen van der lijnwaethalle, van Franchois Zoetins tresorie : 24 s.

Item, van achterstellen van den vellemakers : 3 lb.

30 Van den aeldinghen sher Jehans van Lo, van dat Lambrecht Belle, tresorier,
up gaf dat hi sculdech was : 16 lb.

Van sher Jacobs wedewe van Outkerke, van gherse buter Hangwarporte,
dat hi sculdech bleef van Michiel Belles tresorie : 5 lb.

Van Jehan Biezeboude, van zire camere van den yvareuder halle, die hi
35 sculdech was van Lambrecht Belles tresorie, 4 marc valent : 6 lb. 8 s.

Van Lambrecht Bellen, van zire camere van der yvareuder halle, die hi sculdech was van Michiel Belles tresorie : 4 marc.

Item, van Lambrecht Bellen, van denzelven, van 1 quartiere ende dat was als hi uter steide trac : 4 marc.

Van Rogier Tonise, in rabate van den 450 lb. par., die hem de steide leende : s 25 lb.

Van clede dat de scerewetters cochten jeghen tresoriers, dar zi parure of makeden : 15 lb. 18 s.

Somme : 4933 lb. 18 s. 5 d.

Somme van ol : 26530 lb. 9 s. 3 d.

10

B. — DÉPENSES.

Date.

Dit es dat tresoriers vorseid hebben uteygheven bin der termine vorseid.

Eerst, in den brief van den pardekine : 1967 lb. 19 s. 9 d.

15

Item, in den commun brief : 5365 lb. 5 s. 9 d.

Item, in den brief van diversen personen : 15558 lb. 16 s. 2 d.

Item, in den brief van den solarise : 2875 lb. 11 lb. 11 d.

Item, in den brief van den scerewetters : 837 lb. 10 s. 7 d.

Item, in den brief van der rente : 1165 lb. 18 s. 7 d.

20

Item, in den brief van den presenten : 741 lb. 6 $\frac{1}{4}$ s.

Somme : 26530 lb. 9 s. 3 d.

—

II.

Compte particulier des recettes.

Rouleau composé de deux feuillets de parchemin, cousus bout à bout, de
1^m185 × 0^m128. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au
dos : I-B.

8 1^o Droits d'issue :

Issue.

Dit es [dat Boudri Pille ende Jehan de Molnare, tresoriers van der 30 octobre 1329-
steide van Ypre, hebben ontfanghen van den issuen, zident son- 29 octobre 1329
daeghs vor Alre Zintemesse in 't jaer M. CCC XXVIII tote son-
10 daeghs vor Alre Zintemesse in 't jaer M. CCC XXIX] (1).

Eerst, van Pieter Bollarde, van dat hem verstaerf van Jehan Bollarde : 14 d.

Van Michiel Mettengans, Joes Penewaerd, van Busbeike, van Pieter ende
Jehan Peneward, van Risele, over hemleiden ende olle de aeldinghe van Clais
Colve van zire moederweighe, van dat hemleiden (verstarf ^a) van den vorseiden

15 Claise Colven : 14 s.

Van Lambrecht Ghiseline, als voght van Pieters Backers wezen, van Zeile-
beike, van dat den vorseiden wezen verstarf van Lambrecht den Hane : 6 s.

Van Symoen filius Wouters, van dat hem verstarf van Jehan den Hoghen :
12 s.

20 Van Jehan ende Arnoud Coswije ende Jehan Dapper, van dat zi vercochten
een huus Jehan Pipauwe : 16 s.

Van den aeldinghen Lambrecht Oste, van dat hemleiden van hem verstaerf :
3 s.

Van Lammin Goedybuere ende Catheline Boids, van dat hemleiden verstaerf
25 van Coppin Pertijs kinderen : 10 d.

Van Clais Ubrecht, van Langhemarc, van dat hem verstaerf van Anesen van
Stavele, Symoen Cockards wijf was : 3 s.

* Mot oublié.

(1) Laissé en blanc.

TOME II.

Van den aeldinghen Clais Colven, van dat hemleiden verstaerf van hem : 3 s. 10 d.

Van Grielen, Jehan Claiszons wedewe, van Nordscoten, van dat haer verstaerf van Jehan Bauwine, haren broeder : 3 s. 4 d.

Van Cristiaen de Rommel, van Poperinghe, van dat hem verstarf van Anesen van Stavele ende Symoen Cockarde : 3 s.

Van den aeldinghen Adelise, Clais van den Thorre, drapier, wijf was, van dat hemleiden verstaerf van hare : 3 s. 8 d.

Van Jehan Willins Daninzone, van Thoroud, van dat hem verstaerf van Anesen van der Scelt, Michiels wijf was van Lembeike : 5 s. 10

Item : 12 d.

Van Beatrisen, Joes Marioens wedewe, van 2 cameran staende in den Boomgard : 14 s. 8 d.

Van Lambrecht Boidemanne, van 1 huus ende 2 cameran : 4 s. 2 d.

Van Willeme van Eerkin ende Willem den Vrilande ende Jehan van Berkin yseit Clerc : 24 s.

Van Arnoud Dornard, van Oudenarde, als voght van Callekin Ghiselins, van Merschen, van dat den vorseiden Callekine verstaerf van Jehanne van Vlaergelo : 6 s.

Van Jehan Clocken, van dat hi trac uter port wonen : 2 s. 20

Van Willeme den Vinc, yheten de Lappelare, van Poperinghe, van dat hem verstaerf van Lemmin den Vinc : 3 $\frac{1}{2}$ s.

Van Jehan Gherin, van dat hem verstaerf in ervachteheiden te Beiscoten ende in catelen t'Ypre van Clais Scuevele : 3 s.

Van Jacob Puishalline, Jehan Krieke ende Willem Stalpard van Werveke, van 1 huus vercocht in de Teighelstrate, dat hemleiden verstaerf van miester Michiel Witbrode : 24 $\frac{1}{2}$ s. 25

Van Mewelin den Raed, van 1 huus vercocht, dat hem verstaerf van Boidin Fidoene : 3 s. 2 d.

Van Wouter den Alebrauwere ende van den andren aeldinghen van Janne van Marc : 3 s. 30

Van den aeldinghen van Willem van Beifslare, van der doot van Michiel van Beifslare : 8 lb. 6 s. 8 d.

Van Jehan den Coninc, Marije 's Conincs, van Boescepe, van dat hemleiden verstaerf van Trise 's Conincs : 14 $\frac{1}{2}$ s. 35

Van Jehan den Frayen ende Jehan Bedge, van Brugghe, van dat hem verstaerf van Cristine's Meys : 7 s.

Van Claren van den Hille, over Baudine, haren broeder, van dat hem verstaerf van Cristinen vorseid : 22 d.

8 Van Michiel, Cristinen, Grielen ende Grielen Hebbins, van Rexpoude, van dat hem verstaerf van Robin filius Hebtins : 50 s.

Van Aechten van den Thorre, van dat hare verstaerf van Michiel Copmanne : 2 s. 4 d.

Somme : 19 lb. 11 s. 10 $\frac{1}{2}$ d.

10 Item, van Masin, Jan ende Grielen van Leike, van Sint-Jacobsprochie, van dat hem verstaerf van Riquaerd van Leke : 20 d.

Van Pieter den Bil, van Boesinghe, van dat hem verstaerf van Cristian den Vos, veltre : 32 d.

Van Mahaut van Belle, van 1 huus vercocht : 9 s.

15 Van Cristine Dankards, die uter port huwede : 4 s. 8 d.

Van Hannin Mannin, van dat hi hem ontporterde ende huwede butersteide : 6 s.

Van Pieter den Tuerc, van dat hem verstarf van Cristinen, Pieter Bards wijf was, drapier : 3 s. 3 d.

20 Van Jehan Voet, van Dixmude, van dat hi vercochte zijn deel van 1 huus ende 12 recken Jacobe den Boom : 4 s. 8 d.

Van Willem den Quaden, van Waelscappelle, over hem ende over Michiel ende Griele de Quade, van dat hemleiden verstaerf van Mahaud, Jehan Cauweraeds wijf was : 14 s.

25 Lambrecht Goedybuer ende Heinric ende Diederic, van dat hemleiden verstaerf van Jacob Pertrij's wezen : 6 d.

Van Jehan Raes ende Cateline de Bardmackigghe, van Dunkerke, van dat hemleiden verstaerf van Boidin den Clerc, van Poperinghe : 5 s.

30 Van Jakemart van Songies ende Jehan Plumen, van Camerike, van dat hemleiden verstaerf van Hannekine Jehans kint, van Camerike : 52 s.

Van Clais Braem, van Beatrise Copmans, Aechte Coopmans, van dat hemleiden verstaerf van Michiel Coopmanne : 3 s. 8 d.

Van Margot van Abbeville : 10 s. 2 d.

Van Heinric van Slipen, Willem Mostaerd, van Sint-Omars, van Willem Waldac, van dat hemleiden verstaerf van Jehan Waldac : 9 s.

Van Pieter Wankarde ende Clais de Wale, van 2 husen staende in 't Scolstratkin, vercocht Pieter Platevoet : 35 s.

Van den aeldinghen van Beatrisen, Jehans Swabbers wijf was, van dat hemleiden verstaerf van der vorseide Beatrisen : 8 s.

Van Jehans kinderen van Bambeike, van Macheline, van dat hemleiden verstaerf van Nisine Michiels weze van Ypre : 5 d.

Van Wouter ende Jehan Baerd, van Langhemarc, van dat hemleiden verstaerf van den vorseiden Nisine : 8 d. 10

Somme : 8 lb. 8 s. 10 d.

Item, van Robrechte, Adelisen ende Grielen Roene, van Wulveringhem, van dat hemleiden verstaerf van Willem Roene : 4 s. 10 d.

Van Beatrisen van Oosthove, van Sint-Omars, over hare ende over Cristine ende Jehanne van Oosthove, van dat hemleiden verstaerf van Jehan Hallen, 15
varwere : 19 s. 11 d.

Van Anes Davids, van Wissant, van 1 huus dat zoe vercochte in de Dreive : 35 d.

Van den aeldinghen van Jehan van Paskendale, drapier, van dat hemleiden verstaerf van den vorseiden Jehanne : 30 s. 20

Van Ghis Rissinc, van dat hem verstaerf van Cristiaen Willeloocs : 6 s.

Jehan van Tastevorde, van Elverdinghe, van dat hem verstaerf van Jehanen Loys Waterwulfs wijf was : 9 $\frac{1}{2}$ s.

Van Jehan filius Jehan ende Jehan Remare, van Langhemarke, van dat hemleiden verstaerf van Jacob den Sceppere : 16 s. 8 d. 25

Somme : 4 lb. 9 s. 10 d.

Item, van Jehan van Coloinge, van dat hi huwede buter port : 26 s. 4 d.

Van Dancel Beye, van Warstine, van dat hem verstaerf van Ansele van der Haghe : 4 lb. 12 d.

Van Wouter van der Stiggle, van Gosin Maensin : 47 s. 30

Van Gricle van Comene, van dat hare verstaerf van Grielen van Elverdinghe : 3 s.

Van Hannin de Grave, van Langhemarc, van dat hi 1 huus vercochte : 13 d.

Van Jehanne van Leike, van denzelven : 3 $\frac{1}{2}$ s.

Van Wouter Morels, van Kemmele, die vercochte de helt van 3 ymeten lands ende 1 quartier : 40 s.

Van Willem Rake, van Kemmele, ende Grielen Stoop, van Wijtsaten, van dat hemleiden verstaerf van Lambrecht de Vlo : 4 s.

Van Robrecht Chastelet, van Atracht, van dat hem verstaerf van Gillis van Atracht : 29 d.

Van Cristiaen Boeye, van Belle, van dat hem verstaerf van Wouter Boeye : 4 s. 8 d.

10 Van Jacop van Zipen, Jehan Pauwelare filius Jehans, Willem van der Molne, Jehan Sprute ende van Clemente van der Malebeike, van dat hem verstaerf van Pieter den Puud : 12 s.

Van Willem den Neive, van Langhemarc, van dat hem verstaerf van Michiel, zinen broeder : 32 s.

15 Van Pieter den Roden filius Cristiaen, van dat hi huwede uter port ende verloos zijn porterscep : 28 s. 8 d.

Somme : 14 lb. 5 s. 8 d.

Van Jehanne van Hazebrouc, oudeleets, over hem ende de andere aedinghen van Lisebetten, Jehans van Risele 's keitelaers wijf was :
20 19 lb. 4 s.

Van Jehan Lammertin, Cateline de Maech, dat hem verstaerf van Pieter Wastiel : 8 ing.

Van Grielen ende Marie van Liemate, van Beifslare, van dat hemleiden verstaerf van Pieter van Liemate : 2 s.

25 Van Jakemard Parkiere, Jakemard de Soingnies, Nicases de Soingnies ende Jehan Plumet, van Camerike, van dat hemleiden verstaerf van Hannekin Jehans kint was van Camerike, van 1 vierendele van 1 huus dat zi vercochten : 9 s. 7 d.

Somme : 19 lb. 18 s. 3 d.

30 Somme van ol : 66 lb. 14 s. 5 $\frac{1}{2}$ d.

2° Acquisition du droit de bourgeoisie :

Porterscep ende wetten (1).

Dit es dat Boudri Pille ende Jehan den Molnare, tesoriers, hebben ontfanghen van portersceipe binne harleider tresorie.

Van Jehanne den Smit, van Helsendamme : 40 s. 5

Van Willeme van der Strate : 40 s.

Van Anes Elias : 40 s.

Somme : 6 lb.

3° Rappel de ban :

Dit es dat tesoriers vorseid hebben ontfanghen van dengonen 10 die hare wet ycreghen hebben binne harleider tresorie.

25 décembre 1328 Van Denis de Mey, die ybannen was van dat zijn wijf quade herberghe hilt, ycreech zine wet te middewinter : 3 lb.

Van Willeme den Bindere, die ybannen was van zulken faite als hi ghedaen hadde up Coppin Fey, ghecreghen zine wet na sinte Matheusdaghe (2) : 3 lb. 15

1 février 1329 Van Lauwers Stakeroene, die ybannen was ewelike van manslachten, die zine wet ycreech 's wonsdaeghs vor Onser Vrouwendaghe in sporkele : 3 lb.

8 août 1329 Van Saelkine van den Pitte, die ybannen was 3 jaer van tansemente, die zine wet ycreech 's disendaeghs vor sint Laurensdaghe : 3 lb.

Somme : 12 lb. 20

(1) Ce poste est écrit au dos du rouleau et à l'envers de celui-ci.

(2) Est-ce l'apôtre Matthieu, dont la fête tombe le 21 septembre, ou Matthieu d'Agrigente, dont la fête est célébrée le 28 janvier ?

III.

Comptes particuliers des dépenses.

1° *Brief du Pardekin :*

Rouleau original en parchemin de 5=59 × 0=225, composé de dix feuillets, cousus bout à bout. *Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux.* —
Au dos : II-A.

8

Pardekin.

Dit zijn de costen die Boudri Pille ende Jehan de Molnare, tresoriers van der steide van Ypre, hebben igholden in luteridene, in messagiers ende in dat dar toebehort, zident sundaghs vor
10 **Alre Sintemesse in 't jaer M. CCC XXVIII.** 30 octobre 1328

Eerst. saterdaeghs na sint Martinsdaghe in den winter, van 2 wouken : 12 novembre 1328
Bufkine, ysent te Aysiet ende te Papalmes, van 4 daghen : 12 s.

Mester Joris den Scot ende Nicasis den Vroeden, omme 1 voyage ydaen te Hesdin tote den grave, van 5 daghen : 11 lb.

15 Item, mester Joris den Scot, omme 1 voyage ydaen tote den grave te Male, van 5 daghen : 3 lb. 12 s.

Mester Joris de Scot, Jehan van den Clite ende Meus Zeideman, omme 1 voyage ydaen ten Damme tote den grave, van 6 daghen, ende minenhere den Bloc, bailliu, van 5 daghen in 't zelve voyage : 23 lb. 12 s.

20 Somme : 38 lb. 16 s.

Item, saterdaeghs vor sinte Kathelinendaghe :

19 novembre 1328

Den voght, Jehanne van den Clite ende mester Joris den Scot, omme 1 voyage ydaen te Male tote den grave, van 3 daghen : 9 lb. 6 s.

Eenen messagier van Brugghe : 8 s.

25 Somme : 9 lb. 14 s.

Item, saterdaeghs na sinte Kathelinendaghe :

26 novembre 1328

Faeskine, ysent in Vrankerike, van 22 daghen : 3 lb. 6 s.

Mester Jehan Berengier, omme 1 voyage ydaen in Vrankerike als hi te Avengon yvaren zoude hebben, van 37 daghen : 37 lb.

Item, van 's coninx lettren van sculden van corps de villes ende andre ende van 10 vidimuse ende van veile schrifturen, die hi deide scriven, ende van ere copie van der laetste absolucie ⁽¹⁾ : 4 lb. 6 s. 8 d. 3

Item, 's coninx duewardere, 7 s.; item, van den costen van Franse Capellen, van 3 daghen, ende van Canine den Buc, van 1 daghe, die tote hem ysent waren te Paris, 7 s.; item, van dat hi hurde 1 cnappe, die met hem zoude hebben ylopen te Avengon, 1 florin; item, 1 garsoen, dien hi t'Ypre zende, 27 s.; item, van huushueren te Paris, van 43 daghen, 3 lb. 17 s. 4 d.; item, 10 den marscale, die zijn part ynas, dat yquetst was in der steide bederve, 22 s.; item, van dat 't vorseide part verterde bin der tijt dat yquetst stont, 43 s.; van 1 borsce ende 2 ladekinen, 12 d. : 9 lb. 19 s. 8 d.

Somme : 74 lb. 12 s. 4 d.

16 décembre 1328 Item, saterdaeghs na sint Niclausdaghe, van 2 wouken : 15

Mester Jorise den Scot ende Willem van Scoten, omme 1 voyage ydaen te Erdenbuergh tote den grave, van 4 daghen : 8 lb. 16 s.

Enen messagier, comende van Paris ende dareward weider ysent : 8 s.

Enen messagier comende van Ghend : 6 s.

Lippin Canevelle, ysent te Vorne, te Dixmude ende ter Niewerport, van 30 3 daghen : 18 s.

Item, Lippin, isent in Vrankerike, in Normendie ende in Bourgoenge, van 29 daghen, 8 s. 's daeghs : 11 lb. 12 s.

Item, 2 garsoenen, die hem den wech wisden in Bourgoignen ende met hem liepen : 8 s. 8 d. 35

Somme : 22 lb. 8 s. 8 d.

17 décembre 1328 Item, saterdaeghs na sint Nicasisdaghe :

Lippin Canevelle, ysent te Perone ende te Sint-Quintins, van 7 daghen ende 1 mattinee : 58 s.

Item, Lippine van costen van dat zijn part yquetst stont te Peronne, ende 50 van hueren van 1 parde, dat hi reed van Peronne tote Ypre : 42 s.

(1) Voir I. DIEGBRICK, *Inventaire*, t. II, p. 50, n° 429.

Mester Jorise den Scot ende Nicasise den Vroeden, omme 1 voyage ydaen te Ghent tote den grave, van 4 daghen ende 1 mattinee : 9 lb. 6 s.

Willeme van Wormoud, isent te Paris, van 13 daghen : 39 s.

Somme : 16 lb. 5 s.

8 Item, saterdaeghs vor middewinter :

24 décembre 1328

Nicasis de Vroede ende Heinric van Steenvorde, omme 1 voyage ydaen te Curtrike ende te Harlebeike, van 2 daghen, van costen, van parthueren ende garsoenen over hemleiden ende over den bailliu, ende die met hem waren : 7 lb. 11 s. 8 d.

10 Lippin Cancvelle, ysent te Curtrike ende te Harlebeike, van 2 daghen : 12 s.

Meus Zeidemanne ende Willeme van Nieukerke, omme 1 voyage ydaen te Macheline, van 8 daghen : 16 lb.

Somme : 24 lb. 3 s. 8 d.

Item, saterdaeghs na middewinter :

31 décembre 1328

15 Enen messagier, comende van Donase de le Perruche, ontfanghere van Vlaendren : 4 s.

Enen garsoen, isent omme Jehane van Wulveringhem : 2 s.

Willine van Wormoud, isent te Sint-Omars, van 2 daghen : 6 s.

Enen wive van Vlamertinghe, van costen die zoe hadde van ghewonden
20 lieden, die in de vaerd van Poperinghe yquetst waren : 8 s.

Somme : 20 s.

Item, saterdaeghs na der octave van Dertiendaghe :

14 janvier 1329

Daniel Pauline, omme 1 voyage ydaen in Vrankerike tote dengonen diere waren van der steide weighe, van 17 daghen die hi deide varende, kerende
25 ende dat hi daer was op zinen cost : 10 lb. 4 s.

Item, van dat zijn part costede te ynesene, dat yquetst was : 8 s.

's Baillius serjant van Amiens : 2 florine.

Somme : 11 lb. 18 s. 8 d.

Item, saterdaeghs vor sint Vinsensidaghe :

21 janvier 1329

30 Aragoene, 's graven messagier, van ...^a : 1 flor.

^a Blanc.

Lippin Canevelle, isent te Paris, van 22 daghen : 8 lb. 16 s.
Willekin den Grisen, te Lo, te Polinghove, van 1 daghe ende 1 mattinee : 8 s.
Pieter den Veyen, van dat zijn part yquetst was in der steide bederve ende
van dat het costede te ynesene : 46 s.
Somme : 12 lb. 3 s. 4 d. 5

28 janvier 1329 Item, saterdaeghs na sint Vincensidaghe :
Franse Capellen, isent tote den bailliu tote Staden : 3 s.
Faeskine, isent te Paris, van 13 daghen : 39 s.
Cruskine, isent te Lombardie ende te Ers, van 2 daghen : 6 s.
Somme : 48 s. 10

4 février 1329 Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe ter Lichtmesse :
Mester Jehan Berengier, omme 1 voyage ydaen te Parijs, van 7 daghen : 7 lb.
Item, mester Jehanne, omme 1 voyage tote den buuscoup van Terenbuerch :
3 lb.
Item, van enen parde, dat hi huerde van Atracht t'Ypre, omme dat zijn ¹⁵
part yquetst was up den wech, ende van dat zijn part costede van dat het te
Atracht verterde, ende van enen garsoene diere omme ysent was : 33 s.
Item, mester Jehan Berengiere, van dat de lette costede te zeigheline van
den upghevene van dat de steide upghevene den coninc, 't welke was
vergheten te rekene in d'andre rekeninghe : 34 s. 20
Lippin Canevelle, isent te Perrone ende te Sint-Quintins ende te Parijs,
van 12 daghen : 4 lb. 16 s.
Pieterkine den Ingelsche, isent te Oudenbuerch, van 1 daghe : 3 s.
Somme : 18 lb. 6 s.

11 février 1329 Item, saterdaeghs na der octave van der Lichtmesse : 25
Robrecht Pierine, isent te Werveke, van 1 daghe : 8 s.
Item, Robrechte, isent te Macheline ende te Oudenarde, van 5 daghen : 40 s.
Item, Robrecht, isent te Vorne, van 2 daghen : 16 s.
Franse Capellen, isent te Macheline, van 6 daghen : 18 s.
Item, Franse, isent ter Niewerport, van 2 daghen : 6 s. 30
Willine van Wormoud, isent in Vrankerike, van 8 daghen : 24 s.
Coukelaren, isent te Oudenbuerch : 4 s.

Michiel Masuy, isent te Curtrike, van 2 daghen : 6 s.

Pieterkin Zilverine, isent te Brugghe, van 3 daghen : 9 s.

Willekine den Grisen, isent te Curtrike, te Roesslare, te Warstine, te Messine, te Belle, te Poperinghe, van 2 daghen ende 1 mattinee : 14 s.

8 Somme : 7 lb. 5 s.

Item, saterdaeghs vor sint Pietersdaghe in sporkele :

18 février 1329

Lippin Canevelle, isent te Pierone ende te Sint-Quintins, van 6 daghen : 48 s.

Item, Lippine, isent te Vorne ende ter Niewerport, van 2 daghen ende 1 mattinee : 14 s.

10 Enen bode, isent te Brugghe omme valken te beziene, van zinen costen ende over pine : 28 s.

Somme : 4 lb. 10 s.

Item, saterdaeghs vor elene Vastenavond, van 2 wouken :

4 mars 1329

15 Jehanne van Marc, isent in diversen steiden met lettren van den conduyte van der Ypermarct, van 6 daghen : 36 s.

Willekine den Grisen, van denzelven, van 8 daghen : 48 s.

Lippin Canevelle, isent te Berghen ende ten houte van Niepen, van 3 daghen : 18 s.

20 Item, van der huere van 1 parde, dat hi huerde te Poperinghe, omme dat zijn part yquetst was, ende van dat zijn part te Poperinghe verterde : 9 s. 4 d.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Enen messagier, die ene lettre brochte van Parijs : 6 s.

Somme : 6 lb. 3 s. 4 d.

Item, saterdaeghs vor grote Vastenavont :

11 mars 1329

25 Willekine van Wormoud, isent ter Niewerport, te Vorne, te Lo, te Belle, te Messine, te Warstine, te Roesslare, van 4 daghen : 12 s.

Moenekine van Ebblinghem, isent ter Niewerpoort, te Vorne, te Dixmude ende te Roesslare, van 2 daghen : 6 s.

Faeskine, isent te Belle, van 1 daghe : 3 s.

30 Mester Jehanne den Boerleken, omme 1 voyage ydaen te Perone, ende te Sint-Quintins omme de ghiselen te wisselne ⁽¹⁾, van 8 daghen : 8 lb.

(1) Voir I. DIEGERICK, *Inventaire*, t. II, p. 59, n° 440.

Item, Lippin Canevelle, isent in 't zelve voyage, van 5 daghen : 40 s.

Item, van scrifturen, die zi daer daden scriven : 11 s. 8 d.

Item, van costen, die Willen van Heys, mijnshere Ferris cnape ende de reward van Perone daden met hemleiden, van dat zi met hem aten : 48 s.

Item, Lippin Canevelle, isent in diversen steiden met lettren van conduyte van der Ypermarct, van 6 daghen : 48 s.

Willem Boidine voght, Jehan van den Clite, mester Joris de Scot, Rogier Tonis ende Pieter Gommare, omme 1 voyage ydaen te Ghent, van 4 daghen : 19 lb. 12 d.

Lievine van Ghent, een hiraut, ygheven in hovescheiden : 6 s. 10

Somme : 35 lb. 13 s. 8 d.

8 april 1329

Item, saterdaghs na Alfvastene, van 4 wouken :

's Graven messagier van Vlaendre, ygheven in hovescheiden, 3 royalen, valent : 51 s.

Lippin Canevelle, isent te Roeslare, van 1 daghe ende 1 mattince : 8 s. 15

Item, Lippine, isent te Roeslare, van ere parthuere : 2 s.

Item, 's graven naen ygheven : 4 s.

Picavette, mijnsheren Robrechts messagier, comende van Parijs : 1 royael.

Canin Sansoene, van dat hi te Avengoen pijnde in der steide bederve : 3 fl. 20

Faeskinne, isent te Sint-Omars, van 3 daghen : 9 s.

Jehan van den Clite ende Rogier Tonise, omme 1 voyage ydaen ten Damme tote den grave, van 4 daghen : 8 lb.

Enen messagier, die ene lettre drouch te Avengoen : 4 s.

Rogier Tonis, mester Jehan de Boerleke, omme 1 voyage ydaen te Parijs, van 108 daghen : 237 lb. 12 s. 25

Item, Danel Paulin was met hemleiden in 't zelve voyage, van 35 daghen : 21 lb.

Item, mester Jehan Berengiere, in 't zelve voyage, van 31 daghen : 31 lb.

Item, van huushueren, te Parijs, te Normendie ende eldere dar zi den conine volgheden : 20 lb. 15 s. 10 d. 30

Item, van mester Wouters van Cavaelcamp costen, die met hemleiden den conine volghede : 9 lb. 18 s.

Item, 6 's conincs duerewerders, 4 lb , ende 's conincs messagiers, 17 s. 4 d.;

item, mijnsheren messagiers van Vlaendre ende poursuiwanten, up den nieuwe dagh ende te andre tiden, 43 s. 4 d.; item, mijnsheren Willems van Ausonne, camerline, 13 s. 4 d.; item, 's canceliers duerewerdere, 3 s. 4 d.; item, mester Gui Gillot, 's coninx notaris, in capoenen ende in wine, 38 s. 10 d.; item, 5 zinen clerck, 13 s. 4 d.; item, mijnshere Andries, capelaen van Florence, 6 parijssche elnen cleets, die costeden 5 lb. 6 s. 8 d.; item, zinen sciltenape, 40 s., ende dit gaven zi ol in hovesheiden : 17 lb. 16 s. 2 d.

Item, van costen ende teringhen, die zi daden omme den gouvernerre van Riscle, omme advocaten ende omme andre in 't profijt van der steide : 10 9 lb. 16 s

Item, veile messagiers, gaende ende kerende tussche Parijs ende Ypre : 40 s. 4 d.

Item, enen messagier, die cam van Lire te Dreus : 6 s.

Item, omme scrifturen ende frochin ende omme watere te lidene : 4 lb. 8 d.

15 Item, omme tortijtsen ybornen in 't zelve voyage : 42 s.

Item, omme veile lettren te doen zeighelne simpele ende met dobblen sterten ende vidimuse, van denzelven : 4 lb. 15 s. 4 d.

Item, omme 1 rose scarlaken, dat zi te Parijs cochten ende ygheven zouden hebbe, nemar zi brochten 't t'Ypre : 44 lb.

20 Item, van enen linakene ende ere flassarge, daer 't vorseide laken in ydaen was : 10 s.

Item, van den verliese van 2 lakenen, die zi cochten ende weder vercopen moesten : 6 lb. 15 s.

Item, zi gaven mester Jehanne de Saint-Germainmond ende mester Nicolen 25 van Dorneke harleider salare van sint Baefsmesse verleiden, ende het es yscreven in den brief van salarise.

Item, van ere lettre, die mester Nicoles deide zeighelen : 5 s. 11 d.

Somme : 426 lb. 10 s. 11 d.

Item, saterdaeghs vor Palmezondach :

30 Willin van Wormoud. isent te Wijtsaten : 2 s.

Heinric van Stenvorde ende mester Jehan Berengier, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, de een van 4 daghen ende d'andere van 5 daghen : 9 lb.

Item, van ere lettre, die zi hadden van den bisscop van Evrence, ende van frochinen ende van ere boiste : 13 s.

15 avril 1229

- Enen messagier, isent te Pierone : 12 s.
- Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage ydaen te Paris ende te Senlis, van 25 daghen, omme te hebbene de bulle van der absolutie ⁽¹⁾ : 25 lb.
- Item, hi gaf mester Bernarde van Albi, van dat hi de bulle haelde te Avengon, 212 royale, valent en parisis : 180 lb. 4 s. 5
- Item, den notaris, die van Paris cam te Senlis ende te Brugghe omme 't proces te makene van der absolutie, 38 royalen, valent : 32 lb. 6 s.
- Item, zinen clerc, die de collatie made : 8 s.
- Item, 's cancelliers enape, 3 florine, valent : 40 s.
- Item, 's cancelliers zeighelare : 17 s. 10
- Item, zinen duerewerdere : 12 s.
- Item, 's cancelliers clerc, die van den procuratien made collatie ende 't proces ordenerde : 5 lb. 19 s.
- Item, zinen garsoen : 4 s.
- Item, 's busscoups mesnieden van Senlis, 10 royalen, valent : 8 $\frac{1}{2}$ lb. 15
- Item, van 12 lettren, die ghescreven waren tote den busscop van Senlis, den busscop van Dorneke ende den busscop van Terenburch : 5 lb. 16 s. 8 d.
- Item, van zeighelne de vorseide lettren : 46 s.
- Item, 's coninx messagier : 18 s.
- Item, van 2 copien van procuratien, die ghesent waren t'Ypre ende te 20 Brugghe : 12 s.
- Item, mijnsheren clerc van Evrence, die de lettren zeighelde tote den busscop van Terenbuerch ende van Dorneke : 17 s.
- Item, enen clerc, die de lettre screef : 5 s.
- Item, enen serjant, isent van 's bisscops van Evrence tote den bisscop van 25 Terenbuerch : 3 lb. 17 s. 8 d.
- Item, van der voedinghe, die minenhere Bernarde van Aubi waren ghesent : 20 lb. 2 s.
- Item, den bisscop van Senlis, ygheven in hovescheiden : 300 lb.
- Item, mester Bernarde van Albi : 40 lb. 30
- Item, mester Willem Marpaud : 48 lb.
- Ende van ollen deisen parcelen, die hier ommehaelt zijn, galt Brugghe de

(1) Voir I. DIEGERICK, *Inventaire*, t. II, p. 60, nos 442 et 443.

ene helt ende Ypre d'andere helt. Somme van dat de steide van Ypre galt :
326 lb. 27 s. 2 d.

Item, omme boden isent in diversen steiden te menegher stont van Parijs
in Vlaendre : 54 s.

8 Item, mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage Terenbuerch ende te
Brugghe, van 10 daghen : 10 lb.

Item, Jehan van den Clite, Meus Zeideman, Heinric van Stenvorde, mester
Joris de Scot, Rogier Tonis, mester Jehan Berengier ende Lippin Canevel,
van 5 daghen ende 1 mattinee, ende Danel Paulin, van 4 daghen 1 mattinee,
10 omme 1 voyage te Brugghe : 37 lb.

Item, omme lettren van den conduyte van der Ypermarct te scrivene ende
te zeighelne ende mijnsheren Willems cnapen van Auxone : 37 s. 6 d.

Item, cauffeire mijnsheren van Vlandre : 5 s.

Item, den messagier die 't vorseide conduyt brochte : 28 s.

15 Item, omme veile lettren te scrivene ende te zeighelne ende 's canchelliers
cauffeire ende omme 4 vidimuse : 47 s. 4 d.

Item, mester Guys Juliets clere : 13 s.

Item, omme 1 tortijtse : 7 s. 4 d.

Item, omme huushuere, van 16 daghe : 22 s.

20 Item, mester Jehan Berengier, te Brugghe isent 3 daghe : 3 lb.

Item, Lippin Canevelle, over zine clocke die hi verlos in 't voyage van
Parijs : 17 s.

Somme : 423 lb. 15 s. 4 d.

Item, saterdaeghs Paessche avonde :

25 Danel Pauline, omme 1 voyage ten houte van Niepen, van 2 daghen : 24 s.

Eenen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Lippin Canevelle, isent te Belle ende te Dixmude : 6 s.

Item, Lippin, isent ten houte van Niepen : 6 s.

Item, Lippin, isent jeghen den bisscop van Evrence ⁽¹⁾, van ere par-
30 thure : 2 s.

Faskine, isent te Dixmude : 3 s.

22 avril 1329

(1) Voir I. DUBOIS, *Inventaire*, t. II, p. 68, n° 449.

Rogier Tonis ende mester Jehanne Berengier, omme 1 voyage te Risele, van 3 daghen : 6 lb.

Somme : 8 lb. 7 s.

29 avril 1329

Item, saterdaeghs vor Quasimodo :

Casselaren, ysent in Zelant ende in Holant, van 13 daghen : 26 s. 5

Jehan Zuerine, van dat hi 4 valken drouch van Brugghe tote Parijs : 3 lb. 12 s.

Lippin Canevelle, isent te Perone ende te Sint-Quintins omme den ghiselen te gheldene, van 5 daghen : 40 s.

Item, omme de brieven van den ghiselen te doen scrivene ende te roupene : 4 s. 10

Item, Lippin, isent te Ghent, van 3 daghen : 18 s.

Van 6 daghen, van parthueren van enen parde, dat yleent was minenhere Tumase van Marfontaines : 12 s.

's Busscops clere van Evrence, van ere lettre die hi screef : 17 s.

Somme : 9 lb. 9 s. 15

13 mai 1329

Item, saterdaeghs 13 daghe in meye :

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Faeskine, isent in Vrankerike, van 14 daghen, met enen cnape, die valken drouch : 41 s.

Item, hi gaf van aze ten valken bouf : 4 s. 20

Mester Jehanne den Bourleken, omme 1 voyage ydaen te Parijs, van 15 daghen, de 8 daghen reket hi, ende de andren 7 zullen rekenen mester Joris ende der Willem van Scoten : 8 lb.

Rogier Tonis ende mester Jehan Berengier, omme 1 voyage ydaen te Curtrike, van 3 daghen : 6 lb. 25

Jehan van den Clite ende Rogier Tonis, van 1 daghe ende 1 mattinee, ende mester Jehan Berengiere van 1 daghe, omme 1 voyage te Thoroud : 3 lb. 8 s

Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage te Brugghe, van 4 daghen : 4 lb.

Item, mester Jehan Berengier, omme 1 voyage te Brugghe, van 5 daghen : 5 lb. 30

2 messagiers, die waren metten prior van der Timple ende met minenhere Tumase van Marfontaines (1) : 12 s.

(1) Voir I. DIEGBRICK, *Inventaire*, t. II, p. 65, n° 449.

Lippin Canevelle, van ere parthuere isent jeghen den archebisscop van Riemen : 2 s.

Somme : 29 lb. 13 s.

Item, saterdaeghs 20 daghe in meye :

20 mai 1329

8 Clais de Hoghe, isent te Merchem, van 1 parthuere : 2 s.

Mester Jehan Berengier, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 7 daghen : 7 lb.

Item, enen garsoen, dien hi zedede van Brugghe te Cassele : 6 s.

Mester Jehans Bourleken enape, isent te Warstine ende te Messine : 4 s.

10 Somme : 7 lb. 12 s.

Item, saterdaeghs vor Asensidach :

27 mai 1329

Jehan van den Clite, van 5 daghen ende 1 mattinee, ende mester Jehan Berengier, van 6 daghen ende 1 mattinee, omme 1 voyage te Brugghe : 14 lb. 8 s.

Enen messagier, comende van Curtrike : 4 s.

15 Van der huere van enen parde, van 2 daghen, dat yleent was mester Jehan van der Temple : 4 s.

Somme : 14 lb. 16 s.

Item, saterdaeghs 't Sinxeavonde, van 2 wouken :

10 jun 1329

20 Willem van Scoten, mester Jehan de Bourleke ende mester Jehan Berengier, omme 1 voyage te Risele, van 1 daghe : 3 lb.

Willem van Scoten, van 5 daghen, dat hi was up de wech van Parijs : 5 lb.

Faeschine, isent te Curtrike : 3 s.

Van te doen scrivene 2 's coninx lettren : 3 s.

25 Mester Joris de Scot van 73 daghen, Willem van Scoten van 46 daghen, mester Jehan de Bourleke van 7 daghen ende Danel Pauline van 28 daghen, omme 1 voyage ydaen te Parijs : 157 lb. 8 s.

Item, omme de teringhe van den advocaten, van den procureres ende van hovescheiden ydaen den duerewerders : 6 lb. 2 s. 6 d.

30 Item, den clerc van Erdenbuergh, omme 1 voyage dat hi deidete Amiens omme te doen daghene Adame van Buire^a : 36 s.

Item, omme Willems part van Scoten te ynesene : 23 s.

^a *Lecture difficile.*

- Item, omme de costen van den valken, die den coninc ende minenhere Miles van Noyiers ygheven waren : 24 s.
- Item, omme lettren ende veile andren scrifturen : 3 lb. 17 s. 6 d.
- Item, van huushueren te Parijs : 9 lb. 7 s.
- Hannin van Marc, isent te Parijs, van 5 daghen : 15 s. 5
- Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage ydaen te Brugghe ende in andren veile steiden ende castelrien van Vlandre, van 18 daghen : 18 lb.
- Item, van ere 's graven lettre ende ere andre : 17 s.
- Somme : 208 lb. 16 s.
- 17 juni 1329* Item, saterdaeghs der Triniteitavonde : 10
- Jehan van den Clite ende Rogier Tonis, van 14 daghen, elc met 3 parden, ende mester Jehan de Boerleke, 11 daghe met 2 parden; item. enen zomer ende Lippin 15 daghen, ende Lippine 3 daghen, die voren voer in 1 voyage ydaen te Amiens : 57 lb. 16 s.
- Item, van 2 coffers ende datter toebehorde : 42 s. 15
- Item, van den areste dat gedaen was up de zomers : 34 s.
- Item, van huushueren, te Amiens ende te Bieuvais : 4 lb. 3 s. 4 d.
- Item, van crude dat daer yvoert was : 16 s.
- Somme : 66 lb. 11 s. 4 d.
- 24 juni 1329* Item, saterdaeghs sint Jehansdaghe : 30
- Mester Jehan de Bourleke, omme 1 voyage ydaen omme de ghiselen te doen deliverne, van 11 daghen : 11 lb.
- Item, van scrifturen, van zeighelne, van huushueren ende van andren elenen parchelen : 21 s. 10 d.
- Lippin Canevelle, isent te Messine, van parthueren : 2 s. 25
- Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.
- Somme : 12 lb. 9 s. 10 d.
- 1 juillet 1329* Item, saterdaeghs na sint Jehansmesse :
- Mester Joris de Scot ende Nicasis de Vroede, omme 1 voyage te Brugghe, van 3 daghen : 6 lb. 12 s. 30
- Lippin Canevelle isent te Ghent van 3 daghen : 18 s.
- Enen messagier, comende van Ghend : 8 s.

Eenen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Somme : 8 lb 4 s.

Item, saterdaeghs na sint Martinsdaghe :

8 juillet 1329

Eenen bode, isent in Zelant ende daer omtrent, van 8 daghen : 24 s.

5 Lippin Canevelle, isent te Ghent, van 3 daghen : 18 s.

Mijnsheren Guys messagier van Vlacndre : 6 s.

Willekine den Grisen, isent te Abbenville, van 7 daghen : 56 s.

Eenen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

Item, enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

10 Eenen serjant, van Ghend : 8 s.

Somme : 6 lb. 4 s.

Item, saterdaghs sinte Marien-Magdalenendaghe :

22 juillet 1329

Franse de Bruel, omme 1 voyage te Curtrike : 12 s.

Omme de lettren van semonsen te Atracht ende van den zeighele van den
15 hove Terenbuerch : 12 s.

Eenen bode, isent in Zelant, van 15 daghen : 45 s.

Eenen messagier van Brugghe : 6 s.

Danel Pauline, omme 1 voyage te Warstine : 12 s.

Eenen serjant van Risele, die 't conduyt brochte van der Risselmarct : 1 flor.

20 Danel Pauline, omme 1 voyage ydaen te Parys, van 3 daghen : 3 lb.

Item, van dat zijn part costede te ynesene : 6 s. 8 d.

Item, Danel, omme 1 voyage idaen te Atracht, van 4 daghen : 48 s.

Item, omme lettren, ende serjanten, die met hem ghinghen ende pijnden : 9 s.

Item, Danel, omme 1 voyage ydaen Terenbuerch, van 2 daghen : 24 s.

25 Item, omme zijn part te ynesene : 7 s.

Item, Danel, omme 1 voyage te Warstine, van 1 daghe ende 1 mattinee : 16 s.

Item, omme 1 voyage ydaen te Abbenville, van 7 daghen : 4 lb. 4 s.

Item, omme 1 voyage te Ghend ende te Brugghe, van 3 daghen : 36 s.

Mester Jehan de Bourleke, omme 1 voyage te Ghend, van 3 daghen : 3 lb.

30 Item, mester Jehanne, omme 1 voyage te Ghend, van 3 daghen : 3 lb.

Rogier Tonis ende Jehan van den Clite, omme 1 voyage ten Damme, van
3 daghen : 6 lb.

Item, Jehanne van den Clite, omme 1 voyage ten Damme, van 3 daghen : 3 lb.

Somme : 34 lb. 11 s.

29 juillet 1329

Item, saterdaeghs na sint Jacobs ende sint Cristoffelsdaghe :
Enen messagier, comende van Navers, van 's gravenweighe van Vlaendren :
1 flor.
Gosin van Versenare, isent te Risele, 2 daghen : 4 s. 8 d.
Cruskine, isent te Dorneke, van 2 daghen : 6 s. 5
Danel Pauline, omme 1 voyage ydaen te Atracht, van 3 daghen : 36 s.
Item, hi gaf van ere copie van ere lettre : 12 d.
Mester Joris de Scot, Nicasis de Vroede, Meus Zeideman, omme 1 voyage
ydaen te Risele, van 1 daghe ende 1 mattinee : 3 lb. 12 s.
Item, 's baillius cnape van Risele, te verdrinkene : 4 s. 10
Enen garsoen, dien zi zenden t'Ypre : 4 s.
Van ere lettre, die zi daden scriven : 3 s.
Mester Joris de Scot, omme 1 voyage Terenbuerch, van 3 daghen : 3 lb. 12 s.
Somme : 10 lb. 16 s.

5 août 1329

Item, saterdaeghs vor sint Laurensdaghe : 15
Mijnsheren Heinrijcs messagier van Vlaendre : 6 s.
Pieterkin Zilverin, isent te Risele, van 1 daghe : 3 s.
Mester Jehan de Bourleke, omme 1 voyage ydaen te Utrecht, van 15 da-
ghen : 15 lb.
Van dat hi te veile passagen over ysent was : 7 s. 20
Van zinen parde, dat hem ontstaerf in 't zelve voyage : 11 lb. 12 d.
Jehan van den Clite ende mester Jehan de Bourleke, omme 1 voyage ten
Damme, van 4 daghen : 8 lb.
Mester Joris de Scot, omme 1 voyage Terenbuerch, van 3 daghen : 3 lb. 12 s.
Somme : 38 lb. 9 s. 25

12 août 1329

Item, saterdaeghs na sint Laurensdaghe :
Faeskine, isent te Curtrike, van 2 daghen : 6 s.
Robrecht Pierine, isent te Tielt, 2 daghe : 16 s.
Enen cnecht, die te Tielt lach, van zinen costen : 4 s.
Cruskine, isent te Dorneke, 2 daghe : 5 s. 30
Heinrije van Steenvorde, Franchois Zoetin, Heinrije van Douay ende
Lippin Canevel, omme 1 voyage Terenburch, van 4 daghen : 12 lb.

Item, van andren costen ende hovescheiden, die zi daer daden omme der steide bederve te vorderne : 6 lb. 9 s. 8 d.

Lippin Canevelle, isent Terenburch, te Sint-Omars ende te Arie, van 6 daghen : 48 s.

5 Enen enecht, isent te Tielt omme enen banlinc te bespiene : 30 s.

Rogier Tonis ende Danel Paulin, omme 1 voyage te Warstine, van 1 daghe : 32 s.

Somme : 25 lb. 10 s. 8 d.

Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe in den oust :

19 août 1329

10 Mester Joris de Scot, omme 1 voyage Terenbuergh, van 4 daghen : 4 lb. 16 s.

Lippin Canevelle, isent te Messine, te 2 stonden : 6 s.

Mester Jehan Berengier, omme 1 voyage te Male ende te Brugghe, van 6 daghen : 6 lb.

Item, mester Jehan, te Brugghe, van 5 daghen : 5 lb.

15 Item, hi gaf omme lettren die hi hadde van den grave : 8 s.

Somme : 16 lb. 10 s.

Item, saterdaeghs na sint Bertelmeusdaghe :

26 août 1329

Mester Jehan de Bourleke, omme 1 voyage ydaen te Ghend, van 4 daghen : 4 lb.

20 Meus Zeidemanne, Heinrijc van Stenvorde ende mester Jehan de Bourleke, omme 1 voyage te Oudenarde, van 3 daghen : 9 lb.

Lippin Canevel, isent te Arie, van 1 daghe : 8 s.

Enen messagier, comende van Brugghe : 6 s.

's Graven messagier van Namen : 4 s.

25 Omme 1 voyage, dat deide de gardien van den Freremenurs in 's coninx here, als hi lach vor de steide : 30 s.

Faeskine, isent te Curtrike, van 1 daghe : 3 s.

Hannin van Marc, van dat hi ghinc ende halp panden in de prochien van der gaderinghe : 6 s.

30 Somme : 15 lb. 17 s.

Item, saterdaeghs vor Onser Vrouwendaghe ter Nativiteit :

2 septembre 1329

Willem Boidin ende mester Jehan Berengier, omme 1 voyage te Brugghe ende te Oudenarde, 3 daghe ende 1 mattinee : 6 lb. 8 s.

Enen serjant, van Risele : 17 s.
Enen messagier, van Brugghe : 6 s.
's Baillius cnape, van Risele : 20 s. 4 d.
Lippin Canevelle, isent te Aelkine ende Terenbuerch, van 3 daghen : 24 s.
Mester Joris de Scot, omme 1 voyage Terenburch, van 4 daghen : 4 lb. 16 s. 3
Item, hi gaf enen garsoen, isent te Riemen : 16 s.
Mester Jehan Berengiere, omme 1 voyage te Brugghe, van 4 daghen : 4 lb.
Enen garsoen, isent in Zelant : . . . ^a royael.
Somme : 20 lb. 4 s. 4 d.

16 septembre 1829 Item, saterdaeghs na der Heilegher Crusendaghe in septembre, van 2 wouken : 10
Faeskine, isent te Brugghe, van 2 daghen : 6 s.
Denis Wildegans ende Robrecht Pierin, omme 1 voyage ydaen ter Nieu-
werport, van 2 daghen : 56 s.
Danel Paulin, omme 1 voyage te Brugghe, te 2 stonden, van 6 daghen :
3 lb. 12 s. 15
Item, hi gaf omme ene lettre : 2 s.
Item. Danel, isent te Atracht, van 4 daghen : 48 s.
Item, omme garsoenen, die hi zendde te Riemen omme zine bederve te
vorderne jeghen de Crespinoise ⁽¹⁾, ende omme scifturen ende lettren daertoe
behorende : 35 s. 20
Item, Danel, isent te Risele, van 2 daghen ende 1 mattinee : 27 s.
Enen messagier, isent tote Harpine van Fourmeles : 6 s.
Item, Danel, isent te Curtrike ende te Dorneke, van 4 daghen : 48 s.
Item, van costen ende van teringhen van serjanten, die hem holpen vorderen
zine besoinge : 14 s. 25
Meus Zeidemanne, omme 1 voyage te Brugghe, van 3 daghen, ende mester
Jehan de Bourleke, in 't zelve voyage ende vort te Utrecht, 13 daghen : 16 lb.
Item, van sciphueren, omme te varne over : 25 s.
's Coninx poursivant : 6 s.
Somme : 33 lb. 5 s. 30

^a Resté en blanc.

(1) Voir E. DE SAGHER, *Notice*, p. 107, n° 41, et pp. 102-109.

Item, saterdaeghs na sint Matheusdaghe :

28 septembre 1329

Thierine van der Pipe, isent te Boesinghe omme te roupene de overdraghe
te copene : 3 s.

Meus Zeidemanne, omme 1 voyage te Risele, van 2 daghen : 40 s.

5 Enen messagier, comende van minenhere van Vlaendre : 8 s.

Enen messagier, comende van Risele : 4 s.

Luenekin, isent te Risele, van 2 daghen : 5 s.

Van ere lettre te copijerne : 3 s.

Enen serjant van Sint-Quintins ende den clerc van Sint-Quintins, van dat
10 zi pijn den met den ghiselen : 3 royale.

Enen messagier, van Risele : 4 s.

Lippin Canevel, isent te Ghend, van 5 daghen : 50 s.

Somme : 7 lb. 8 s.

Item, saterdaeghs sint Baefsavonde :

30 septembre 1329

15 Wouter Croeselin, Meus Zeideman ende Danel Paulin, omme 1 voyage te
Risele, van 3 daghen : 7 lb. 16 s.

Item, den vorseiden personen, omme 1 voyage te Risele ende te Dorneke,
van 5 daghen : 13 lb.

Item, van costen ende hovescheiden, die zi daden omme hare bederve te
20 vordene : 56 s.

Item, van lettren, die zi daden copijeren : 9 s. 8 d.

Item, zi gaven den prost van Risele in hovescheiden bi commandemente
van voght ende van scepenen, omme hare bederve te vorderne : 8 lb.

Willem van Zevencote, omme 1 voyage te Warstine, van costen ende
25 parthueren : 6 s.

Jehan van den Clite ende mester Jehan Berengier, omme 1 voyage te
Brugghe : 6 lb.

Mester Jehan Berengier, omme 1 voyage Terenbuerch, van 3 daghen : 3 lb.

Faeskine, isent te Oudenarde te parde, van 4 daghen : 24 s.

30 's Graven messagier : 10 s.

Somme : 43 lb. 20 d.

Item, saterdaeghs achter sint Denisdaghe :

14 octobre 1329

Franse van Beifslare ende mester Jehan Berengier, omme 1 voyage ter
Niewerport, 2 daghen ende 1 mattinee : 4 lb. 8 s.

Rogier Tonis, Jehan van den Clite, Niclais van Lo, van 7 daghen ende ene mattinee, ende mester Jehan Berengier, van 8 daghen, ende omme 1 voyage te Ghent, te Oudenarde, te Brugghe : 29 lb. 12 s.

Lippin Cancevel, isent te Roeslare, van 1 daghe : 6 s.

Item, Faeskine ende 1 andren zomer, in 't zelve voyage, van 7 daghen ende 1 mattinee : 4 lb. 11 s.

Enen messagier, dien zi zenden : 16 d.

Van 15 parthueren van parden, die der steide serjanten ende de garsoenen hadden als me voer jeghen de grafeneide : 30 s.

Somme : 40 lb. 8 s. 4 d.

10

21 octobre 1329

Item, saterdaeghs na sint Luuxdaghe :

Hannin van Marc, isent te parde ter Niewerport, van 2 daghen : 12 s.

Wouter Croeselin ende Franse van Beifslare, omme 1 voyage te Warstine tote minenhere Robrechte, van 2 daghen : 4 lb.

Robrecht Pierine, isent te Vorne : 8 s.

15

Romboude den Dapper, isent te Curtrike ende te Haerlebeike, van 2 daghen : 6 s.

Rogier Tonis, omme 1 voyage te Curtrike, van 5 daghen : 5 lb.

's Graven messagier : 10 s.

Somme : 40 lb. 16 s.

20

25 octobre 1329

Item, saterdaeghs vor Alre Sintdaghe :

Pieter Boidin ende Jehan Falais, omme 1 voyage te Vorne, van 3 daghen : 4 lb. 16 s.

Robrecht Pierin, isent up de zezide, van 4 daghen : 32 s.

Danel Pauline, omme 1 voyage te Dorneke ende te Risele, 4 daghen : 48 s. 25

Item, Danel, te Parijs ende te Chartres, 16 daghen : 9 lb. 12 s.

Item, omme de costen van enen parde, dat hem yquetst was in zijn voyage : 17 s.

Item, omme de costen van dien parde, dat bleef staende te Atracht, t'Ypre te bringhene ende 1 ander te Atracht te ledene : 6 s.

30

Item, den enape, die dat pard brochte : 9 s.

Item, omme dat 't part nachts verterde, als het hier cam, dat hi hurde te Atracht : 12 d.

's Bisscobs messagier van Terenbuerch : 8 s.

Danel Pauline, omme te achtervolghene ballinghe : 3 lb.

Meus Zeideman ende mester Jehan de Boerleke, omme 1 voyage te Risele, van 3 daghen : 6 lb.

8 Item, van costen, die zi hadden van mester Woutren van Cavalcamp, van Haerpine, van Fourmeles ende andere, die met hemleiden aten, omme der steide bederve te vorderne : 20 s.

Item, omme scrifturen, die zi daer daden scriven : 20 s.

10 Mester Joris de Scot, Willeme Boidin ende mester Jehan de Boerleke, omme 1 voyage te Parijs, te Chartres in Bretaingen ende te Orliens, mester Joris ende Willem Boidin van 34 daghen ende mester Jehan 41 daghen : 116 lb. 16 s.

Item, van huushueren, in 't zelve voyage : 3 lb. 13 s.

15 Item, mester Jehan gaf, zident dat hi sciet van mester Jorise ende van Willem Boidine, omme de lettre van den Sommenars⁽¹⁾, omme 3 lettren van mijnhere van Marfontaines, omme andren lettren, omme vidimuse, omme scrifturen, omme zeighelen, omme frochinen ende omme ander dinc dar toe behorende : 5 lb. 6 s. 8 d.

Enen messagier van Mons in Heinegauwen, bringhende 't conduyt van der jaremarct van Mons : 8 s.

20 Rogier Tonis ende Wouter Croeselin, omme 1 voyage ydaen te Brugghe, van 3 daghen : 6 lb.

Item, zi gaven enen garsoen, die daer bleef lettende in der steide bederve : 6 s.

Enen messagier, van Perone : 6 s.

25 Somme : 166 lb. 4 s. 8 d.

Somme van ol : 1967 lb. 19 s. 9 d.

(¹) Voir I. DIEGERICK, *Inventaire*, t. II, n^{os} 432, 433, 440, 433.

2^o *Commun brief* :

Rouleau original en parchemin de 15^m85 × 0^m225, composé de vingt-trois feuillets et demi, cousus bout à bout. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : II-B.

- 30 octobre 1328 Dit zijn de costen die Boudri Pille ende Jehan de Molnare, tresoriers van der steide van Ypre, hebben ghedaen in metsene, in timmerne ende in 't ghemene werc van der steide ende in dat daer toebehorrt, zident sundaghs voor Olre Sintmesse in 'tjaer M. CCC XXVIII.
- 5 novembre 1328 Erst, saterdaeghs na Olre Sintmesse : 10
Jehanne van Douay, van den hawete te scrivene ende te roupene, van
4 wouke : 10 s.
Eenen timmerman, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 10 d.
Eenen teigheldeckere ende enen cnape, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 10 d.
Eenen stroydeckere ende enen cnape, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 6 d. 15
Delvers, kerdewaghencruders, hantwerclieden, van 18 daghen van enen
man : 24 s. 2 d.
Van 6 vaerden metten groten kerdewaghene : 18 d.
Van tuerven ybornen in 't hawet up Nieukerke : 3 s.
Somme : 3 lb. 13 s. 10 d. 30
- 12 novembre 1328 Item, saterdaeghs na sint Martinsdaghe in den winter :
2 metse, den enen van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen, ende 2 cnapen,
den 1 van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 23 s. 10 d.
4 timmermans, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 34 s. 2 d.
Eenen teigheldeckere ende 1 cnape, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 16 s. 2 d. 25
Eenen cauchiedere, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 10 d.
Eenen zinen cnape, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 6 s. 8 d.
15 lieden, breikers, delvers, stampers, kerdewaghencruders, elken van
5 $\frac{1}{2}$ daghen : 5 lb. 5 s.
Van 24 kerren zavel : 6 s. 30
Van 14 zacke calcs te draghene : 2 s. 6 d.
Van 21 vaerden metten groten kerdewaghene : 5 s. 3 d.

Jehanne van Douay, van te scrivene de aweten ende te roupene, van
1 wouke : 10 s.

Van 2400 teighelen te voerne te Sinte-Marien-Madelenen, die de steide der
kerke schuldech was : 6 s.

5 Van 2 yzerinen wegghen, de heken meide te ontlasschen : 2 s. 4 d.

Van barlieren, den clepel van der halleclocke ende van den scellekine meide
te hanghene : 10 s.

Van 8 buwetten, van 4 pipen ende 3 roochusen : 8 s.

Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.

10 Pieterkin van der Pipe, van den pannen te ontstekene in de aweten ende
van den pannen te houdene, van 3 wouken : 7 s.

Van 5 sleipen, van den hecken te versleipene : 15 s.

Item, van 12 sleipen . . . ^a : 6 s.

Item, van 15 voedren . . . : 15 s.

15 Van der tresorie . . . zeighelkisten : 5 s. 4 d.

Van den pitte . . . : 2 s. 8 d.

Somme : 14 lb. 15 s. 9 d.

Item, saterdaeghs vor sinte Kathelinendaghe :

Van hantboghe peisen te makene : 16 d.

20 Lammekin Oudecoren, van de aweten te scrivene ende te roupene, van
1 wouke : 10 s.

Eenen garsoen, die 1 tortijtse drouch nachts, als de niemare was dat me
nachts in de wapen zoude hebben yzijn : 12 d.

Van wassine kersen, ybornen up 't Vannekin in 't hawet : 2 s. 4 d.

25 7 meitsen, den enen van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 2 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen ende 4 van
2 $\frac{1}{2}$ daghen : 40 s. 1 d.

5 harleider cnapen, 2 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 2 van 2 $\frac{1}{2}$ daghen ende
1 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 24 s.

10 timmerlieden, de 7 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen, 2 elken van 2 daghen ende
50 1 van $\frac{1}{2}$ daghe : 3 lb. 15 s.

5 pijnres, de 4 elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende enen van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 35 s. 6 d.

Eenen teigheldeckere, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 10 s. 5 d.

19 novembre 1328

^a Trou dans le parchemin.

Enen zinen cnape, van . . . ^a daghen : 6 s. 8 d.
Enen cauchiedere ende . . . 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 16 s. 2 d.
Enen stroydeckere . . . 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 s. 2 d.
15 personen, delvers, . . . 5 $\frac{1}{2}$ daghen, 2 van 5 daghen, 2 van . . . $\frac{1}{2}$ daghen,
2 van 2 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 4 lb. 5 s. 7 d. 5
Van 52 varden metten groten kerdewaghen : 8 s. 8 d.
Van 28 sleipen ende 7 voederen met 2 parden : 21 s.
Item, van 13 sleipen met 4 vaerden, van den hecken ende datter toebehoort
te versleipene : 35 s.
Van 24 zacke calcs te draghene : 4 s. 10
Van 59 kerre erden : 14 s. 9 d.
Van 2700 meitsteighelen : 33 s.
Van 3 nieuwen lanternen ende 8 te beiterne : 15 s.
Jehan Perbome, van 350 teighellatten : 18 s. 8 d.
Van enen ouden pawelgoene, dat tresoriers cochten : 4 lb. 15
Somme : 27 lb. 5 s. 4 d.

26 novembre 1828

Item, saterdaeghs na sinte Katelinendaghe :
Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.
Enen stenhauwere, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 9 s. 8 d.
9 metse, de 7 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende enen van 3 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 20
2 daghen : 3 lb. 8 s. 1 d.
11 harleider cnapen, de 7 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 3 elken van 3 $\frac{1}{2}$ da-
ghen ende 1 van 2 daghen : 53 s. 2 d.
8 timmermans, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 7 s. 1 d.
Item, timmerlieden, ygheven te verdrinkene van dat zi wrochten achter de 25
clocke : 14 d.
Ene pare zaghers, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 4 d.
Enen teigheldeckere ende 1 cnape, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 1 d.
Enen stroydeckere ende 1 cnape, elken van 3 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ daghen : 11 s. 8 d.
3 cauchieders ende 3 cnapen, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 40 s. 30
5 pijnres, de 4 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 1 daghe : 27 s. 1 d.
13 delvers, de 6 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 4 elken van 4 daghen ende
3 elken van 3 daghen : 3 lb. 4 s. 10 d.

^a Trou dans le parchemin.

4 butters, elken van $\frac{1}{2}$ daghe : 21 d.

Van 87 varden metter kerre, voerende zavel, stene ende teighelen : 21 s. 9 d.

Van 117 varden metten groten kerdewaghene : 19 s. 6 d.

Van 41 zacke calcs te draghene ten metsewerke : 6 s. 10 d.

5 Lammekin Outkorne, van den aweten te scrivene ende te roupene : 10 s.

Jehanne van Douay, van te scrivene ene copie van 1 lettere ende van
1 's voghtslettre : 5 s.

Van 4 voederen ende 6 sleipen met 4 parden ende 22 sleipen met 2 parden,
van den hecken te sleipen ende ander dinc : 23 s.

10 Pieterkin van der Pipe, van den pannen te houdene ende te onstekene,
van 2 wouken : 7 s.

Brame, den teighelmakere, van 1200 decteighelen : 56 s.

Van smoute, de clocke van den belefroyte meide te smerne : 12 d.

Willekin Galmaren, van 8 crucen ende 5 zacke calcs : 4 lb. 15 $\frac{1}{4}$ s.

15 Van den vorseiden calke up te draghene : 6 s.

Gillis den Droghen ende Boidin Seule, van 7000 metsteighelen : 4 lb. 13 d.

Van een 25 gluys, ystrieut dar me 't awet hout up de Corenmaret : 3 s. 5 d.

Van tuerven, ybornen in 't awet up Nieukerke, bin 3 wouken : 26 s. 8 d.

20 Joris Toots wive, van 3 commen ende 1 keitel, die waren ser Jacobs
van Outkerke, die zoe cochte jeghen de ontfanghers van der heren goede,
dewelke jeghen hare waren gheloost ende ghedelivvert ser Jacobs kindren :
4 lb. 16 s.

Item, Marien, Heinrije Plums wijf, van 3 commen ende 1 keitel van den-
zelve : 3 lb. (1).

25 Somme : 45 lb. 8 s. 8 d.

Item, saterdaeghs na sint Andriesdaghe :

3 décembre 1828

Enen steenhauwere, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 8 s. 11 d.

9 metsen, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 15 s. 4 d.

12 cnapen, 11 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 3 daghen : 3 lb. 3 s. 2 d.

30 7 timmerlieden, elken van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 46 s. 1 d.

Ene pare zaghers, van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 9 s.

Enen teigheldeckere ende 1 cnape, elken van 2 daghen : 6 s.

(1) Voir ci-dessus, page 946, note 1, in fine.

2 cauchieders ende 2 cnapen, de 2 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende 2 elken van 2 daghen : 19 s.
2 gluydeckers ende 2 cnapen, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 25 s.
3 pijnres, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 21 s. 5 d.
11 personen, delvers, kerdewaghencruders, scuffelars, de 8 elken van 3 daghen ende 3 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 46 s. 6 d.
Van 142 varden metten groten kerdewaghen : 23 s. 8 d.
Van 92 varden metter kerre : 23 s.
Van 3 voederen : 3 s.
Hughe Buusse ende Gillekin de Droghe, van 3 ykinghen teighelen : 4 lb. 19 s. 10
Van 4 ykinghen teighelen up te zettene : 2 s.
Van te draghene 50 zacke calcs : 8 s. 4 d.
Van 700 bandroeden, van 2600 teen : 7 s. 4 d.
3 pijpmesters, van 1 daghe, van ommegane : 5 s.
Van tuerven, ybornen in 't awet up Nieukerke : 26 d. 15
Enen pijnre, die der vulreskiste drouch up de halle : 6 d.
Lammekin Oudcoren, van den aweten te scrivene ende te roupene : 40 s.
Somme : 25 lb. 4 s. 5 d.

10 Decembre 1328

Item, saterdaeghs na sint Nielausdaghe :
Enen steenhauwere, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 6 s. 9 d. 20
9 melsen, de 6 van 2 daghen ende 3 van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 39 s. 5 d.
8 harleider cnapen, de 7 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van 2 daghen : 32 s. 3 d.
6 timmerlieden, de 4 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende 2 van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 46 s. 7 d.
Ene pare zaghers, van 1 daghe : 3 s. 4 d.
Enen teigheldeckere ende 1 cnape, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 11 d. 1 d. 25
2 stroydeckers, 1 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen, ende 2 cnapen van als veile daghen : 13 s. 3 d.
6 personen, steenladers ende pijnres, de 5 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 27 s. 8 d.
7 personen, delvers, kerdewaghencruders, scuffelars, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 30
31 s. 9 d.
10 delvers, ten overdraghen, de 7 van 3 daghen ende 3 van 4 daghen : 35 s.
Van houte te voerne ten overdraghen, te ladene ende te sleipene uter Ypere : 6 s.

Van 30 bondel stroys : 4 s.

Van 50 varden metter kerre : $11 \frac{1}{2}$ s.

Van te draghene 24 zacke calcs : 4.

Van 95 varden metten grote kerdewaghene : 15 s. 4 d.

5 Van 's mesters parthueren, van dat zi voeren ten overdragen : 4 s.

Gillis 's Melemeiters zone, van den clepelen te verhanghene an de clocken in 't belefroy : 2 s.

Gillis de Droghe ende Michiel Mynnave, van 2 ykinghen teighelen : 3 lb. 6 s.

Van dien teighelen up te zettene : 12 d.

10 Van 31 varden ydaen achter porten : 36 s.

Van 2 neuen groten lanternen : 20 s.

Van case, van wine, van brode, dat de grave van den ribaeuden leende onder scepenen daer zi te gader aten, als 's coninx lieden in de port waren : 20 d.

Lammekin Oudcoren, van den aweten te roupene ende te scrivene : 10 s.

15 Jehanne van Douay, van scrifturen die hi sereef : 3 s.

Somme : 21 lb. 11 s. 7 d.

Item, saterdaeghs na sint Nicasisdaghe :

Enen steenhauwere, van 1 daghe : 22 d.

3 metsen, elken van 3 daghen : 16 s. 6 d.

20 3 harleider cnapen, elken van 3 daghen : 10 s. 6 d.

7 timmermans, de 5 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende 2 elken van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 48 s. 2 d.

Enen teigheldeckere ende 1 cnape, van $4 \frac{1}{2}$ daghen elken : 14 s.

Enen cauchieder ende 2 cnapen, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 12 s.

25 2 stroydeckers ende 2 cnapen, de 2 van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende d'andre 2 elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 17 s. 11 d.

14 personen, pijners, delyvers, kerdewaghencruders, steenladers, de 13 van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 15 s. 8 d.

2 kerren, de 1 van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende d'andre van 3 daghen : 19 s. 2 d.

30 Van 48 varden metter kerre : 12 s.

Van 11 zacke calcs te draghene : 27 d.

Van 35 varden metten groten kerdewaghene : 5 s. 10 d.

Van 43 voederen ende 28 sleipen : 41 s. 4 d.

Lammekin Oudcoren, van den aweten te roupene ende te scrivene : 10 s.

17 décembre 1328

Van 2 tortijtsen yeocht jeghen 't ambocht van den timmerlieden ende van der lade diere toebehorde : 57 s.

Thierine van der Pipe, van enen dinghedaghe : 12 d.

Item, Thierine, van stroye ystricut in de raedcamere : 16 d.

Van 1500 teighellattenaghelen : 9 s. 5

Pieterkine van der Pipere ^a, van den pannen te houdene ende te ontstekene in 't awet, van 3 wouken : 10 s. 4 d.

Busscoupe, vuerster van den Yperhout, van dat hi deide verdelven de dammen, die 's coninx lieden makeden in 't Yperhout : 4 s. 7 d.

Den lootghietere, van 1 $\frac{1}{2}$ waghe loods te verghietene : 6 s. 10

Item, den loodghietere ende zinen cnape, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 2 d.

Van 200 loodnaghelen : 8 d.

Van tuerven : 5 s. 8 d.

Van ere camere onder de halle te beterne, van banken ende andren dinghen : 8 s. 15

Braem de Teighelmakere, van 200 decteighelen ende 3 vuersten : 7 s.

Clais Galembaerd, van 9 crucen ende 4 zacke cales : 11 s. 8 d.

Item, van updoene 't vorseide calc : 6 s.

Somme : 26 lb. 9 s. 7 d.

24 décembre 1328

Item, saterdaeghs vor medewinter : 20

Pieterkine van der Pipe, van den pannen te ontstekene ende te houdene in 't awet, van 4 nachten : 3 s.

7 timmermans, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 55 s. 5 d.

Enen teigheldeckere ende 1 cnape, elken van 2 daghen : 6 s.

2 stroydeckers ende 2 cnapen, elken van 2 daghen : 9 s. 4 d. 25

Van erden ybeiseght ten overdraghen : 2 s.

15 personen, pijnres, steenladers, scuffelaers, kerdewaghencruders, de 10 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende 2 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen ende 3 elken van 2 daghen : 3 lb. 10 s. 8 d.

Ene pare zaghers, van 2 daghen : 6 s. 8 d. 30

20 voederen, 24 sleipen : 21 s. 3 d.

3 kerren, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 55 s.

^a Sic.

Catheline 's Waghenars, van 650 lasschenaghelen, 6 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 550 middelnaghelen, 11 s.; item, van 300 lattenaghelen, 18 d.; item, van 400 lukenaghelen, 2 s. 8 d.; item, van 2400 stakenaghelen, 7 s.; item, van 300 veinsternaghelen, 18 d. : 30 s. 2 d.

5 Van 375 bandroeden ende 1500 teen : 4 s. 4 d.

Van 250 gluys : 40 s.

Claiкин Platemuse, van scone te makene den lodinen zoldere up 't belefroit ende van te vaghene de stantforthalle : 7 s.

Lammekin Oudcorne, van den aweten te scrivene ende te roupene, van 10 5 daghen : 19 s.

Somme : 14 lb. 19 s. 11 d.

Item, saterdaeghs na Medewinter :

31 décembre 1328

3 timmermans, van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 8 s. 8 d.

Alle maniere van handwerclieden, van 18 ende 2 alve daghwerken onder 15 hem ollen : 24 s. 10 d.

Van 33 houten te voerne ten overdraghen : 43 s.

Van 4 voederen ydaen ten Westvivre met 4 parden : 18 s.

Ene kerre, van 1 daghe : 2 $\frac{1}{2}$ s.

Somme : 4 lb. 16 s. 9 d.

20 Item, saterdaeghs na Dertiendaghe :

7 janvier 1329

2 timmermans, elken van 4 daghen : 13 s. 4 d.

Ene pare zaghers, van 1 daghe : 3 s. 10 d.

Pijures, delvers, kerdewaghencruders ende andere handwerclieden, van 16 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ daghen onder hem ollen : 26 s. 8 d.

25 Van voerne en sleipene : 7 s. 4 d.

Brecht de Teigheldeckere, van te deckene 't husekin te Dickebusch in tassche : 13 s. 4 d.

Den loodghietere, van 4 daghen, ende zinen enape, van 4 daghen, werkende an 't husekine te Dickebusch : 9 s. 8 d.

30 Van tuerven : 3 s.

Van verghietene 7 waghene ende 20 naghelen loods : 30 s. 8 d.

Van 500 decteighelen ende 3 vuersten, ybeisecht ten husekine te Dickebusch : 16 s.

Van stroye ystrieut in de raetcamere : 16 d.
 Van crude, van wine, van kersen, vertert onder scepenen, als zi de officien
 makeden : 20 s.
 Somme : 7 lb. 5 s. 2 d.

14 janvier 1329

Item, saterdaeghs na der octave van Dertiendaghe : 5
 Thierine van der Pipe. van 1 dinghedaghe : 12 d.
 5 timmermans. elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 51 s. 3 d.
 2 teigheldeckers ende 2 cnapen, elken van 2 daghen : 11 s. 4 d.
 Ene pare zaghers, van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 5 s. 8 d.
 2 glyudeckers ende 2 cnapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 26 s. 6 d. 10
 Van 33 $\frac{1}{3}$ dach werken, van delvers, kerdewaghencruders : 39 s. 4 d.
 Van 8 dach werken, van butters : 6 s.
 3 pijnres, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 32 s. 10 d.
 Van 4 voederen, 3 sleipen, ende van ere gotte yvoert buter Comminporte :
 5 s. 4 d. 15
 Van 6 varden metten groten kerdewaghene : 18 d.
 Van 12 overdrach houten yeoght : 38 s. 6 d.
 Ende van meinne ten overdraghe te ladene : 18 s. 4 d.
 Van pecke, van roete, van besemen, van stroye : 16 s. 1 d.
 Item, van stroye, ybeiseght ten werke ten overdraghen : 2 s. 20
 Somme : 12 lb. 15 s. 8 d.

21 janvier 1329

Item, saterdaeghs vor sint Vinsensisdaghe :
 6 timmermans, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 59 s. 8 d.
 2 teigheldeckers, den enen van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende den andren van 3 $\frac{1}{2}$ daghen :
 15 s. 8 d. 25
 2 harleider cnapen, den 1 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende d'ander van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 11 s.
 Ene pare zaghers, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 14 $\frac{1}{3}$ s.
 4 pijnres, de 3 elken van 5 $\frac{1}{3}$ daghen ende 1 van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 28 s. 4 d.
 2 stroydeckers ende 2 cnapen, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 26 $\frac{1}{2}$ s.
 6 personen, delvers, kerdewaghencruders, elken van 5 $\frac{1}{3}$ daghen : 40 s. 30
 2 handwerclieden ten overdraghen, van 5 $\frac{1}{3}$ daghen : 11 s. 4 d.
 3 butters, elken van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 9 d.
 Van stroye : 5 d.

Van voerne ende van sleipene : 7 s. 5 d.

Van 6 varden metten groten kerdewaghene : 20 d.

Enen stratemakere, van 1 daghe : 2 s.

Van 8 kerren erden : 2 s.

5 Van 1500 decteighelen : 45 s.

Van parthueren ende van costen, die de tresoriers ende de mesters ende de clerck daden van dat zi waren ten Yperhoute ende ten vivre te Dickebusch : 15 s.

Van 159 scove gluys, ybeiseght ten neidersten overdraghe meide te dec-kene : 22 s.

10 Van teen ende van handroeden : 5 s.

Brixis Brande van der Sluus, van 5000 berden, die ybeiseght waren ten ordijtsen : 140 lb. 5 s.

Colard Tayspere, van 7000 berden ten ordijchen bouf : 190 lb.

Jehanne van der Leike van Brugghe, van berden : 76 lb. 10 s.

15 Clais van der Carde, van 2000 berden : 64 lb.

Jacop Willaye, van berden : 99 lb.

Jehanne van Crombeike, van 3600 ekine berden ende 300 vuerine berden : 123 lb. 18 s.

Pieter Toerlemeine, van 2300 ekine berden ende 400 ende 1 quartier
20 vucrine berden : 82 lb. 18 s. 3 d.

Lambrecht den Cupere, van 800 ekine berden ende 200 vuerine berden : 29 lb. 14 s.

Lussie 's Cupers, van 1000 ekine berden ende 103 quartieren vuerine berden : 35 lb. 17 s. 9 d.

25 Den Bloc, van 300 ekine berden ende 300 vuerine berden : 14 lb. 17 s.

Clais Galmaren, van 100 ekine berden ende 203 quartieren vuerine berden : 7 lb. 16 s. 9 d.

Somme : 880 lb. 17 s.

Item, saterdaeghs na sint Vincensisdaghe :

25 janrier 1329

30 Lammekin Oudeoren, van 1 chartre te scrivene : 8 d.

5 timmermans, de 4 elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 38 s. 9 d.

Ene pare zaghers, van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 5 s. 8 d.

4 pijnes, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 24 s. 4 d.

8 personen, delvers, kerdewaghencruders, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 46 s.

3 butters, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 10 $\frac{1}{2}$ s.
Van stroye : 2 s.
Van 4 voederen yvoert : 3 s.
Van 2 parthueren, van dat de mesters voeren ter Stenstrate : 4 s.
Van der brigghen ter Stenstrate te makene : 12 s. 10 d. 5
Van enen groten cable, 18 vademen lanc, ende van enen docywinde ende
van ere polye, dat tresoriers cochten : 5 lb. 8 s.
Cateline 's Waghenars, van 1500 middelnaghelen ende 800 stakenaghelen
ende 1 hondert banden : 33 s.
Somme : 14 lb. 8 s. 9 d. 10

4 février 1329

Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe ter Lichtmesse :
Enen steenhauwere, van 1 daghe : 20 d.
5 timmermans, elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 40 s. 8 d.
Zaghers, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 4 d.
4 pijnres, de 3 elken van 4 $\frac{1}{2}$ daghen ende enen van 3 daghen : 22 $\frac{1}{2}$ s. 15
7 delvers, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 38 $\frac{1}{2}$ s.
3 butters, van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 45 d.
Enen kerdewaghencrudere, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 5 $\frac{1}{2}$ s.
Enen houthauwere, van 2 daghen : 3 s. 4 d.
Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d. 20
Van 14 voederen : 11 s. 8 d.
Jehan Ghys, van dat hi zochte de brigghen, die over de riolen tusse
Ypre ende Vuerneambocht, die metter vloet verdorven waren : 17 s.
Van 1075 decteyghelen : 32 s. 3 d.
Somme : 9 lb. 10 s. 1 d. 25

11 février 1329

Item, saterdaeghs na der octave van der Lichtmesse :
Enen steenhauwere, van 5 daghen : 8 s. 4 d.
2 metse ende 2 cnape, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 30 s. 5 d.
5 timmermans, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 52 s. 1 d.
Ene pare zaghers, van 1 daghe : 3 s. 4 d. 30
2 teigheldeckers, elken van 4 daghen : 13 s. 4 d.
2 hare cnapen, van 4 daghen : 9 s. 4 d.
4 pijnres, van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 29 s. 6 d.

- 7 delvers ende kerdewaghencruders, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 47 s. 8 d.
7 lieden, die 't overdrach ten Briele vermaecten, van 3 daghen : 25 s. 1 d.
2 butters, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : $8 \frac{1}{2}$ s.
Van stroye, ten overdraghe ende ten vivre : 4 s.
5 2 handwerclieden : 2 s.
Van 20 zacke calcs te draghene : 40 d.
Van 32 vaerden metten groten kerdewaghene : 5 s. 4 d
Van 4 voederen, 5 sleipen : 4 s. 4 d.
Van 41 kerren erden ende zavel : 10 s. 3 d.
10 Enen cauchieder ende enen cnape, van $\frac{1}{2}$ daghe : 2 s.
Somme : 12 lb. 18 s. 10 d.

Item, saterdaeghs vor sint Pietersdaghe in sporkele :

18 février 1329

- Jehan Riquard, warmoeswinre, van dat zijn hof verdranc buter Messinporte
van datter 't water was yhouden, als de coninc lach bute Ypre : 40 s.
18 4 pijpmesters, van 1 daghe van ommegane : 6 s. 8 d.
Thierine van der Pipe, van enen dinghedaghe : 12 d.
1 steenhauwere, van 2 daghen, ende 2 metse, van 4 daghen, ende 2 cnapen :
26 s.
6 timmermans, elken van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 59 s. 8 d.
20 Item, van 100 berden te yredene bi tassche : 16 s.
5 pijnres, de 4 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen : 31 s. 10 d.
2 teigheldeckers ende 2 cnapen, ele van 2 daghen : 11 s. 4 d.
4 delvers ende 1 kerdewaghencrudere, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 34 s. 4 d.
2 butters, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : $8 \frac{1}{2}$ s.
25 Van 10 zacke calcs te draghene : 2 s.
Van 6 voederen yvoert : $6 \frac{1}{2}$ s.
Van 42 varden metten groten kerdewaghene ende 29 kerren erden : 13 s. 11 d.
Somme : 12 lb. 17 s. 9 d.

Item, saterdaeghs na sint Mathisdaghe :

25 février 1329

- 30 2 metse ende 2 cnapen, van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s.
8 timmermans, de 7 ele van 3 daghen ende enen van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 43 s. 6 d.
5 pijnres, ele van 3 daghen : 19 s.
4 delvers, kerdewaghencruders, van 3 daghen : 17 s. 6 d.

2 teigheldeckers ende 2 cnapen, van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 9 s. 8 d.

Van voederen ende van sleipen : 10 s.

Van 7 zacke calcs te draghene : 14 d.

Van 35 varden metten groten kerdewaghene : 6 s. 10 d.

Van 24 kerren erden : 6 s. 5

Pijpmesters, van 1 daghe, van ommegane : 6 s. 8 d.

Somme : 6 lb. 15 s. 4 d.

4 mars 1529

Item, saterdaeghs vor elene Vastenavont :

2 metse ende 2 cnapen, elc van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 8 d.

7 timmermans, elc van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 10 s. 2 d. 10

2 teigheldecker ende 2 cnapen, elc van 4 daghen : 22 s. 8 d.

Enen stratemakere ende 1 cnape, elc van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 4 s. 10 d.

Ene pare zaghers, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 4 d.

2 plateraers ende 1 cnape, van 2 daghen : 7 s. 8 d.

5 pijnres, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 36 s. 10 d. 15

Van 35 varden metten groten kerdewaghene : 6 s.

Van 16 zacke calcs te draghene : 32 d.

10 delvers, kerdewagheneruders ende andre werclieden, van $5 \frac{1}{4}$ daghen :
3 lb. 6 s. 8 d.

1 pijpmester, van ommegane, van 2 daghen : 3 s. 4 d. 20

Ene kerre, van 3 daghen : $7 \frac{1}{2}$ s.

Van 32 kerren zavel : 8 s.

Van planken te voerne uteward, van 6 voederen ende 5 voederen ydaen in
de port ende van 1 sleipene : 28 s.

Van enen overdrachhoute : 6 s. 25

Van 900 decteighelen : 27 s.

Thierine van der Pipe, van enen dinghedaghe ende van stroye ystrieut in
de raedcamere : 2 s.

Somme : 17 lb. 3 s. 4 d.

11 mars 1529

Item, saterdaeghs vor grote Vastenavont : 30

Jehanne van Douay, van te copijerne 3 waerf 400 serjanten te paerden, te
voet ende zelscotters ende van vier lettren van den conduyte van der Yper-
marct : 11 s.

Van stroye : 2 s.

Van 28 elnen cleets ten banieren ende ten pungoenen bouf : 23 s. 8 d.

Van te scrivene 12 lettren van den conduyte van der Ypermarct, die men zedede te diversen steiden : 8 s.

3 Masin Benedicte, van 6 courbelen, 2 balken, 3 stilen ende 1 mantelhout: 6 lb.
3 metse ende 2 cnapen, de 2 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen :
43 s. 8 d.

6 timmermans, van 5 $\frac{1}{2}$ daghe : 59 s. 8 d.

Ene pare zaghers, van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 9 s.

10 3 pijnres, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 33 s. 10 d.

2 cauchieders ende 2 cnapen, den 1 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende d'ander van
2 $\frac{1}{2}$ daghen : 30 s. 8 d.

17 zacke calcs te draghene : 32 d.

6 delvers ende kerdewaghencruders ende vaghers, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 41 s. 10 d.

15 4 daghe, van pijpmesters, van ommegane : 6 s. 8 d.

Van 45 kerren erden : 11 s. 3 d.

Van 8 voederen : 8 s.

Van 48 varden metten groten kerdewaghene : 6 s.

Den loodghietere, van 2 waghen loods te verghietene : 8 s.

20 Van 103 pont sauduren : 51 $\frac{1}{2}$ s.

Van 1 hondert loodnaghelen : 4 d.

Van tuerven ende van draghene : 11 s. 8 d.

Item, van tuerven die de boghemaker barnede ^a : 5. s. 4 d.

Item, den loodghietere, van 10 daghen ende 1 cnape van 10 daghen : 26 s. 8 d.

25 Van roete, van pecke, van smere, van wasse : 9 s. 6 d.

Van den taffelen van der vierscare te verwassenen ende te vermaken : 3 s. 4 d.

Somme : 26 lb. 16 s. 2 d.

Item, saterdaeghs na grote Vastenavont :

18 mars 1329

Van neuen lanternen te makene ende andre te vermakene : 8 s.

30 Enen mets ende enen cnape, van enen halven daghe : 27 d.

3 timmermans, de 2 van 5 $\frac{1}{4}$ daghen ende 1 van 3 $\frac{1}{2}$ daghe : 28 s. 11 d.

2 teigheledeckers ende 2 cnapen, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 2 d.

^a Lecture douteuse.

Enen cauchieder ende 1 cnape, van enen alven daghe : 27 d.
3 pijnres, de 2 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen : 20 s. 3 d.
Ene pare zaghers, van 1 daghe : 4 s.
12 lieden onder delvers, kerdewaghencruders ende scuffelars, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 3
Van 3 voederen : 2 s. 6 d.
Van 24 kerren erden : 6 s.
Van 12 zacke calcs te draghene : 2 s.
Van 350 decteyghelen ende 2 vuersten : 11 $\frac{1}{2}$ s.
Van enen houte te ere mastledere : 8 s. 10
Van 1 pont smers ende 3 pont zepen, de clocke meide te smerne : 16 d.
Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.
Somme : 10 lb. 9 s. 2 d.

25 mars 1829

Item, saterdaeghs Onser Vrouwendaghe in marte :
Van 59 pont was, tortitsen of te makene ende van den tortijtsen te makene 15
ende van stoffen diere toe ghinc : 6 lb. 13 s.
2 metse ende 2 cnapen, van 5 daghen : 24 s.
3 timmermans, van 5 daghen : 30 s.
Enen cauchiedere ende 1 cnape, van 5 daghen : 16 s. 8 d.
Van 12 dachwerken van pijnres : 19 s. 4 d. 20
3 personen, delvers, kerdewaghencruders, van 5 daghen : 33 s. 4 d.
2 lieden, die waren ten overdraghen, van 5 daghen : 13 s. 4 d.
Ene pare zaghers, van enen daghe : 4 s.
Enen teigheldeckere ende enen cnape, van 1 daghe : 3 s. 4 d.
35 varden metten groten kerdewaghene : 6 s. 4 d. 25
93 varden metter kerre : 23 $\frac{1}{2}$ s.
Van 8 kerren clijts : 5 s. 4 d.
Van hoye : 12 d.
Van calc draghene : 2 s.
Van 3650 decteyghelen : 4 lb. 16 s. 8 d. 30
Van 2 voederen : 16 d.
Van den costen van ere maeltijt, die tresoriers daden in de Ypremarct als zi
te gader moesten zijn omme stalluere te gaderne : 26 s.
Somme : 21 lb. 19 s. 2 d.

Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe in marte :

1 april 1329

Thierine van der Pipe, van enen dinghedaghe : 12 d.

5 metse, van 5 daghen ende 1 alvene : 56 s. 4 d.

5 harleider enapen, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 11 d.

5 2 timmermans, den enen van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende d'ander van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 16 s. 4 d.

2 pijnres, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 20 s.

5 lieden, delvers, kerdewaghencruders, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 14 d.

Van 5600 metsteighelen : 52 s. 10 d.

10 Van 49 vaerden metten groten kerdewaghene ter Timpelporte ende 16 ter banliewe : 13 s. 6 d.

Van 22 vaerden metter kerre ter banliewe ende 59 ter Timpelporte : 25 s. 9 d.

Van 9 kerren clijts : 6 s.

Van calc draghene, van 27 zacken : 5 s. 8 d.

15 1 stroydeckere ende 1 enape, van 2 $\frac{1}{3}$ daghen : 7 s. 2 d.

Van 65 scoven gluyts : 10 s. 6 d.

Van 2 voedcren : 2 s.

Van 1000 middelnaghelen : 18 s. 4 d.

Van 42 der steidecruken te vermakene : 26 s.

20 Item, van te tekenne der steidecruken metter steidewapene : 28 s.

Jehan Soyere, van 30 pungoenen ende 2 banieren te makene : 19 s.

Van 600 teen ende 100 roeden : 18 d.

2 backers, die backeden in de Ypre, van 5 $\frac{1}{3}$ daghen : 19 s.

Somme : 20 lb. 4 s. 9 d.

25 Item, saterdaghs na Halfvastenen :

3 april 1329

Gillis, Diederijcs clerc van den Clite, van scriftueren, die hi screef : 2 s. 8 d.

Van den keitelen te losene daer de presentvisschen in ydraghen waren, die den grave ypresentcirt waren : 18 s.

Van 18 $\frac{1}{2}$ crucen calcs : 12 lb. 3 s.

30 Item, van den calke up te doene : 12 s.

Enen steenhauwere, van 1 daghe : 2 s.

5 metsen, 4 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 55 $\frac{1}{2}$ s.

6 harleider enapen, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 42 s. 8 d.

3 timmermans, den 1 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 2 van 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 26 s.

2 teigheldeckers ende 2 cnapen, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 17 s. 10 d.
1 stroydeckere ende 1 cnape, van 2 daghen : 5 s. 4 d.
2 pijnres, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 11 d.
4 lieden, delvers ende kerdewaghencruders, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 30 s. 4 d.
2 lieden, werkende ten overdraghe, van 2 daghen : 4 s. 8 d. 5
Van stroye ende van cane : 6 s. 4 d.
Van den micke uteward te voerne : 2 s.
Van 75 kerren erden ende 13 kerren clijts : 28 s. 11 d.
Van 29 zacke calcs te draghene : 4 s. 10 d.
Van 73 varden metten groten kerdewaghene : 12 s. 2 d. 10
Van 5000 quarelen : 3 lb. 2 s.
Van 4 voederen : 4 s.
2 backers, die backeden in de Ypre, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s.
Thierine van der Pipe, van stroye ystrieut in de raetcamere : 12 d.
Cateline 's Waghenars, van meneghen manieren van naghelen, van peeke, 15
van arse ende van beisemen : 59 s.
Jehanne den Maits, van enen stene, daer de vlieke van der cruce ter
Messinporte of ymaect was : 3 lb. 8 s.
Somme : 37 lb. 6 s. 2 d.

15 april 1999

Item; saterdaeghs vor Palmezondaghe : 20
1 steenhauwere, van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 5 s. 4 d.
4 metsen ende 4 cnapen, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 17 s.
6 timmermans, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 56 s. 8 d.
Enen cauchiedere ende 1 cnape, van $1 \frac{1}{2}$ daghe : 5 s. 7 d.
3 teigheldeckers, 1 van $5 \frac{1}{2}$ daghen, d'ander van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende de derde 25
van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 27 s. 10 d.
2 harleider cnapen, d'een van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende d'ander van $4 \frac{1}{2}$ daghen :
13 s. 10 d.
7 pijnres, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 46 s. 6 d.
Ene pare zaghers, van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 10 s. 8 d. 30
Van 26 voederen : 26 s.
Van 12 overdrachhoute : $37 \frac{1}{2}$ s.
Van mester Michiels costen ten overdraghe, van 2 daghen : 8 s.
11 lieden werkende ten overdragen, van 3 daghen : $38 \frac{1}{2}$ s.

5 laboereres, van $5\frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 11 d.

207 bondel stroys : 17 s. 2 d.

Van 32 kerren clijts ten overdraghen, ten Briele ende ter Timpelporte :
21 s. 4 d.

5 Van 25 kerren zwarte erde ende 42 zavels : 14 s. 8 d.

Van 75 varden metten groten kerdewaghene : 10 s. 4 d.

Van 1200 briken : 13 s. 2 d.

Van 24 zacke calcs te draghene : 4 s.

Van 5 vuersten ende picaets yseren : 3 s.

10 2 backers, van $5\frac{1}{2}$ daghen : 19 s.

Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.

11 cnapen, die de nieuwe porten sloten ende ontsloten, van 12 wouken,
elken 24 s. : 13 lb. 4 s.

Somme : 37 lb. 17 s.

15 Item, saterdaeghs Paessche avonde :

3 metse ende 3 cnapen, van 5 daghen : 51 s.

7 timmermans, van 5 daghen : 3 lb. 10 s.

3 teigheldeckers ende 3 cnapen, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 43 s. 6 d.

4 pijnres, de 2 van $4\frac{1}{2}$ daghen ende d'andere 2 van 4 daghen : 29 s. 8 d.

20 1 stroydeckere ende 1 cnape, van 4 daghen : 11 s. 4 d.

1 cnape, die scone makede 't vleschus, van 2 daghen : 31 d.

7 laboureres, van 5 daghen : 46 s. 8 d.

Van 53 voederen van den berden van den ordijtsen : 53 s.

Van 26 zacke calcs te draghene : 4 s. 4 d.

25 Van 87 varden metten groten kerdewaghene : 14 s. 6 d.

Van 3300 briken : 37 s. 2 d.

Van 60 kerren zavels ende erden ende 8 kerren clijts : 20 s. 4 d.

Jehan Claiszone van Staden, dat der steidehout lach up zijn lant ter
Steenstrate brigghe : 5 s.

30 Van cane ende van stroye : 32 d.

Pieter Cristiaene, van 102 zacke calcs : 6 lb. 16 s. 5 d.

Van dien calke up te doene : 6 s.

2 backers, die backeden in de Ypre, van 5 daghen : 16 s. 8 d.

Van 3 spriet perchen : 12 d.

Jehan Perbome, van 650 latten : 34 s. 8 d.
Item, van 6 neuen seulen : 6 s.
Item, van seulen, cupen ende telen te vermakene : 6 s
Somme : 29 lb. 18 s. 7 d.

29 april 1329

Item, saterdaeghs vor Quasimodo : 5
3 metse ende 3 cnapen, van $2\frac{1}{2}$ daghen : 26 s. 9 d.
6 timmermans, de 3 van $4\frac{1}{2}$ daghen ende d'andere van 4 daghen : 52 s.
Van mester Michiels costen, die hi deide ten overdragen : 8 s.
2 pijnres, de 1 van $4\frac{1}{2}$ daghen ende d'andere van $3\frac{1}{2}$ daghen : 20 s. 10
Van 21 $\frac{1}{2}$ daghwerken van laboureres : 28 s. 11 d.
Van stroye : 2 s.
Van 12 zacke calcs te draghene : 2 s.
Van 10 kerren clijts : 6 s. 8 d.
Van 4 voederen ydaen ten overdragen : 5 s. 4 d.
3 teigheldeckers ende 3 cnapen, van $2\frac{1}{2}$ daghen : 26 s. 9 d. 15
Van 44 varden metten groten kerdewaghene : 7 s. 4 d.
Van 2200 briken : 24 s. 10 d.
Van 22 kerren erden : 5 s. 6 d.
Pijpmesters, van den hoofde te vermakene ter Hangwarporte : 18 s.
2 backers, die backeden, in de Ypre, van $2\frac{1}{2}$ daghen : 9 s. 20
Somme : 12 lb. 3 s. 1 d.

6 mai 1329

Item, saterdaeghs na der belegher Crucendaghe :
3 metsers ende 3 cnapen, van $3\frac{1}{2}$ daghen : 36 s. 9 d.
10 timmermans, de 4 van $3\frac{1}{2}$ daghen ende de 6 van $2\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 16 s.
5 pijnres, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 38 s. 3 d. 25
1 cauchiedere ende 1 cnape, van $1\frac{1}{2}$ daghe : 5 s. 4 d.
2 backers, van $3\frac{1}{2}$ daghen : 12 s. 4 d.
9 delvers, de 5 van $3\frac{1}{2}$ daghen ende de 4 van $2\frac{1}{2}$ daghen : 58 s.
Van ere kiste of te doene van den belefroyte : 4 s.
2 cnapen ysent ten westvivre omme 't water ute te latene : 2 s. 30
Van 112 kerren erden, zavel ende stenen, ende 8 kerren clijts : 32 s. 10 d.
Van 36 varden metten groten kerdewaghene : 7 s. 6 d.
Van 2200 briken : 24 s. 8 d.

Van 15 zacken calcs te draghene : 2 s. 8 d.

Van 82 voederen bringhende berden ende hout van den ordijtsen : 3 lb. 8 s. 4 d.

Somme : 48 lb. 8 s. 8 d.

Item, saterdaeghs 13 daghe in meye :

13 mai 1329

5 Thierin van der Pipe, van enen dinghedaghe : 12 d.

12 metse, de 3 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 9 van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 3 s.

13 cnapen, de 4 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 9 van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 2 $\frac{1}{2}$ d.

18 timmermans, de 10 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 8 van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 17 s.

1 teigheleckere ende 6 cnapen, van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 16 s. 10 d.

10 1 cauchiedere ende 1 cnape, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 11 d.

11 pijnres, van 6 daghen : 5 lb. 16 s.

24 delvers, kerdewaghencruders, de 12 van 5 $\frac{1}{2}$ daghen ende 12 van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 8 lb. 8 s. 10 d.

Van 12 zacke calcs te draghene : 2 $\frac{1}{2}$ s.

15 Van 58 varden metten groten kerdewaghene : 12 s. 1 d.

Van 2500 briken : 28 s. 2 d.

Van 13 nachten van enen man, van wachtene. daer me brae ten porten : 13 s.

Van 267 kerren erden, zavel ende stenen ende 5 kerren stenen ten overdraghe : 3 lb. 7 s. 9 d.

20 1 stroydeckere ende 1 cnape, van 2 $\frac{1}{2}$ daghen : 6 s. 11 d.

2 backers, van 3 daghen : 10 s.

Van 2 parthueren, van den mesters, die reiden de vesten omme : 4 s.

Van 225 voederen, bringhende berden ende hout van den vesten : 9 lb. 14 s. 2 d.

25 Somme : 48 lb. 32 d.

Item, saterdaeghs 20 daghe in meye :

20 mai 1329

Den vuerster van den Yperhoute, van den houte te wachten meyedaghe : 10 s.

Jehanne van Douay, van ere lettre, die hi screef : 12 d.

12 timmermans, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 6 lb. 16 s.

50 25 pijnres, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 9 lb. 16 s. 9 d.

Enen plaesterare ende 1 cnape, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 2 d.

Enen teigheleckere ende 1 cnape, van 1 $\frac{1}{2}$ daghe : 5 s. 4 d.

8 bedrivers ter veste, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 16 s.

2 backers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s.
 2 kerdewaghencruders, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 2 d.
 Van 74 voederen metten groten kerdewaghene : $18 \frac{1}{2}$ s.
 Van 221 kerren voerende erde, stenen ende zavel : 55 s. 3 d.
 Van wachtene nachts ten porten, daer me brac : 30 s. 5
 Van 451 voederen bringhende hout ende berden van den ordijtsen : 18 lb.
 15 s. 10 d.
 Van stroye ende van cane : 4 s. 8 d.
 Van 2 buwetten : 2 s.
 Somme : 48 lb. 8 d. 10

27 mai 1329

Item, saterdaeghs vor Assensidach :
 Thierin van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.
 Van biezen ystrieut in de raedcamere : 16 d.
 2 metsen ende 1 cnape, van 3 daghen : 16 s.
 Van 4 dachwerken ende 1 alven van 1 timmerman : 9 s. 4 d. 15
 16 pijnres, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 12 s.
 1 stroydeckere ende 1 cnape, van 2 daghen : 5 s. 4 d.
 10 bedrivers ter veste, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 18 s.
 2 backers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s.
 Van 52 varden metten groten kerdewaghene : 15 s. 20
 5 laboureres, hantwerclieden, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 11 d.
 Van 371 kerren voerende erde, zavel ende stenen : 5 lb. 12 s. 6 d.
 Van 8 zacke kalcs te draghene : 2 s.
 Van wachtene daer me de porten brac : 12 d.
 Van 259 voederen ende 21 sleipen met 4 parden : 11 lb. 17 s. 2 d. 25
 Somme : 35 lb. 16 s. 7 d.

3 juin 1329

Item, saterdaeghs na Assensidach :
 Enen naen ygheven te verdrinkene : 3 s.
 Loye den Stratemakere, van te cauchiedene in de Thoroudstrate, van
 55 roeden : 9 lb. 14 s. 4 d. 30
 Thierin de Stratemakere, van denzelven, $54 \frac{1}{2}$ roeden : 9 lb. 19 s. 10 d.
 Michiel Bigghen, van 1 daghe, van metene : 4 s.
 3 timmermans, de 2 elken van $2 \frac{1}{2}$ daghen ende enen van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen :
 19 s. 4 d.

- 2 cauchieders ende 2 cnapen, van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 19 s.
15 pijnres, de 6 van 3 daghen ende de 7 van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 13 s.
16 hantwerclieden, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 13 s.
Van 18 varden metten groten kerdewaghene : $4 \frac{1}{2}$ s.
5 Van 118 varden metter kerre : 42 s.
2 backers, van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 8 d.
Pijpmesters, van 3 daghen, van ommegane : 6 s.
Van wachtere timmerwerc : 4 s.
Van 36 voederen ende 26 scipen met 4 parden : 3 lb. 12 s.
10 Somme : 37 lb. 12 s. 8 d.

Item, saterdaeghs 't Sinxe avonde :

10 juin 1529

- Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.
Van biezen ystriet in de raetcamere : 16 d.
Lammekin Outcoren, van 1 chartre : 12 d.
15 2 timmermans, de 1 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende d'ander van 4 daghen : 19 s. 4 d.
9 pijnres, de 8 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen : 3 lb. 19 s. 4 d.
2 cauchieders ende 2 cnape, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 10 d.
16 hantwerclieden, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 6 lb. 16 d.
3 delvers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 9 d.
20 2 backers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s.
Pijpmesters, van 8 daghen, van ommegane : 16 s.
Van 142 varden metter kerre : 35 s. 6 d.
Van 200 berden te yredene : 28 s.
2 fasselres, van 2 daghen : 5 s. 4 d.
25 Van 8 varden metten groten kerdewaghene : 20 d.
Van 153 varden metter kerre : 5 lb. 2 s.
Somme : 24 lb. 11 s. 5 d.

Item, saterdaeghs der Triniteitavonde :

17 juin 1529

- Van enen scarlakinen lakene te reckene ende te redene, dat der steide was :
30 12 s.
7 timmermans, ele van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 4 d.
8 pijnres, de 4 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende 4 van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 8 d.
2 cauchieders ende 2 cnapen, van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 2 d.

2 backers, van 2 daghen ende 1 alven : 9 s.
2 helpen ten overdraghen, van 1 daghe : 2 s.
1 faisselre, van $2\frac{1}{2}$ daghen : 3 s. 7 d.
17 handwerclieden, van $2\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 11 d.
Van 54 varden metter kerre : 13 s. 6 d. 5
Van 123 voedren ende 1 sleipe : 4 lb. 2 s. 4 d.
Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.
Somme : 13 lb. 17 s. 10 d.

24 juni 1329

Item, saterdaeghs sint Jehansdaghe :

Jehan Pietren, van 19 sloten van den hecken, 56 s.; item, van 582 $\frac{1}{2}$ pont 40
yzerinsweres, 9 lb. 14 s. 2 d.; item, van 6 candelers, 11 s.; item, van sloten
van den vivre te Zeilebeke, 6 s.; item, van 1 clincslotc met 12 slotelen ende
1 met 4 slotelen ende 1 met 2 stotelen, 14 s.; item, van 1600 lasschenaghelen,
16 s.; item, van 1400 lukenaghelen, 9 s. 4 d.; item, van 1000 veinstern-
naghelen, 5 s.; item, van 7 clameren, 14 s.; item, van 8 yzerine slotc, 32 s.; 15
item, van 18 verscarpene, $4\frac{1}{2}$ s.; item, van 1 weetvate te vermakene, 4 s.;
item, van enen slotc te vermakene, 2 s. : 18 lb. 8 s.

Jacob Roelande, van 600 yzerinsweres, 10 lb.; item, van 4700 lassche-
naghelen, 47 s.; item, van 3500 lukenaghelen, 23 s. 4 d.; item, van 350 wrac-
naghelen, 56 s.; item, van 1250 clene wracnaghelen, 5 lb.; item, van 20
8300 middelnaghelen, 8 lb. 6 s.; item, van 1000 veinsternaghelen, 5 s.; item,
van 6 clincsloten, 12 s.; item, van 27 slotelen, $15\frac{1}{2}$ s.; item, van 6 yzerinen
sloten, 24 s.; item, van 10 houtinen sloten, 10 s.; item, 160 verscarpene, 40 s.;
item, van 19 verstaelne, 38 s.; item, van 2 verpalmelne, 8 s. : 37 lb. 2 s. 10 d.

Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d. 25

Van biezen ystrieut in de raedcamere : 16 d.

Alene Norhouds, van 4636 van yafforchierden quarelen : 32 lb. 16 s. 4 d.

Item, van 11 karren scailen : 44 s.

Heinine den Pondelmakere, van 32,200 van eenbluwen zeighelkine ende
van den yvareuden an 't rec, 16 lb. 2 s.; item, van 12 tanghen van denzelven, 50
6 lb.; item, van ere tanghe van den yvareuden an 't rec, 10 s.; item, van
8500 zeighelkine van den yvareuden up de halle, 4 lb. 5 s.; item, van
4 keitenen ten blawen werke, 16 s.; item, van 5 dobblen zeighelen, 20 s.;
item, van 2 zeighelkinen, 2 s.; item, van 4 yzerinen elnen vermaect, 4 s.;

item, van 5700 scerrierszeighelkine, 57 s., van ere tanghe van den scerriers, 6 s.; item, van 5 tanghen, daer de vulres meide ommegeaen, 30 s.; item, van enen hamere, 2 s.; item, van 4000 vulreszeighelkine, 32 s.; item, van 2 keitenen vermaect, 4 s.; item, van 75 teikenen, 12 d. : 35 lb. 11 s.

5 6 timmermans, de 3 van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende d'andere 3 van 4 daghen : 52 s.

10 pijnres, elken van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 5 lb. 8 s. 4 d.

2 cauchieders ende 2 cnapen, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : $24 \frac{1}{2}$ s.

2 backers, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 10 s. 4 d.

Van 98 varden metter kerre : 24 s. 6 d.

10 Enen man, van faisselen te makene, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 3 s. 1 d.

16 hantwerclieden, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 18 s. 11 d.

5 lieden, van 1 daghe, ten overdraghe : 6 s. 8 d.

Tresoriers, de mesters ende de clerc, van costen ende parthueren, van dat zi waren te Nordscoten ende reiden de nieuwe veste omme : 24 s.

15 Van 154 voederen, bringhende stenen inward : 5 lb. 2 s. 8 d.

Somme : 145 lb. $18 \frac{1}{2}$ s.

Item, saterdaeghs na sint Jehansdaghe :

1 juillet 1329

6 timmermans, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 56 s.

8 pijnres, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 52 s. 1 d.

20 2 cauchieders ende 2 cnapen, van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 18 s.

2 backers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 8 d.

14 hantwerclieden, van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen ende 4 van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 3 s. 4 d.

Van 152 varden metter kerre : 53 s.

Van 5 varden metten groten kerdewaghene : 15 d.

25 14 lieden werkende ten overdraghen, van 3 daghen : 49 s.

Van houte te voerne ten overdraghen : 6 s.

Van 200 stroys ybeizecht in 't overdrach : 16 s.

Van 32 sticke houts yleit in de overdraghen : 3 lb. 4 s.

Van mester Michiels costen, die hi deide ten overdraghen : 12 s.

30 Van 94 voederen, bringhende stenen inward ende van 23 sleipen : 44 s. 2 d.

Van clederen, daer 1 laken, dat . . . ^a : 10 s.

Van roeden, daer me Sacrementdaghe plache meide makede : 4 s. 4 d.

^a *Laissé en blanc.*

Jehanne van der Mersch, van te breikene 't metsewerc ter Elverdincporte :
11 lb. 12 s.

Wouter de Vinc, van te breikene 't metsewerc ter Dixmudeporte : 13 lb. 12 s.

Gherard Martin, van te breikene 't metsewerc ter Thoroudporte : 13 lb. 12 s.

Cristiaen van Rozebeike, van te breikene 't metsewerc ter Messinporte : 5
18 lb. 15 s.

Jehan van den Kerchove, van te breikene 't metsewerc ter Timpelporte :
14 lb. 4 s.

Jehan Vogheline, van te breikene 't metsewerc ter Hanguarporte : 17 lb.

Jehan Sceivel, van te breikene 't metsewerc ter Boesingporte : 9 lb. 16 s. 15

Jehan Coopmanne, van te makene 8 stoelboghden ende 2 tillieren ende van
1 dachuere, dat hi wrochte met 1 cnappe : 5 lb. 5 s.

Lievine, den yraut, in hovescheiden : 6 s.

Jehan Soyere, van 2 pungoenen van trompen ende 12 banierkine, die an
de tortijtsen waren Sacrementdaghe : 24 s. 15

Clais van Scoten, van 20 tortijtsen te makene ende van den scachten, die
Sacrementdaghe omme ydraghen waren : 43 s. 2 d.

Item, van 12 pont zeighelwas : 48 s.

Van 255 pont was ten vorseiden tortijtsen : 24 lb. 8 s. 9 d.

Item, van tuerven, van keitelhueren ende van helpen ende van draghene 20
't was ten vorseiden tortijtsen : 10 s.

Item, den garsoenen, die de tortijtsen droughen vor 't Sacrement : 20 s.

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Van gherse ystrieut Sacrementdaghe tussche der kerke ende der Zuut-
strate : 5 s. 25

Jehan Dullebollen, van den pitten te ondeckene ende de teighelen och te
doen voerne : 5 lb. 4 s. 4 d.

Somme : 164 lb. 11 s. 5 d.

8 jullet 1329

Item. saterdaeghs na sint Martinsdagh :

Van stroye ystrieut up 't mes : 15 s. 50

Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.

13 timmermans, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 54 s.

Ene pare zaghers, van 2 daghen : 8 s.

4 metse, van 5 daghe : 5 s. 4 d.

- 8 laboureres, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 52 s. 10 d.
2 cauchieders ende 2 cnapen, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 10 d.
2 backers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 2 d.
14 lieden, die an den reep ghinghen bachten Sacremente : 9 s. 4 d.
5 Van 111 varden metter kerre : 27 s. 10 d.
Van 7 varden metten groten kerdewaghene : 21 d.
Enen man, die was ten overdraghe : 18 d.
Van 44 voederen ende 19 sleipen : 36 s.
Jehan Walewaine, van yboden, die waren te docne, die ter steide behorden :
10 21 s.
Willeme van Pelecheem, van dat over zijn lant ymeint was ende zijn ghers
yarecht : 7 s.
Alene Puitshallines, van 5 elnen roots sindaels ende van fringen : 20 s. 8 d.
Clais van Scoten, van 12 pont groene zeighelwas : 48 s.
15 Trompers ende speellelieden, die metten Sacremente ghinghen : 10 s. 8 d.
Joes den Inghelschen, van te breikene 't houtinewere ter Zinnebeicporte in
tassche : 16 lb.
Jan Laurine, van te breikene de 2 dammen, die stonden up de Ypre : 36 s.
Claise van Cassele, van te breikene 't houtinewere ter Boesingporte, ter
20 Dixmudeporte ende ter Thoroudporte : 9 lb.
Wouter Tonise, van te breikene 't houtinewere ter Elverdingporte ende
ter Timpelporte : 10 lb.
Janne den Molnare, van te breikene 't houtinewere ter Comminporte : 6 lb.
Jan Tac, van te breikene 't houtinewere ter posterne : 4 lb.
25 Somme : 64 lb. 8 s. 11 d.

Item, saterdaeghs vor sinte Marien-Magdalenendaghe :

15 juillet 1329

- Enen steenhauwere, van 2 daghen : 4 s.
Enen mets ende enen cnape, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s. 3 d.
3 timmermans, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 34 s.
30 2 cauchieders ende 2 cnapen, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 10 d.
2 backers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 19 s.
3 delvers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 9 d.
4 pijnres, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 34 s. 1 d.
Van 92 voederen metter kerre : 23 s.

Van 6 zacke cales te draghene : 12 d.	
Van 5 vaerden metten groten kerdewaghene : 15 d.	
Van 39 voederen ende 32 sleipen : 42 s.	
Van houte te ladene ende uteward te voerne omme dermeide te makene ene brighe up de riole : 15 s.	5
Van te wachtene 't vorseide hout : 6 s.	
Van dat 't ghers ydestruert was daer 't hout lach : 4 s.	
Item, 1 delvere, ter vorseide brigghen, 3 daghen : 4 s.	
Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.	
Somme : 13 lb. 6 s. 6 d.	10
<i>22 juillet 1899</i>	
Item, saterdaeghs sinte Marien-Magdalenendaghe :	
4 timmermans, van 5 daghen : 40 s.	
2 cauchieders ende 2 cnapen, van 5 daghen : 30 s. 4 d.	
Ene pare zaghers, van 5 daghen : 20 s.	
4 pijnres, van 5 daghen : 30 s.	15
2 backers, van 5 daghen : 16 s. 8 d.	
Van 6 varden metten groten kerdewaghene : 12 d.	
4 pijpmesters, van 1 daghe, van ommegane : 8 s.	
2 delvers, van 5 daghen : 13 s. 4 d.	
Van 92 voederen metter kerre : 25 s.	20
Van 51 voederen ende 5 sleipen : 45 s. 6 d.	
Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.	
Van biezen ystrieut in 'de raedcamere : 16 d.	
Jehanne van Douay, van te scrivene ene lettre : 12 d.	
Van beiscmen : 4 d.	25
Mester Michiel Vierine, van te makene 3 brigghen up de riole te Nordscoten : 6 lb. 13 s. 4 d.	
Pieter Toerlemeine, van 1 middelhoute van 30 voeten : 4 s.	
Van 4 vuerine houten van 24 voeten : 8 s.	
Van 1 stijle van 20 voeten : 12 s.	30
Van enen els : 5 s.	
Van 7 bondel staken : 4 s. 8 d.	
Somme : 19 lb. 18 s. 6 d.	

Item, saterdaeghs na sint Jacobs ende sint Cristoffelsdaghe :

29 juillet 1329

4 timmermans, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 37 s. 4 d.

Ene pare zaghers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 8 d.

2 cauchieders, den enen van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende den andren van 2 daghen :
3 15 s. 4 d.

2 harleider enapen, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : $12 \frac{1}{2}$ s.

2 backers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 8 d.

Van 12 dagwerken van 1 man, die brac 't hier ter Bueterporte ende wer-
kende ten overdraghe : 16 s.

10 Van ene 50 stroys : 4 s.

4 delvers ende kerdewaghencruders, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 26 s. 8 d.

6 pijnres, de 5 van $4 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 2 daghen : 37 s.

Van 66 varden metter kerre : 16 s. 6 d.

Van 34 voederen ende 26 sleipen : 41 s. 4 d.

15 Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Somme : 12 lb. 4 d.

Item, saterdaeghs vor sint Laurensdaghe :

5 août 1329

5 timmermans, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 46 s. 8 d.

6 daghe van enen mets ende 4 daghe van enen cnape : 17 s. 4 d.

20 Ene pare zaghers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 8 d.

2 cauchieders ende 2 enapen, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 51 s. 2 d.

8 pijnres, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 55 s. 1 d.

5 labourers, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 3 d.

Van 260 varden metter kerre : 43 s. 4 d.

25 Pijpmesters, van ommegane : 8 s.

Van 7 varden metten groten kerdewaghene : 21 d.

Van 50 voederen ende 5 sleipen : 45 s. 2 d.

Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.

Michiel Bigghen, van metene, van 5 daghen, ten vesten : 20 s.

30 Van der mesters costen, ende Michiel Bigghes, die zi daden in der steide
bederve : 10 s. 8 d.

Van 4 lanternen : 1 florin.

Van ere somme : 5 s.

Somme : 17 lb. 6 s. 9 d.

12 août 1829

Item, saterdaeghs na sint Laurensdaghe :
3 timmermans, 1 van $3 \frac{1}{2}$ daghen ende 2 van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s.
9 personen, pijnres ende laboureres, van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 55 s. 4 d.
Ene pare zaghers, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 8 d.
2 cauchieders ende 2 cnapen, $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 29 s. 2 d. 5
Van heyen te kertene : 5 s.
Van 207 varden metter kerre : 51 s. 9 d.
5 delvers, $2 \frac{1}{2}$ daghen : 35 s.
Van 39 voederen ende 4 sleipen : 38 s. 3 d.
Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d. 10
Thierine van der Pipe, van enen dinghedaghe : 12 d.
Clais Roelant, van ere wante an een hec : 3 s.
Van 6 cruken ende 1 zelverinne zeighel, die der weivers waren, ende van
1 zelverinen zeighele, die der vulres was : 31 s.
Blazis Roze ende Blide Leivene, van te vulne de nieuwe veste ⁽¹⁾ ter Boesing- 15
porte $15 \frac{1}{4}$ roeden, omme 35 s. de roeden : 27 lb. $2 \frac{1}{2}$ s.
Jan Ghisline, van denzelven, van 13 roeden ter Zinnebeicstrate, omme
50 s. de roede : $32 \frac{1}{2}$ lb.
Somme : 74 lb. 16 s.

19 août 1829

Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe in den oust : 20
Van biezen ystrieut in de raedcamere : 16 d.
Michiel Bigghe, van metene : 3 s.
6 timmermans, van 2 daghen : 18 s. 8 d.
Ene pare zaghers, $3 \frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 8 d.
2 cauchieders, $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 17 s. 4 d. 25
2 harleider cnapen, $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 10 s. 8 d.
3 breikers, de 2 van $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 3 daghen : 14 s. 4 d.
8 pijnres, $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : 56 s. 8 d.
9 delvers, $3 \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ daghen : $52 \frac{1}{2}$ s.
4 varden metten groten kerdewaghene : 12 d. 30
Van 222 varden metter kerre : 55 s. 6 d.
Van 17 voederen : 14 s. 2 d.

(1) Voir DIRGERICK, *Inventaire*, t. II, p. 52, § 4°, p. 65, n° 449, p. 67, n° 452 et p. 72, n° 459.

Janne van den Kerchove, van kalke : 6 lb.

Jan Taitse, van maitsteighelen : 32 s.

Somme : 20 lb. 11 s. 10 d.

Item, saterdaeghs na sint Bertelmeusdaghe :

26 août 1329

5 Van biezen ystrieut in de radcamere : 16 d.

Jehan Scaerlakene ende Willem van den Walle, van dat hare waghene ende hare parden waren ten vivre te Dickebusch, als daer 't here was : 16 s.

6 timmermans, 4 $\frac{1}{3}$ daghen : 58 s.

2 cauchieders ende 2 cnapen, 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 24 $\frac{1}{3}$ s.

10 2 plaesterars ende 2 cnapen, 2 daghen : 8 s. 8 d.

Van hoye, mortele of te makene : 5 s.

5 pijnres, 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 3 d.

25 hantwerelieden, 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 7 $\frac{1}{2}$ s.

Van 13 varden metten groten kerdewaghene : 2 $\frac{1}{3}$ s.

15 Van 185 varden metter kerre : 45 s. 3 d.

Pijpmesters, van ommegane : 8 s.

Ene pare zaghers, van 4 $\frac{1}{15}$ daghen : 18 s. 8 d.

Van 12 voederen ende 22 sleipen : 15 s. 4 d.

Van roete, van smere, de hecke meide te smerne : 13 s. 4 d

20 Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.

Willem Hughe, van te vulne de nieuwe veste ter Holstrate, ter Comenporte, ter Messinporte, ter Vormezelstrate, ter Kimmelbeike, ter Timpelporte ende ter Curtricstrate : 266 lb. 7 s., ols van 88 $\frac{1}{2}$ roeden, de roede omme 42 s. ende ter Curtricstrate omme 10 lb., ende van overwerke.

35 Michiel Crayen, van 34 roeden ende 3 quartieren ter Bueterporte, ter Elverdincporte ende ter Coestrate, omme 45 s. de roede : 78 lb. 6 s.

Somme : 364 lb. 7 s. 4 d.

Item, saterdaeghs vor Onser Vrouwendaghe in septembre :

2 septembre 1329

4 timmermans, elken van 4 daghen : 32 s.

11 pijnres, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 2 s.

50 Enen cauchiedere ende 1 cnape, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 9 d.

Van 240 varden metter kerre : 39 s. 4 d.

Den mesters, van parthueren, van dat zi voeren in der steide bederve : 4 s.

Handwerelieden, delvers, kerdewaghencruders, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 8 lb. 16 s. 4 d.
Van vaerden metten groten kerdewaghene : 25 d.
Van 48 voederen ende 15 sleipen : 45 s. 8 d.
Van biezen ystrieut in de raedcamere : 16 d.
Van te verdraghene de zeighelkiste ende de kiste van wezen : 3 s. 4 d. 5
Willeme Vastradszone, van te vulne de nieuwe veste ter Dixmudeporte, ter
Thoroudporte ende ter Marcstrate, omme 40 s., de roede, van 48 roeden ende
4 alve ende van overwerke : 99 lb.
Somme : 118 lb. 21 d.

9 septembre 1329 Item, saterdaeghs na Onser Vrouwendaghe in septembre : 10
6 timmermans, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 32 $\frac{1}{2}$ s.
12 pijnres, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 4 s. 4 d.
2 cauchieders ende 2 enapen, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 2 d.
27 handwerelieden, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 8 lb. 6 s. 7 d.
6 butters, van $4\frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 6 d. 15
Van 9 varden metten groten kerdewaghene : 18 d.
Van 255 varden metter kerre : 49 s. 4 d.
Van 48 voederen ende 4 sleipen : 33 s.
Van biezen ystrieut in de raetcamere : 16 d.
Thierine van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d. 20
Somme : 22 lb. 3 s. 3 d.

16 septembre 1329 Item, saterdaeghs na der Heilegher Crucendaghe in septembre :
Van costen, die tresoriers daden ende scepenen, die de veste ghinghen bezien
omme te besteidene te vulne : 12 s. 4 d.
Van te copijerne de nieuwe wet ende costume van der steide van Brugghe 25
ende van andren dinghen te copijerne : 20 s.
Van crude, dat scepenen aten met mijnhere Willeme van Auxone in deise
wouke, als hi leet dor de port : 5 s.
6 timmermans, van 3 daghen : 36 s.
7 pijnres, 3 van $4\frac{1}{2}$ daghen ende 2 van 3 daghen : 39 s. 6 d. 30
2 cauchieders ende 2 enapen, $4\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 2 d.
29 personen, delvers, brekers, kerdewaghencruders, $4\frac{1}{2}$ daghen : 8 lb. 5 s.
5 butters, $4\frac{1}{2}$ daghen : 17 s. 6 d.

Enen berdhauwere, van 1 honderd ende 1 quartier berden te yredene : 20 s.

Van 105 varden metter kerre : 26 s. 3 d.

Van 16 voederen ende 2 sleipen : 14 s.

Enen gluydeckere ende 1 cnape, van 1 daghe : 34 d.

5 Van biezen ystricut in de raedcamere : 16 d.

Michiel Bigghen, van 2 daghen, van metene : 8 s.

Somme : 19 lb. 18 s. 11 d.

Item, saterdaeghs na sint Matheusdaghe :

Thierin van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.

10 Item, van biezen istrict in de raedcamere : 16 d.

5 timmermans, van 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 46 s. 8 d.

2 cauchieders ende 2 cnapen, elken van 3 daghen : 20 s.

2 deckers, van 3 daghen : 10 s.

2 backers, van 5 $\frac{1}{2}$ daghen : 15 s. 4 d.

15 Van 103 varden metter kerre : 25 s. 9 d.

Ene pare zaghers, 3 $\frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 8 d.

Pijpmesters, 2 daghen, van enen man : 4 s.

6 pijnres, elc 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 40 s. 7 d.

Van 4 varden metten groten kerdewaghene : 12 d.

20 16 delvers, elc 4 $\frac{1}{3}$ daghen : 5 lb. 12 $\frac{1}{3}$ s.

5 butters, elc 4 $\frac{1}{3}$ daghen : 19 s. 8 d.

5 breikers, elc 4 $\frac{1}{2}$ daghen : 31 s. 3 d.

Van 45 voederen ende 42 sleipen : 52 s. 6 d.

Michiel Bigghen, van metene, van 1 daghe : 4 s.

25 Janne den Vroeden, Jehan Scelewarde ende hare ysellen, van te velne de rive van der veste ter Thoroudporte, van 25 roeden, omme 31 s. de roede ; item, ter Cominporte, van 8 $\frac{1}{2}$ roeden, omme 25 s. de roede ; item, ter Timpelporte, van 21 roeden, omme 19 s. de roede : 68 lb. 10 $\frac{1}{3}$ s.

30 Jan Martine, van denzelven ter Messinporte, van 30 roeden, omme 36 s. de roede : 54 lb.

Lamine den Dullen, van denzelven ter Bueterstrate, van 22 roeden, omme 47 s. de roede : 51 lb. 14 s.

Jacob den Witten ende Gherard Martine, van denzelven ter Zinnebeicstrate

23 septembre 1529

ende den damme bachte den Cordenerigghen, van 21 roeden, omme 44 s. de roede : 46 lb. 4 s.

Janne van Lerken ende Janne van Woumen, van 2 dammen te makene in de nieuwe veste bi Michiel Belles hove ende bacht Thorins Vos, elken 1 roede wijt : 4 lb. 5

Somme : 244 lb. 8 s. 9 d.

30 septembre 1329

Item, saterdaeghs sint Baefsavonde :

14 timmermans, van $5 \frac{1}{3}$ daghen : 7 lb. 17 s. 4 d.

Enen teigheledeckere ende 1 cnape, van 2 daghen : 6 s. 8 d.

2 cauchieders, 2 cnapen, van $5 \frac{1}{3}$ daghen : 36 s. 10 d. 10

Ene pare zaghers, van 4 daghen : 16 s.

Van 111 varden metter kerre : 27 s. 9 d.

4 liede, breikers, upzettaers, kerdewaghencruders, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 30 s. 4 d.

2 plaesterars ende 1 cnape, van 2 daghen : 8 s. 8 d.

26 delvers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen, werkende te Biaureward, bachten Cordene- 15
righen, bacht Thorins Vos ende ten licen : 9 lb. 17 s. 2 d.

5 butters, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 25 s. 9 d.

Van 22 voederen ende 6 sleipen : 20 s. 4 d.

9 pijnres, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 18 s.

Thierin van der Pipe, van biezen ystrieut in de raedcamere : 16 d. 20

Michiel Benedicte, van 24 overdrachhouten : 6 lb.

Somme : 36 lb. 4 s. 2 d.

7 octobrie 1329

Item, saterdaeghs na sint Baefsdaghe :

17 timmermans, van $5 \frac{1}{3}$ daghen, omme de licen te makene : 9 lb. 12 s. 4 d.

10 pijnres, van $5 \frac{1}{3}$ daghen : 3 lb. 19 s. 7 d. 25

2 plaesterars ende 1 cnape, van 3 daghen : $13 \frac{1}{3}$ s.

Van stroye : 3 s.

2 cauchieders ende 2 cnapen, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : $37 \frac{1}{2}$ s.

2 backers, van $5 \frac{1}{3}$ daghen : 19 s. 8 d.

Ene pare zaghers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 8 d. 30

Van 12 varden metten groten kerdewaghene : $2 \frac{1}{2}$ s.

23 lieden, delvers, stratebreikers, kerdewaghencruders, van $5 \frac{1}{3}$ daghen :
8 lb. 14 s. 5 d.

6 butters, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : $28 \frac{1}{3}$ s.
Van 222 varden metter kerre : $56 \frac{1}{2}$ s.
Ygheven pijnres, in hovescheiden, die holpen 1 ordijts heffen : 16 d.
Van 28 voederen ende 14 sleipen : 23 s. 4 d.

5 Michiel Bigghen, van metene : 4 s.
Van biezen ystrieut in de raedcamere : 16 d.

Claikin Platemus, van te vaghene de halle ende up 't belefroit : 11 s.
Thierin van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.

Somme : 33 lb. 11 s. 2 d.

10 Item, saterdaeghs na sint Denisdaghe :

14 octobre 1329

17 timmerlieden, 9 van 7 daghen ende 8 van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 10 lb. 10 d.

15 pijnres, de 8 van 7 daghen ende 7 van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 6 d.

Ene pare zaghers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 22 s. 8 d.

4 stratemakers, de 3 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 27 s. 8 d.

15 3 harleider enapen, de 2 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $2 \frac{1}{2}$ daghen : 18 s. 9 d.

19 delvers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 7 lb. 4 s. 2 d.

2 upzetters, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : $12 \frac{1}{3}$ s.

2 backers, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 17 s.

Van 10 varden metten groten kerdewaghene : 23 d.

20 2 plaesterars ende 1 cnape, van 4 daghen : 17 s. 4 d.

Van den ordijse te wachten, daer scepen up zaten als me jouterde, ende van dringhelde, van overwerke ende van priemen : 18 s.

Van 128 varden metter kerre : 32 s.

Michiel Bigghen, van metene : 2 s.

25 Van den 2 riven te makene daer 't present van den zelve, dat der graefneiden ygheven was, in ydraghen was : 13 s. 4 d.

Van 23 voederen achter porten ydaen ende 2 voederen ter Stenstrate ende van 4 sleipen : 27 s. 2 d.

Van biezen ystrieut in de raetcamere ende up 't ordijts, daer de graefneide zat : 4 s.

30 Garsoenen, die metten prosenten ghinghen ende die lakenen holpen draghen, van crukelkinnen, van risers ende van enen lijnlakene : 15 s. 4 d.

Somme : 35 lb. 15 s. 4 d.

21 octobre 1329

Item, saterdaeghs na sint Luuxdaghe :

Den vuerster van den Yperhoute, van dat hi 't Yperhout wachte in de Messinmarct : 10 s.

Van biezen ystriet in de raedcamere : 16 d.

4 metsen, 2 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 2 van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 42 s. 5

3 haerleider cnapen, 2 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van $4 \frac{1}{2}$ daghen : 21 s. 6 d.

7 timmermans, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 3 lb. 19 s. 4 d.

4 cauchieders ende 3 cnapen, van $5 \frac{1}{4}$ daghen : 3 lb. 7 s. 1 d.

Van den costen, die mester Michiel deide ten overdragen in der steide bederve : 12 s. 10

Ene pare zaghers, van $3 \frac{1}{2}$ daghen : 14 s. 8 d.

10 pijnres, van $5 \frac{1}{2}$ daghen : 4 lb. 6 s. 3 d.

Van 25 zacke calcs te draghene ter Timpelporte : 5 s. 9 d.

Van 52 varden metten groten kerdewaghene : 13 s.

Van 205 varden metter kerre, voerende stene, zavel ende erde : 51 s. 3 d. 15

Enen deckere ende 1 cnape, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : $12 \frac{1}{2}$ s.

12 delvers, de 11 van $5 \frac{1}{2}$ daghen ende 1 van 4 daghen : 4 lb. 11 s.

2 upzetters, van $4 \frac{1}{2}$ daghen : $12 \frac{1}{2}$ s.

Van 2000 teighelen ende van erden te haelne meide te metsene ende te plaesterne ten neidersten overdraghe : 22 s. 20

Willem Ronghe, van drie 50 gluys : 24 s.

Michiel Bigghen, van metene : 4 s.

Van den scafote te wachtene, daer de grafneide up zat, als me josterde : 14 s.

Van 18 voederen ende 25 sleipen met 2 parden ende van 9 voederen ydaen ter Stenstrate : 49 s. 8 d. 25

Van calke : 8 lb. 3 s.

Somme : 39 lb. 16 s. 10 d.

25 octobre 1329

Item, saterdaeghs vor Alre Sintmesse :

Alene Norhouds, van 6000 gheafforchierde stene, yleverd binnen enen jare : 44 lb. 30

Jehan Soyere, van 4 pungoene ende van den scepe te bescrivene, daer de snouke in ypresenteirt waren der grafneiden : 24 s.

Clais van Scoten, van 10 pont zeighelwas : 40 s.

4 metse ende 4 cnapen, van 5 daghen : 3 lb. 8 s. 8 s.

12 timmermans, van 5 daghen : 6 lb.

4 cauchieders ende 3 enapen, van 3 daghen : 50 s.

Van heyen te kertene : 12 d.

Ene pare zaghers, van 5 daghen : 16 s. 8 d.

5 10 pijnres, van 5 daghen : 3 lb. 15 s.

Van 32 zacke calcs te draghene : 8 s.

12 personen, delvers, hazers, upzetters ende kerdewaghencruders, van 5 daghen : 4 lb.

Van 30 varden metten groten kerdewaghene : 7 $\frac{1}{2}$ s.

10 3 deckers ende 3 enapen, van 5 daghen : 40 s.

Den lutere, van dienne ter Zinnebeicporte ende ter posterne : 8 s.

Van 224 varden metter kerre, voerende zavel, erde ende stene den cauchieders : 56 s.

Van 28 voederen : 18 s. 8 d.

15 Van 130 gluys : 19 s. 10 d.

Van teen ende van bandroeden : 6 s. 11 d.

Michiel Bigghen, van metene : 4 s.

Jacobe den Inghelschen, timmerman, die zine te of slouch in der steide dienst. ygheven den ersatere : 2 flor.

20 Van der steide coghe te verboetene : 24 s.

Van enen nieuwen weetvate : 6 s.

Clare Remuts, van hooflederen ende van toilen, daermeide dat 't present ydeet was dat mirevrouwen van Vlaendren ygheven was : 58 s. 8 d.

Jehan Coopmanne, van 2 stoelboghnen ende ere tilliere te makene : 50 s.

25 Van stroye ystrieut in de raedcamere : 16 d.

Hughe van den Houke, van 4 darengarden ende der steidestandard yreden te vermakene : 7 s.

Boudri Pillen, van dat zine 6 lakinen. die hi leende te legghene up de ordijtsen, dar mijnvrouwe van Vlaendre up zat ende scepenen, yarecht waren 30 ende yscuert : 48 s.

Van stroye ystrieut up 't ourdijs, daer scepenen zaten : 8 d.

Thierri van der Pipe, van 1 dinghedaghe : 12 d.

Jacob Minnebarde, van dat hi conestavels was van den zelscotters in de tijt dat me t'Ypre josterde : 1 flor.

35 Lussien 's Cupers, van enen balke van 40 voeten, 34 s.; item, van 5 vieren-

delen van 30 voeten, 40 s.; item, van 5 sparren van 30 voeten, 3 lb.; item, van 18 sparren vuerine van 24 voeten, 30 s., 't welke hout was ol ybesecht ten lichen, daer me in jousterde als mijnvrouwen van Vlaendren t'Yper cam : 8 lb. 4 s.

Pieter Tourlemaine, van 2 balken van 40 voeten, 3 lb. 18 s.; item, van 20 sparren van 30 voeten, 11 lb.; item, van 2 planken van 30 voeten, 12 s.; item, van 14 vuerine houten, 11 s., 't welke hout was ybeisecht ten lichen vorseid : 16 lb. 12 d.

Jehanne van Crombeike, van 12 sparren van 40 voeten, 9 lb.; item, van 2 balken van 40 voeten, 4 lb. 4 s.; item, van 2 dobbel reighelen van 30 voeten, 6 s.; item, van 3 middelhouten van 30 voeten, 15 s.; item, van 13 vuerine sparren van 24 voeten, 16 s.; item, van 32 sparren van 30 voeten, 17 lb. 12 s.; item, van 2 vuerine houten, 2 s.; item, van 1 vierendele van 30 voeten, 6 s.; item, van 13 brackoene van 20 voeten, 3 lb.; item, van 35 godsche sparren, item, van 4 grote godsche sparren, 22 s. 10 d.; item, van enen vuerinen houte van 24 voeten, 2 s. 8 d., 't welke hout was ol ybeisecht ten lichen vorseid : 37 lb. 16 s. 6 d.

Item, van 60 vuerine houten van 34 voeten, 5 $\frac{1}{2}$ lb.; item, 31 bondele staken, 20 s. 8 d.^a; item, van 19 middelhouten van 30 voeten, 4 lb. 15 s.; item, van 6 brackoene, 24 s.; item, van 17 luudsche houten, 42 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 24 nordersche houten, 24 s.; item, van 6 vuerine houten, 24 s.; item, van 8 stilen van tailen, 6 lb. 8 s.; item, van 7 planken van 30 voeten, 35 s.; item, van 35 naghelhouten, 5 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 1 uutdraghenden balke, 48 s.; item, van 5 regulen viercante, 12 s.; item, van 1 bondel eschinen latten, 3 s.; van 13 raemsceden, 25 s. 10 d.; item, van 2 dobbel zolen, 10 s.; item, van 8 vuerine houten, 8 s., ende ol dit leverde hi binnen enen jare : 30 lb. 13 $\frac{1}{2}$ s.

Franse van Beifslare, van 3 uutdraghenden balken, 5 $\frac{1}{2}$ lb.; item, van 26 sparren van 30 voeten, 15 lb.; item, van 14 stilen van 20 voeten, 7 lb. 14 s.; item, van 16 brackoene, 3 lb. 4 s.; item, van 19 grote platte vuerine houten, 25 s.; item, van 8 vuerine houten van 24 voeten, 16 s.; item, van 8 planken van 30 voeten, 40 s.; item, van 16 nordsche vuerine houten, 16 s.; item, van 4 sparren van 24 voeten, 32 s., 't welke hout was al ybesecht ten lichen vorseid : 37 lb. 17 s.

^a Le texte porte : 8 s.

Item, van 4 zolen, 20 s.; item, van 500 staken, 13 s. 4 d.; item, van 5 bondele latten, 12 s.; item, van 3 vuerine houten, 6 s., dit was zident ylevers^a dat de lichen ymaect waren : 51 s. 4 d.

Item, van 2 balken ende 2 sparren van 50 voeten, ybeisecht ten lichen :
5 8 lb. 8 s.

Heinine den Pondelmakere, van 23,100 zeighelkine van den eenbluwen ende van den yvareuden an 't rec, 11 lb. 11 s.; item, van 3 tanghen ten zelven, 30 s.; item, van 8000 zeighelkine van den yvareuden up de halle, 4 lb.; item, van 13,500 zeighelkine van den vulres, 6 lb. 15 s.; item, van 2 tanghen ten
10 zelven, 16 s.; item, van 2 lavoirslotelkine, 8 s.; item, van broodywichte te ykene van 1 jarc, 3 lb. : 28 lb.

Jacob Roelande, van 63 stertenaghelen, 21 s.; item, van 425 grote wracnaghelen, 3 lb. 6 s.; item, van 1025 clene wracnaghelen, 4 lb. 2 s.; item, van 2350 middelnaghelen, 47 s.; item, van 1700 lasschenaghelen, 17 s.; item, van
15 150 lukenaghelen, 12 d.; item, van een hondert yzerijnsweres, 33 s. 4 d.; item, van 4 houtinen sloten, 4 s.; item, van 11 slotelen, 5 $\frac{1}{2}$ s.; item, van van 1 clineslote met 2 slotelen, 2 s.; item, van 26 verstaelne, 52 s.; item, van 3 verpalmelne, 12 s.; item, van 155 verscarpen, 38 s. 9 d.; item, van den yzerinen werke, dat an den crane es te verbeiterne, 50 s. : 21 lb. 11 s. 7 d.

30 Alene Norhouds, van 1230 yaforchierde stenen : 8 lb. 12 s. 8 d.

Item, van 3 kerren scaillen : 10 $\frac{1}{2}$ s.

Jehan Pieteren, van 200 lasschenaghelen, 2 s.; item, van 100 lukenaghelen, 8 d.; item, van 7 stertenaghelen, 28 d.; item, van 200 wracnaghelen, 22 s.; item, van 150 clene wracnaghelen, 10 $\frac{1}{2}$ s.; item, van 50 clene middelnaghelen,
25 12 d.; item, van den sloten of ende an te slane ende te beiterne an de meilehuse, 8 s.; item, van 16 slotelen, 8 s.; item, van den hecken te beiterne an de sloten, 7 s.; item, van 2 hameren ende 2 verstaelt, 10 s.; item, van 24 verscarpene, 6 s.; item, van der duere, die es tusschen der raedcamere ende der groene halle, te vermakene, 12 s.; item, van enen yzerinen slote, 4 s.; item,
30 van 8 sloten, 8 s.; item, van lanternen te beslane, 2 s.; item, van 2 hanepieren te vermakene, 3 s.; item, van enen weetvate te beslane, 24 s.; item, van 5 clinesloten, 10 s.; item, van 98 pont yzerinsweres, 32 s. 8 d. : 9 lb, 3 s. 2 d.

Pieter den Cammere, van 6000 stakenaghelen, 20 s.; item, van 5600 teighel-

^a *Lisex* : yleverd.

lattenaghelen, 18 s.; item, 500 wracnaghelen, 3 lb.; item, van 450 stakebande, 18 d.; item, van 600 lasschenaghelen, 50 s.; item, van 2500 lukenaghelen, 16 s. 8 d.; item, van 2700 middelnaghelen, 52 s.; item, van 500 veinsternaghelen, $2 \frac{1}{2}$ s.; item, van 1 palmel, $2 \frac{1}{2}$ s.; item, van 2 pare ywerven, 16 d. : 11 lb. $4 \frac{1}{2}$ s. 5

Cateline 's Waghenars, van 2000 middelnaghelen, 40 s.; item, van 1500 lasschenaghelen, 15 s.; item, van 1400 lukenaghelen, 9 s. 7 d.; item, van 1200 veinsternaghelen, 6 s.; item, van 500 teighellattenaghelen, $2 \frac{1}{2}$ s.; item, van 600 stakenaghelen, 2 s.; item, van 400 tinghernaghelen, 16 d. : 3 lb. 16 s. 2 d. 10

Alene Pinchallincs, van sindale ende fringen ten pingoenen, die hinghen an de trompen, daer me meide trompede vor de graefneide : 19 s. 4 d.

Jan Sanderze, van 1750 middelnaghelen : $31 \frac{1}{2}$ s.

Van 3 voederen gluys, dar me meide deckede 't hout van den porten, dat ten Fremineurs light : $35 \frac{1}{2}$ s. 15

Der scuetteligghen van stanttelen, van drachtelen, van rufelen, van panderen ende andere stoffe den maitswerke toebehorende, ende ol bin enen jare : 46 s. 10 d.

Jan Caninc, van 773 pont canepinsweres ende 43 linen bastinsweres, ylevert ol bin enen jare : 17 lb. 3 s. 20

Van roete, de hecken meide te smerne ende eldere te beisegnc : 6 s. 10 d.

Van beizemen, van 1 jare : 5 s. 4 d.

Somme : 335 lb. 19 s. 2 d.

Somme van ol : 3363 lb. 5 s. 9 d.

3^o *Compte des rentes* :

25

Rouleau original en parchemin de 0^m97 x 0^m225, composé de deux feuillets cousus bout à bout. Archives de la ville d'Ypres. Comptes en rouleaux. — Au dos : II-c.

a) *Rentes héréditaires* :

Dit es de ervelike rente, die de steide sculdech es ende die Baudri 30
Pille ende Jehan de Molnare, tresoriers van der steide van Ypre,
ygholden hebben :

Eerst, den prost van Sint-Martins, van $1 \frac{1}{2}$ jare : 92 lb. 2 s. 11 d.

- Item, den prost, van den vivre te Zeilebeke, van $1 \frac{1}{2}$ jare : 26 lb. 8 s.
Item, den prost, van der rirole buter Hangwarporte, van $1 \frac{1}{2}$ jare : 15 lb. $4 \frac{1}{2}$ s.
Item, den prost, van ere hofsteide buter Messinporte, van $1 \frac{1}{2}$ jare : 41 s.
Item, van ere hofsteide up den Plasch, die was Marien Yzande, van $1 \frac{1}{2}$ jare :
5 36 s. 9 d.
Der abdessen van Messine, van 4 jaren : 6 lb. 8 s.
Item, der abdessen, van ere line lants liggende te Zeilebeike, die was Joes
de Muusvalewe, van 3 jaren : 9 s.
Den canoneken van Messine, van 2 jaren : 26 lb. 12 s.
10 Item, den canoneken van Messine, van der nower rirole, van 2 jaren : 5 s. 8 d.
Item, den couvente van Messine, van der nower rirole, van 3 jaren : 13 s. 9 d.
Item, der abdessen van Messine, van der nower rirole, van 3 jaren : 51 lb.
Item, den aeldinghen van der Cruce, van 1 jare : 19 s. 4 d.
Van den zilinghe te Boesinghe, van 1 jare : 18 s. 6 d.
15 Franchois Bellen over Jacob Maeszone, van lande ten neidersten overdraghe,
van 1 jare : $25 \frac{1}{2}$ d.
Martin den Blanken, van 2 jaren : 6 s. 10 d.
Meus den Hanscoemakere, van 1 jare : 7 s. 4 d.
Den couvente van Merchem, van der nower marct in de Ghendschestrate,
20 van 3 jaren : 12 s.
Der abdessen van Merchem, van 3 jaren : 48 s.
Jehan Hermanne, van 1 jare : 8 s. $3 \frac{1}{2}$ d.
Den pape van Sint-Loys, van 1 jare : 8 s.
Lambrechte van Lo, van 1 jare : 8 lb. 42 d.
25 Nielaide van Lo, van 1 russoite, dat dor zijn leen gaet, van enen jare : 20 s.
Salemoen Bellen, van 1 jare : 8 lb.
Den Helegghen Gheest, van $2 \frac{1}{2}$ jaren : 100 lb.
Den commandeire van der Timple, van 2 jaren : 4 lb. 12 s.
Den here van Rollingheem, van $1 \frac{1}{2}$ jare : 36 s.
30 Somme : 351 lb. 14 s. 4 d.

Dit es de ervelike rente, die de stelde sculdech es ende van den lande dat ynomen was ten vivre bouf te Dickebusch ende dat tresoriers ygholden hebben :

Eerst, Claise van Belle, van $3 \frac{1}{2}$ bunrevaten evenen : 21 s.
Den prost van Vormezele, van rudderpenninghen, van 2 jaren : $10 \frac{1}{2}$ s. 5
Item, den prost van Vormezele, van 2 jaren : 30 s.
Salin Bastiane, van 4 jaren : 5 s. 4 d.
Michiel Bastiane, van 4 jaren : 21 s.
Den pape van Sint-Loys, van 1 jare : 6 s.
Den capitele van Risele, van 1 jare : 17 s. 10
Jehan Anselme, van 2 jaren : 41 d.
Somme : 5 lb. 14 s. 3 d.

b) *Rentes viagères* :

Dit es de lijfrente, die Boudri Pille ende Jehan de Molnare, tresoriers, hebben ygolden : 15

Eerst, Grielen van der Waye, van lijfrenten, die haer verstaerf van Janne van der Waye, haren vader, ende hier meide was de principale lettre ylost, die de vorseide Jehan hadde up de steide : 75 lb.

Item, joncvrouwe Cathelinen van den Damme, nonne te Messine, van 4 jaren : 16 lb. 20

Den here Joris Ondinc, van Dixmude, van 2 jaren, te middewinter die leet : 12 lb.

Item, Grielen, zire zustre, van 2 jaren, ter zelve termine : 6 lb.

Arnoud Adaem, over hem ende Cristine, zijn wijf, van Roeslarc, van 4 jaren, ende mids deisen was de principale lettre yloost : 48 lb. 25

Cristine Pilles, van Dixmude, van 2 jaren, te alfmarte laetsleiden : 12 lb.

Jan Siran, van Denremonde, in minderinghen van der achterstellinghen van zire lijfrenten, dewelke hi ontfinc te 2 stonden in goeder munte ende hi zoud se hebben ontfanghen in cranker munte : 100 lb.

Joncvrouwe Alene Remuts, nonne in 't hospitael te Comene, van 1 jare, te 30 middewintre : 40 s.

Margriete Scels, van Berghen, van 2 jaren, die vielen te Passchen in 't jaer XXVII : 4 lb. 16 s.

Margriete van den Riede, wonende te Risele, van . . . ^a jare : 12 lb.

Margriete van der Waye, van Brugghe, van enen alven jare, te Sint-Jehansmesse : 4 lb. 4 s.

Gherewijf Pilles : 18 lb.

Marie, Wouter Yzanden wedewe, wonende te Delf, van 3 jaren : 18 lb.

Jonevrouwe Lisebetten de Langhe, nonne te Flincs, van 4 jaren, die vielen te middewintre laetsleiden : 20 lb.

10 Mabelien ende Lisebetten van Elverdinghe, yleent hemleiden up hare lijfrente, omme de grote noet die zi hadden, also scepenen kenlijke was : 8 lb.

Jonevrouwe Marie de Boom, nonne ter Woestine, van 4 jaren, die vielen te alfmarte laetsleiden : 12 lb.

Cateline van den Biere, yleent up reikeninghen te harre noot : 3 lb.

15 Jonevrouwe Cateline Ameide, van 2 jaren, die vielen te Sint-Jehansmesse laetsleiden : 12 lb.

Jehan Carin ende Marien, zire zestre, van Camerike, van 4 jaren, te Sint-Jehansmesse laetsleiden : 48 lb.

Mester Joris de Scot, van zire ouder lijfrente, van $3 \frac{1}{2}$ jaren dat hi ute was 20 ende van enen jare zident dat hi comen was : 180 lb.

Item, mestre Jorise, van zire newer lijfrente, die hi cochte in 't jaer XXVIII in decembre. 't erste payment te gheldene te alfmarte doe naestcomende, van 3 quaertieren : 75 lb.

Jonevrouwe Cateline de Jonghe, van Ghend, jacobpinesse te Risele, van 25 1 jare : 12 lb.

Jonevrouwe Marien, jonevrouwe Annen Vondelines, jacobpinessen te Risele, elke van 2 jaren : 32 lb.

Jonevrouwe Alenne van Colemiers, nonne te Brugburgh, van $1 \frac{1}{2}$ jare : 9 lb.

Somme : 759 lb.

30 ^a *Laissé en blanc.*

Dit es de lijfrente, die tresoriers vorseid ygholden hebben te Atracht :

Eerst, Bauduine van Baillon, 22 lb. 16 s. 7 poit , van enen jare, betaelt met vranescer munte ende comt in vlaenderscher munte : 13 lb. 18 s.

Marien van Baillon, 22 lb. 16 s. 7 poit., van 1 jare, 't welke comt in vlaenderscher munte : 13 lb. 18 s. ⁵

Jakemaerd Wyoen, over Cateline van Baillon, zinen wive, 22 lb. 16 s. 7 poit., van 1 jare, dat comt in vlaenderscher munte : 13 lb. 18 s.

Bauduin Diwir, over Margot Derin, zijn wijf, van 1 jare, 22 lb. 16 s. 7 poit., dat comt in vlaenderscher munte : 13 lb. 18 s.

Jehan Derin, Bauduin Derin ende Cateline Derin, 22 lb. 16 s. 7 poit., ¹⁰ dewelke rente Baude Crespin hemleiden gaf bi lettren, die hiere of hadde van der steide, 't welke comt in vlaenderscher munte : 13 lb. 18 s.

Somme : 69 lb. 10 s.

Somme van ol : 1165 lb. 18 s. 7 d.

ANNEXE.

Nous publions ici un compte qui a trait aux dommages subis par des bourgeois, qui furent emprisonnés, et qui semble se rattacher aux frais dus ou payés par eux. (Voir ci-dessus, page 946, note in fine.)

Parchemin de 0^m70 de longueur et 0^m16 de largeur. Forme chirographaire.
Archives de la ville d'Ypres.

1325

Che sont les prisonniers ki . . . ^a à Crestien le Boulenghier . . . XXV, ²⁰ present Jehan . . . de le Clite et Jehan Luu . . .

Pasin le Schelewe . . . Item, por ses frais du . . . Item, por ses frais dou . . . lb. 12 s. 7 d. Item, por ses frais dou . . . 4 s. 6 d.

Pieres Ave, de 2 fois . . . 9 lb. Item, por ses frais du tans Crestien le Boulenghier, 4 lb. 8 d. ²⁵

^a *Déchirure dans le parchemin.*

- Jehans Cantin, de 24 d. d'or et de 8 d. d'or. Item, pour ses frais dou tans Crestien, 12 s. 8 d. Item, pour ses frais dou tans Jehan Lobbas, 22 s. 6 d.
Ghiselin van der Vorst, por ses frais du tans Jehan Lobbas, 12 lb. 6 d.
Mewelin Bekart, de 60 lb. Item, por ses frais à Jehan Lobbas, 6 s. 2 d.
- 5 Pieter Bekart, de 4 lb. Item, de par le seigneur. Item, pour ses frais à Jehan, 20 d.
Hannin Lamtac, de par Willaume de Morslede, le doijen. Item, pour ses frais à Jehan, 2 s. 8 d.
Segherkin le Riememakere, de par ledit doijen. Item, por ses frais, 2 s. 8 d.
- 10 Ghilebert le Brockere, de par le kievetaïn de Saint-Michiel. Item, pour ses frais, 5 s. 8 d.
Jehans li Wert, à relivrer de par Jehan Kerstien. Item, pour ses frais, 3 s. 2 d.
Clais de Scotès, de 15 gros. Item, de 6 s. de gros. Item, pour ses frais, 5 lb. 16 s. 6 d.
- 15 Martin le Ledeghe, à relivrer de par Andrieu Clare. Item, pour ses frais, 2 s. 2 d.
Symons de Lo, de 4 fois 60 lb. Item, pour ses frais, 4 s. 8 d.
Hannin Balgh, de par le hooftman de Saint-Michiel. Item, por ses frais, 5 s. 8 d.
Clais li Grave, de 50 lb., de par le seigneur . . . ^a por le vile. Item, pour ses
- 20 frais, 11 s. 8 d.
Jehans dou Preit, de par Willaume de Morslede, le doijen. Item, pour ses frais, 6 s. 8 d.
Raoul le Flamenc, de par Willaume de Morslede, le doijen. Item, pour ses frais, 6 s. 8 d.
- 25 Claikin de le Meete, à relivrer de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 26 d.
Hannin Piltin, de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 38 d.
Trise de Courtray, de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 26 d.
Heile de Ghand, de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 20 d.
Willekin dou Pont, de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 26 d.
- 30 Lippin del Scildekin, à relivrer par [li e]schevin ^a de Bruges et d'Ypre. Item, pour ses frais, 12 s. 2 d.
Pieres Abraem, de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 7 s. 2 d.
Jehans le Rike, de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 32 d.

^a Trou dans le parchemin.

Jakemart d'Aire, de par ledit doijen. Item, pour ses frais, 20 d.

Deseure.

Lambers Goussin, de 12 lb. et 8 s. . . .^a Item, pour ses frais, 21 lb. 13 . . .^a

Aliaume le Boem, de par ledit doijen et le communauté. Item, pour ses frais, 48 s. 4 d. 3

Jehans de Noevglise, de par le doijen et le commun Item, pour ses frais, 13 s. 8 d.

Hannin Lamtac, de par le doijen et le commun. Item, pour ses frais, 13 s. 8 d.

Martin Plotkin, de par ledit doijen et le commun. Item, pour ses frais, 16 s. 8 d. 10

Hannin Plotkin, de par ledit doijen et le commun. Item, pour ses frais, 16 s. 8 d.

Dominique de le Piere, de par ledit doijen et le commun. Item, pour ses frais, 16 s. 8 d.

Thierin le Medem, de par ledit doijen et le commun. Item, pour ses frais, 15 15 s. 2 d.

Rijesin le Medem, de par le doijen et le commun. Item, pour ses frais, 11 s. 8 d.

Griele le Crane, de par le doijen et le commun. Item, pour ses frais, 13 s. 8 d.

Jehans li Voghel, de par le doijen et le commun. Item, pour ses frais, 6 s. 8 d.

Clais li Vlent, de 100 lb., par le signeur. Item, pour ses frais, 10 s. 2 d. 20

Anseel de Zandvorde, de 4 fois 60 lb. Item, pour ses frais, 3 s. 8 d.

Pieres de le Scipleet, de 60 lb. et pour ses frais, 3 s. 8 d.

Jehans de Lo,

Pieres de Lo,

Jehans li Vos,

Clais Belle,

Clais Cose,

Crestiens li Hoycopre,

Jehans de Warneston,

Pieres de Caningheem.

Ches 8 personnes furent ostage, ki jurent à le 25
Mote le Conte, et sont livrés cascadeun de par ledit
doijen Willaume de Morslede et de par le com-
mun et doit cascadeuns por ses frais, 13 s. 8 d.

30

^a Trou dans le parchemin.

TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS CE VOLUME

	Pages.
PRÉFACE	VII
28. Compte du 1^{er} novembre 1316 au 1^{er} novembre 1317 :	
APERÇU FINANCIER	1
I. <i>Compte général des recettes et des dépenses :</i>	
A. Recettes :	
1 ^o Ordinaires	2
2 ^o Extraordinaires	2
B. Dépenses.	4
II. <i>Comptes particuliers des recettes :</i>	
Droits d'issue	5
III. <i>Comptes particuliers des dépenses :</i>	
1 ^o Brief des rentes foncières	8
2 ^o Brief des rentes viagères	9
3 ^o Brief du <i>Pardekin</i>	10
4 ^o Dépenses des échevins	21
5 ^o Commun brief	22
6 ^o Brief des scerewetters	30
7 ^o Brief des <i>cous de faire fouir les mors pauvres</i>	51

29. Compte du 1^{er} novembre 1317 au 1^{er} novembre 1318 :

	Pages.
APERÇU FINANCIER	52

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes :

1 ^o Ordinaires	52
2 ^o Extraordinaires :	
a) diverses	53
b) assises	55

B. Dépenses	55
-----------------------	----

II. *Comptes particuliers des recettes :*

1 ^o Droits d'issue	56
2 ^o Acquisition de bourgeoisie	41
3 ^o Rappel de ban	41

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

1 ^o Brief des rentes foncières	42
2 ^o Brief du salaire	42
3 ^o Frais de procédure en cour ecclésiastique	44
4 ^o Brief du <i>Pardekin</i>	45
5 ^o Dépenses des échevins	59
6 ^o Brief du commun ouvrage	60

30. Compte du 1^{er} novembre 1318 au 1^{er} novembre 1319 :

APERÇU FINANCIER	73
----------------------------	----

I. <i>Compte général des recettes et des dépenses</i>	73
---	----

II. *Comptes particuliers des recettes :*

1 ^o Droits d'issue	73
2 ^o Acquisition de bourgeoisie	78
3 ^o Rappel de ban	78

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

	Pages.
1° Brief des rentes foncières	79
2° Brief des rentes viagères	85
3° Brief du salaire	87
4° Brief du <i>Pardekin</i>	89
5° Dépenses des échevins	102
6° Brief du commun ouvrage.	102
7° Brief des scerewetters	113

31. Compte du 1^{er} novembre 1319 au 1^{er} novembre 1320 :

APERÇU FINANCIER	115
----------------------------	-----

Comptes particuliers des dépenses :

1° Brief des rentes foncières	116
2° Brief des rentes viagères	116
3° Brief du salaire	117
4° Brief du <i>Pardekin</i>	119
5° Dépenses des échevins	132
6° Brief du commun ouvrage.	133
7° Fouage de l'Yperlée	146
8° Expropriation pour la route hors de la Steendamporte	160
9° Dommages-intérêts pour le curage du Plasch	161
10° Rachat de rentes foncières	164

32. Compte du 1^{er} novembre 1320 au 1^{er} novembre 1321 :

APERÇU FINANCIER	168
----------------------------	-----

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes :

1° Ordinaires	168
-------------------------	-----

2° Extraordinaires :

a) diverses	169
b) assises	171

B. Dépenses.	171
----------------------	-----

II. *Comptes particuliers des recettes :*

	Pages.
1° Droits d'issue	172
2° Acquisition de bourgeoisie	176
3° Rappel de ban	178

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

1° Brief des rentes foncières	180
2° Brief des rentes viagères	181
3° Brief du salaire	185
4° Brief du <i>Pardekin</i>	187
5° Dépenses des échevins	200
6° Brief du commun ouvrage	201
7° Brief des scerewetters	211
8° Creusement de l'étang de Dickebusch	212

Annexe :

<i>Relevé des créances de la ville</i>	229
--	-----

33. Compte du 1^{er} novembre 1321 au 1^{er} novembre 1322 :

APERÇU FINANCIER	255
----------------------------	-----

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes :

1° Ordinaires	253
2° Extraordinaires :	
a) diverses	254
b) assises	255

B. Dépenses	255
-----------------------	-----

II. *Comptes particuliers des recettes :*

1° Droits d'issue	256
2° Acquisition de bourgeoisie	259
3° Rappel de ban	259

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

	Pages.
1° Brief des scerewetters	240
2° Brief du coût du Stacboem des portes du Temple et de Boesinghe	242
3° Indemnités payées par la Ville :	
a) Pour l'élargissement du vivier de Dickebusch	259
b) Pour fouage et autres travaux	264
c) Pour expropriations hors de la porte de Commines	267
d) Décisions en matières litigieuses	267

34. Compte du 1^{er} novembre 1322 au 1^{er} novembre 1323 :

APERÇU FINANCIER	268
----------------------------	-----

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes :

1° Ordinaires	268
2° Extraordinaires :	
a) diverses	269
b) assises	270

B. Dépenses	270
-----------------------	-----

II. *Comptes particuliers des recettes :*

1° Droits d'issue	271
2° Acquisition de bourgeoisie	275
3° Rappel de ban	276

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

1° Rentes foncières	278
2° Rentes viagères	280
3° Brief du salaire	285
4° Brief du <i>Pardekin</i>	285
5° Dépenses des échevins	301
6° Brief du commun ouvrage	302

	Pages.
7° Brief des scerewetters	318
8° Brief des présents	319
9° Recreusement du vivier à Zillebeke.	342
10° Creusement du ruisseau hors de la porte de Commines.	350
11° Construction de la chaussée hors de la porte de Thourout	352

35. Compte du 1^{er} novembre 1323 au 1^{er} novembre 1324 :

APERÇU FINANCIER	363
----------------------------	-----

I. Comptes particuliers des recettes :

1° Droits d'issue	364
2° Acquisition de bourgeoisie	367
3° Rappel de ban	368

II. Comptes particuliers des dépenses :

1° Brief du salaire	368
2° Frais de procédure en cour ecclésiastique	370
3° Brief du <i>Pardekin</i>	371
4° Dépenses des échevins	395
5° Brief du commun ouvrage.	396
6° Brief des scerewetters	414
7° Brief des travaux de l'étang de Dickebusch ainsi que des expropriations.	415

36. Compte du 21 octobre 1324 au 5 octobre 1325 :

PREMIÈRE PARTIE.

Du 21 octobre 1324 au 15 juin 1325.

APERÇU FINANCIER	424
----------------------------	-----

I. Compte général des recettes et des dépenses :

A. Recettes :

1° Ordinaires	425
-------------------------	-----

	Pages.
2° Extraordinaires :	
a) diverses	427
b) assises	427
c) produit des rentes viagères vendues par la Ville.	429
B. Dépenses.	434
 II. Comptes particuliers des dépenses :	
1° Brief des rentes foncières	434
2° Brief des rentes viagères	435
3° Brief du salaire	438
4° Brief des frais de procédure en cour ecclésiastique	440
5° Brief du <i>Pardekin</i>	440
6° Brief des <i>scerewetters</i>	443
7° Dépenses diverses	448

DEUXIÈME PARTIE.

Du 15 juin 1325 au 24 août 1325.

APERÇU FINANCIER	453
 I. Compte général des recettes et des dépenses :	
A. Recettes	455
B. Dépenses.	454
 II. Comptes particuliers des recettes :	
1° Droits d'issue	455
2° Rappel de ban	455
 III. Comptes particuliers des dépenses :	
1° Brief du <i>Pardekin</i>	457
2° Brief du commun ouvrage.	463
3° Brief <i>del ost de Gant</i>	468

TROISIÈME PARTIE.

Du 24 août 1325 au 5 octobre 1325.

	Pages.
APERÇU FINANCIER	471

Comptes particuliers des dépenses :

1° Brief du salaire	472
2° Brief du <i>Pardekin</i>	473
3° Brief du commun ouvrage.	475
4° Brief des scerewetters	476
5° Dépenses diverses	476

37. Compte du 11 octobre 1325 au 7 octobre 1326 :

PREMIÈRE PARTIE.

Du 11 octobre 1325 au 24 décembre 1325.

APERÇU FINANCIER	478
----------------------------	-----

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes :

1° Ordinaires et diverses	479
2° Extraordinaires, assises	480

B. Dépenses.	481
----------------------	-----

II. *Comptes particuliers des recettes :*

1° Droits d'issue	482
2° Acquisition de bourgeoisie	482
3° Rappel de ban	483

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

1° Brief des dépenses diverses	485
2° Brief du salaire	484
3° Brief des présents	486
4° Dépenses des échevins	486
5° Brief des scerewetters	487
6° Brief de l'expédition militaire à Deince	488

DEUXIÈME PARTIE.

Du 25 décembre 1325 au 12 juin 1326.

	Pages.
APERÇU FINANCIER	491

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes :

1° Ordinaires et diverses	492
2° Extraordinaires, assises des 2 ^e et 3 ^e trimestres.	494

B. Dépenses.	495
----------------------	-----

II. *Comptes particuliers des recettes :*

1° Droits d'issue	496
2° Acquisition de bourgeoisie	497
3° Rappel de ban	498
4° Ristourne	498
5° Assise des nouveaux fossés perçue :	
a) En ville	498
b) Dans la banlieue sous l'échevinage	510

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

1° Brief du salaire	525
2° Brief du <i>Pardekin</i>	525
3° Brief du commun ouvrage.	534
4° Dépenses diverses	555
5° Dépenses des échevins.	556
6° Brief des présents	557
7° Brief des scerewetters	558

TROISIÈME PARTIE.

Du 12 juin 1326 au 7 octobre 1326.

APERÇU FINANCIER	562
----------------------------	-----

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

	Pages.
A. Recettes :	
1° Diverses	563
2° Assises du 4 ^e trimestre	564
B. Dépenses.	565

II. *Comptes particuliers des recettes :*

1° Droits d'issue	565
2° Acquisition de bourgeoisie	567
3° Rappel de ban	567

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

1° Brief du salaire	567
2° Brief du <i>Pardekin</i>	569
3° Brief du commun ouvrage.	579
4° Brief des présents	599
5° Dépenses des échevins	600
6° Rentes foncières.	600

QUATRIÈME PARTIE.

Recettes et dépenses de l'administration des biens des bannis.

Note explicative.	600
A. Recettes des biens de quatorze personnes et dépenses de liquidation :	
Aperçu du compte	602
1° Liquidation des meubles et récoltes confisqués :	
a) Sommes perçues	603
b) Frais de liquidation ou dépenses	607
2° Perception des fruits dus à la Chandeleur	609
3° Sommes restant dues	610
4° Inventaire des meubles non vendus	611

	Pages.
B. Recette des loyers et rentes ainsi que de différents autres revenus appartenant à vingt-huit bannis :	
1° Recette des loyers et rentes	612
2° Recette de la vente de la moisson, de meubles rachetés, de cens fonciers et de dimes. Frais	636
C. Recette provenant de la vente des meubles, cens et rentes appartenant aux bannis :	
Aperçu général	638
1° Perception des sommes provenant des meubles, cens et rentes, appartenant aux bannis, avec l'indication des dépenses particulières occasionnées par cette perception.	638
2° Dépenses générales de cette perception.	655

38. Compte du 8 octobre 1326 au 25 septembre 1327 :

PREMIÈRE PARTIE.

Du 8 octobre 1326 au 6 février 1327.

APERÇU FINANCIER 656

Comptes particuliers des dépenses :

1° Brief du <i>Pardekin</i>	657
2° Commun brief	667
3° Brief du salaire	684

DEUXIÈME PARTIE.

Du 6 février 1327 au 29 mai 1327.

APERÇU FINANCIER 686

I. Compte général des recettes et des dépenses :

A. Recettes	686
B. Dépenses.	689

II. *Comptes particuliers des dépenses :*

	Pages.
1° Brief du <i>Pardekin</i>	689
2° Le commun brief	701
3° Brief des diverses personnes	712
4° Brief des sergents ou <i>scerewetters</i>	715
5° Brief des rentes payées par la Ville	717
6° Indemnités payées aux riverains d'un chemin tracé à l'intérieur des nouvelles fortifications	717

TROISIÈME PARTIE.

Du 29 mai 1327 au 25 septembre 1327.

APERÇU FINANCIER	718
----------------------------	-----

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes	719
B. Dépenses	722

II. *Comptes particuliers des recettes :*

Droits d'issue	723
--------------------------	-----

III. *Comptes particuliers des dépenses :*

1° Brief du salaire	724
2° Brief du <i>Pardekin</i>	727
3° Le commun brief	741
4° Brief des sergents ou <i>scerewetters</i>	753
5° Brief des diverses personnes	756
6° Brief de l'expédition militaire ou <i>herevart brief</i> :	
a) Au <i>Langhengewade</i>	759
b) A <i>Dixmude</i>	762

Annexe :

<i>Rôle des condamnations prononcées contre ceux qui furent en défaut de fournir les chariots et les chevaux réclamés pour l'expédition militaire</i>	763
---	-----

QUATRIÈME PARTIE.

Recettes et dépenses de l'administration des biens des bannis.

	Pages.
Note explicative	765
APERÇU FINANCIER	766
1° Recettes et dépenses de la perception des revenus des personnes bannies	766
2° Dépenses particulières faites lors de la perception	783

39. Compte du 26 septembre 1327 au 29 octobre 1328 :

Note explicative.	785
---------------------------	-----

PREMIÈRE PARTIE.

Du 26 septembre 1327 au 31 janvier 1328.

APERÇU FINANCIER	786
----------------------------	-----

I. *Compte général des recettes et des dépenses :*

A. Recettes	786
B. Dépenses.	789

II. *Comptes particuliers des dépenses :*

1° Brief des rentes héréditaires ou foncières.	789
2° Brief des rentes viagères	790
3° Brief du salaire	791
4° Brief du <i>Pardekin</i>	793
5° Brief des sergents ou scerewetters	801

Annexe :

<i>Liste nominative des connétables et des sergents</i>	803
---	-----

DEUXIÈME PARTIE.

Du 31 janvier 1328 au 27 mai 1328.

APERÇU FINANCIER	804
----------------------------	-----

I. Compte général des recettes et des dépenses :

	Pages.
A. Recettes	805
B. Dépenses.	807

II. Comptes particuliers des recettes :

1° Droits d'issue	808
2° Droits de bourgeoisie	811

III. Comptes particuliers des dépenses :

1° Brief du salaire	811
2° Brief du <i>Pardekin</i>	813
3° Le commun brief	823
4° Brief des présents	841

TROISIÈME PARTIE.

Du 27 mai 1328 au 29 octobre 1328.

APERÇU FINANCIER	844
----------------------------	-----

Comptes particuliers des dépenses :

1° Brief du salaire	844
2° Brief du <i>Pardekin</i>	846
3° Brief du commun ouvrage.	864
4° Brief des diverses personnes	903
5° Brief des présents	907

QUATRIÈME PARTIE.

Recettes et dépenses de l'administration des biens des bannis.

Note explicative.	911
---------------------------	-----

I. Compte dit « cinquième compte » :

APERÇU FINANCIER	912
1° Recettes et dépenses de la perception des revenus des bannis.	912
2° Dépenses particulières faites lors de la perception	928

II. *Compte dit « septième compte » :*

	Pages.
Note explicative.	929
APERÇU FINANCIER	929
1° Recettes et dépenses de la perception des revenus des bannis.	930
2° Dépenses particulières de perception	943
3° Relevé général des recettes des biens des bannis	944

40. *Compte du 30 octobre 1328 au 29 octobre 1329 :*

Note explicative.	946
APERÇU FINANCIER	946
I. <i>Compte général des recettes et des dépenses :</i>	
A. Recettes	947
B. Dépenses.	952
II. <i>Comptes particuliers des recettes :</i>	
1° Droits d'issue	953
2° Acquisition du droit de bourgeoisie	958
3° Rappel de ban	958
III. <i>Comptes particuliers des dépenses :</i>	
1° Brief du <i>Pardekin</i>	959
2° Commun brief	978
3° Compte des rentes :	
a) Rentes foncières.	1016
b) Rentes viagères	1018

Annexe :

<i>Liste de bourgeois faits prisonniers et relevé des frais dus ou payés par eux.</i>	1020
---	------

ERRATA	1039
-------------------------	-------------



ERRATA

- Page 54, ligne 13, *au lieu de* : Toussans, *lisez* : Toussains.
- » 45, » 1, » condapnée, *lisez* : condampnée.
- » 54, » 3, » eschevin, *lisez* : eschevin.
- » 57, » 10, » esehevin, *lisez* : eschevin.
- » 60, » 7, » vint but, *lisez* : vin but.
- » 62, » 18, » chevachiét, *lisez* : chevauchiét.
- » 149, » 9, » 17 s. 6 s., *lisez* : 17 s. 6 d.
- » 167, » 24, » le porte double, *lisez* : porte le double.
- » 207, » 12, » degrès, *lisez* : degrés.
- » 256, » 26, » Minnc, *lisez* : Minne.
- » 240, » 22, » payées, *lisez* : payés.
- » 245, » 25, » eauch, *lisez* : cauch.
- » 269, » 8, *supprimez* : qui.
- » 280, » 10, *au lieu de* : 7 poit,, *lisez* : 7 poit.,.
- Pages 280-282, *passim*, *au lieu de* : vies gros, par. vies, *lisez* : viés gros, par. viés.
- Page 285, ligne 12, *au lieu de* : demerans, *lisez* : demorans.
- » 291, » 11, » massagier, *lisez* : messagier.
- » 315, » 3, » mosingneur, *lisez* : monsingneur.
- » 335, » 20, » le chevalier, *lisez* : le chevalier.
- » 336, » 16, » 5. 4 d., *lisez* : 5 s. 4 d.
- » 386, » 22, » Roegier, *lisez* : Roegier.
- » 418, » 24, » vivier, *lisez* : vivier.
- » 425, » 6, » 0^m26-0-50, *lisez* : 0^m26-0^m50.

- Page 436, ligne 24, *au lieu de* : Groele du Puits, *lisez* : Griele du Puits.
- » 446, » 29, » arebalestriers, *lisez* : archalestriers.
- » 447, » 16, » les 9 conestables, *lisez* : les 9 sont conestables.
- » 449, » 30, » Flandres, *lisez* : Flandre.
- » 453, » 5, » Excédant, *lisez* : Excédent.
- » 456, » 29, » Archives cammunes, *lisez* : Archives communales.
- » 463, » 10, » pour cc, *lisez* : pour ce.
- » 478, » 12, » Excédant, *lisez* : Excédent.
- » 478, » 15, » II, *lisez* : III.
- » 487, » 8, » 4° Brief, *lisez* : 5° Brief.
- » 488, » 1, » 5° Brief, *lisez* : 6° Brief.
- » » » 14, » coeins ^a caes, *lisez* : coeins caes.
- » » » 34, *supprimez* : ^a Sic.
- » 491, » 12, *au lieu de* : Excédant, *lisez* : Excédent.
- » 494, » 4, » 6 d. *lisez* : 5 d.
- » 503, » 24, » 5 s. *lisez* : 2 s.
- » 504, » 4-5, *supprimez* : Jan van der Gracht, 12 d.
- » 504, » 7, *au lieu de* : Claic, *lisez* : Clais.
- » 543, » 34, » baertene, *lisez* : baerterne.
- » 552, » 31, » Clals, *lisez* : Clais.
- » 572, » 25, » endc, *lisez* : ende.
- » 574, » 21, » » » »
- » 577, » 24, » 't Erdenbuerech, *lisez* : t'Erdenbuerech.
- » 589, » 15, » springalcn, *lisez* : springalen.
- » 611, » 8, » hulleclect, *lisez* : hullecleet.
- » 611, note (1), *ajoutez les noms* de Jean Bieseoud et Lambert Belle.
- » 620, ligne 19, *au lieu de* : tusschen loken, *lisez* : tusschenloken.
- » 623, » 16, » Marle Vranx, *lisez* : Marie Vranx.
- » 629, » 1, » van den Boongerde, *lisez* : van den Boongarde.
- » 631, » 2, » of iwonnen, *lisez* : ofiwonnen.
- » 647, » 3, » ttem, *lisez* : item.
- » 648, » 14, » ontianghen, *lisez* : ontfanghen.

- Page 660, ligne 25, *au lieu de* : ente te Vorne, *lisez* : ende te Vorne.
- » 680, » 18, » uutdraghendebalke, *lisez* : uutdraghendenbalke.
- » » » 23, » belefrote, *lisez* : belefroit.
- » » » 27, » Derdiendagh, *lisez* : Dertiendach.
- » 681, » 1, » ende, *lisez* : ende.
- » 686, » 17, *supprimez* : van.
- » 687, » 23, *au lieu de* : lenen assizen, *lisez* : clenen assizen.
- » 690, » 32, » angaende de, *lisez* : angaende den.
- » 724, » 11, » M. CCC. xxij, *lisez* : M. CCC. XXVII.
- » 726, » 25, » Paradus, *lisez* : Paradys.
- » 734, » 21, » matinee, *lisez* : matinée.
- » 756, » 23, » » » »
- » 738, » 7, » tenzelven, *lisez* : ten zelven.
- » » » 32, » t here, *lisez* : 't here.
- » 740, » 1, » andcre. *lisez* : andere.
- » 741, » 17, » dagen, *lisez* : daghen.
- » » » 27, » pynres, *lisez* : pijnres.
- » 742, » 18, » van der Piepen, *lisez* : van der Pipe.
- » 750, » 27, » tn te, *lisez* : in te.
- » 755, » 14, » Wiilay, *lisez* : Willay.
- » 766, » 10, » 3 lb. 17. 6 d., *lisez* : 3 lb. 17 s. 6 d.
- » 767, » 29, » over de zieke van, *lisez* : over de zieke, van.
- » 772, » 21, » 30 s : *lisez* : 30 s.
- » 778, » 23, » Joes, wedewe van der Ze, *lisez* : Joes wedewe van der Ze.
- » 780, » 1, » Dit 's t' ontfanc, *lisez* : Dit 's 't ontfanc.
- » » » 13, » Dit 's 't d'ontfanc, *lisez* : Dit 's 't ontfanc.
- » 781, » 23, » dat' is, *lisez* : dat' s.
- » 785, » 24, » woukc, *lisez* : wouke.
- » 787, » 8, *après* : cascun d'un demi an, *ajoutez* : (1).
- » » » 13, » Van den crane : 52 s. 6 d., *supprimez* : (1).
- » 790, » 27, *au lieu de* : scepenen., *lisez* : scepenen.,

Page 792, ligne	7,	<i>au lieu de</i> :	Jehan Thore. <i>chacun</i> , <i>lisez</i> :	Jehan Thore, <i>chacun</i> .
» 793,	» 8,	»	Claikin Platumuse, <i>lisez</i> :	Claikin Platemuse.
» 799,	» 28,	»	Cruuskine. van, <i>lisez</i> :	Cruuskine, van.
» 812,	» 28,	»	van der Pipe; 5 lb., <i>lisez</i> :	van der Pipe, 5 lb.
» 827,	» 20,	»	't hawet huus, <i>lisez</i> :	't hawethuus.
» 836,	» 20,	»	niewen sloten, <i>lisez</i> :	niewen slotte.
» 844,	» 2,	»	septembre, <i>lisez</i> :	octobre.
» 846,	» 27,	»	s' vridaeghs, <i>lisez</i> :	's vridaeghs.
» 881,	» 29,	»	Willaysbouf, <i>lisez</i> :	Willays bouf.
» 889,	» 13,	»	Jaeob Roelande, <i>lisez</i> :	Jacob Roelande.
» 897,	» 12,	»	aehter porten, <i>lisez</i> :	achter porten.
» 898,	» 5,	»	Alene Pintshallincs, <i>lisez</i> :	Alene Puitshallincs.
» 903,	» 15,	»	terzelve vaert, <i>lisez</i> :	ter zelve vaert.
» 904,	» 20,	»	als zi och, <i>lisez</i> :	als zi och-.
» 906,	» 10,	»	t' Yperhout, <i>lisez</i> :	't Yperhout.
» 915,	» 18,	»	Gillis van Rouc, <i>lisez</i> :	Gillis van Ronc.
» »	» 29,	»	28 lb. 4 s, 6 $\frac{1}{4}$ d., <i>lisez</i> :	28 lb. 4 s. 6 $\frac{1}{4}$ d.
» 946,	» 11,	»	1165 liv. 18 s. 7 s., <i>lisez</i> :	1165 liv. 18 s. 7 d.
» 952,	» 18,	»	2875 lb. 11 lb. 11 d., <i>lisez</i> :	2875 lb. 11 s. 11 d.
» 977,	» 6,	»	Haerpine, van Fourmeles, <i>lisez</i> :	Haerpine van Fourmeles.
» 982,	» 25,	»	11 d. 1 d., <i>lisez</i> :	11 s. 1 d.
» 985,	» 3,	»	: 4., <i>lisez</i> :	4 s.
» »	» 15,	»	hi sereef, <i>lisez</i> :	hi screef.
» 1000,	» 15,	»	met 2 stotelen, <i>lisez</i> :	met 2 slotelen.
» 1007,	» 17,	»	4 $\frac{1}{2}$ daghen, <i>lisez</i> :	4 $\frac{1}{2}$ daghen.
» 1009,	» 17,	»	2 daghen, van enen man, <i>lisez</i> :	2 daghen van enen man.

